

THE
QUEBEC
GAZETTE.



LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, MAY 3, 1770.

JEUDI, le 3 MAI, 1770.

His MAJESTY's Most Gracious SPEECH to both Houses of PARLIAMENT, on Tuesday the Ninth Day of January, 1770.

"My Lords and Gentlemen,



It is with much Concern, that I find myself obliged to open this Parliament, with acquainting you, that the Distemper among the Horned Cattle has lately broke out in this Kingdom, notwithstanding every Precaution that could be used for preventing the Infection from foreign Parts. Upon the first Notice of its actual Appearance, My next Attention was to stop, if possible, its further Progress, and as the Success of those Endeavours must, in all Probability, have been entirely defeated, by any the least Degree of Delay in the Application of them, I thought it absolutely necessary, with the Advice of My Privy Council, to give immediate Directions for every Step to be taken, that appeared most capable of checking the instant Danger of the spreading of the Infection, until I could have an Opportunity of consulting My Parliament upon some more permanent Measures, for securing us against so great a Calamity: And to your immediate and most serious Consideration, I earnestly recommend this very important Object.

"I have given My Parliament repeated Assurances, that it has always been My fixed Purpose to preserve the general Tranquillity, maintaining, at the same Time, the Dignity and Honor of My Crown, together with the just Rights and Interest of My People. The uncommon Burthens which My Subjects have borne so cheerfully, in Order to bring the late War to a happy Conclusion, must be an additional Motive to make Me vigilant to prevent the present Disturbances in Europe from extending to any Part, where the Security, Honor or Interest of this Nation, may make it necessary for My Crown to become a Party. The Assurances I received from the other Great Powers, afford Me Reason to believe, that My Endeavours will continue to be successful; I shall still make the general Interest of Europe the Object of My Attention; and while I steadily support My own Rights, I shall be equally careful, not to acknowledge the Claims of any other Powers, contrary to the Limitations of the late Treaties of Peace.

"It is needless for Me to recommend to the serious Attention of My Parliament, the State of My Government in America; I have endeavoured, on My Part, by every Means, to bring back My Subjects there to their Duty, and to a due Sense of lawful Authority. It gives Me much Concern to inform you, that the Success of My Endeavours has not answered My Expectations, and that, in some of My Colonies, many Persons have embarked in Measures, highly unwarrantable, and calculated to destroy the commercial Connection between them and the Mother Country.

"Gentlemen of the House of Commons,

"I have ordered the proper Estimates to be laid before you: I am persuaded that your Affection for My Person and Government, and your Zeal for the Public Good, will induce you to grant such Supplies, as are necessary; and you may be assured, that, on My Part, they shall be managed with the strictest Economy.

"My Lords and Gentlemen,

"As the Welfare and Prosperity of My People, have always been the Object of My Wishes, and the Rule of My Actions, so I am persuaded, from My Experience of your Conduct, that you will be governed in your Proceedings by the same Principles; My ready Concurrence and Support, in every Measure, that may serve to promote those Ends, you may always depend upon. On you it will be now, more than ever, incumbent to avoid all Heats and Animosités among yourselves, and to cultivate that Spirit of Harmony, which becomes those who have but one common Object in their View, and which may be most likely to give Authority and Efficacy to the Result of your Deliberations: Such a Conduct, on your Parts, will, above all Things, contribute to maintain, in their proper Lustre, the Strength, the Reputation, and the Prosperity of this Country; to strengthen the Attachment of My Subjects to that excellent Constitution of Government, from which they derive such distinguished Advantages; and to cause the firm Reliance and Confidence, which I have in the Wisdom of My Parliament, as well as in their Zeal for the true Interest of My People, to be justified and approved both at Home and Abroad."

WARSAW, December 6.

LAST Night a Courier arrived here from the great Russian Army, with Advice of a considerable Advantage it lately gained over the Ottomans, Lieut. Col. Fabricius, with a Detachment of 7 or 800 Men, had taken Post at Galacz, near the Danube, between Pruth and Sereth. A body of 7000 Turks came to surround the Russians, but the latter entirely defeated the Enemy, 800 of whom were killed, and 500 taken Prisoners. Among the latter are the Hospodar of Wallachia, with all his Retinue and a Bashaw of three Tails; two other Bashaws are among the slain; a great many of the Runaways were drowned in the Danube. Four Cannon, and all the Colours belonging to the Turks, fell into the Hands of the Conquerors.

Bresslau, December 22. The Confederates have attempted to surprize the City of Cracow. The Sieur Tribinski actually entered the Suburb at the Head of 1500 Men; but was immediately driven out by the Commandant, who made 400 Prisoners. Tribinski, after this Check, had the Temerity to attack Colonel Drewitz, who was posted near Olburn with 1800 Men and 13 pieces of cannon. The Confederates were soon routed, and had 80 Men killed, 50 made Prisoners, in which Number is the Sieur Tribinski himself, upon whom was found upwards of 2000 Ducats.

La très gracieuse HARANGUE de sa MAJESTÉ, aux deux Chambres du PARLEMENT, le Mardi, 9 de Janvier, 1770.

My Lords et Messieurs,



EST avec beaucoup de chagrin, que je me trouve obligé d'ouvrir ce Parlement, par vous informer, que la maladie parmi les bêtes à cornes s'est dernièrement déclarée dans ce royaume, malgré toutes les précautions qu'on ait pu prendre pour empêcher l'infection provenant des pays étrangers. Au premier avis de la présente éruption, ma première attention, fut d'arrêter, s'il étoit possibles ses progrès ultérieurs, et comme, selon toute probabilité, tous ces efforts n'ont été suivis d'aucun succès, quoiqu'on les eut mis en usage sans le moindre ni aucun délai, j'ai jugé absolument nécessaire, de l'avis de mon Conseil Privé, d'ordonner aussitôt d'employer tous les moyens qui paroissent les plus capables d'arrêter le pressant danger qu'il y avoit que l'infection ne se communiquât, jusqu'à ce que j'eusse l'occasion de consulter avec mon Parlement sur des mesures efficaces, pour nous garantir d'un si grand malheur: Et c'est avec empressement que je recommande à votre prompte et très sérieuse considération cet objet si important.

"J'ai donné à mon Parlement des assurances répétées, que ma plus ferme intention a toujours été de conserver la tranquillité générale, en maintenant en même tems la dignité et l'honneur de ma Couronne, ainsi que les justes droits et intérêts de mon peuple. Les charges extraordinaires que mes sujets ont supportées si joyeusement, pour conduire la guerre dernière à une heureuse conclusion, doivent être un nouveau motif pour moi de veiller à empêcher les troubles présents de l'Europe de s'étendre en aucune partie, où la sécurité, l'honneur, et l'intérêt de cette nation, pourroient obliger ma couronne à prendre un parti. Les assurances que je réçois de la part des autres grandes puissances, me donnent lieu de croire que mes efforts continueront de réussir; je continuerai toujours de faire, de l'intérêt de l'Europe, l'objet principal de mon attention; et tandis que je supporte avec fermeté, mes propres droits, je serai également soigneux, de ne point acquiescer aux réquisitions d'aucune autre puissance, d'une manière contraire aux bornes des derniers traités de paix.

Il m'est inutile de recommander à la sérieuse attention de mon Parlement, l'état de mon gouvernement en Amérique; j'ai taché, de ma part, par tous moyens, d'en ramener mes sujets à leur devoir, et de leur faire reconnoître d'une manière convenable l'autorité législative. C'est avec chagrin que je vous informe que le succès de mes efforts n'a pas répondu à mon attente, et que dans quelques-unes de mes colonies, plusieurs personnes se sont engagées dans des démarches qu'ont ne peut nullement justifier, et imaginées pour détruire la liaison de commerce entre elles et la Mere Patrie.

"Messieurs de la Chambre des Communes,

"J'ai ordonné de vous remettre l'estimation convenable; je suis persuadé que votre affection pour ma personne et mon gouvernement, et votre zèle pour le bien public, vous engageront à accorder les secours qui sont nécessaires; et vous pouvez être assurés, que de ma part, ils seront ménagés, avec l'économie, la plus exacte.

"My Lords et Messieurs,

"Comme le bien-être et la prospérité de mon peuple, ont toujours été l'objet de mes vœux, et la règle de mes actions, ainsi je me persuade, par l'expérience que j'ai de votre conduite, que vous vous gouvernez dans vos procédés, par les mêmes principes. Quant à ma prompte concurrence et assistance dans tous les moyens qui pourront servir à avancer ces vœux, vous pouvez toujours vous y reposer. C'est à vous, maintenant, plus que jamais, d'éviter les haines et les animosités entre vous, et de cultiver cet esprit d'harmonie qui convient à ceux qui n'ont qu'un seul objet en vue, et qui peut, selon les apparences, donner autorité et efficacité au résultat de vos délibérations: Une semblable conduite de votre part, contribuera, surtout, à maintenir, dans leur propre lustre, la force, la réputation et la prospérité de ce pays; à fortifier l'attachement de mes sujets à cette excellente constitution de gouvernement, d'où proviennent des avantages si distingués, et à former l'assurance et confiance, que j'ai de la sagesse de mon Parlement, aussi bien que de leur zèle pour le véritable intérêt de mon peuple, qui seront justifiées et applaudies tant au dedans qu'au dehors."

VARSOVIE, le 6 DECEMBRE,

HIER au soir il arriva ici un courrier de la Grande Armée Russe, avec la nouvelle d'un avantage considérable remporté dernièrement sur les Ottomans, le Lieutenant Colonel Fabricius, avec un détachement de 7 à 800 hommes, avoit pris poste à Galacz, près du Danube, entre Pruth et Sereth. Un corps de 7000 Turcs vint pour environner les Russiens, mais les derniers défirent entièrement l'ennemi, dont 800 furent tués et 500 pris prisonniers. Parmi les derniers se trouve l'Hospodar de Wallachie, avec toute sa suite, et un Bacha à 3 queues; deux autres Bachas se trouvent parmi les morts; une grande partie de fuyards se noia dans le Danube. Quatre canons, et tous les étendards de Turcs, tombèrent entre les mains du vainqueur.

Bresslau, le 22 Decembre. Les Confédérés ont tenté de surprendre la ville de Cracovie. Le Sieur Tribinski, entra dans le faubourg à la tête de 1500 hommes; mais il en fut aussitôt repoussé par le Commandant, qui fit 400 prisonniers. Tribinski, après cet échec, eut la témérité d'attaquer le Colonel Drewitz, qui étoit posté près d'Olburn avec 1800 hommes et 13 pièces de canons. Les Confédérés furent bientôt mis en déroute, et eurent 80 hommes tués, 50 fait prisonniers, au nombre desquels est le Sieur Tribinski lui même, sur qui on trouva plus de 2000 ducats.

Paris, le 22 Decembre. Nous eumes dernièrement quelques banqueroutes considérables, parmi lesquels se trouve celle du Sieur Qu---, Trésorier du

Paris, December 22. We have lately had some considerable Bankruptcies, among which is that of the Sieur Qu---, Treasurer to the Prince of Conti, who is said to have broke for about 3,000,000 of Livres, and as the Prince of Conti has appointed the Sieur de Mansecour to succeed him, it is thought he must be but too well convinced of his ill Conduct. The Sieur le R---, who is concerned as Banker for the States of Brittany, has likewise disappeared, and is supposed to be gone to Holland. The different Failures are said to amount in the whole upwards of 10 Millions of Livres.

L O N D O N, December 23.

The Empress of Russia's Army, in it's different Divisions, consists at this Time of 651,000 Men.

January 9. The last letters from Brest mention, that the general talk in all the principal sea-ports of France was of an approaching war with England.

January 11. We find by letters from Vienna, that the Emperor and his mother differ greatly in politics. The Empress queen, it seems, wants to strengthen the alliance with France, by the cession of some barrier towns in Flanders to that crown; whilst, on the contrary, the Emperor is unwilling to contribute to the aggrandizement of that monarchy, and thinks an alliance with Prussia would be more conducive to the peace and welfare of Germany. This opposition of sentiment is said to have occasioned a coolness between those royal personages; and it is even reported that the Empress has taken the resolution to retire into a convent.

January 12. It is said, that one of our East-India ships, lately arrived, having occasion in her passage to call at Mauritius, found there four French men of war, with several frigates, and a number of land forces on board. The English Captain was not suffered to go on shore in the day, but was permitted to pay his compliments in the night to the Governor, under a covered way, from whence he was obliged to return again before day light to his own ship.

January 13. It was the fullest House of Commons on Tuesday last that ever was known on the first day of a session in the memory of man. It exceeded in number of members above forty of any first day in the most busy times of Sir Robert Walpole.

It is now said that the Hon. Mr. York will succeed Lord Camden as Chancellor, and General Conway the Marquis of Granby.

Every fiftieth man is raising in the dominions of the Empress of Russia, to complete her armies and marine.

The King of Prussia's minister at Versailles has left that court abruptly, and without taking formal leave; so that a rupture between France and Prussia is daily expected.

D U B L I N, January 20.

By letters from Paris we learn, that the Duke of Choiseul, in the king's name, has declared, that all the interest due, or hereafter to become due, on all the funds of that nation, that of life annuities only excepted, is to cease immediately; by which hardy manœuvre, the crown will have a clear revenue of twenty millions sterl. How the subjects of France will digest this bitter pill, is a mystery that remains to be cleared up.

The Duke de Choiseul, conscious of the hourly jeopardy he stands in, from his having put an entire stop to the payment of any national interest for the time to come, has thought fit to purchase the protection of the whole military of France, by adding one French sous per day to the pay of every private foldier in the French King's service, and by adding a proportionate pay to every officer according to his rank.

N E W - Y O R K, March 26.

We hear from Niagara, that Capt. Brown, of the 2d Battalion of his Majesty's Royal American Regt. on his Way to that Garrison, with three Battoes loaded with his Baggage and Stores for himself and other Officers there, met with a sudden Gale of Wind on the 27th of November last, about Day break, near the White Oak Orchard on Lake Ontario, by which the Boats were immediately filled with Water, and that with some Difficulty all the Men saved themselves, and Stores, some few Things excepted, the Boats being all knocked to Pieces. The Capt. set off the next Day with three Men, and travelled through the Woods (then covered with Snow) to Niagara, where he arrived the 30th, and sent Battoes to bring what was left on the Beach, which returned safe a few Days after.

Q U E B E C, M A Y, 3.

Arrivals from this Port. — At Deal, Solid Carleton, Napier. — At Plymouth, Elizabeth, Goodfellow, and Canadian, Edwards. — In King's-Road, Thomas and Richard, Crozer. — At Portsmouth, Eagle, Noble. — Enter'd out at Boston, for this Port, Schooner Neptune, Benjamin Homer. — At New-York, Sloop Pitt, William Cummings, and Sloop William.

A D V E R T I S E M E N T S.

T O B E S O L D,

For no Fault, the Owner having no employ for him,



A Likely NEGRO FELLOW, about 23 or 24 Years of Age; understands Cooking, waiting at Table, and Household Work, &c. &c. He speaks both English and French. For further Particulars enquire of the Printers.



A N Y Persons inclining to purchase a

fine House, situate in the Low-Town of Quebec, in St. Peter's-Street, joining on one Side to the House of M^r. Benjamin Comte, on the other to that of M^r. John Lymburner, having Vaults, a large Yard, a Store-House, a Stable, a Garden, and all Sorts of Conveniences; (the said House belonging to the late M^r. Francis Mounier, and Thomas Lee) are hereby acquainted that the said House is to be sold and that they make their Proposals to M^r. Panet, Notary and Advocate, at Quebec, possessed of the privileged Mortgage upon the said House, who, jointly with the said Thomas Lee, will give all the necessary Sureties to the Purchaser and will give Time for the Payment, upon sufficient Security. PANET.

LES Amateurs d'une belle Maison, située, à la Baïsse-ville de Québec, Rue Saint-Pierre, joignant d'un Côté à la Maison de M^r. Benjamin Comte, et de l'autre aux Représentants M^r. Alexandre McKensie, dont dependent Voute, grande Cour, Hangard, Ecurie, Jardin, et toutes sortes de Commodités: La dite Maison appartenante à feu M^r. François Mounier, et Thomas Lee, sont avertis que la dite Maison est actuellement à vendre; que ceux qui auront dessein de l'acheter, peuvent faire leurs Propositions, M^r. Panet, Notaire et Avocat, à Québec, chargé de l'Hypothèque privilégiée sur la dite Maison, qui conjointement avec le dit Sieur Lee, donneront à l'Acquéreur toutes Suretés nécessaires, et accorderont des Termes pour le Payement, avec seureté suffisante. PANET.

Prince de Conti, que l'on dit, avoir manqué pour 3,000,000 de livres, et comme le Prince de Conti a nommé le Sieur Mansecour pour lui succeder, on croit qu'il n'est que trop convaincu de mauvaise conduite. Le Sieur R---, qui y est intéressé comme banquier pour les états de Bretagne, a pareillement disparu, et on suppose qu'il s'est rendu en Hollande. Les différentes faillites, se montent, à ce qu'on dit, à plus de 10 millions de livres.

L O N D R E S, le 23 DECEMBER.

L'armée de l'Impératrice de Russie, en ses différentes divisions, consiste à présent en 651,000 hommes.

Le 9 Janvier. Les dernières lettres de Brest marquent, que le bruit général dans tous les principaux ports de France, étoit d'une guerre prochaine avec l'Angleterre.

Le 11 Janvier. Nous voyons par des lettres de Vienne, que l'Empereur et sa mere different beaucoup dans la politique. L'Impératrice Reine, à ce qu'il semble, voudroit confirmer l'alliance avec la France, en cédant à cette Couronne quelques villes Barrières en Flandre; tandis qu'au contraire, l'Empereur ne veut pas contribuer à l'aggrandissement de cette Monarchie, et croit qu'une alliance avec la Prusse contribueroit plutôt à la paix et au bien-être de l'Allemagne. On dit, que cette difference de sentimens, a occasionné de la froideur, entre ces personnes royales; et on rapporte même que l'Impératrice a pris la résolution de se retirer dans un convent.

Le 12 Janvier. On dit, qu'un des vaisseaux des Indes, dernièrement arrivé, aiant occasion dans son passage, d'arrêter à l'Île Maurice, y trouva 4 vaisseaux de guerre François avec plusieurs frégates et un nombre de troupes de terre à bord. On ne permit pas au Capitaine Anglois d'aller à terre pendant le jour, mais on lui permit de saluer le Gouverneur pendant la nuit, par un chemin couvert, ensuite on l'obligea de retourner à son bord avant le jour.

Le 13 Janvier. Mardi dernier, il y eut la plus pleine Chambre-Commune qu'on ait jamais vue de mémoire d'homme, le premier jour des séances. Le nombre des membres surpassoit de 40 de chaque premier jour dans les tems les plus occupés du Sieur Robert Walpole.

On dit maintenant, que l'Honorable Mr. York, succédera au Lord Camden en qualité de Chancelier, et le Général Conway au Marquis de Granby.

On leve un homme de 50 dans tous les domaines de l'Impératrice de Russie pour compléter ses armées et sa marine.

Le Ministre du Roi de Prusse à Versailles a quitté cette Cour subitement, et sans prendre congé en forme, de sorte qu'on s'attend tous les jours à une rupture entre la Prusse et la France.

D U B L I N, le 20 JANVIER.

Par des lettres de Paris nous apprenons, que le Duc de Choiseul, au nom du Roi, a déclaré, que tous les intérêts dus, ou qui seront dus, à l'avenir, sur tous les fonds de cette nation, excepté seulement les rentes viagères, cesseront aussitôt; par la quelle dure manœuvre, la couronne retirera un revenu clair de vingt millions Sterling. Comment les sujets de France digéreront cette amere pillule, c'est un mystere qui n'est pas encore éclairci.

Le Duc de Choiseul sentant le danger éminent où il est exposé, pour avoir mis un entier empêchement au paiement des intérêts de la nation à l'avenir, a jugé à propos de se concilier la protection de toutes les troupes de France, en ajoutant un sol par jour à la paie de chaque simple soldat au service du Roi, et une addition proportionnée, aux Officiers selon leur rang.

A V E R T I S S E M E N T S.

Messrs. les IMPRIMEURS,

POUR la sûreté des sujets de sa Majesté, je vous prie de les informer, par la voie de votre GAZETTE, que le chemin pour aller et venir à Beauport et Charlebourg, par le bac de la riviere St. Charles, doit monter en droiture jusqu'au chemin de l'Hospital General, (au lieu de passer sur le terrain de M^r. Grant, que la marée et le deboulement des fossés rendent impraticable.) Par un Ordonnance de l'Intendant, 1744, le chemin du Roy est ainsi indiqué et ordonné: " Les Revd. Peres Jesuites fourniront et livreront " un chemin de 24 pieds entre deux fossés, qui auront 3 pieds de large et de creux, et " long du fossé de ligne qui separe leur terrain de celui des Dames Hospitalieres, et ce " suivant les perches et piquets que nous avons plantés de lieu à autre: Et suivant les " dites perches et piquets ira passer au Sud-Ouest, du Moulin à Vent, des dits Revd. " Peres Jesuites à 18 toises, dans le quel chemin il sera fait huit haignées qui tomberont " dans les fossés de ligne. Lequel chemin sera suivi et entretenu par tous les habitants " de la seigneurie de Notre-Dame des Anges, du bord du fleuve St. Laurent, attendu que " le dit chemin est en ligne et que les Revd. Peres Jesuites fournissent le terrain. Fait et " signé, à Québec, le 30 Juillet, 1744. Jean Eustache la Noullieur de Boicler, Comr. " du Roy, et Grand Voyer de la Nouvelle-France, en présence des Sieurs Hiché, et " Maillou: Et plus bas, Homologué, le 14 Aout, 1744, par Hocquart, Intendant.

Extrait de l'original puise trouvé dans les registres de l'Intendance.

Je sui, Messrs. Votre très humble Serviteur,

A. M.

L E Pubicest averti que J. Legal, a fait l'acquisition

d'une maison appartenante cy-devant à Jean Yvon, dit Versailles, et Elizabeth sa Femme, au faubourg St. Joseph, La quelle maison contient 62 pieds de front, sur le niveau de la rue Notre-Dame sur le devant, par derriere à Mademoiselle Catherine Juillet, bornée d'un coté par le dit vendeur, et de l'autre par les Représentants les heritiers Juillet. Le Sieur Legal, avertit que ceux qui ont quelque droit par hypothèque, ou autrement, aient à en donner avis au dit Legal, avant le 15 du mois, prochain, à défaut de quoi, ils seront déchus de leurs prétentions.

A Montréal, le 16 Avril, 1770.

P. J. LEGAL.

DISTRICT of } IN Virtue of a Writ of Venditioni

QUEBEC } Exponas, out of the Supreme Court of Judicature, at the Suit of Abraham Ogier. John Renaud and company, returnable the 16th Day of July next, I shall expose to Sale, on the Premises, at the Parish of Kamouraska, in my District, on the 28th Day of June next, the following Lots of Land, viz.

One Peice of Land of half an Arpent in front, by 42 Arpents in depth, at which Exremity it measures one Arpent and a half, being of the first Concession, having a large wooden Houle of 50 Feet by 33 Feet, bounded in the Front on the River St. Lawrence, on the one Side by the High-way leading to the second Concession, on the other by the Lands of Ignace Roy. — Another Peice of Land, one Arpent in front by 62 Arpents in depth, also of the first Concession, bounded in front by the River St. Lawrence, on the one Side by Alexander Roy, and on the other by the Widow Dumond. — Another of four Arpents in front by 42 in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by Louis Nadeau, and on the other by Joseph Paradis, together with the Buildings thereon.

Another of 4 Arpents in front by thirty or forty in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by the Heirs of Raymond, and on the other by Francois Dyone. Another of six Arpents in front by 42 in depth, laying at the Island, commonly called l'Île Duportage, in same Parish, near Minissippi, of the second Concession bounded on one Side by the Land of Stephen Ouillet, and on the other Vaillemont: On which Day I shall proceed to sale of the said Lots, and shall continue till all are sold, or so much as may enable me to levy the Sums as in the said Writ I am commanded. — Any Persons have Claim on the Premises, and not already given in, are desired to lodge them, before, the Day of Sale, with

QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of *Montreal*, ff. } Court of Common-Pleas, at the Suit of John Spumbrum, against Joseph Dubois La Rejouis, returnable on the 8th Day of May next, to me directed, there will be exposed to Sale, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 5th Day of May next, a Lot of Ground situate in the St. Lawrence Suburbs, of the City of Montreal, of about 55 Feet in Front, and about 136 Feet deep, bounded on one Side by — Hotesse, and on the other Side by the Widow Roger, with a wooden House and other Buildings thereon. The Conditions of Sale to be seen at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim, to the Premises, by Mortgage or otherwise, are desired to give Notice thereof to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 26th March, 1770.

DISTRICT de } EN vertu d'un Writ de *Fieri Facias*, émané de la *MONTREAL*: } Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite d'Antoine la France, contre les biens, effets, terres, et possessions de Louis de Courville, qui sera représenté le 22 de Mai prochain, à moi adressé et remis, j'ai fait et mis sous main de Justice, un emplacement situé dans la rue St. Claude, au faubourg de Québec, de la ville de Montréal, contenant 40 pieds de front, et environ 80 de profondeur, avec une maison de bois de 30 pieds quarrés, et une étable dessus; appartenant ci-devant au dit Louis de Courville: Maintenant on fait à savoir, que, Mercredi 16 de Mai prochain, les dits biens seront vendus publiquement à mon bureau, pour recouvrer et lever la dette et fraix mentionnés au dit Writ.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque, ou autrement, sont requis d'en donner avis au dit Prévôt-Marechal, avant le jour de la vente. — Le 2 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of the *Montreal*, ff. } Court of Common-Pleas, at the Suit of John Thomson and John Lilly, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of the Widow Miller, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate in Saint Paul's-Street, in the City of Montreal, containing about 40 Feet in Front and 50 Feet deep, with a Stone House one Story high, and a Stable, thereon, fronting the said Street, bounded on one Side by Jean Dumas, Esq; on the other Side by M. Hwhitebize, and behind by the Ramparts: Now this is to give Notice, That on Thursday the 17th Day of May next, I shall expose the said Lot of Land and House, and Stable thereon, to Sale, at publick Vendue at my Office, in order to raise and levy the Debt and Costs in the said Writ mentioned.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, they are desired to send Notice thereof, to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

2d April, 1770.

DISTRICT de } EN vertu d'un Writ de *Fieri Facias*, émané de la *MONTREAL*: } Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de JEAN THOMSON et JEAN LILLY, contre les biens, effets, terres, et possessions, de la Veuve Miller, qui sera représenté le 22 de Mai prochain, à moi adressé et remis, j'ai fait et mis sous main de Justice, une portion de terre située dans la rue St. Paul, dans la ville de Montréal, contenant environ 40 pieds de front, et environ 50 de profondeur, avec une maison de pierre à un étage, et une étable dessus, vis-à-vis la dite rue, bornée d'un côté par Jean Dumas, Ecuier, de l'autre par Mr. Hwhitebize, et par derrière par les ramparts: Maintenant on fait à savoir, que Jeudi 17 de Mai prochain, j'exposerai la dite piece de terre, maison, et étable dessus, en vente publique, à mon bureau, pour recouvrer et lever la dette et fraix mentionnés au dit Writ.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque, ou autrement, sont requis d'en donner avis au dit Prévôt-Marechal, avant le jour de la vente. — Le 2 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of *Montreal*, ff. } the Court of Common-Pleas, at the Suit of Jacques Perrault, against François Duéme, returnable on the 22d Day of May next, to me directed, there will be exposed to Sale, at my Office, in the City of Montreal, on Friday the 18th Day of May next, a Grist-Mill, a wooden House, and other Buildings on a Lot of Land, two Arpents square, situate at Machiche, in the District aforesaid; being late the Property of the said François Duéme. The Condition of Sale to be seen at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, who have not already sent in their Claims, are desired to send Notice thereof to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 26th March, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ d'exécution, de *QUEBEC*: } la Cour des Séances de Quartier, à la poursuite d'Alexandre Menuit, contre les biens, effets, terres, et possessions de François Jacquet, qui sera représenté le premier Mardi de Juin prochain, j'ai fait et mis sous main de justice, toutes les maisons et terres du dit François Jacquet, située à la Petite Rivière, près de Québec, consistant en une neuve maison de pierres, une maison de bois, avec une potterie joignante, une grange, et environ 32 arpens de terre, que j'exposerai en vente, à mon bureau, Mardi 2 de Juin prochain, à 3 heures après midi, pour lever les sommes, comme j'ai ordonné par le dit Writ. On peut voir une description plus particuliere des dits biens, avec les conditions de vente, au dit Bureau.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions sur les dits biens, sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Marechal, avant le jour de la vente.

Québec, le 16 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Execution*, *QUEBEC*: } out of the Court of Quarter-Sessions, at the Suit of Alexander Menuit, against the Goods and Chattels, Messuages and Lands, of Francis Jacquet, returnable the first Tuesday in June next, I have seized and taken into Possession, all the Houses and Lands of the said Francis Jacquet, laying at Petit River near Quebec, consisting of a new Stone Dwelling House, a Wooden House with a Pottery adjoining, and a Barn, and about 32 Arpents of Land, which I shall expose to Sale, at my Office, on Tuesday the 2d Day of June next, at three o'Clock in the Afternoon, in order to levy the Sums as by said Writ I am commanded. A more Particular Description of the Premises, with the Conditions of Sale, may be seen at said Office.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, are desired to make them known unto the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

DISTRICT de } EN vertu d'un Writ de *Venditioni Exponas*, émané de *MONTREAL*: } la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Jean Spumbrum, contre Joseph Du Bois La Rejouis, qui reparoitra le 8 de Mai prochain, à moi adressé, on exposera en vente, à mon bureau, dans la ville de Montréal, Samedi 5 de Mai prochain, une piece de terre, située au faubourg St. Laurent, de la vill de Montréal, d'environ 55 pieds de front, et d'environ 136 pieds de profondeur, bornée d'un côté par — Hotesse, et de l'autre par la Veuve Roger, avec une maison de bois, et autres édifices dessus, dont on peut voir les conditions à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont priés d'en informer le dit Prévôt-Marechal, avant le jour de la vente. — Le 26 Mars, 1770.

DISTRICT de } EN vertu de deux Writs de *Fieri Facias*, émanés de la *MONTREAL*: } Cour des Plaidiers Communs à la poursuite de Jean Orillat, et Jacob Jordan, Esq; contre les biens, effets, terres et possessions, de Jacques Roy, qui seront représentés en la dite Cour le 22 Mai prochain, à moi adressés et remis, j'ai fait et mis sous main de Justice, une piece de terre située au faubourg St. Laurent, de la ville de Montréal, contenant environ 52 pieds de front, et environ 140 de profondeur, vis-à-vis la grande rue, se bornant d'un côté par Campault, et de l'autre, et par derrière, par deux rues sur laquelle piece de terre, il y a une belle et grande maison de pierres de front, un grand magasin en pierres par derrière, et autres édifices. Pareillement deux pieces de terre situées dans le dit faubourg St. Laurent, contenant 40 pieds de front et 140 pieds de profondeur chaque, une bornées d'un côté par — Dupleffis, et de l'autre par André Roy, avec deux maisons et autres édifices dessus. Ainsi qu'une autre piece de terre située dans le dit faubourg, contenant 50 pieds de front, et 140 de profondeur, bornée d'un côté par la Veuve Renaud, et de l'autre par — Dauphin, avec une maison et autres édifices dessus. Pareillement une autre piece de terre située dans la rue St. Paul, dans la ville de Montréal, sur laquelle il y a une maison de pierre, bornée d'un côté par Messrs. Price et Haywood, de l'autre côté par — Raymond. Egalement une ferme située à la côte de la Visitation, dans le dit district, contenant 4 Arpens de front, et 21 de profondeur, bornée de front par le grand chemin, d'un côté par — Caillée, et de l'autre par — Chedville, avec une maison et une grange dessus. Aussi un autre piece de terre, située à la dite côte de la Visitation, contenant 3 arpens de front, et 21 de profondeur, bornée de front par le grand chemin, d'un côté par Mr. Jean Orillat, et de l'autre par — Laurent. Comme encore une piece de terre située rue Notre-Dame, dans la ville de Montréal, contenant environ 45 pieds de front, et 120 de profondeur, bornée de front par la dite rue, et des autres cotés par — Leveillé, et les sœurs de la congrégation, sur laquelle piece, il y a une maison neuve de pierre, à deux étages, avec une excellente cave voutée de toute la grandeur, un Grand bâtiment en Pierre dans la cour, à usage de boucherie, boulangerie, lavanderie, et plusieurs autres commodités; le tout appartenant ci-devant au dit Jacques Roy: Maintenant on fait à savoir, que les dits biens, ou telle partie d'iceux qui pourra suffire à satisfaire les dettes et fraix mentionnés au dit Writ, seront exposés en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, Samedi 19 de Mai prochain, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront déclarées, ou en s'adressant à son bureau, ou par

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Tous ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèques ou autrement, sont priés d'en informer, par écrit, le dit Prévôt-Marechal, avant le jour de la vente. — Le 2 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of two Writs of *Fieri Facias*, issued out of the *Montreal*, ff. } Court of Common-Pleas, at the Suits of Mr. John Orillat, and Jacob Jordan, Esq; against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Jacques Roy, returnable in the said Court, on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate in the St. Lawrence Suburbs, of the City of Montreal, containing about 52 Feet in Front, and about 140 Feet deep, fronting the Main-Street, bounded on one Side by Campault, and on the other Side and behind by two Streets, on which said Lot of Land there is a fine large Stone House in Front, a large Stone Store-house behind, and other Buildings. Also two Lots of Land, situate in the said Suburbs St. Lawrence, containing 40 Feet in Front and 140 Feet deep each Lot, bounded on one Side by — Dupleffis, and on the other Side by André Roy, with two Houses and other Buildings thereon. Also another Lot of Land, situate in the said Suburbs, containing 50 Feet in Front and 140 Feet in depth, bounded on one Side by the Widow Renaud, and on the other Side by — Dauphin, with a House and other Buildings thereon. Also another Lot of Land, situate in St. Paul's-Street, in the City of Montreal, on which there is a Stone House, bounded on one Side by Messrs. Price and Haywood, and on the other side by — Raymond. Also a Farm, situate at La Cote de la Visitation, in the District aforesaid, containing 4 Arpents in Front and 21 Arpents deep, bounded in the Front by the High-Road, on one Side by — Caillée, and on the other Side by — Chedville, with a House and Barn thereon. Also another Lot of Land, situate at the said Cote de la Visitation, containing 3 Arpents in Front and 21 Arpents deep, bounded in the Front by the High-Road, on one Side by Mr. Jean Orillat, and on the other Side by — Laurent. Also a Lot of Land, situate in Notre-Dame-Street, in the City of Montreal, containing about 45 Feet in Front and 120 Feet in Depth, bounded in the Front by the said Street, and on the other Parts by — Leveillé, and the Sisters of the Congregation, on which said Lot there is a new Stone House, two Stories high, with excellent Vaults underneath, a large Stone Building in the Yard for a Butchery, Bake-house, Wash-house, and several other Conveniencies; the whole being late the Property of the said Jacques Roy: now this is to give notice, That the said Premises, or so much thereof as may be sufficient to satisfy the Debts and Costs in the said writ mentioned, will be exposed to sale, at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the nineteenth Day of May next, at which Time and Place the Conditions of sale will be made known, or at any Time before, by applying at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by mortgage or otherwise, they are desired to send notice thereof, in writing, to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

2d April, 1770;

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of the *Montreal, ff. }* Court of Common-Pleas, at the Suit of Antoine Lafrance, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Louis de Courville, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution a Lot of Land, situate in Saint-Claude-Street, in the Quebec Suburbs, of the City of Montreal, containing 40 Feet in Front, and about 80 Feet deep, with a wooden House 30 Feet square, and a Stable thereon; being late the Property of the said Louis de Courville: Now this is to give Notice, That, on Wednesday the 16th Day of May next, the said Premises will be sold at Public Vendue, at my Office, in order to raise and levy the Debt and Costs in the said Writ mentioned. **EDWD. W. GRAY, D. P. M.**

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, they are desired to send Notice thereof, to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

2d April, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of three Writs of *Fieri Facias*, issued out of the Court of Common-Pleas, at the *Montreal, ff. }* Suit of the Widow Hyacinte St. Germain, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Joseph Daniau; — Lafantaisie and his Wife; and Etienne Biffonnet, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution as follows, to wit:

A Lot of Land, situate at Ste. Marie, in the Parish of Saint Genyieve, in the District aforesaid, containing 3 Arpents in Front, and about 20 Arpents in Depth, bounded on one Side by Joseph Blay, and on the other Side by Baptiste Laboifoniere, on which there is a small wooden House; the whole being late the Property of the said Joseph Daniau.

A Lot of Land, situate at Soulange, in the District aforesaid, near to the Church, containing 2 Arpents and a half in Front and 40 Arpents in Depth, bounded on one Side by the Seigneur and on the other Side by François Berriau; also another Lot of Land, situate at Soulange aforesaid, containing 5 Arpents in Front and 20 Arpents in Depth, bounded on one Side by Charles La Deroute, on the other Side by Jacques l'Arivée, and at one End by the River Katarakoui, on which there is a House, a Barn and another small Building; the whole being late the Property of the said — Lafantaisie and his Wife.

A Lot of Land, situate at Soulange aforesaid, containing 3 Arpents in Front and 20 Arpents in Depth, bounded on one Side by Nicholas Vallade, on the other Side by Jean Baptiste Martin dit Saint Jean, and at one End by the River Katarakoui, with a House and a Barn thereon; the whole being late the Property of the said Etienne Biffonnet: Now this is to give Notice, That, on Monday the 14th Day of May next, all and singular the said Lots of Land and Premises, will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, in order to raise and levy the several Sums of Money in the said writs mentioned, at which Time and Place the Conditions of sale will be made known by

EDWD. W. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to any of the said Lots of Land, above mentioned, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 9th April, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu de trois Writs de *Fieri Facias*, émanés de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de la Veuve Hyacinte St. Germain, contre

les biens, effects terres et possessions de Joseph Daniau; — La Fantaisie, et sa femme; et Etienne Biffonnet, qui se représenteront le 22 de Mai prochain, à moi adressés et remis, j'ai saisi et mis sous main de Justice ce qui suit, savoir:

Une piece de terre située à Ste. Marie, dans la paroisse de Ste. Genyieve, dans le dit district, contenant 3 arpens de front, et environ 20 de profondeur, bornée d'un côté par Joseph Blay, et de l'autre par Baptiste La Boissiniere, sur la quelle il y a une petite maison de bois; le tout appartenant ci-devant au dit Joseph Daniau.

Une piece de terre située à Soulang, dans le dit District, près de l'Eglise, de 2 arpens et demi de front, et 40 de profondeur, bornée d'un côté par le Seigneur, et de l'autre par François Berriau; aussi une piece de terre, située à Soulange contenant 5 arpens de front, et 20 de profondeur, bornée d'un côté par Charles La Deroute, de l'autre, par Jacques l'Arivée, et à un bout par la riviere Katarakoui, sur la quelle il y a une maison, une grange, et une autre petit bâtiment; le tout appartenant ci-devant audit — La Fantaisie et sa femme.

Une piece de terre située au dit Soulange, de 3 arpens de front, et 20 de profondeur, bornée, d'un côté par Nicolas Vallade, de l'autre par Jean Baptiste Martin, dit St. Jean, et à un bout par la riviere Katarakoui, avec une maison et une grange dessus; le tout appartenant ci-devant, au dit Etienne Biffonnet: Maintenant on fait à savoir, que Lundi 14 de Mai prochain, toutes et chaque piece de terre et biens susdits, seront exposés en vente publique, à mon bureau dans la ville de Montréal, pour recouvrer et lever les différentes sommes mentionnées aux dits writs, auxquels tems et lieux les conditions de vente seront déclarées par.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont quelques prétentions préalables, sur quelques-unes des dites pieces de terre; ci-dessus mentionnées sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Marchal, avant le jour de la vente. — Le 9 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of the *Montreal, ff. }* Court of Common-Pleas, at the Suit of Antoine Chatelain, against Pierre Andeviarque, returnable on the 22d Day of May next, to me directed, I shall expose to Sale at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 19th Day of May next, a Lot of Land situate near the Church of L'Assomption, in the District aforesaid, containing 3 Quarters of an Arpent, in Front, and about twenty Arpents deep, fronting the River of l'Assomption, bounded on each Side by Baptiste Lamarche, and behind by Antoine Marriou, with a wooden House and other Buildings thereon; also another Lot of Land situate at Lachigan, in the said District, containing 23 Arpents and 3 Perches, bounded on one Side by — Baviile, on the other Side by Laurent Archambault, and behind by the River St. Esprit; being late the Property of the said Pierre Andeviarque. The Conditions of Sale to be seen at my Office.

EDWD. W. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, are desired to send Notice thereof to the said Provost-Marshal, before the day of Sale. — 26th March, 1770.

LOUIS MARIE, avertit le public, qu'il a acheté de François Cyr, et de Robert Jeanne, 4 arpens de terre de front sur 40 arpens de profondeur, situés à la Rivière des Prairies, joignant d'un côté à Jh. Vanier, d'autre côté à Jean Chartran, dont 700 Shillings à Cyr, et 650 à Robert Jeanne, payable en divers termes. Si quelqu'un ou quelques-uns ont quelques droits, prétentions, ou hypothèques, sur le dit 4 arpens de front sur 40 de profondeur, ils sont requis de les faire connoître sous un mois, si non, et à faute de ce faire ils en seront déchu.

Montréal, 8 Avril, 1770.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMERIE par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastra par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

AIANT été représenté aux Honorables Commis-saires des Douanes de la Majesté pour l'Amérique Septentrionale, que c'étoit l'usage dans quelques ports que les Officiers permettoient aux Marchands de charger des Marchandises spécifiées et non spécifiées, avant de s'être conformés aux réglemens requis par la loi touchant les dites marchandises: C'est pourquoi nous déclarons aux Marchands et Négocians de ce port, que tout vaisseau qui contreviendra aux réglemens prescrits en ce cas, sera saisi et poursuivi.

Du Bureau de la Douane de Québec, ce 11 Janvier, 1770.

THOMAS MELLISH, D. Collr.

THOMAS SCOTT, Compt.

IT having been represented to the Honorable the Commissioners of His Majesty's Customs for North-America, that it has been the Practice, in some of the Ports, for the Officers to allow the Merchants to load enumerated and non-enumerated Goods, before they have complied with the Regulations required by Law, with Regard to such Goods; we do hereby give Notice to the Merchants and Traders at this Port, That any Vessel offending against the Regulations prescribed by Law in this Case, will be seized and prosecuted.

TOM. MELLISH, D. Collr.

THO. SCOTT, Compt.

Custom-House, Quebec, 11th January, 1770.

DISTRICT de } EN vertu d'un Writ de *Venditioni Exponas*, émané de *Montreal: }* la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Jacques Perrault, contre François Dueme, qui ré-paroitra le 22 de Mai prochain, à moi adressé, on exposera en vente, à mon bureau, dans la ville de Montréal, Vendredi 18 de Mai prochain, un moulin à bled, une maison de bois, et autres édifices, sur une piece de terre de deux arpens quarrés, située à Machiche, dans le dit district; appartenant ci-devant au dit François Dueme, dont on peut voir les conditions à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont quelques prétentions sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, qui n'ont pas déjà envoyé leurs prétentions, sont priés d'en informer le dit Prévôt-Marchal, avant le jour de la vente.

Le 26 Mars, 1770.

DISTRICT de } VU, qu'en vertu de quatre Writs de *Fieri Facias*, émanés de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Ogiér, Renaud & Compagnie; la Veuve Blondeau; Hertel de Rouville, Esq; et Jacob Jordan, Esq; contre les biens, effects, terres et possessions de Le Febvre Duchouquet, qui seront représentés le 22 Mai, à moi adressés et remis, j'ai saisi et pris en exécution, une portion de terre située rue Notre Dame, dans la ville de Montréal, contenant environ 90 pieds de front, et environ 90 de profondeur, sur laquelle il y a une maison neuve de pierres, à un étage, une remise et une étable, vis-à-vis la dite rue, bornée d'un côté par les héritiers de — Le Noir, de l'autre par Ignace Gamelin, et par derrière par Antoine Girardin, — Marineau, et la Veuve Gervais. Comme aussi une autre piece de terres, située rue St. Gabriel, dans la dite ville de Montréal, contenant environ 50 pieds de front et 110 pieds de profondeur, avec une maison de pierres, et une étable dessus, vis-à-vis la dite rue, bornée d'un côté par Mr. Baby, de l'autre par Mr. Beaubassin, et par derrière par les R. R. P. P. Jésuites; comme aussi un verger, situé à Ste. Catherine, dans le dit district, contenant un demi arpent de front, et environ 12 arpens de profondeur, borné de front par le grand chemin, et de chaque côté par François Bardet, dit La Pierre, et par derrière par Barfalou, avec une petite maison de bois dessus, le tout appartenant ci-devant au dit Le Febvre Duchouquet: Maintenant on fait à savoir que Lundi 21 de Mai prochain, les dits biens seront exposés en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, pour recouvrer et lever les différentes dettes et fraix mentionnés aux dits writs, auxquels tems et lieux, les conditions de vente seront déclarées, ou en tout tems avant, en s'adressant à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Marchal, avant le jour de la vente. — Le 2 Avril, 1770.

DISTRICT of } WHEREAS, by Virtue of four Writs of *Fieri Facias*, *Montreal, ff. }* issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suits of Ogiér, Renaud and Company; the Widow Blondeau; Hertel De Rouville, Esq; and Jacob Jordan, Esq; against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Lefebvre Duchouquet, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate in Notre-Dame-Street, in the City of Montreal, containing about 90 Feet in Front and about 90 Feet deep, on which said Lot there is a new Stone House, one Story high, a Shed and a Stable, fronting the said Street, bounded on one Side by the Heirs of — Lenoir, on the other Side by Ignace Gamelin, and behind by Antoine Girardin, — Marineau, and the Widow Gervais. Also another Lot of Land, situate in Saint-Gabriel-Street, in the said City of Montreal, containing about 50 Feet in Front and one 110 Feet deep, with a Stone House and a Stable thereon, fronting the said Street, bounded on one Side by Mr. Baby, on the other Side by Mr. Beaubassin, and behind by the Reverend Fathers the Jesuits. Also an Orchard, situate at Saint Catharine, in the District aforesaid, containing half an Arpent, in Front and about 12 Arpents in Depth, bounded in the Front by the High-road, on each Side by François Bardet, dit Lapierre, and behind by Barfalou, with a small wooden House thereon; the whole being late the Property of the said Lefebvre Duchouquet: Now this is to give Notice, That, on Monday the 21st Day of May next, the said Premises will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, in order to raise and levy the several Debts and Costs in the said Writs mentioned, at which Time and Place the Conditions of Sale will be made known, or at any Time before, by applying at my Office.

EDWD. W. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 2d April, 1770.

To be Sold, by JOHN WRIGHT, Seedsman, at Mount-Pleasant, near Quebec, the following Seeds, warranted fresh and true of their Sorts, For Cash only, viz.

BLOOD Red Onion, Spanish Ditto, Portugal Ditto, Dutch Leek, London Ditto, Sugar Loaf Cabbage, Large English Ditto, Early York Ditto, Battersea Ditto, Early Dutch Ditto, Red Dutch Ditto, Yellow Savoy, Green Ditto, Coliflower, Ditto Brocoli, Early Carrot, Long Orange Ditto, Swelling Parsnip, Red Beet, Solid Celeri, Upwright Ditto, Turnip rooted Ditto, Large white Turnip, green top'd Ditto, Early Dutch Ditto, Prickly Spinage, Round leav'd Ditto, Mountain Ditto, Curled Parsley, Common Ditto, London Radish, Curled Cress, Early Cucumber, Long Prickly Ditto,

Turkey Ditto, Melon Seeds of many Sorts, Curled Endive, Golden Purslain, Lettuce Seeds of Many Sorts, Golden Hotspur Pease, Spanish Ditto, Charlton Ditto, Marrowfat Ditto, Large Marrowfat Ditto, Turkey Ditto, Crown Ditto, Nonpareille Ditto, Windsor Beans, Long Podded Ditto, Green Genoa Ditto, Turkey Ditto, Nonpareille Ditto, Lisbon Ditto, Mazagon Ditto, Kidney Ditto, A great Variety of Flower Seeds, Herb Seeds of many Sorts, Double Ranunculus, Double Anæmonies, With many other Sorts.

Said WRIGHT has for Sale all Sorts of Fruit Trees, flowering Shrubs, Gooseberries, Black Currants, Roses of many Sorts, Plants of all Sorts of Flowers and Herbs, Alparagus Plants, &c. Commissions from any Part of the Province shall be answered with Care and Expedition.

CAPTAIN GRANT,

Informes the Traders at Michilimakinack, Detroit, and Niagara.

THAT he will transport their Merchandize in the Vessels on the Lake, at the following Rates:

From Ontario to Niagara, a three handed Boat, or 12 Barrels; the Distance about 170 Miles, £ 6 - 0 - 0
From Fort William Augustus, per Barrel, to Niagara; the Distance about 300 Miles, 1 - 0 - 0
From Niagara to Detroit, a three handed Battoe Load, or 12 Barrels, exclusive of the Carrying-Place; the Distance about 300 Miles, 12 - 0 - 0
From Detroit to Michilimakinack, a three handed Battoe, or 12 Barrels; the Distance about 400 Miles, 12 - 0 - 0
All other Things will be transported in Proportion to the above, and nothing charged for any small Articles in a Battoe, over the 12 Barrels.

FREIGHT OF PACKS, &c.

From Michilimakinack to Detroit, per Pack, — — — — £ 0 - 4 - 0
From Detroit to Niagara, exclusive of the Carrying-Place, — — — — 0 - 4 - 0
From Niagara to Ontario, each Pack, — — — — 0 - 2 - 0
From Niagara to Fort William Augustus, per Pack, — — — — 0 - 4 - 0
The vessels (wind and weather permitting) will sail from Ontario the 10th of May, and 1st of September, and from Fort Erie, the 20th of May and 20th of September; as also at any other times when there is sufficient freight; and from Detroit to Michilimakinack, when most convenient for those who may have effects to send there. The vessels arriving from Ontario, will discharge at the Lower Landing, and at Little Niagara boats and men will be found to transport the goods and packs, to, and from, Fort Erie, gratis. The utmost care will be taken of every thing sent, and proper stores provided at Fort Erie. The masters of vessels will sign bills of lading for any merchandize that are shipped on the above conditions. As no charge will be taken at the Carrying-Place, at Niagara, every owner of goods, must provide a careful person to take charge of their effects at that place. By adopting this manner of conveyance to the several posts, the property of an Indian trader, and his credit (of course) with his merchant, will become infinitely less liable to hazard than in that of proceeding single and defenceless in small open boats, which subjects them to be seized by the Savages, who thereby become possessed of ammunition and cloathing, that may enable them to carry on a long series of hostilities against our posts and settlements; an event of the most mischievous tendency to the British government, destructive of human life, and which would produce a train of calamities horrible to be reflected on, yet ever to be apprehended from the uncertain duration of peace with our troublesome neighbours.

Capitaine GRANT,

Donne avis aux Commerçans à Michilimakinak, au Détroit, et à Niagara, qu'il transportera leurs Marchandises dans les vaisseaux sur les Lacs aux prix suivants:

D'Ontario à Niagara, un bateau conduit par 3 hommes, ou 12 barils, la distance d'environ 170 miles, pour £ 6 - 0 - 0
Du Fort Guillaume Auguste, par baril, jusqu'à Niagara; la distance d'environ 300 miles, 1 - 0 - 0
De Niagara au Détroit, un bateau chargé conduit par 3 hommes, ou 12 barils, à l'exception du portage, la distance d'environ 300 miles, 12 - 0 - 0
Du Détroit à Michilimakinak, un bateau conduit par 3 hommes, ou 12 barils, la distance d'environ 400 miles, 12 - 0 - 0
On transportera toute autre chose à proportion du ci-dessus, sans rien exiger pour aucun petit article dans un bateau, au-dessus de 12 barils.

FRET des PAQUETS, &c.

De Michilimakinak au Détroit, par Paquet, — — — — £ 0 - 4 - 0
Du Détroit à Niagara, excepté le portage, — — — — 0 - 4 - 0
De Niagara à Ontario, chaque Paquet, — — — — 0 - 2 - 0
De Niagara au Fort Guillaume Auguste, par Paquet, — — — — 0 - 4 - 0
Les vaisseaux, le vent et le tems le permettant, feront voile d'Ontario le 10 de Mai, et le 1 de Septembre; et du Fort Erie le 20 de Mai et le 20 de Septembre; comme aussi en tout autre tems quand il y a un frêt suffisant; et du Détroit à Michilimakinak, quand il est le plus convenable pour ceux qui peuvent avoir des effets à y envoyer. Les vaisseaux arrivant d'Ontario déchargeront au plus bas endroit de décharge, et on trouvera au Petit Niagara des bateaux et des hommes pour transporter les Marchandises et les Paquets gratis au Fort Erie, ou pour les y prendre. On prendra le plus grand soin de tout ce qu'on enverra, on a préparé des Magasins convenables au Fort Erie. Les Maîtres des vaisseaux signeront des Connoissemens de toutes les Marchandises qui sont embarquées aux conditions ci-dessus. Comme on se charge de rien au portage de Niagara, tous les propriétaires des Marchandises doivent se pourvoir d'une personne soigneuse pour en prendre le soin en cet endroit. En adoptant cette manière de conduire aux différens postes les effets d'un Commerçant avec les Sauvages, son crédit, par conséquent, avec son Marchand, sera infiniment moins exposé au hazard qu'en y employant des bateaux simples, ouverts et sans défense, qui les expose à être saisis par les Sauvages, qui par-là se procurent des munitions et des vêtements qui peuvent les mettre en état de commettre une longue suite d'hostilités contre nos postes et nos établissemens, événement qui peut être suivi des plus funestes conséquences pour le Gouvernement Britannique, qui ôte la vie aux hommes, et qui produiroit une suite de malheurs horribles à la pensée, et que l'on doit craindre par l'incertitude de la durée de la paix avec nos incommodes voisins.

JAMAICA Spirits, West-India and New-York Rum, fine and course Flour, Ship-Bread, Indian Corn, Rice, Bar-Iron, Geneva in Cases, Sperma-Ceti Candles, Melasses, Hams, New-York Porter, Connecticut Pork, Castile Soap; and many other Articles, for Sale by JOHN FINE, at his Store next Door to Simpson's Coffee-House.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ de Fieri Facias, QUEBEC:

de la Cour des Plaidoirs Communs, qui sera représenté le huit de May prochain, à la poursuite d'Alexis Caron, contre Jean King, j'ai fait et mis sous main de justice, une piece de terre située au faubourg St. Jean, de Québec, de 2 arpens, plus ou moins, etant une acquisition faite à la poursuite de Jean King, de Madame St. Simon, ensemble, avec la carcasse d'une grande maison, couverte en dedans, et la carcasse d'une grande Grange et étable; il y a un grand et agréable jardin situé sur le dit bien, et des beaux cabinets de divertissement: On fait à faveur que j'expose en vente publique à mon bureau, le 3 de May prochain, à 11 heures du matin du dit jour. Les conditions de vente, et l'état des dits biens peuvent être connus, en s'adressant à

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, sont priés d'en informer le Prévôt-Marchal, avant le jour de la vente. — Québec, le 16 Avril, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu of a Writ of Fieri Facias, out of QUEBEC, ff.

of the Court of Common-Pleas, returnable the 8th Day of May next, at the Suit of Alexis Caron, against John King, I have seized and taken into Possession, a Lot of Land, laying in the Suburbs of St. John, Quebec, containing two Arpens, more or less, being a Purchase made by the Suit of John King, of Madame St. Simon, together with the Frame of a large Houfe covered in, and the Frame of a large Barn and Stables, therein is a pleasant and large Garden, laid out on the Premises and very good Pleasure-Houses: This is to give Notice, that I shall expose the same to Public-Vendue, at my Office, on the third Day of May next, at 11 o'Clock in the Forenoon of said Day. The Conditions of Sale, and State of the Premises may be known, by applying to

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. All Persons having any Claim on the Premises, are desired to acquaint the Provost-Marshal, before the Day of Sale. — QUEBEC, 16th April, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ de Fieri Facias, MONTREAL:

émané de la Cour des Plaidoirs Communs, à la poursuite de Jacques Perrault, contre les biens, effets, terres, et possessions de François Cherrier, qui se représentera le 22 de May prochain, à moi adressé et remis, j'ai fait et mis sous main de justice, une piece, de Terre située à Longueil, dans le dit district, de 3 arpens de front et 29 et 8 perches de profondeur, bornée d'un côté par Charles la Bonté, et de l'autre par Louis Bellerose, sur laquelle il y a une maison et une grange; le tout appartenant ci-devant au dit François Cherrier: Maintenant on fait à faveur, que Mardi, 15 de May prochain, les dits biens seront exposés en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, pour recouvrer et lever la dette et frais mentionnés au dit Writ.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont priés des les faire connoître au dit Prévôt-Marchal, avant le jour de la vente. — Le 9 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a writ of Fieri Facias, MONTREAL, ff.

Jacques Perrault, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of François Cherrier, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate at Longueil, in the said District, containing three Arpens in Front and 29 Arpens and eight Perches in Depth, bounded on one Side by Charles la Bonté, and on the other Side by Louis Bellerose, on which said Lot of Land there is a Houfe and a Barn; the whole being late the Property of the said Louis François Cherrier: Now this is to give Notice, That on Tuesday the 15 Day of May next, the said Premises will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, in order to raise and levy the Debt and Costs in the said writ mentioned.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons, have any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 9th April, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ de Venditioni MONTREAL:

Exponas, émané de la Cour des Plaidoirs Communs, à la poursuite de Mary Allard, contre Mademoiselle de Ramezaye, à moi adressé et remis, qui sera représenté en la dite Cour le 22 de May prochain, j'exposerai en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, Lundi 21 de May prochain, une piece ou emplacement de terre situé sur la colline de la Visitation, dans le dit district, contenant un arpent borné de front par le grand chemin, d'un côté par — Bellair de l'autre et par derrière par Joseph Duplessis, avec une maison de bois, une tannerie, une remise, et une écurie dessus; le tout appartenant ci-devant à la dite Demoiselle de Ramezaye, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront déclarées par

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont priés des les faire connoître au dit Prévôt-Marchal, avant le jour de la vente. — Le 9 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Venditioni MONTREAL, ff.

Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Mary Allard, against Mademoiselle de Ramezaye, to me directed and delivered, returnable in the said Court, on the 22d Day of May next, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Monday the 21st Day of May next, a Lot or Piece of Land, situate at the Hill of the Visitation, in the District aforesaid, containing one square Arpent, bounded in the Front by the High-road, on one Side by — Bellair, and on the other Side and behind, by Joseph Duplessis, with a wooden Houfe, a Tannery, a Shed and a Stable thereon; the whole being late the Property of the said Mademoiselle de Ramezaye, at which Time and Place the Conditions of Sale will be made known.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by Mortgage, or otherwise, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 9th April, 1770.

DISTRICT de } EN vertu d'un Writ de Venditioni Exponas, émané de MONTREAL:

la Cour des Plaidoirs Communs, à la poursuite d'Antoine Chatelain, contre Pierre Andevanque, qui reparoitra le 22 de mai prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, samedi 19 de Mai prochain, une piece de terre, située près de l'Eglise de l'Assomption, dans le dit district, contenant trois quarts d'un arpent de front, et environ 20 arpens de profondeur, vis-à-vis la riviere de l'Assomption, bornée de chaque côté par Baptiste la Marche, et par derrière par Antoine Marrion, avec une maison de bois, et autres édifices dessus; comme aussi une autre piece de terre, située à Lachigan, dans le dit district, contenant 23 arpens et trois perches, bornée d'un côté par — Baviile, de l'autre par Laurent Archambault, et par derrière par la Riviere du St. Esprit; appartenant ci-devant au dit Pierre Andevanque, dont on peut avoir les conditions à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque, ou autrement, sont priés d'en donner avis au dit Prévôt-Marchal, avant le jour de la vente. — Le 26 Mars, 1770.

Digitized by the Internet Archive
in 2021 with funding from
University of Toronto Scarborough Library

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, MAY 10, 1770.

JEUDI, le 10 MAI, 1770.

L O N D O N, JANUARY 9.

The humble ADDRESS of the Right Hon. the Lords Spiritual and Temporal in Parliament assembled.

Most Gracious Sovereign,

WE, your Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Lords Spiritual and Temporal, in parliament assembled, return your Majesty our humble thanks for your most gracious Speech from the throne.

We beg leave to assure your Majesty, that it is with the greatest concern we have understood, that the distemper among the horned cattle has lately broke out in this kingdom. We desire to express our gratitude

for your Majesty's paternal care and attention to the welfare of your people, in the steps which it has pleased your Majesty to take, with the advice of your Privy Council, to check the instant danger of the spreading of the distemper, upon the first notice of its appearance; and to assure your Majesty, that we will immediately enter into the most serious consideration of this very important object, and will exert our utmost endeavours in taking such effectual measures, as may secure us against so great a calamity.

We return your Majesty our thanks for the repeated assurances your Majesty has been pleased to give us, of your fixed purpose to preserve the peace; maintaining, at the same time, the dignity of your crown, and the interests of your people. We have a dutiful sense of your Majesty's provident attention to prevent the necessity of involving your subjects in fresh difficulties, after the great burthens to which they so cheerfully submitted, in order to bring the late war to a happy conclusion; and we have great satisfaction in finding, that the assurances given to your Majesty by the other great powers of Europe afford reason to believe, that, without prejudice either to the honour of your crown, the rights of your people, or the general interests of Europe, it may still be in your Majesty's power to continue to your subjects the farther enjoyment of the blessings of peace.

We assure your Majesty, that we will take into our most serious consideration the state of your government in America. We beg leave to express our utmost concern that the success of your Majesty's endeavours to bring back your subjects there to a due sense of lawful authority, have not answered your Majesty's expectations. We shall be ready to give every assistance in our power, for rendering effectual these your Majesty's gracious intentions, and for discountenancing those unwarrantable measures practised in some of your Majesty's colonies, which appear calculated to destroy the commercial connection between them and the mother country.

We think it our duty to assure your Majesty, that we are thoroughly sensible, that the welfare of your people has ever been the object of your wishes, and the rule of all your actions; and that we will endeavour to deserve the favourable opinion, which your Majesty is graciously pleased to express, of our being governed by the same principles. That we have a perfect reliance on your Majesty's promised support in such measures, as may serve to promote those ends. That as it is peculiarly incumbent upon us at present, to avoid heats and animosities among ourselves, so we shall endeavour to cultivate that harmony, which is so necessary to the common cause, and which alone can render our deliberations respectable and effectual; being fully persuaded, that such a conduct, on our part, must greatly contribute to the happiness and prosperity of this country, and to establish a due sense of the very distinguished advantages of our happy constitution, as well as a firm attachment to it; and must justify, both at home and abroad, your Majesty's gracious confidence in the wisdom of your parliament, and in their zeal for the true interests of your people.

His Majesty's most gracious answer.

My Lords,

"I thank you for this affectionate and loyal address. Your resolutions to enter immediately into the consideration of such measures as may best secure us against the spreading of the distemper among the horned cattle, affords me great satisfaction.

"I have strong reliance on your determination to give me every assistance in your power to support my government in America.

"Your assurances of duty and loyalty towards me, and your resolution to cultivate harmony amongst yourselves, give me very sincere pleasure.

The humble address of the house of commons to the KING.

Most Gracious Sovereign,

WE your Majesty's most dutiful and loyal subjects, the commons of Great-Britain in parliament assembled, beg leave to return your Majesty our humble thanks for your most gracious speech from the throne.

We cannot but look upon it as a very serious misfortune, that, notwithstanding every precaution which could be used for preventing the communication of the infectious disorder among the horned cattle from foreign parts, that most alarming distemper appears to have again broke out in some parts of the kingdom: At the same time, we are truly sensible of your Majesty's paternal care and vigilance for the security of your people, in having given the earliest directions for every measure to be pursued, that might be most likely to give an immediate check to the first spreading of the infection; and we will not fail to take this most important matter into our immediate consideration; and to make such provisions as shall appear best calculated to carry into effectual and compleat execution your Majesty's salutary intentions; and thereby, as far as by human means can be accomplished, to guard against the danger of so great a calamity becoming general.

L O N D R E S, le 9 JANVIER, 1770.

Humble ADRESSE des très Honorables Lords spirituels et temporels, assemblés en Parlement.

Très Gracieux Souverain,

NOUS, les très fideles et loiaux sujets de votre Majesté, les Lords spirituels et temporels, assemblés en Parlement, rendons de très humbles grâces à V. M. de sa très Gracieuse harangue émanée du Trône.

Qu'il nous soit permis d'assurer V. M. que c'est avec le plus grand chagrin que nous avons appris, que la maladie parmi les bêtes à cornes, s'est dernièrement déclarée dans ce royaume. Nous louhaitons de témoigner notre reconnaissance des soins et des attentions paternelles de V. M. pour le bien de son peuple, dans les démarches qu'il a plu à V. M. de faire, de l'avis de son Conseil Privé, pour empêcher le danger éminent de la communication de la maladie, au premier avis de son éruption; et d'assurer V. M. que nous entrerons au plutôt dans de sérieuses considérations sur cet important objet, et que nous emploierons nos plus grands efforts à prendre des mesures efficaces, qui puissent nous garantir d'un si grand malheur.

Nous sommes sensibles, selon notre devoir, à l'attention prudente d'empêcher la nécessité d'envelopper ses sujets dans des nouvelles difficultés, après les grands fardeaux auxquels ils se sont si joyeusement soumis, pour amener la guerre dernière à une heureuse conclusion; et nous avons une grande satisfaction de trouver, que les assurances données à V. M. par les autres grandes puissances de l'Europe, donnent lieu de croire, que, sans préjudicier, ni à la gloire de la couronne, aux droits de son peuple, ou aux intérêts généraux de l'Europe, il sera encore au pouvoir de V. M. de continuer à faire jouir ses sujets des douceurs de la paix.

Nous assurons V. M. que nous prendrons dans notre très sérieuse considération l'état de son gouvernement en Amérique. Qu'il nous soit permis de témoigner notre vive douleur de ce que les succès des efforts de V. M. pour en ramener ses sujets à reconnaître l'autorité législative, n'aient pas correspondu à l'attente de V. M. Nous serons prêts à donner tout le secours qui nous sera possible, pour rendre efficaces ces gracieuses intentions de V. M. et faire échouer ces mesures qu'on ne sauroit justifier, pratiquées dans quelques colonies de V. M. qui semblent imaginées pour détruire la liaison du commerce entre elles et la mere patrie.

Nous croions qu'il est de notre devoir d'assurer V. M. que nous sommes tout à fait sensibles de ce que le bien de son peuple ait toujours été l'objet de ses vœux, et la règle de toutes ses actions; et que nous tâcherons de mériter l'opinion favorable, qu'il a plu gracieusement à V. M. de témoigner, de ce que nous sommes gouvernés par les mêmes principes. Que nous avons une entière confiance au secours que nous promet V. M. pour servir à l'avancement de ces vœux. Que c'est particulièrement à nous à présent plus que jamais, d'éviter les vivacités et les animosités parmi nous, par conséquent nous tâcherons de cultiver cette harmonie, qui est si nécessaire à la cause commune, et qui seule peu rendre nos délibérations respectables et efficaces; étant bien persuadés, qu'une telle conduite de notre part, doit beaucoup contribuer au bonheur et à la prospérité de ce pays, et à établir le sentiment de ces avantages distingués de notre heureuse constitution, aussi bien qu'un ferme attachement; justifiant tant au dedans qu'au dehors la gracieuse confiance de V. M. dans la sagesse de son Parlement, et du zèle des vrais intérêts de son peuple.

REPONSE très Gracieuse de S. M.

My Lords,

"J'E vous remercie de cette loiale et affectionnée adresse. Vos résolutions d'entrer au plutôt en considération des mesures qui peuvent le mieux nous assurer contre la communication de la maladie parmi les bêtes à cornes, me causent beaucoup de satisfaction.

"J'ai une ferme assurance dans vos résolutions de donner tout le secours possible pour le soutien de mon gouvernement en Amérique.

"Vos assurances de devoir et de loiauté envers moi, et votre résolution de cultiver l'harmonie parmi vous, me font un sensible plaisir.

Humble ADRESSE de la Chambre des Communes au ROI.

Très Gracieux Souverain,

NOUS, les très fideles et loiaux sujets de V. M. les Communes de la Grande-Bretagne assemblées en Parlement, demandons qu'il nous soit permis de remercier humblement V. M. de sa très gracieuse harangue émanée du trône.

Nous ne pouvons regarder que comme un malheur très sérieux, que malgré toutes les précautions qu'on ait pu prendre pour empêcher la communication de la maladie contagieuse parmi les bêtes à cornes, provenant de pays étrangers, cette maladie allarmante semblent s'être encore déclarée dans quelques parties de ce Royaume: En même tems, nous ressentons vivement les soins et la vigilance paternels de V. M. pour la sûreté de son peuple, ayant donné les ordres les plus prompts d'employer tous les moyens, qui devoient selon les apparences empêcher la contagion de s'étendre; et nous ne manquons pas de prendre au plutôt en considération cette importante matiere; et de pourvoir ainsi qu'il paroitra le plus convenable à effectuer et exécuter les intentions salutaires de V. M. et par là, autant que les efforts humains peuvent faire, nous garantir du danger qu'un si grand malheur ne devienne général.

Vos fideles communes sentent trop bien les douceurs de la paix, et sont trop sensibles avec V. M. à l'intérêt tendre du bien de leurs Cōsujets, pour ne pas se réjoûir à la vue des assurances données par les autres grandes puissances de l'Europe, que les troubles présents ne s'étendront pas en aucun lieu, où la sûreté, l'honneur et l'intérêt de cette nation puissent obliger V. M. à

Your faithful commons have too just a sense of the blessings of peace, and feel with your Majesty, too tender a concern for the ease of their fellow subjects, not to rejoice at the prospect which the assurances given by the other great powers of Europe afford to your Majesty, that the present disturbances will not extend to any part where the security, honour, or interest of this nation, may make it necessary for your Majesty to become a party. We have the fullest confidence that your Majesty will never be unmindful of those important objects; and we observe, with great satisfaction, your Majesty's wife attention to the general interests of Europe, in your determination not to acknowledge any claims of any of the other powers of Europe, contrary to the limitations of the late treaties of peace.

We sincerely lament, that your Majesty's endeavours to bring back your subjects in America to a just sense of their duty, have hitherto proved so little successful. The state of your Majesty's government there does undoubtedly will deserve the serious attention of parliament; and no endeavours shall be wanting on our part, to make effectual provisions against the unwarrantable measures carried on in some of your Majesty's colonies, which are so irreconcilable to every principle of commercial subserviency to the interest of the mother country, that ought to prevail in the colonies, and which, by attempting to subject the highest legal authority to the controul of individuals, tend to subvert the foundation of all government.

Your Majesty may be assured, that we will with the utmost cheerfulness and dispatch grant the necessary supplies for the service of the current year.

We acknowledge with the warmest gratitude that the welfare of those kingdoms has been the constant object of your Majesty's wishes, and the unwearied rule of your actions. Permit us, Sir, at the same time, to offer to your Majesty our most dutiful thanks, for the favourable opinion which your Majesty is pleased to entertain of the conduct of your parliament; and to assure your Majesty, that we will steadily preserve in such principles as are most agreeable to the true spirit of this free constitution, and invariable pursue such measures as are most conducive to the real happiness of the people.

Earnestly desirous of justifying to all the world, your Majesty's gracious declaration of your confidence in us, we will make it our study to avoid all heats and animosities, and to cultivate that harmony amongst ourselves, which, we are truly sensible, is at this time peculiarly necessary, to give weight to our deliberations, to establish the prosperity, and to maintain in its true lustre the reputation of this country.

And while we on your part are faithfully executing the trust reposed in us, by endeavouring to the utmost of our power to promote these good ends, we trust that all who live under this happy constitution will be convinced how indispensably it is their duty to pay that obedience to the laws, and just reverence to lawful authority, by which alone their own rights can be preserved, and the distinguished blessings which they enjoy above all other nations, be rendered secure and permanent.

A curious Method of raising Turkeys to Advantage. Translated from a Swedish Book, intitled, Rural Oeconomy.

"MANY of our housewives, says this ingenious author, have long despaired of success in rearing turkeys, and complained, that the profit rarely indemnifies them for their trouble and loss of time: whereas, continues he, little more is to be done, than to plunge the chick into a vessel of cold water, the very hour, if possible, but at least the very day, it is hatched, forcing it to swallow one whole pepper-corn; after which let it be returned to its mother. From that time it will become hardy, and fear the cold no more than a hen's chick. But it must be remembered, that this useful species of fowls are also subject to one particular disorder while they are young, which often carries them off in a few days. When they begin to droop, examine carefully the feathers on their rump, and you will find two or three whose quill part is filled with blood. Upon drawing these the chick recovers, and after that requires no other care, than what is commonly bestowed on poultry that range the court-yard.

The truth of these assertions is too well known to be denied; and as a convincing proof of the success, it will be sufficient to mention, that three parishes in Sweden have, for many years, used this method, and gained several hundred pounds by rearing and selling turkeys."

L O N D O N, December 18.

We hear a Design is on Foot to augment the Salaries of all his Majesty's Governors in the West-Indies and North-America, for the better Support of their Dignity, as his Majesty's Representatives, in their several Governments.

Instead of Fifty Thousand, the Czarina has sent an Order throughout her Empire, to raise immediately a Hundred Thousand Recruits. So powerful a Levy, however, instead of indicating a Continuance of the War, may possibly contribute more than the most artful Negotiations, to enforce a speedy Peace.

December 22. The unfortunate Captain Gordon, who was lately executed at Brest, was an Officer in one of our marching Regiments on the Irish Establishment and possessed of an Estate of 800 l. per Annum. Having some Time since fought a Duel at Lucas's Coffee-House, Dublin, and killed his Man, he was obliged to go abroad, to avoid being brought to Justice by the Friends of the unfortunate Person he engaged with.

Extract of a private Letter from Lisbon, brought by the last Mail, dated December 3, 1769.

"You will hear by the Mail of the strange Attempt made on the King, but take the current Story; a Soldier in the Artillery having lost in the late War the Use of one of his Arms (which I believe was almost all the Mischief done in it) was disbanded, with, as I hear, the Promise of a Pension, which has never been paid, nor I believe ever will be paid; however he, by some Means or other, purchased a little Mule, and by her Assistance procured Bread for himself and a large Family. On the King's Journey to Villaniciosa, this Mule was seized, as is customary, and by ill Usage died Reduced to the utmost Distress, the poor Man petitioned the King, but got no Redress. Actuated by Despair, he determined to take an Amende-Honorable, by thrashing his Majesty's Jacket, which he did with a Bludgeon; he was presently seized, and the Consequence you may easily imagine, will be paying the Tribute due to his Temerity: But there is another I shudder at. In this Country, what a Handle may be made of this Affair? His Trial will not be public, and he may confess or impeach---what he never did confess or impeach---It is a Paradox, but you may easily explain it, so I shall not take the Trouble. Happy England; I wish I had thy Sons in some of these blessed Climes for one Twelve-month! Experience would teach them to reflect with Pleasure on the Happiness they are born to."

prendre un parti. Nous sommes remplis de la plus ferme confiance que V. M. ne détournera jamais ses attentions de ces objets importants; et nous voyons, avec beaucoup de satisfaction la sage attention de V. M. à l'intérêt général de l'Europe, dans sa résolution de ne point acquiescer aux réquisitions des autres puissances de l'Europe, d'une manière contraire aux derniers traités de paix.

Nous sommes sincèrement affligés, de ce que les efforts de V. M. pour ramener ses sujets en Amérique au juste sentiment de leur devoir, aient eu si peu de succès jusqu'à présent. L'état du Gouvernement de V. M. dans ces parties mérite sans aucun doute la sérieuse attention du Parlement; et nous ne manquerons pas, de notre part, de faire tous nos efforts, pour pourvoir efficacement contre les mesures injustifiables que l'on prend dans quelques-unes des colonies de V. M. qui sont si peu conciliables avec l'utilité et l'intérêt de la mère Patrie, que si cela prévalait dans les colonies, en tentant de soumettre l'autorité la plus haute de la législature au contrôle des particuliers, tendrait au renversement de la fondation de tous les gouvernements.

V. M. Peut être assurée, que ce sera avec joie, et promptitude que nous accorderons les secours nécessaires pour le service de la présente année.

Nous sentons, avec la plus vive reconnaissance, que le bien de ces royaumes a été l'objet constant des vœux de V. M. et la règle constante de ses actions. Permettez nous, Sire, en même tems, de présenter à V. M. nos loiaux remerciemens de l'opinion favorable que V. M. a la bonté d'avoir de la conduite de son Parlement; et d'assurer V. M. que nous continuerons constamment à persévérer dans les principes qui sont les plus propres à l'esprit de cette libre constitution, et à poursuivre invariablement les moyens qui peuvent le plus contribuer au vrai bonheur du peuple.

Souhaitant, avec empressement, de justifier devant tout le monde, la gracieuse déclaration que fait V. M. de la confiance qu'elle a en nous, Nous ferons une étude d'éviter les vivacités et les animosités, et de cultiver cette harmonie parmi nous, que nous sentons bien, être si nécessaire en ce tems particulièrement, pour donner du poids à nos délibérations pour établir la prospérité et pour maintenir dans tout son lustre, la réputation de ce pais.

Et pendant que de notre part, nous correspondons fidèlement à la confiance qu'on a en nous, en tâchant, de tout notre pouvoir, d'avancer ces fins salutaires, nous nous flattons que tous ceux qui vivent sans cette heureuse constitution, seront convaincus combien il est de leur devoir indispensable d'avoir cette obéissance pour les loix, et ce juste respect pour l'autorité législative, par lesquels seuls nos droits peuvent être maintenus, et que les faveurs distinguées dont nous jouissons au dessus de toutes les autres nations, seront rendues certaines et durables.

Méthode curieuse d'élever les DINDES, avec avantage, traduite d'un livre Suédois, intitulé, L'ECONOMIE CHAMPETRE.

"PLUSIEURS de nos ménageres, dit notre ingénieux auteur, ont longtems désespéré de réussir à élever des Dindes, et se sont plaint que le profit les récompenses rarement de leur peines et de la perte de leur tems: Pendant que, continue-t-il, il n'y a rien autre chose à faire, que de plonger les petits dans un vase d'eau froide, au même moment, s'il est possible, ou du moins le même jour, qu'ils sont éclos, en leur faisant avaler, par force, un grain de poivre; après quoi remettez les auprès de la mère. Ensuite ils se fortifieront, et ne craindront pas plus le froid que les pouceins d'une poule. Mais il faut se souvenir que cette espèce, si utile de volaille est aussi sujette à une maladie particulière dans la jeunesse, qui les emporte en peu de jours. Quand ils commencent à être languissans, examinez, avec soin, leurs plumes du croupion, et vous en trouverez deux ou trois dont le trau est rempli de sang. En les arrachant les petits se rétablissent, et ensuite ne demandent aucun autre soin que celui que l'on prend ordinairement de toute volaille de basse-cour.

La vérité de ces observations est trop connue pour être contestée; et pour preuve convaincante du succès, il suffit de rapporter, que trois paroisses, en Suède, se sont servies, pendant plusieurs années, de cette méthode, et qu'elles ont gagné plusieurs centaines de livres sterling, en élevant et vendant des Dindes."

L O N D R E S, LE 18 DECEMBRE.

Nous apprenons, qu'il y a un dessein sur pied d'augmenter les appointemens des Gouverneurs de sa Majesté dans les Isles de l'Amérique Meridionale, et dans l'Amérique Septentrionale, pour mieux supporter leur dignité, en qualité de Représentans de sa Majesté, dans leurs différens Gouvernemens.

La Czarine a envoyé ordre par tout son Empire de lever immédiatement 100,000 Recruts, au lieu de 50,000. Une levée aussi considérable, au lieu d'indiquer une continuation de guerre, peut contribuer davantage à cimenter une paix prochaine que les négociations les plus raffinées.

Decembre 22. L'infortuné Capitaine Gordon, dernièrement exécuté à Brest, étoit officier dans un de nos Régimens d'Infanterie, et il étoit riche de 800 l. par an. S'étant battu en duel au Caffé de Lucas, à Dublin, et ayant tué son homme, il fût obligé de s'éloigner, pour éviter les poursuites des amis de l'infortuné avec qui il avoit eu affaire.

Extrait d'une Lettre particulière de Lisbonne, par la Malle dernière, en date du 3 Decembre, 1769.

"Nous apprendrez par la malle l'étrange attentat commis sur le Roy, mais recevez l'histoire courante; Un soldat dans l'artillerie ayant perdu dans la dernière guerre l'usage d'un de ses bras (qui étoit tout le mal qu'il y eut) fut renvoyé, avec promesse, comme je l'apprens d'une pension, qui n'a point encore été payée, ni ne le sera jamais à ce que je crois; cependant par quelques moyens, il acheta une petite Mule, et par son assistance se procura du pain et à une famille. Au voyage du Roi à Villa Niciosa, cette Mule fut saisie, comme il est d'ordinaire, et mourut de mauvais traitement. Réduit à la plus affreuse misère, le pauvre homme représenta requête au Roi, mais il ne lui fut pas fait Justice. Poussé par le désespoir, il se détermina à faire amende honorable, en batonnant sa Majesté; Il fut saisi sur le champs, et vous pouvez facilement en imaginer la Conséquence, qui sera de payer le tribut que merite sa temérité; mais il y en a une autre qui me fait frissonner. Dans ce pays, que ne peut on pas faire de cette affaire? son Procès ne sera pas public, et il peut confesser ou accuser---ce qu'il n'aura jamais confessé ou accusé---C'est un Paradoxe, que vous pouvez aisément expliquer, ainsi Je n'en prendrai pas la peine. Heureuse Angleterre; je voudrois avoir tes enfans dans quelqu'un de ces climats heureux pour un douze mois? L'Expérience leur apprendroit à réfléchir avec plaisir au bonheur auquel ils sont nés."

Une lettre particulière de Berlin dit, qu'il a été conclu dernièrement un nouveau traité d'alliance entre l'Impératrice de Russie et le Roi de Prusse, par

A private Letter from Berlin says, that a new Treaty of Alliance has been lately concluded between the Empress of Russia and the King of Prussia, by which the latter engages to assist the former against the Turks, and the Confederates of Poland with an Army of 80,000 Men, which are now on their March to Warsaw.

December 30. We are assured, that some advices of great importance are hourly expected from Madrid.

We are credibly informed, that the Kings of France and Spain are to have a personal conference in a few months, but in the dominion of which power, we cannot yet determine.

It was currently reported this Morning, that the Ambassador of a certain Foreign Power has been given to understand that, unless immediate satisfaction is made by his Court for the Imprisonment and Capture of the English Ship and Captain at Vigo, an order will be issued for making Reprisals.

January 4. Advices from Constantinople declare, that the Grand Signor has sent Orders to the King of Morocco, and the other Princes of Barbary, to hold their naval Force in Readiness, to oppose the Entrance of the Russian Fleet into the Archipelago.

When the Pope was thrown from his Horse on his public Entry into Rome, on his Recovery, he only said, "I never learned to ride, and God was pleased to humble me because of my Presumption."

January 13. If the accounts of the Turks having seized our merchants ships in the ports of their dominions, on account of the assistance given by us to the Russians be true it cannot fail of involving us in the quarrel, and probably with more than one power of Europe. This news is said to have been received by an English brigantine called the Mary, purposely dispatched to our Consul at Leghorn, in order to acquaint him with it.

N E W - Y O R K, March 19.

The Grace, Captain Chambers, arrived here last Saturday morning, in ten weeks from Bristol: He sailed from thence the 7th of January, but has brought no prints so late as we have by way of South-Carolina. By him we have several letters from London, most of them acquainting us, that the American revenue acts would be repealed soon after the Parliament met; and that there was a very great probability our money bill would receive the Royal assent; to effect which, our present Governor Lord Dunmore, was using his utmost endeavours; and that his Excellency may be expected here the latter end of May, or beginning of June, in a King's ship.

Extract of a letter from London, dated the 20th of December, 1769.

"I have just now been informed, from good authority, that the East-India Company's petition to Parliament, is to take off the duty on tea imported into America, and to lay Six-pence sterling per pound on all teas exported from Great-Britain, which duty is to be paid before it can be shipped. From the best information I have been able to procure, I make no doubt but our trade with the Colonies will be very soon opened, by a repeal of the revenue acts. I am yours."

A D V E R T I S E M E N T S.

THE Members of the Amicable Society, for preventing and extinguishing Fires in this City, are desired to meet at Simpson's Coffee-House, at six of the Clock in the Evening, on the 20th Instant: And as sundry Gentlemen are determined to join the Society, the present Members are strictly intreated to give their Attendance.

Quebec, May 8th, 1770.

I. WERDEN, President.

ALL Persons that have any Demands on the Estate of Mr. John Gray, deceased, are desired to send their Accounts, proved on Oath, to Mr. Charles Grant, on or before Monday next, after which none will be received. And all Persons indebted to the said Estate are desired to make immediate Payment to the said Charles Grant, or their Accounts will be put into the Hands of an Attorney.

Quebec, 7th May, 1770.

THOMAS DUNN, } Trustees to the Estate of
CHAS. GRANT. } John Gray, deceased.

THE Sales of the Land and Buildings of Mr. John King, laying in St. John's Suburbs, advertised in the Gazette, for the third Instant, is put off, for want of Bidders, until Thursday the 10th Instant, at three o'Clock in the Afternoon, at my Office.

Quebec, 8th May, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

DISTRICT of } IN Virtue of a writ of *Fieri Facias*,
QUEBEC: } out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Ogier, Renaud and Company, against the Estate of Augustine le Mire, and Jeanne Dufour his Wife, I have seized and taken into Possession, a House and Lot of Land, situate in St. John's-Street, Upper-Town of Quebec, bounded in front on said Street, to the Eastward by the House and Lands of Pascal Senturd; to the Westward by the Street, leading from St. John's-Street, to the Hotel Dieu, and in the rear by Lands belonging to said Hotel Dieu, the House is built of Stone, two Years since, is two Stories high, and in good Repair, there is a small Yard, and some out Houses, and is at present in the Occupation of said Le Mire and others, also another House and Lot, situate in Du Voulle-Street, Upper-Town of Quebec, bounded in front by said Street, to the Eastward by House and Land of Madam Dubour, and to the Westward by House and Land of Madam Marchette; the House is built of Stone, one Story high with four Rooms, now in the Occupation of an Officer. — Now there are to give Notice, that, I shall expose the Houses and Lots, to Public Vendue at my Office, at three o'Clock after-noon, on Wednesday the 10th Day of November next, any Person inclining to have a view of the Premises, and the Conditions of Sales, they are desired to apply to

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, by Mortgage or otherways, they are desired to make the same known unto the said Provost-Marshal, within three Months from this first Day of May 1770.

DISTRICT de } EN vertu d'un ordre de *Fieri Facias*,
QUEBEC: } de la Cour des Plaidoyers Communs, à la poursuite de Messrs. Ogier Renaud et C^o contre les Biens d'Augustin

Le Mire, et Jeanne Dufour, son Epouse, j'ai saisi et pris en ma possession une Maison et emplacement situés dans la rue St. Jean, dans la Haute-ville de Québec, bornés sur le devant par la dite rue, à l'Est par la Maison et emplacement de Pascal Senturd, à l'Ouest par une ruelle allant à l'Hotel Dieu; la Maison est bâtie en pierre il y a deux ans, est à 2 étages, et est en bon état, elle a une petite Cour des écuries, &c. et est présentement occupée par le dit le Mire, et autres. Un autre Maison et emplacement situés dans la rue Duval dans la Haute-ville de Québec, bornés en front par la dite rue, à l'Est par la Maison et emplacement de Madame Dubour, et à l'Ouest par la Maison et emplacement de Madame Marchette; la Maison est de Pierre à un étage, dévisée en quatre appartemens, et présentement occupée par un officier. Ceci est pour faire sçavoir, que j'exposerai en vente les dites Maisons et emplacements, à mon bureau, Mercredi prochain 10 de Novembre, à 3 heures après midi: Toutes personnes ayant envie de voir les prémisses, et les conditions de la vente, sont priés de s'adresser à

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Si quelques personnes ont des demandes préalables sur les prémisses, par hypothèque ou autrement, elles sont priées d'en donner connaissance au dit Provost-Marchal, dans trois mois du premier de May, 1770.

le quel le dernier s'engage à assister la premiere contre les Turcs, et les Confédérés de Pologne avec une Armée de 80,000 hommes, qui sont en marche à présent pour Varsovie.

Decembre 30. Nous sommes assurés, qu'on attend d'heure en heure des avis de grande importance de Madrid.

Nous sommes croyablement informés, que les Rois de France et d'Espagne doivent avoir une conférence personnelle en peu de mois, mais nous ne saurions déterminer dans les états du quel potentat.

Le bruit courant ce matin étoit qu'on a donné à entendre à l'Ambassadeur d'une certaine puissance étrangere, qu'à moins qu'il ne soit fait satisfaction par la cour de l'emprisonnement en prise du navire Anglois et Capitaine à Vigo, il fera donné ordre d'user de représailles.

Janvier 4. Des avis de Constantinople, déclarent, que le Grand Seigneur a envoyé des ordres au Roi de Maroc, et aux autres Princes de Barbarie, de tenir leurs Forces navales pretes, à s'opposer à l'entrée de la flotte Rusienne dans l'archipel.

Le Pape ayant été jetté de sur son cheval à son entrée publique dans Rome, dit seulement, en se relevant, "Je n'ai jamais appris à monter à cheval, c'est pourquoi il a plu à Dieu de m'humilier à cause de ma présomption."

Si les bruits qui courent, que les Turcs aient saisi nos vaisseaux marchands dans leurs ports, sont vrais, rapport aux secours que nous avons donné aux Russiens, cela ne peut manquer de nous envelopper dans la querelle, et probablement avec plus d'une puissance de l'Europe. On dit que ces nouvelles ont été reçues par un Brigantin Anglois appelé la Marie, expédié à notre Consul à Livourne, afin de l'en informer.

Par des lettres authentiques de diverses parties, d'Angleterre, nous apprenons, que malgré la dernière infection, les bêtes à cornes sont en général à un prix très modéré.

N O U V E L L E - Y O R K, LE 19, MARS.

La Grace, Capitaine Chambers, arriva ici Samedi dernier au matin, en 10 semaines de Bristol: Il en partit le 17 de Janvier, il n'a point apporté d'Impressées si fraîches que celles que nous avons reçues par la Caroline du sud. Nous avons par lui plusieurs lettres de Londres, la plus part des quelles nous informent, que les actes pour lever les revenus en Amérique seroient révoqués bientôt après que le Parlement se fera assemblé; et qu'il y avoit grande probabilité que l'acte pour lever de l'argent recevoit l'approbation royale; que notre présent Gouverneur Lord Dunmore faisoit tous ces efforts, pour l'effectuer; et qu'on peut attendre son Excellence ici vers la fin de Mai, ou le commencement de Juin, dans un navire du Roi.

Extrait d'une Lettre de Londres, en datte du 20 Decembre, 1769.

"Je viens d'être informé, de bonne autorité, que la requête de la Compagnie des Indes Orientales au Parlement, est pour retirer le droit sur le Thé porté en Amérique, et pour imposer celui de six deniers Sterling sur le Thé qui sortira de la Grande Bretagne, payable avant d'être mis à bord. Par les meilleures informations que j'ai pu recueillir, je ne doute pas que notre commerce ne soit bientôt ouvert avec les Colonies, par la Révocation des Actes de Revenus.

Je suis le votre.

R E G L E M E N T pour le PAIN.

Le Pain blanc de 6 Sols de fine fleur, doit pèser - - 4 livres 00 onces.

Celui du Pain Bis, - - - - - 5 - - - 10 - - -

Fixé le 9 Avril, 1770.

A S S I Z E of B R E A D, which took Place the 14th Instant.

The Sixpenny White Loaf, to weigh - - - 4 Pounds 00 Ounces.

The Sixpenny Brown Ditto, to weigh - - - 5 - - - 10 - - -

Fixed the 9th of April, 1770.

A V E R T I S S E M E N S.

LA vente de l'emplacement et bâtisses de Jean King, situés dans le fauxbourg St. Jean, avertis dans la Gazette, pour le trois du present mois, est remise, faute d'enchérisseurs, à Jeudi le dix du present, à trois heures après midy, à mon bureau.

JACOB ROWE, D. P. M.

Quebec, le 8 Mai, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ d'exécution, de
QUEBEC: } la Cour des Séances de Quartier, à la poursuite d'Alexandre

Mennit, contre les biens, effets, terres, et possessions de François Jacquet, qui sera représenté le premier Mardi de Juin prochain, j'ai saisi et mis sous main de justice, toutes les maisons et terres du dit François Jacquet, situées à la Petite Riviere, près de Québec, consistant en une maison neuve de pierres, une maison de bois, avec une potterie joignante, une grange, et environ 32 arpens de terre, que j'exposerai en vente, à mon bureau, Mardi 2 de Juin prochain, à 3 heures après midi, pour lever les sommes, comme j'ai ordre par le dit Writ. On peut voir une description plus particuliere des dits biens, avec les conditions de vente, au dit Bureau

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions sur les dits biens, sont priés de les faire connoître au dit Prevost-Marchal, avant le jour de la vente.

Quebec, le 16 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Execution,
QUEBEC: } out of the Court of Quarter-Sessions, at the Suit of

Alexander Mennit, against the Goods and Chattles, Messuages and Lands, of Francis Jacquet, returnable the first Tuesday in June next, I have seized and taken into Possession, all the Houses and Lands of the said Francis Jacquet, laying at Petit River near Quebec, consisting of a new Stone Dwelling House, a Wooden House with a Pottery adjoining, and a Barn, and about 32 Arpents of Land, which I shall expose to Sale, at my Office, on Tuesday the 2d Day of June next, at three o'Clock in the Afternoon, in order to levy the Sums as by said Writ I am commanded. A more particular Description of the Premises, with the Conditions of Sale, may be seen at said Office.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, are desired to make them known unto the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

A Vendre, ou à louer, une ferme, dans la quelle on peut entrer aussitôt, avec une bonne demeure, un jardin potager, et des offices, agréablement située sur les rives de la Petite Riviere St. Charles, environ un mile de Québec, sur le chemin qui conduit à Charlebourg. La dite ferme contient deux cens et quarante arpens, de six arpens de front et de quarante de profondeur, ci-devant occupée par Madame Fornelle, et appartenante à présente à Mr. HENRY. Comme aussi 40 arpens de bonne terre en bois de bout, situés près de Charlebourg. On peut s'informer plus amplement, en s'adressant au dit Mr. HENRY, demeurant sur les lieux, à Mr. JEAN M'CORD, ou à Mr. ALEXANDRE HENRY, à Québec.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of the *Montreal, ff.* Court of Common-Pleas, at the Suit of Antoine Lafrance, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Louis de Courville, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution a Lot of Land, situate in Saint-Claude-Street, in the Quebec Suburbs, of the City of Montreal, containing 40 Feet in Front, and about 80 Feet deep, with a wooden Houfe 30 Feet square, and a Stable thereon; being late the Property of the said Louis de Courville: Now this is to give Notice, That, on Wednesday the 16th Day of May next, the said Premises will be sold at Publick Vendue, at my Office, in order to raise and levy the Debt and Costs in the said Writ mentioned. **EDWD. W. GRAY, D. P. M.**

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, they are desired to send Notice thereof, to the said Provost Marshal, before the Day of Sale. — 2d April, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of three Writs of *Fieri Facias*, issued out of the Court of Common-Pleas, at the *Montreal, ff.* Suit of the Widow Hyacinthe St. Germain, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Joseph Daniau; — Lafantaisie and his Wife; and Etienne Biffonnet, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution as follows, to wit:

A Lot of Land, situate at Ste. Marie, in the Parish of Saint Genvieve, in the District aforesaid, containing 3 Arpents in Front, and about 20 Arpents in Depth, bounded on one Side by Joseph Blay, and on the other Side by Baptiste Laboissoniere, on which there is a small wooden Houfe; the whole being late the Property of the said Joseph Daniau.

A Lot of Land, situate at Soulange, in the District aforesaid, near to the Church, containing 2 Arpents and a half in Front and 40 Arpents in Depth, bounded on one Side by the Seigneur and on the other Side by François Berriau; also another Lot of Land, situate at Soulange aforesaid, containing 5 Arpents in Front and 20 Arpents in Depth, bounded on one Side by Charles La Deroute, on the other Side by Jacques l'Arivée, and at one End by the River Katarakoui, on which there is a Houfe, a Barn and another small Building; the whole being late the Property of the said — Lafantaisie and his Wife.

A Lot of Land, situate at Soulange aforesaid, containing 3 Arpents in Front and 20 Arpents in Depth, bounded on one Side by Nicholas Vallade, on the other Side by Jean Baptiste Martin dit Saint Jean, and at one End by the River Katarakoui, with a Houfe and a Barn thereon; the whole being late the Property of the said Etienne Biffonnet: Now this is to give Notice, That, on Monday the 14th Day of May next, all and singular the said Lots of Land and Premises, will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, in order to raise and levy the several Sums of Money in the said writs mentioned, at which Time and Place the Conditions of sale will be made known by **EDWD. W. GRAY, D. P. M.**

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to any of the said Lots of Land, above mentioned, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 9th April, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu de trois Writs de *Fieri Facias*, émanés de la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite de la Veuve Hyacinthe St. Germain, contre

les biens, effets terres et possessions de Joseph Daniau; — La Fantaisie, et sa femme; et Etienne Biffonnet, qui se représenteront le 22 de Mai prochain, à moi adressés et remis, j'ai fait et mis sous main de Justice ce qui suit, savoir:

Une piece de terre située à Ste. Marie, dans la paroisse de Ste. Genvieve, dans le dit district, contenant 3 arpents de front, et environ 20 de profondeur, bornée d'un côté par Joseph Blay, et de l'autre par Baptiste La Boissoniere, sur la quelle il y a une petite maison de bois; le tout appartenant ci-devant au dit Joseph Daniau.

Une piece de terre située à Soulange, dans le dit District, près de l'Eglise, de 2 arpents et demi de front, et 40 de profondeur, bornée d'un côté par le Seigneur, et de l'autre par François Berriau; aussi une piece de terre, située à Soulange contenant 5 arpents de front, et 20 de profondeur, bornée d'un côté par Charles La Deroute, de l'autre, par Jacques l'Arivée, et à un bout par la riviere Katarakoui, sur la quelle il y a une maison, une grange, et une autre petit bâtiment; le tout appartenant ci-devant audit — La Fantaisie et sa femme.

Une piece de terre située au dit Soulange, de 3 arpents de front, et 20 de profondeur, bornée, d'un côté par Nicolas Vallade, de l'autre par Jean Baptiste Martin, dit St. Jean, et à un bout par la riviere Katarakoui, avec une maison et une grange dessus; le tout appartenant ci-devant, au dit Etienne Biffonnet: Maintenant on fait à savoir, que Lundi 14 de Mai prochain, toutes et chaque piece de terre et biens susdits, seront exposés en vente publique, à mon bureau dans la ville de Montréal, pour recouvrer et lever les différentes sommes mentionnées aux dits writs, auxquels tems et lieux les conditions de vente seront déclarées par **E. G. GRAY, D. P. M.**

N. B. Ceux qui ont quelques prétentions préalables, sur quelques-unes des dites pieces de terre; ci-dessus mentionnées sont priés de les faire connoître au dit Prévôt Maréchal, avant le jour de la vente. — Le 9 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of the *Montreal, ff.* Court of Common-Pleas, at the Suit of Antoine Chatelain, against Pierre Andevanque, returnable on the 22d Day of May next, to me directed, I shall expose to Sale at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 19th Day of May next, a Lot of Land situate near the Church of L'Assomption, in the District aforesaid, containing 3 Quarters of an Arpent, in Front, and about twenty Arpents deep, fronting the River of l'Assomption, bounded on each Side by Baptiste Lamarche, and behind by Antoine Marrion, with a wooden Houfe and other Buildings thereon; also another Lot of Land situate at Lachigan, in the said District, containing 23 Arpents and 3 Perches, bounded on one Side by — Baviile, on the other Side by Laurent Archambault, and behind by the River St. Esprit; being late the Property of the said Pierre Andevanque. The Conditions of Sale to be seen at my Office. **EDWD. W. GRAY, D. P. M.**

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, are desired to send Notice thereof to the said Provost-Marshal, before the day of Sale. — 26th March, 1770.



TO BE SOLD,

For no Fault, the Owner having no employ for him,

A Likely NEGRO FELLOW, about 23 or 24 Years of Age; understands Cooking, waiting at Table, and Household Work, &c. &c. He speaks both English and French. For further Particulars enquire of the Printers.

DISTRICT de } EN vertu d'un Writ de *Venditioni Exponas*, émané de la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite de Jacques Perrault, contre François Dueme, qui réparaîtra le 22 de Mai prochain, à moi adressé, on exposera en vente, à mon bureau, dans la ville de Montréal, Vendredi 18 de Mai prochain, un moulin à bled, une maison de bois, et autres édifices, sur une piece de terre de deux arpents quarrés, située à Machiche, dans le dit district; appartenant ci-devant au dit François Dueme, dont on peut voir les conditions à mon bureau. **E. G. GRAY, D. P. M.**

N. B. Ceux qui ont quelques prétentions sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, qui n'ont pas déjà envoyé leurs prétentions, sont priés d'en informer le dit Prévôt-Maréchal, avant le jour de la vente. **Le 26 Mars, 1770.**

DISTRICT de } VU, qu'en vertu de quatre Writs de *Fieri Facias*, émanés de la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite d'Ogier, Renaud & Compagnie; la Veuve Blondeau; Hertel de Rouville, Elq; et Jacob Jordan, Elq; contre les biens, effets, terres et possessions de Le Febvre Duchouquet, qui seront représentés le 22 Mai, à moi adressés et remis, j'ai fait et pris en exécution, une portion de terre située rue Notre Dame, dans la ville de Montréal, contenant environ 90 pieds de front, et environ 90 de profondeur, sur laquelle il y a une maison neuve de pierres, à un étage, une remise et une étable, vis-à-vis la dite rue, bornée d'un côté par les héritiers de — Le Noir, de l'autre par Ignace Gamelin, et par derrière par Antoine Girardin, — Marineau, et la Veuve Gervais. Comme aussi une autre piece de terres, située rue St. Gabriël, dans la dite ville de Montréal, contenant environ 50 pieds de front et 110 pieds de profondeur, avec une maison de pierres, et une étable dessus, vis-à-vis la dite rue, bornée d'un côté par Mr. Baby, de l'autre par Mr. Beaubafin, et par derrière par les R. R. P. P. Jésuites; comme aussi un verger, situé à Ste. Catherine, dans le dit district, contenant un demi arpent de front, et environ 12 arpents de profondeur, borné de front par le grand chemin, et de chaque côté par François Bardet, dit La Pierre, et par derrière par Barfalou, avec une petite maison de bois dessus, le tout appartenant ci-devant au dit Le Febvre Duchouquet: Maintenant on fait à savoir que Lundi 21 de Mai prochain, les dits biens seront exposés en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, pour recouvrer et lever les différentes dettes et fraix mentionnés aux dits writs, auxquels tems et lieux, les conditions de vente seront déclarées, ou en tout tems avant, en adressant à mon bureau. **E. G. GRAY, D. P. M.**

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Maréchal, avant le jour de la vente. — **Le 2 Avril, 1770.**

DISTRICT of } WHEREAS, by Virtue of four Writs of *Fieri Facias*, *Montreal, ff.* issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suits of Ogier, Renaud and Company; the Widow Blondeau; Hertel De Rouville, Elq; and Jacob Jordan, Elq; against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Lefebvre Duchouquet, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate in Notre-Dame-Street, in the City of Montreal, containing about 90 Feet in Front and about 90 Feet deep, on which said Lot there is a new Stone Houfe, one Story high, a Shed and a Stable, fronting the said Street, bounded on one Side by the Heirs of — Lenoir, on the other Side by Ignace Gamelin, and behind by Antoine Girardin, — Marineau, and the Widow Gervais. Also another Lot of Land, situate in Saint-Gabriel-Street, in the said City of Montreal, containing about 50 Feet in Front and one 110 Feet deep, with a Stone Houfe and a Stable thereon, fronting the said Street, bounded on one Side by Mr. Baby, on the other Side by Mr. Beaubafin, and behind by the Reverend Fathers the Jesuits. Also an Orchard, situate at Saint Catharine, in the District aforesaid, containing half an Arpent, in Front and about 12 Arpents in Depth, bounded in the Front by the High-road, on each Side by François Bardet, dit Lapierre, and behind by Barfalou, with a small wooden Houfe thereon; the whole being late the Property of the said Lefebvre Duchouquet: Now this is to give Notice, That, on Monday the 21st Day of May next, the said Premises will be exposed to Sale, at Publick Vendue, at my Office, in the City of Montreal, in order to raise and levy the several Debts and Costs in the said Writs mentioned, at which Time and Place the Conditions of Sale will be made known, or at any Time before, by applying at my Office. **EDWD. W. GRAY, D. P. M.**

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, are desired to make the same known to the said Provost Marshal, before the Day of Sale. — 2d April, 1770.

LES Amateurs d'une belle Maison, située, à la Basse-ville de Québec, Rue Saint-Pierre, joignant d'un Côté à la Maison de Mr. Benjamin Comte, et de l'autre aux Représentants Mr. Alexandre M'Kenzie, dont dependent Voûte, grande Cour, Hangard, Ecurie, Jardin, et toutes sortes de Commodités: La dite Maison appartenante à feu Mr. François Mounier, et Thomas Lée, sont avertis que la dite Maison est actuellement à vendre; que ceux qui auront dessein de l'acheter, peuvent faire leurs Propositions, Mr. Panet, Notaire et Avocat, à Québec, chargé de l'Hypothèque privilégiée sur la dite Maison, qui conjointement avec le dit Sieur Lée, donneront à l'Acquéreur toutes Seuretés nécessaires, et accorderont des Termes pour le Payement, avec seureté suffisante. **PANET.**



ANY Persons inclining to purchase a fine Houfe, situate in the Low-Town of Quebec, in St. Peter's-Street, joining on one Side to the Houfe of Mr. Benjamin Comte, on the other to that of Mr. John Lynburner, having Vauys, a large Yard, a Store-Houfe, a Stable, a Garden, and all Sorts of Conveniencies; (the said Houfe belonging to the late Mr. Francis Mounier, and Thomas Lee) are hereby acquainted that the said Houfe is to be sold and that they make their Proposals to Mr. Panet, Notary and Advocate, at Quebec, possessor of the privileged Mortgage upon the said Houfe, who, jointly with the said Thomas Lee, will give all the necessary Sureties to the Purchaser and will give Time for the Payement, upon sufficient Security. **PANET.**

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMERIE par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis et avisements d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

To be Sold, by JOHN WRIGHT, Seedsmen, at Mount-Pleasant, near Quebec, the following Seeds, warranted fresh and true of their Sorts, For Cash only, viz.

BLOOD Red Onion, Spanish Ditto, Turkey Ditto, Melon Seeds of many Sorts, Portugal Ditto, Dutch Leek, Curled Endive, Golden Purslain, London Ditto, Sugar Loaf Cabbage, Lettuce Seeds of many Sorts, Large English Ditto, Early York Ditto, Golden Hotspur Pease, Spanish Ditto, Battersea Ditto, Early Dutch Ditto, Charlton Ditto, Marrowfat Ditto, Red Dutch Ditto, Yellow Savoy, Large Marrowfat Ditto, Turkey Ditto, Green Ditto, Coliflower, Ditto Brocoli, Crown Ditto, Nonpareille Ditto, Early Carrot, Long Orange Ditto, Windsor Beans, Long Poddet Ditto, Swelling Parsnip, Red Beet, Solid Celeri, Green Genoa Ditto, Turkey Ditto, Upwright Ditto, Turnip rooted Ditto, Nonpareille Ditto, Lisbon Ditto, Large white Turnip, green top'd Ditto, Mazagon Ditto, Kidney Ditto, Early Dutch Ditto, Prickly Spinage, A great Variety of Flower Seeds, Round leav'd Ditto, Mountain Ditto, Herb Seeds of many Sorts, Curled Parsley, Common Ditto, Double Ranunculus, Double Anemones, London Raddish, Curled Cress, With many other Sorts. Early Cucumber, Long Prickly Ditto,

Said WRIGHT has for Sale all Sorts of Fruit Trees, flowering Shrubs, Gooseberries, Black Currants, Roses of many Sorts, Plants of all Sorts of Flowers and Herbs, Asparagus Plants, &c. Commissions from any Part of the Province shall be answered with Care and Expedition.

CAPTAIN GRANT,

Informes the Traders at Michilimakinack, Detroit, and Niagara.

THAT he will transport their Merchandize in the Vessels on the Lake, at the following Rates:

New-York Currency.

From Ontario to Niagara, a three handed Boat, or 12 Barrels; the Distance about 170 Miles, £ 6 - 0 - 0
From Fort William Augustus, per Barrel, to Niagara; the Distance about 300 Miles, 1 - 0 - 0
From Niagara to Detroit, a three handed Battoe Load, or 12 Barrels, exclusive of the Carrying-Place; the Distance about 300 Miles, 12 - 0 - 0
From Detroit to Michilimakinack, a three handed Battoe, or 12 Barrels; the Distance about 400 Miles, 12 - 0 - 0
All other Things will be transported in Proportion to the above, and nothing charged for any small Articles in a Battoe, over the 12 Barrels.

FREIGHT OF PACKS, &c.

From Michilimakinack to Detroit, per Pack, — — — — £ 0 - 4 - 0
From Detroit to Niagara, exclusive of the Carrying-Place, — — — — 0 - 4 - 0
From Niagara to Ontario, each Pack, — — — — 0 - 2 - 0
From Niagara to Fort William Augustus, per Pack, — — — — 0 - 4 - 0
The vessels (wind and weather permitting) will sail from Ontario the 10th of May, and 1st of September, and from Fort Erie, the 20th of May and 20th of September; as also at any other times when there is sufficient freight; and from Detroit to Michilimakinack, when most convenient for those who may have effects to send there. The vessels arriving from Ontario, will discharge at the Lower Landing, and at Little Niagara boats and men will be found to transport the goods and packs, to, and from, Fort Erie, gratis. The utmost care will be taken of every thing sent, and proper stores provided at Fort Erie. The masters of vessels will sign bills of lading for any merchandize that are shipped on the above conditions. As no charge will be taken at the Carrying-Place, at Niagara, every owner of goods, must provide a careful person to take charge of their effects at that place. By adopting this manner of conveyance to the several posts, the property of an Indian trader, and his crew (of course) with his merchant, will become infinitely less liable to hazard than in that of proceeding single and defenceless in small open boats, which subjects them to be seized by the Savages, who thereby become possessed of ammunition and clothing, that may enable them to carry on a long series of hostilities against our posts and settlements; an event of the most mischievous tendency to the British government, destructive of human life, and which would produce a train of calamities horrible to be reflected on, yet ever to be apprehended from the uncertain duration of peace with our troublesome neighbours.

Captaine GRANT,

Donne avis aux Commerçans à Michilimakinak, au Détroit, et à Niagara, qu'il transportera leurs Marchandises dans les vaisseaux sur les Lacs aux prix suivants: Argent courant de la Nouvelle-York.

D'Ontario à Niagara, un bateau conduit par 3 hommes, ou 12 barils, la distance d'environ 170 miles, £ 6 - 0 - 0
Du Fort Guillaume Auguste, par baril, jusqu'à Niagara; la distance d'environ 300 miles, 1 - 0 - 0
De Niagara au Détroit, un bateau chargé conduit par 3 hommes, ou 12 barils, à l'exception du portage, la distance d'environ 300 miles, 12 - 0 - 0
Du Détroit à Michilimakinak, un bateau conduit par 3 hommes, ou 12 barils, la distance d'environ 400 miles, 12 - 0 - 0
On transportera toute autre chose à proportion du ci-dessus, sans rien exiger pour aucun petit article dans un bateau, au-dessus de 12 barils.

FRET des PAQUETS, &c.

De Michilimakinak au Détroit, par Paquet, — — — — £ 0 - 4 - 0
Du Détroit à Niagara, excepté le portage, — — — — 0 - 4 - 0
De Niagara à Ontario, chaque Paquet, — — — — 0 - 2 - 0
De Niagara au Fort Guillaume Auguste, par Paquet, — — — — 0 - 4 - 0
Les vaisseaux, le vent et le tems le permettant, feront voile d'Ontario le 10 de Mai, et le 1 de Septembre; et du Fort Erie le 20 de Mai et le 20 de Septembre; comme aussi en tout autre tems quand il y a un frêt suffisant; et du Détroit à Michilimakinak, quand il est le plus convenable pour ceux qui peuvent avoir des effets à y envoyer. Les vaisseaux arrivant d'Ontario déchargeront au plus bas endroit de décharge, et on trouvera au Petit Niagara des bateaux et des hommes pour transporter les Marchandises et les Paquets gratis au Fort Erie, ou pour les y prendre. On prendra le plus grand soin de tout ce qu'on enverra, on a préparé des Magasins convenables au Fort Erie. Les Maîtres des vaisseaux signeront des Connoissances de toutes les Marchandises qui sont embarquées aux conditions ci-dessus. Comme on se charge de rien au portage de Niagara, tous les propriétaires des Marchandises doivent se pourvoir d'une personne soigneuse pour en prendre le soin en cet endroit. En adoptant cette manière de conduire aux différens postes les effets d'un Commerçant avec les Sauvages, son crédit, par conséquent, avec son Marchand, sera infiniment moins exposé au hazard qu'en y employant des bateaux simples, ouverts et sans défense, qui les expose à être saisis par les Sauvages, qui par-là se procurent des munitions et des vêtements qui peuvent les mettre en état de commettre une longue suite d'hostilités contre nos postes et nos établissemens, événement qui peut être suivi des plus funestes conséquences pour le Gouvernement Britannique, qui ôte la vie aux hommes, et qui produiroit une suite de malheurs horribles à la pensée, et que l'on doit craindre par l'incertitude de la durée de la paix avec nos incommodes voisins.

On vient de publier, et à vendre à l'IMPRIMERIE, et chez Messieurs Thomion & Lilly, à Montréal, à 15 Sols la piece, ou à une Piaïtre par Douzaine,

DES CALENDRIERS de CABINET, pour l'Année MDCCCLXX. Pour la Latitude de QUEBEC.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ de Fieri Facias, MONTREAL:

Émané de la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite de Jacques Perrault, contre les biens, effets, terres, et possessions de François Cherrier, qui se représentera le 22 de Mai prochain, à moi adressé et remis, j'ai fait et mis sous main de justice, une piece, de Terre située à Longueuil, dans le dit district, de l'arpens de front et 29 et 8 perches de profondeur, bornée d'un côté par Charles la Bonté, de l'autre par Louis Bellerose, sur laquelle il y a une maison et une grange; le tout appartenant ci-devant au dit François Cherrier. Maintenant on fait à savoir, que Mardi, 15 de Mai prochain, les dits biens seront exposés en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, pour recouvrer et lever la dette et frais mentionnés au dit Writ.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Marchal, avant le jour de la vente. — Le 9 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a writ of Fieri Facias, MONTREAL, ff.

Issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Jacques Perrault, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Francois Cherrier, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate at Longueuil, in the said District, containing three Arpents in Front and 29 Arpents and eight Perches in Depth, bounded on one Side by Charles La Bonté, and on the other Side by Louis Bellerose, on which said Lot of Land there is a House and a Barn; the whole being late the Property of the said Francois Cherrier: Now this is to give Notice, That on Tuesday the 15 Day of May next, the said Premises will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, in order to raise and levy the Debt and Coits in the said writ mentioned.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 9th April, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ de Venditioni MONTREAL:

Exponas, émané de la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite de Mary Allard, contre Mademoiselle de Ramezaye, à moi adressé et remis, qui sera représentée en la dite Cour le 22 de Mai prochain, j'exposerai en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, Lundi 21 de Mai prochain, une piece ou emplacement de terre situé sur la colline de la Visitation, dans le dit district, contenant un arpent borné de front par le grand chemin, d'un côté par — Bellair de l'autre et par derrière par Joseph Duplessis, avec une maison de bois, une tannerie, une remise, et une écurie dessus; le tout appartenant ci-devant à la dite Demoiselle de Ramezaye, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront déclarées par —

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Marchal, avant le jour de la vente. — Le 9 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Venditioni MONTREAL, ff.

Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Mary Allard, against Mademoiselle de Ramezaye, to me directed and delivered, returnable in the said Court, on the 22d Day of May next, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Monday the 21st Day of May next, a Lot or Piece of Land, situate at the Hill of the Visitation, in the District aforesaid, containing one square Arpent, bounded in the Front by the High-road, on one Side by — Bellair, and on the other Side and behind, by Joseph Duplessis, with a wooden House, a Tannery, a Shed and a Stable thereon; the whole being late the Property of the said Mademoiselle de Ramezaye, at which Time and Place the Conditions of Sale will be made known.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by Mortgage, or otherwise, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 9th April, 1770.

DISTRICT de } EN vertu d'un Writ de Venditioni Exponas, émané de MONTREAL:

la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite d'Antoine Chatelain, contre Pierre Andevanque, qui reparoitra le 22 de mai prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, samedi 19 de Mai prochain, une piece de terre, située près de l'Eglise de l'Assomption, dans le dit district, contenant trois quarts d'un arpent de front, et environ 20 arpens de profondeur, vis-à-vis la riviere de l'Assomption, bornée de chaque côté par Baptiste la Marche, et par derrière par Antoine Marrion, avec une maison de bois, et autres édifices dessus; comme aussi une autre piece de terre, située à Lachigan, dans le dit district, contenant 23 arpens et trois perches, bornée d'un côté par — Baviile, de l'autre par Laurent Archambault, et par derrière par la Riviere du St. Esprit; appartenant ci-devant au dit Pierre Andevanque, dont on peut avoir les conditions à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur lesdits biens, par hypothèque, ou autrement, sont priés d'en donner avis au dit Prévôt-Marchal, avant le jour de la vente. — Le 26 Mars, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ de Venditioni QUEBEC:

Exponas, de la Cour Suprême de Judicature, à la poursuite d'Abraham Ogier, Jean Renaud, et Compagnie, qui sera représenté le 16 Juillet prochain, j'exposerai en vente, sur les lieux, dans la paroisse de Kamouraska, dans mon district le 28 de Juin prochain les pieces de terres suivantes: Une piece de terre d'un demi arpent de front sur 42 de profondeur, au bout desquels elle se trouve d'un arpent et demi, de la premiere concession, y ayant une grande maison de bois de 50 pieds sur 33, bornée de front par la riviere St. Laurent, d'un côté par le grand chemin conduisant à la seconde concession, et de l'autre par les terres d'ignace Roy.

Une autre piece de terre d'un arpent de front sur 42 de profondeur, parcelllement de la premiere concession, bornée de front par la riviere St. Laurent, d'un côté par Alexandre Roy, et de l'autre par la Veuve Diamond. — Une autre de 4 arpens de front sur 30 ou 40 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un côté par les heritiers de Raymond, et de l'autre par François Dyone. — Une autre de 4 arpens de front sur 42 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un côté par Louis Nadeau, et de l'autre par Joseph Paradis, avec les édifices dessus. — Une autre de 6 arpens de front sur 42 de profondeur, située à l'Isle, communément appelée l'Isle Duportage, dans le même district, près de Minisippi, de la seconde concession, bornée d'un côté par la terre d'Etienne Ouillet, et de l'autre par Vaillemont, auquel jour je procederai à la vente des dites pieces, et continuerai jusqu'à ce que tout soit vendu, ou autant qu'il me sera nécessaire pour recouvrer et lever la somme mentionnée au dit Writ comme j'ai ordonné. — Que si quelqu'un a des prétentions sur les dits biens, et qu'il ne les a pas encore données, il est prié de les mettre entre mes mains, avant le jour de la vente.

Québec, le 16 Avril, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

DISTRICT of QUEBEC: IN Virtue of a Writ of Venditioni
Exponas, out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Jacques Perrault, Agent to Mr. Danville, against the Estate of Joseph Delorme, Widow of — Rainfret, called Mallony, returnable the 15th Day of May next, I shall expose to Sale, at my Office, a Houle and Land laying in St. Louis-Street, in the Upper-Town of Quebec, of 26 Feet in front by 120 Feet in depth bounded in the Rear by Mount-Carmel, on the one Side by the Houle and Lands of Thomas Mills Esq; and on the other by the Houle and Lands of Mad. Bazain; the Houle is two Stories high, and has a good Garden and Yard behind. — The Sale will be on Thursday the tenth Day of May, at three o'Clock in the Afternoon.

JACOB ROWE, D. P. M.
 N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, are desired to make them known, before the Day of Sale, unto said Provost-Marshal.
 QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

DISTRICT de QUEBEC: EN Vertu d'un Writ de Venditioni Ex-
ponas, de la Cour des Plaidiers-Communs, à la poursuite de Jacques Perrault, Agent de Mr. Danville, contre les biens de Joseph de Lorme, et Veuve de — Rainfret, dit Mallony, qui sera représenté le 15 de Mai prochain, j'exposerai en vente, à mon bureau, une maison et emplacement situés rue St. Louis, dans la haute-ville de Québec, de 26 pieds de front, sur 120 de profondeur, bornée par derrière par Mount-Carmel, d'un côté par la maison et terre de Thomas Mills, Esq; et de l'autre par la maison et terre de Madame Bazain, la maison est à deux étages, il y a un beau jardin, une Cour par derrière. — La vente se fera jeudi 10 de Mai, à 3 heures après midi.
 JACOB ROWE, D. P. M.
 N. B. Ceux qui ont des prétentions sur les dits biens sont priés de les faire connaître, avant le jour de la vente, au dit Prévôt-Maréchal. — Québec le 16 Avril, 1770.

DISTRICT of QUEBEC: IN Virtue of a Writ of Venditioni
Exponas, out of the Supreme Court of Judicature, at the Suit of Abraham Ogier. John Renaud and company, returnable the 16th Day of July next, I shall expose to Sale, on the Premises, at the Parish of Kamouraska, in my District, on the 28th Day of June next, the following Lots of Land, viz.

One Peice of Land of half an Arpent in front, by 42 Arpents in depth, at which Extremity it measures one Arpent and a half, being of the first Concession, having a large wooden Houle of 50 Feet by 33 Feet, bounded in the Front on the River St. Lawrence, on the one Side by the High-way leading to the second Concession, on the other by the Lands of Ignace Roy. — Another Peice of Land, one Arpent in front by 62 Arpents in depth, also of the first Concession, bounded in front by the River St. Lawrence, on the one Side by Alexander Roy, and on the other by the Widow Dumond. — Another of four Arpents in front by 42 in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by Louis Nadeau, and on the other by Joseph Paradis, together with the Buildings thereon.

Another of 4 Arpents in front by thirty or forty in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by the Heirs of Raymond, and on the other by Francois Dyone.

Another of six Arpents in front by 42 in depth, laying at the Island, commonly called l'Isle Dupontage, in same Parish, near Minisippi, of the second Concession bounded on one Side by the Land of Stephen Ouillet, and on the other Vaillemont: On which Day I shall proceed to sale of the said Lots, and shall continue till all are sold, or so much as may enable me to levy the Sums in the said Writ I am commanded. — Any Persons have Claim on the Premises, and not already given in, are desired to lodge them, before the Day of Sale, with
 JACOB ROWE, D. P. M.
 QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

DISTRICT of MONTREAL: BY Virtue of a Writ of Fieri Facias, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of John Thomson and John Lilly, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of the Widow Millet, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate in Saint Paul's-Street, in the City of Montreal, containing about 40 Feet in front and 50 Feet deep, with a Stone Houle one Story high, and a Stable, thereon, fronting the said Street, bounded on one Side by Jean Dumas, Esq; on the other Side by M. Hwitebize, and behind by the Ramparts: Now this is to give Notice, That on Thursday the 17th Day of May next, I shall expose the said Lot of Land and Houle, and Stable thereon, to Sale, at publick Vendue at my Office, in order to raise and levy the Debt and Costs in the said Writ mentioned.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, they are desired to send Notice thereof, to the said Provost Marshal, before the Day of Sale.
 2d April, 1770.

DISTRICT de MONTREAL: EN vertu d'un Writ de Fieri Facias, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de JEAN THOMSON et JEAN LILLY, contre les biens, effets, terres, et possessions, de la Veuve Millet, qui sera représenté le 22 de Mai prochain, à moi adressé et remis, j'ai saisi et mis sous main de Justice, une portion de terre située dans la rue St. Paul, dans la ville de Montréal, contenant environ 40 pieds de front, et environ 50 de profondeur, avec une maison de pierre à un étage, et une étable dessus, vis-à-vis la dite rue, bornée d'un côté par Jean Dumas, Ecuier, de l'autre par Mr. Hwitebize, et par derrière par les ramparts: Maintenant on fait à savoir, que Judi 17 de Mai prochain, j'exposerai la dite piece de terre, maison, et étable dessus, en vente publique, à mon bureau, pour recouvrer et lever la dette et fraix mentionnés au dit Writ.
 E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque, ou autrement, sont requis d'en donner avis au dit Prévôt-Maréchal, avant le jour de la vente. — Le 2 Avril, 1770.

DISTRICT of MONTREAL: BY Virtue of a Writ of Venditioni Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Jacques Perrault, against François Duéme, returnable on the 22d Day of May next, to me directed, there will be exposed to Sale, at my Office, in the City of Montreal, on Friday the 18th Day of May next, a Grist-Mill, a wooden Houle, and other Buildings on a Lot of Land, two Arpents square, situate at Machiche, in the District aforesaid; being late the Property of the said François Duéme. The Condition of Sale to be seen at my Office.
 EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, who have not already sent in their Claims, are desired to send Notice thereof to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.
 26th March, 1770.

LE Pubicest averti que J. Legal, a fait l'acquisition
 d'une maison appartenante cy-devant à Jean Yvon, dit Versailles, et Elizabeth sa Femme, au faubourg St. Joseph, La quelle maison contient 62 pieds de front, sur le niveau de la rue Notre-Dame sur le devant, par derrière à Mademoiselle Catherine Juillet, bornée d'un côté par le dit vendeur, et de l'autre par les Représentans les heritiers Juillet. Le Sieur Legal, avertit que ceux qui ont quelque droit par hypothèque, ou autrement, ayent à en donner avis au dit Legal, avant le 15 du mois, prochain, à défaut de quoi, ils seront déchués de leurs prétentions.
 A Montréal, le 16 Avril, 1770.

P. J. LEGAL.

DISTRICT de MONTREAL: EN vertu de deux Writs de Fieri Facias, émanés de la Cour des Plaidiers Communs à la poursuite de Jean Orillat, et Jacob Jordan, Esq; contre les biens, effets, terres et possessions, de Jacques Roy, qui seront représentés en la dite Cour le 22 Mai prochain, à moi adressés et remis, j'ai saisi et mis sous main de Justice, une piece de terre située au faubourg St. Laurent, de la ville de Montréal, contenant environ 52 pieds de front, et environ 140 de profondeur, vis-à-vis la grande rue, se bornant d'un côté par Campault, et de l'autre, et par derrière, par deux rues sur laquelle piece de terre, il y a une belle et grande maison de pierres de front, un grand magasin en pierres par derrière, et autres édifices. Parcelllement deux pieces de terre situées dans le dit faubourg St. Laurent, contenant 40 pieds de front et 140 pieds de profondeur chaque, une bornée d'un côté par — Dupleffis, et de l'autre par André Roy, avec deux maisons et autres édifices dessus. Ainsi qu'une autre piece de terre située dans le dit faubourg, contenant 50 pieds de front, et 140 de profondeur, bornée d'un côté par la Veuve Renaud, et de l'autre par — Dauphin, avec une maison et autres édifices dessus. Parcelllement une autre piece de terre située dans la rue St. Paul, dans la ville de Montréal, sur laquelle il y a une maison de pierre, bornée d'un côté par Messrs. Price et Haywood, de l'autre côté par — Raymond. Egalement une ferme située à la côte de la Visitation, dans le dit district, contenant 4 Arpens de front, et 21 de profondeur, bornée de front par le grand chemin, d'un côté par — Caillée, et de l'autre par — Chedville, avec une maison et une grange dessus. Aussi un autre piece de terre, située à la dite côte de la Visitation, contenant 3 arpens de front, et 21 de profondeur, bornée de front par le grand chemin, d'un côté par Mr. Jean Orillat, et de l'autre par — Laurent. Comme encore une piece de terre située rue Notre-Dame, dans la ville de Montréal, contenant environ 45 pieds de front, et 120 de profondeur, bornée de front par la dite rue, et des autres cotés par — Leveillé, et les sœurs de la congrégation, sur laquelle piece, il y a une maison neuve de pierre, à deux étages, avec une excellente cave voutée de toute la grandeur, un Grand bâtiment en Pierre dans la cour, à usage de boucherie, boulangerie, lavanderie, et plusieurs autres commodités; le tout appartenant ci-devant au dit Jacques Roy: Maintenant on fait à savoir, que les dits biens, ou telle partie d'iceux qui pourra suffire à satisfaire les dettes et fraix mentionnés au dit Writ, seront exposés en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, Samedi 19 de Mai prochain, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront déclarées, ou en s'adressant à son bureau, ou par
 E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Tous ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèques ou autrement, sont priés d'en informer, par écrit, le dit Prévôt-Maréchal, avant le jour de la vente. — Le 2 Avril, 1770.

DISTRICT of MONTREAL: BY Virtue of two Writs of Fieri Facias, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suits of Mr. John Orillat, and Jacob Jordan, Esq; against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Jacques Roy, returnable in the said Court, on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate in the St. Lawrence Suburbs, of the City of Montreal, containing about 52 Feet in front, and about 140 Feet deep, fronting the Main-Street, bounded on one Side by Campault, and on the other Side and behind by two Streets, on which said Lot of Land there is a fine large Stone Houle in front, a large Stone Store-house behind, and other Buildings. Also two Lots of Land, situate in the said Suburbs St. Lawrence, containing 40 Feet in front and 140 Feet deep each Lot, bounded on one Side by — Dupleffis, and on the other Side by André Roy, with two Houses and other Buildings thereon. Also another Lot of Land, situate in the said Suburbs, containing 50 Feet in front and 140 Feet in depth, bounded on one Side by the Widow Renaud, and on the other Side by — Dauphin, with a Houle and other Buildings thereon. Also another Lot of Land, situate in St. Paul's-Street, in the City of Montreal, on which there is a Stone Houle, bounded on one Side by Messrs. Price and Haywood, and on the other side by — Raymond. Also a Farm, situate at La Cote de la Visitation, in the District aforesaid, containing 4 Arpents in front and 21 Arpents deep, bounded in the front by the High-Road, on one Side by — Caillée, and on the other Side by — Chedville, with a Houle and Barn thereon. Also another Lot of Land, situate at the said Cote de la Visitation, containing 3 Arpents in front and 21 Arpents deep, bounded in the front by the High-Road, on one Side by Mr. Jean Orillat, and on the other Side by — Laurent. Also a Lot of Land, situate in Notre-Dame-Street, in the City of Montreal, containing about 45 Feet in front and 120 Feet in Depth, bounded in the front by the said Street, and on the other Parts by — Leveillé, and the Sisters of the Congregation, on which said Lot there is a new Stone Houle, two Stories high, with excellent Vaults underneath, a large Stone Building in the Yard for a Butchery, Bake-house, Wash-house, and several other Conveniencies; the whole being late the Property of the said Jacques Roy: now this is to give notice, That the said Premises, or so much thereof as may be sufficient to satisfy the Debts and Costs in the said writ mentioned, will be exposed to sale, at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the nineteenth Day of May next, at which Time and Place the Conditions of sale will be made known, or at any Time before, by applying at my Office.
 EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by mortgage or otherwise, they are desired to send notice thereof, in writing, to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 2d April, 1770.

DISTRICT de MONTREAL: EN vertu d'un Writ de Fieri Facias, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite d'Antoine la France, contre les biens, effets, terres, et possessions de Louis de Courville, qui sera représenté le 22 de Mai prochain, à moi adressé et remis, j'ai saisi et mis sous main de Justice, un emplacement situé dans la rue St. Claude, au faubourg de Québec, de la ville de Montréal, contenant 40 pieds de front, et environ 80 de profondeur, avec une maison de bois de 30 pieds carrés, et une étable dessus; appartenant ci-devant au dit Louis de Courville: Maintenant on fait à savoir, que, Mercredi 16 de Mai prochain, les dits biens seront vendus publiquement à mon bureau, pour recouvrer et lever la dette et fraix mentionnés au dit Writ.
 E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque, ou autrement, sont requis d'en donner avis au dit Prévôt-Maréchal, avant le jour de la vente. — Le 2 Avril, 1770.

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, MAY 17, 1770.

JEUDI, le 17 MAI, 1770.

WESTMINSTER.

At the Court at the Queen's House, the 21st day of January, 1770.

PRESENT,

The KING's most Excellent Majesty in Council.

HIS Majesty, having constituted Sir Sidney Stafford Smythe, Knt. one of the Barons of his Majesty's Court of Exchequer, the Hon. Henry Bathurst, Esq; one of the Justices of his Majesty's Court of Common Pleas, and Sir Richard Aston, Knt. one of the Justices of his Majesty's Court of King's Bench, Lords Commissioners for the Custody of the Great Seal, was this day pleased in Council to deliver to them the Great Seal of Great-Britain; and the said Lords Commissioners did thereupon take the Oaths of Allegiance and Supremacy, and also the oath as Lords Commissioners for the custody of the Great Seal.

January 22. The Lord Mansfield, who had, by virtue of a commission under the Great Seal, been appointed to supply the place of Lord Chancellor, or Lord Keeper in the House of Peers, took his place this day accordingly.

January 23. His Majesty being come to the House of Peers, and seated on the Throne in his Royal robes, with the usual solemnities, commanded Sir Francis Molyneux, Gentleman Usher of the Black Rod, to let the Commons know, it is his Majesty's pleasure they attend him immediately. Who being come, Sir Fletcher Norton was presented as their Speaker to his Majesty, who was graciously pleased to approve their choice.

LONDON, JANUARY 25.

It is certain that Lord Camden, before he attended the House of Lords on Monday, had a long conference with a Great Personage.

Mr. De Grey, we hear, has declined accepting the seals, on account of his ill state of health.

The last Lord Chancellor was the only one that died in that high office (except Lord Talbot) these 150 years.

On Monday and yesterday Lord Camden was at the House of Peers.

We hear it was resolved yesterday by the Supporters of the Bill of Rights, to take into consideration the state of Mr. Wilkes's affairs at their next meeting, that there may be no impediment to his enlargement from prison at the expiration of his sentence.

Yesterday died at his house in Downing-Street, Westminster, the Right Hon. Sir John Cuthbert, Bart. Speaker of the Hon. House of Commons, in the late Parliament, and re-elected in the present to that office, which he discharged with great ability and integrity, till he was lately obliged to resign it on account of his ill state of health.

On Saturday next, we hear, comes on to be argued at the Cock-pit, Whitehall, the complaints of a certain town in America, against a particular person.

It is said there are eighteen articles of complaint.

Mr. Serjeant Glynn, and Mr. Lewis, are the counsel retained by the above town.

The Minority now, with those who are gone over within a few day past, with a noble military Commander, are said to amount to 256.

We are informed, that when the S——r G——l waited upon the Premier to resign, he had this compliment paid him, "That he would very willingly accept of his resignation, and that of as many of his friends as chose it." Nevertheless Mr. D——g still officiates as S——r G——l, as that office cannot be vacated without a writ of *superseades*.

Letters from Vienna assure, that by the last advices from Constantinople, Kerim Kan, the Regent of Persia, was preparing to invade some of the Turkish provinces; that the Montenegrins had gained several advantages in Dalmatia; and that the Georgians shewed tokens of being determined to throw off the Ottoman yoke.

Letters from Venice mention, that the Grand Signor had caused it to be notified to the Senate, that he will account the giving a reception of Russian men of war in any of the ports of the Republic, as a declaration of war against himself.

This morning Sir Edward Hawke had a long conference with his Grace the Duke of Grafton, and afterwards presided at a Board of Admiralty.

A Correspondent says, "A great Officer of State is much chagrined to see Lord C——n bear the loss of his important and lucrative post with ease and indifference, and appear at Court so frequently, paying his respects to a Great Personage with a pleasing unembarrassed countenance; the sure indication of goodness of heart, and rectitude of action."

It is reported, that the above Nobleman has declared to his friends, that he shall not refuse to resume his office, if it should be thought that his services can any way contribute to the real honour and advantage of his country.

We are told that several principal practitioners in the Court of Chancery have actually put on mourning, to testify their sorrow for the loss of Lord Camden, who they say, by his dismission from that court, is in effect dead to them.

January 27. Letters from Lisbon inform, that a reconciliation between that Court and the Holy See has been published there in form, and a trade again opened with the subjects of the Ecclesiastical State, to the great joy of both nations.

Letters from Paris mention, that the new Comptroller General of the Finances, whom the French look upon as another Sully, told the King a few days ago, "That it was impossible to lay any new burthens upon his people, already sinking under their load; and that he must seek resources in

WESTMINSTER.

A la Cour au Palais de la Reine, le 21 de Janvier, 1770.

PRESENT,

Sa tres Excellente Majesté en Conseil.

SA Majesté, ayant établi le Chevalier Sidney Stafford Smythe, un des Barons de la Cour de l'Echiquier de sa Majesté, l'Honorable Henry Bathurst, Ecuyer un des Juges de la Cour des Plaidoirs communs de sa Majesté, et le Chevalier Richard Aston un des Juges de la Cour du Banc du Roi, Lords Commissaires Gardes du grand Sceau, il a plu aujourd'hui à sa Majesté en Conseil, de leur livrer le grand Sceau de la Grande-Bretagne; Et les dits Lords Commissaires prêterent à cet effet les Sermens de Fidélité et Supremacie, et le serment en leur qualité de Lords Commissaires pour la garde du grand Sceau.

Janvier 22. Le Lord Mansfield, qui, en vertu de sa Commission sous le grand Sceau, avoit été nommé pour prendre la place de Lord Chancelier pris sa place aujourd'hui en conformité.

Janvier 23. Sa Majesté étant venu à la chambre des Pairs, et après s'être assis sur le Trône vêtu de ses Robes royales, commanda au Chevalier François Molyneux, huissier de la Chambre des Pairs d'avertir les Communes, qu'il étoit le bon plaisir de sa Majesté qu'elles se rendissent immédiatement auprès de sa personne, à leur arrivée le Chevalier Fletcher Norton fut présenté à sa Majesté en qualité de leur Orateur, qui approuva gracieusement leur choix.

LONDRES, JANVIER le 25.

Il est certain que le Lord Camden, eut une longue Conférence avec un grand Personnage, Lundi avant de se rendre à la Chambre haute.

Nous apprenons que Mr. De Grey, s'étoit Excusé d'accepter les Sceaux, rapport à sa Mauvaise Santé.

Le dernier Lord Chancelier a été le seul qui soit mort dans cette haute place (à l'exception du Lord Talbot) depuis 150 ans.

Le Lord Camden fut lundi et hier à la chambre des Pairs.

Nous apprenons qu'il a été résolu hier par les Protécteurs du Bill des droits, de considérer l'Etat des affaires de Mr. Wilkes à leur première assemblée, afin qu'il n'y ait aucun Empêchement à son Elargissement de Prison à l'expiration de sa sentence.

Hier mourût à sa Maison dans la Rue downing, Westminster, le très honorable le Baron Jean Cuthbert orateur de l'honorable chambre des Communes au dernier Parlement, et élu de nouveau dans cette place à celui-ci, qu'il a rempli avec beaucoup d'abilité et d'intégrité, jusqu'à dernièrement qu'il fut forcé de s'en démettre à cause du mauvais Etat de sa Santé.

Nous apprenons que Samedi prochain, paroîtront pour être agitées au Cock-Pit, Whitehall, les Plaintes d'une certaine Ville en Amérique, contre une personne particulière.

On dit qu'il y a 18 Articles de Plainte Mr. Glynn, et Mr. Lewis sont les Avocats, retenus par la susdite Ville.

La Minorité à présent, avec ceux qui sont passés depuis peu de jours, avec un noble Commandant militaire, se montent à 256.

Nous sommes informés, que quand le S——r G——l sût trouver le premier pour se démettre, il lui sût fait ce Compliment, "qu'il accepteroit volontiers sa démission, et celle d'autant de ses Amis qui le jugeroient à propos," Mr. D——g officie encore néanmoins en qualité de S——r G——l cet office ne pouvant devenir vacant sans un ordre de *Superseades*.

Des Lettres de Vienne nous assurent, que par les derniers avis de Constantinople, Kerim Ken, Régent de Perse, se préparoit à envahir quelques Provinces de Turquie; que les Montenegrins avoient remporté plusieurs avantages en Dalmatie; et que les Peuples de Georgie donnoient des indices de leur dessein de secouer le Joug Ottoman.

Des Lettres de Venise font mention, que le Grand Seigneur a fait signifier au Sénat, qu'il regardera la réception des Vaisseaux de Guerre Russiens en aucuns des Ports de la République, comme une déclaration de Guerre contre lui.

Ce matin Le Chevalier Edouard Hawke a eu une longue Conférence avec le Duc de Grafton, et présida après à la Cour d'Amirauté.

Un Correspondent dit, "un grand officier d'Etat est bien chagrin de voir le Lord C——n supporter la perte de son Poste important et lucratif avec aise et indifférence, et paroître à la Cour si fréquemment, visitant un grand Personnage avec une Contenance satisfaite; Sure indice de bonté de Cœur, et de la droiture de ses actions."

On rapporte, que le Noble ci-dessus a déclaré à ses Amis, qu'il ne refuseroit pas de reprendre sa charge, si on croyoit que ses Services puissent contribuer à l'Honneur et à l'avantage de son País.

On dit que plusieurs principaux Praticiens dans la Cour de Chancellerie ont actuellement pris le deuil pour démontrer leur Chagrin de la perte du Lord Camden, qu'ils disent être mort pour eux, par sa démission de cette Cour.

Janvier 27. Des Lettres de Lisbonne informent, qu'il a été publié à en forme, une Reconciliation entre cette Cour et le Saint Siège, et que le Commerce a été rétabli avec les sujets de l'Etat Ecclésiastique, à la grande Satisfaction des deux nations.

Des Lettres de Paris font mention, que le nouveau Controlleur Général des Finances, que les François regardent comme un autre Sully, dit au Roi il y a quelques Jours, "qu'il étoit impossible de charger le Peuple de nouveaux Impôts, qui n'en peut déjà supporter le poids; Et qu'il faut qu'il cherche des Ressources dans l'Economie, et dans les Coffres des Financiers, qui contenoient tout l'argent du Royaume."

economy, and in the coffers of the Financiers, which contained all the money of the kingdom."

Yesterday the Earl of Waldegrave kissed her Majesty's hand, on being appointed Master of the horse to her Majesty.

A Council is summoned to meet on Tuesday next, at the Cock-pit, Whitehall.

We hear that yesterday Sir George Younge, and Sir Percy Brett, resigned their places as Lords of the Admiralty.

They write from Genoa, that a French man of war, having come to an anchor there, insisted on being saluted by an English one, that was then in the harbour, which occasioned a brisk altercation between them, and would probably have been attended with serious consequences, had not the Consuls of the two nations interfered, and found means to put an end to the dispute.

The sum of 1,175,224 l. will, it is said, be wanted for the service of the present year.

We hear that 17,666 men will be wanted for the land service for the present year, including invalids, and that 624,992 l. will be wanted for their pay.

It is now confidently asserted, that Lord Mansfield will be appointed Lord Chancellor of Great-Britain.

It is said that Col. Luttrell will shortly vacate his seat for Middlesex.

We hear that Sir George Osborne, Bart. and William Jolliffe, Esq; are to be appointed Commissioners of the Admiralty, in the room of George Younge, and Sir Percy Brett, who have resigned.

They write from Barcelona, that a Russian man of war had just put into that port, the commander of which was only allowed forty-eight hours to finish his business, and depart the harbour.

It is reported that the establishment of a fourth Secretary of State, for the sole management of East-India affairs, is no chimera, but a scheme in agitation.

It is said that Lord Cambden has frequent conferences with a Great Personage, and it is generally thought at the St. James's end of the town, his Lordship will again be possessed of the Seals.

January 30. A morning paper mentions, that the Earl of Northington has lately been sent for three times to Court, but has not attended, his Lordship proposing for the future to lead a retired life in the country.

It is said, that his Grace the Duke of Rutland is coming to town, to attend his duty in parliament; and will support the patriotic measures of the Earl of Chatham.

The Earl of Chatham, who has been indisposed, is much better.

Yesterday his Majesty went to the House of Peers, attended by his Grace the Duke of Ancaster and Lord Bruce, and gave his royal assent to the following bills, viz.

The bill to continue an Act for prohibiting the exportation of grain, meal, malt, bread, flour, biscuit and starch, and also for extracting spirits or low wines from grain, &c. for a further limited time.

The bill to continue and amend an act for allowing the free importation of salted provisions from Ireland, and also from the American colonies.

On Thursday last there was the fullest meeting in a Great Society that has been known this winter, no less than 404 Members being assembled.

The principal Speakers in a late debate were, on the side of the opposition, Mr. D—ll, Mr. G. G—e, Mr. B—ke, Mr. W—n, S—t, G—n; on the other side, Lord N—h, Att—y G—l, Sir G—t E—t, and the Hon. C—s F—x.

Sir George Rodney is said to be appointed one of the Lords of the Admiralty.

The address of all the Chancery Inns, to have Lord Cambden restored, is already signed by 2000 Gentlemen of the Law.

They write from Portsmouth, that great encouragement is given to sailors, and orders have been sent down to man the men of war as soon as possible.

The present Fleet is said to be intended for Corsica. The land forces are to be drawn from Gibraltar and Port-Mahon.

Last night expresses were sent to all the out-ports, to stop the sailing of such ships as are laden with corn to foreign parts.

It is reported, that both the Courts of France and Spain have given very evasive answers to the categorical demands of the Court of Petersburg, in regard to their observing a neutrality between the Turks and Russians.

The public, for a long time past, have been amused with a story of money having been given by the French Court to purchase the late peace. D. M. had last night a full hearing at his own desire, and was allowed to tell his whole story; when it appeared to be the unanimous Sense of all who heard it, that the information was entirely frivolous, and unworthy of all credit, and such as could not afford any reasonable ground for the enquiry demanded.

This morning the Earl of Hillsborough had a numerous levee at his Lordship's house in Berkeley-square, at which several of the American Merchants attended.

Yesterday some additional rendezvous houses were opened at Wapping, Rotherhithe, and Southwark, for entering volunteers to serve on board the royal navy.

H A R T F O R D, MARCH 26.

Extract of a Letter from a Gentleman at Gibraltar, to his Friend in Norwich, dated December 17, 1769.

"I Now undertake to give you an account of what passed here, (or at least what is reported) and first, you are to take notice, that the Russians and the Greeks are of the same Religion---That there are said to be more Greeks in Europe than Turks, and in all the Islands in the Archipelagoes four Greeks to one Turk; now the Empress of Russia, has had her emissaries for more than 12 months past, in every part of Turkey, where the Greeks are. She has at this time, no less than 40 Generals in the very heart of Turkey, trying to bring about a revolution; and in order to animate the Greeks to shake off the Turkish yoke, she has fitted out a large fleet, consisting of 40 ships of the line, besides frigates and store ships, the first division of this fleet passed by last week, except 5 sail, which stopped here a few days, and has since sailed. We hourly expect the second division, which is said to be 15 sail, 25 having passed us--- their first place of rendezvous is at Minorca; there the commander in chief is to meet them from Leghorn. This general has been to Constantinople--- has come down through every part of Turkey, where he chose to visit--- he travels in the Greek dress, as do all the rest of the Russian generals now in Turkey. They all speak the Greek language, by which means they pass unsuspected, this general is he who brought about the revolution, and is the Empress's particular favourite, and is her first in command--- we are told that as soon as the Russian fleet makes its appearance up the arches, the Greeks will directly revolt from the Turks, and join the

Hier le Comte de Waldegrave baïsa la main de sa Majesté, à sa Nomination de Grand Ecuyer de la Reine.

Un Conseil est sommé de s'assembler Mardi prochain, au Cock-Pit, Whitehall.

Nous apprenons qu'hier le Chevalier George Younge, et le Chevalier Percy Brett, se démisrent de leur places de Lords de l'Amirauté.

On Ecrit de Gennes, qu'un Vaisseau de Guerre François étant venu mouiller là, insista à être Salué par un Vaisseau de Guerre Anglois, qui étoit alors en Rade, ce qui occasionna une vive dispute entre eux et qui auroit probablement eue des suites sérieuses, si les Consuls des deux Nations ne s'en étoient mêlé, et n'eussent trouvés les moyens d'y mettre fin.

On dit qu'on aura besoin pour le Service de la présente année, de la somme de 1,175,224 l.

Nous apprenons qu'on aura besoin de 17,666 hommes pour le service de Terre de la présente Année, en Comprenant les Invalides, et qu'on aura besoin pour les Solder de 624,992 l.

Il est à présent Confidemment avancé, que le Lord Mansfield sera nommé Lord Chancelier de la Grande-Bretagne.

On dit que le Colonel Luttrell va laisser dans peu sa place pour Middlesex.

Nous apprenons que le Baron George Osborne, et Guillaume Jolliffe, Ecuier doivent être nommés Commissaires de l'Amirauté, à la place du Chevalier George Yonge, et du Chevalier Brett, qui ont Résignés.

On Ecrit de Barcelonne, qu'un Navire de Guerre Russe venoit d'entrer dans ce port, et que le Capitaine n'avoit que 48 heures pour finir ses affaires et en sortir.

Le Bruit court que l'Etablissement d'un quatrième Secrétaire d'Etat, pour le seul manement des affaires de la Compagnie des Indes, n'est point une Chimere, mais un Projet agité.

On dit que le Lord Cambden a de fréquentes Conférences avec un grand Personnage, et il est de l'opinion générale au bout de la Ville près St. James, que sa Seigneurie sera remis en possession des Seaux.

Janvier 30. Un Papier de ce matin fait mention, que le Comte de Northington a été envoyé chercher par trois fois pour venir en Cour, mais qu'il ne s'y est point rendu, sa Seigneurie se proposant de mener une vie retirée, à l'avenir en Campagne.

On dit que le Duc de Rutland va venir en ville, pour faire son devoir au Parlement; et pour y soutenir les mesures patriotiques du Comte de Chatham.

Le Comte de Chatham, qui a été indisposé, se porte mieux.

Hier sa Majesté alla à la Chambre des Pairs accompagnée du Duc d'Ancastr, et du Lord Bruce, et donna son approbation royale aux Bills suivans, Sçavoir.

Le Bill en continuation d'un Acte qui défend l'Exportation du Grain, Farine, Drêche, Pain, Fleur, Biscuit et de l'Empois, et de tirer du Grain des liqueurs fortes et de petits vins &c. pour un tems limité plus éloigné.

Le Bill pour continuer et corriger un Acte qui permet la libre Importation de Provisions salées d'Irlande, ainsi que des Colonies de l'Amerique.

Jeudi dernier il y a eut la plus grande Entrevue dans une Grande société de cet hiver, n'y ayant pas moins de 404 Membres assemblés.

Les Principaux Orateurs dans un dernier débat, du Coté opposant, M. D—ll, M. G—e, M. B—ke, M. W—n, S—t, G—n; de l'autre, le Lord N—h, Av—t G—l, le Chevalier G—t E—t, et l'Honorable C—s F—x.

On dit que le Chevalier George Rodney est nommé un des Lords de l'Amirauté.

L'adresse de tous les Avocats de la chancellerie, pour le Rétablissement du Lord Cambden, est déjà signée par 2000 personnes de Loi.

On écrit de Portsmouth, qu'on donne de grands encouragemens aux Matelots, il a été envoyé ordre d'armer les Navires de Guerre le plutôt possible.

On dit que la présente Flotte est destinée pour Corse. On doit tirer les Forces de Terre de Gibraltar et de Port-Mahon.

Il fut expédié la nuit dernière des Exprès à tous les Ports du Dehors pour empêcher la sortie d'aucuns vaisseaux chargés de Grains pour les pays étrangers.

Le bruit court, que les Cours de France et d'Espagne ont fait des réponses très ambiguës aux demandes Catégoriques de la Cour de Petersburg, touchant l'observation d'une neutralité entre les Turcs et les Russiens.

On a amusé le Public, pendant long tems, d'une histoire que la Cour de France avoit donné de l'argent pour acheter la dernière paix. D. M. eut une ample audience hier au soir à sa Requisition, et il lui fût permis de conter toute son histoire; et fit voir unanimement à tous ceux qui l'entendirent, que l'Information n'étoit rien moins que frivole, et ne méritant aucune foi, et de sorte à ne donner aucun fonds raisonnable à l'enquête demandée.

Ce matin il y a eu grande Compagnie au lever du Comte d'Hillsborough à son Hotel dans Berkeley square, au quel se sont trouvés plusieurs Marchands de l'Amerique.

Hier on a ouvert quelques Maisons de Rendez-vous Additionnelles à Wapping, Rotherhithe, et Southwark, pour enrégiter des Volontaires, pour servir à bord de la Flotte royale.

H A R T F O R D, MARS 26.

Extrait d'une Lettre d'un Monsieur de Gibraltar, à son ami à Norwich, en datte du 17 Decembre, 1769.

"J'entreprend à présent de vous informer de ce qui s'est passé ici, (au moins suivant le bruit courant) Vous commencerez par observer, que les Russes et les Grecs sont de la même Religion --- que l'on prétend qu'il y a plus de Grecs en Europe que de Turcs et qu'il y a quatre Grecs pour un Turc dans toutes les Isles de l'Archipel; l'Impératrice de Russie a eu des Emissaires, depuis plus de douze mois, dans toutes les parties de Turquie, qu'habitent les Grecs. Elle n'a pas moins à présent de 40 Généraux au Cœur même de la Turquie, essayans d'Effectuer une Révolution; Et à fin d'encourager les Grecs à seconder le Joug Ottoman, elle a Equipé une Grande Flotte de 40 Vaisseaux de Ligne, outre les Frégates et les Batimens de Transport, la première Division de cette Flotte a passé la semaine dernière à l'exception de 5 Vaisseaux qui ont arrêté ici quelques Jours et sont repartis. Nous attendons d'heure en heure la seconde Division, qu'on dit être de 15 Voiles, 25 étant déjà passées, Minorque est leur premier lieu de Rendez-vous; Le Commandant en chef doit les Joindre là de Livourne. Ce Général a été à Constantinople---a descendu à travers toutes les parties de la Turquie, qu'il a voulu visiter---Il voyage habillé à la Grecque, comme font à présent tous les autres Généraux Russiens en Turquie. Ils parlent tous Grec, ce qui fait qu'ils ne sont point Soupçonnés. Ce Général est celui qui a excité la Révolution, il est le favori particulier de l'Impératrice et son premier Officier dans le Commandement---on dit qu'au plutôt que la Flotte Russe paroitra aux Arcades,

Russians; if so, the Russian fleet will sail directly from Constantinople down the Hellespont, into the black sea. If once this is accomplished, the Turks will have no footing in Europe. This is the grand design of the Emperors of Russia, for she does not scruple to say (as we are informed) that she would drive the Turks over the Hellespont. The last battle fought between the Russians and the Turks, the former came off victorious, though vast numbers were killed on both sides. The French are fitting out 15 sail of the line at Toulon, it is said, to join the Turks. Capt. ---, in one of our frigates is cruising off Toulon, to watch the motions of the French. We are also informed there is another fleet fitting out at Breist.

It is the opinion of our politicians here, that unless the Russians and Turks make a peace this winter, all Europe will be brought into a War before the next.

PHILADELPHIA, APRIL 5.

Several Letters from Lisbon, brought by the Captains Nuttle and Hardie, mention, that Parties ran very high in England; that the Duke of Grafton had resigned; and Capt. Hardie says, he was informed in Lisbon, from undoubted Authority, that there was an entire Change in the Ministry.---- When these Vessels left Lisbon (the 18th of February) there was no Account of the Parliament having done any Thing towards the Repeal of the American Revenue Acts.

HALIFAX, MARCH 6.

Extrait of a Letter from a Merchant in St. John's Island.

"I beg leave to acquaint you, that the Island of St. John's is now a separate government, and I hope that every person at Halifax, concerned in the fishery, will be inclined to become settlers in this island, as the government here are determined no duties shall be imposed upon rum, molasses, or any other commodity necessary for fishermen; from which consideration, you well know this island will have greatly the advantage in the fisheries. In a letter I received from Mr. R---, in Boston, he acquaints me that no less a number than forty fishermen will go this year to fish in St. John's Island, that formerly used to go to Canfo."

QUEBEC, MAY 17.

On Saturday, the 12th Instant, a Coroner's Inquest was held on the Bodies of William Pengilly, John Hilly, Margaret and Elizabeth Southerland, James, Alexander, Elizabeth and Ann Donallie, who, at about Eight o'Clock the Evening before, were in a ruinous old Stone Building, near the Intendant's Palace, which, instantly falling inwards, buried them under the Ruins; and tho' the greatest Assistance was given to get them out, by the King's Troops who were quarter'd nigh, and all other Persons, yet let every humane Heart make due Allowance for any Impropriety then transacted, the dreadful Cries and Groans of the dying Sufferers confusing all around, so that instead of taking Weight from off them, many at first enter'd in upon the Ruins; however, several were taken out alive, but soon after expir'd; one Man and a Child were taken out unhurt; a Woman escap'd by casting herself out at a Window; another Child was much bruised and hurt in the Skull, whose Life is despair'd of.--- The Wife and three Children of Mr. Donallie, were all buried in a Coffin together.--- The Sight was truly shocking to behold eight persons lying dead, crush'd and bruised in the Manner they were; and it is hoped every one, for the future, will take Warning from this Tragical Scene, and not venture their Lives in such dangerous old decay'd Buildings.

We hear from Point-Lévy, that two Persons died there last Sunday in the greatest Agonies, being poison'd by eating wild Parsnips.---It is really very surprizing, that, after so many Accidents of the same Kind, the People do not guard against the pernicious Effects of that baneful Root.

ADVERTISEMENT S.

THE Members of the Amicable Society, for preventing and extinguishing Fires, are desired to meet at Simpson's Coffee-house, at 6 of the Clock in the Evening, on Monday the 21st Instant: And as sundry Gentlemen are determined to join the Society, the present Members are earnestly intreated to give their Attention.

I. WERDEN, President.

Quebec, the 15th of May, 1770.

JEREMIAH DALY, intending to quit the Province, requests all those indebted to him to make immediate Payment, otherwise he will be under the disagreeable Necessity of putting their Accounts into an Attorney's Hands. All those who have any Demands on him, are desir'd to bring in their Accounts, that they may be paid.

Quebec, May 15th, 1770.

ALL Persons indebted to Mr. William Holtom, deceased, are desir'd to make immediate Payment to JOHN SAUL: And those who have any Demands against said William Holtom, are desir'd to apply to said John Saul, for Payment.

Quebec, May 12, 1770.

TOUS ceux qui doivent à feu Guillaume Holtom, sont priés de payer immédiatement Jean Saul: Et ceux qui ont quelques Demandes sur le dit Guillaume Holtom, n'ont qu'à s'adresser au dit Jean Saul, qui les satisfera.

Quebec, le 12 May, 1770.

DISTRICT of **IN** Virtue of a writ of *Fieri Facias*, QUEBEC:

out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Ogier, Renaud and Company, against the Estate of Augustine le Mire, and Jeanne Dufour his Wife, I have seized and taken into Possession, a House and Lot of Land, situate in St. John's-Street, Upper-Town of Quebec, bounded in front on said Street, to the Eastward by the House and Lands of Pascal Senturd; to the Westward by the Street, leading from St. John's-Street, to the Hotel Dieu, and in the rear by Lands belonging to said Hotel Dieu, the House is built of Stone, two Years since, is two Stories high, and in good Repair, there is a small Yard, and some out Houses, and is at present in the Occupation of said Le Mire and others, also another House and Lot, situate in Du Voull-Street, Upper-Town of Quebec, bounded in front by said Street, to the Eastward by House and Land of Madam Dubour, and to the Westward by House and Land of Madam Marchette; the House is built of Stone, one Story high with four Rooms, now in the Occupation of an Officer.--- Now these are to give Notice, that, I shall expose the Houses and Lots, to Public Vendue at my Office, at three o'Clock afternoon, on Wednesday the 10th Day of November next, any Person inclining to have a view of the Premises, and the Conditions of Sales, they are desired to apply to

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, by Mortgage or otherways, they are desired to make the same known unto the said Provost-Marshal, within three Months from this first Day of May 1770.

SEVERAL Sorts of Writing Paper, and a Variety of other Stationary, to be Sold at the **PRINTING-OFFICE**.

PLUSIEURS Sortes de Papier, et une Variété de Livres en blanc, Poudre d'Encre, Cire, Plumes, &c. &c. à vendre à l'**IMPRIMERIE**.

Les Grecs doivent se révolter, et se joindre aux Russes; s'il en est ainsi, la Flotte Russe fera voile aussitôt de Constantinople pour la Mer noire. Ceci une fois accompli les Turcs n'auront plus pié en Europe. C'est le grand Projet de l'Impératrice de Russie, car elle ne se fait point de scrupule de dire (suivant les Informations que nous avons) qu'elle chasseroit les Turcs au-delà de l'Hellespont. A la dernière bataille donnée entre les Russes et les Turcs, les premiers remportèrent la Victoire, quoiqu'il y ait eu beaucoup de monde de tués de part et d'autre. Les François sont après Equipper 15 Navires de Ligne à Toulon, pour joindre les Turcs à ce qu'on dit. Capt. --- dans une de nos Frégates Croise devant Toulon, pour observer les mouvemens des François. Nous sommes aussi informés qu'on Equippe une autre Flotte à Breist.

Tous nos Politiques ici sont d'opinion, que si les Russes et les Turcs ne font pas la paix cet hiver, toute l'Europe sera en Guerre avant l'hiver prochain.

PHILADELPHIE, AVRIL le 5.

Plusieurs Lettres de Lisbonne, venues par les Capitaines Nuttle et Hardie, font mention, que l'Esprit de Parti étoit poussé bien loin, en Angleterre; que le Duc de Grafton avoit résigné; Et le Capitaine Hardie dit, qu'il a été informé à Lisbonne de bonne autorité, qu'il y avoit un changement total dans le Ministère.---- Quand ces Vaisseaux ont laissé Lisbonne (le 18 Fevrier) on avoit point nouvelle que le Parlement eut rien fait touchant la Révocation des Actes de Revenus en Amérique.

HALIFAX, MARS le 6.

Extrait d'une Lettre d'un Marchand en l'Isle St. Jean.

"Vous sçavez, que l'Isle St. Jean est à présent un Gouvernement séparé, et j'espère que toutes les personnes à Halifax qui font la pêche, prendront le Parti de venir s'établir dans cette Isle, le Gouvernement étant résolu qu'il ne fera point imposé de droits sur le Taffias, la Melasse ou sur tous autres articles nécessaires aux Pêcheurs, ce qui ne manquera pas de donner à cette Isle, un grand avantage pour la Pêche. Par une Lettre que j'ai reçue de M. R---, de Bolton, il me marque, qu'il n'ira pas moins de 40 Pêcheurs à St. Jean cette Année, qui avoient coutume d'aller à Canfo."

QUEBEC, MAI le 17.

Samedi le 12 du présent, il fut faite une Enquête par l'Officier Examineur des Accidens funestes, sur les Corps de Guillaume Pengilly, Jean Hilly, Marguerite et Elizabeth Southerland, Jacques, Alexandre, Elizabeth et Anne Donallie, qui, la veille, vers les huit Heures du soir, étoient dans un vieux Batiment de Pierre, près de l'Intendance, qui en s'écroulant tout à coup, les ensevelit sous les Ruines; malgré tous les secours qui furent donnés pour les en tirer par les Troupes logées auprès, et tous les autres; que les Coeurs compatissans passent les Impropriétés qui peuvent avoir été commises, Les Cris et les Gemissemens pitoyables des Mourans jetans la Confusion partout, de manière qu'au lieu de leur apporter du Soulagement en les déchargeant du Poids sous le quels ils étoient écrasés, plusieurs marchèrent d'abord sur les Ruines; cependant il en fut tiré plusieurs vivans, mais qui expirèrent peu à près; on retira un Homme et un Enfant qui n'avoit point de mal; une Femme se Sauva en se jetant par une Fenêtre; un autre Enfant eut la Tête bien endommagée, de la Vie du quel on désespère.--- La Femme et trois Enfants de Mr. Donallie, ont été ensevelis dans un même Cercueil.--- C'étoit réellement un Spectacle bien touchant devoir huit personnes étendues sans vie, écrasées et meurtries de la sorte, et on Espère que cette Scene Tragique rendra le Monde plus soigneux, à l'avenir à ne point risquer leur Vie en demeurant dans de vieilles Masures menaçant ruine.

Nous apprenons de la Pointe-Lévy, qu'il est mort deux Personnes empoisonnées Dimanche dernier, dans la plus violente Agonie, pour avoir mangé de la Carote Sauvage, ou à Moreau.--- Il est réellement bien surprénant, qu'après tant d'accidens de cette nature, le Monde ne se garde pas des Effets pernicieux de cette Racine mortelle.

REGLEMENT pour le PAIN.

Le Pain blanc de 6 Sols de fine fleur, doit pèser - - - 4 livres 00 onces.
Celui du Pain Bis, - - - - - 5 - - - 10 - - -

Fixé le 9 Avril, 1770.

ASSIZE of BREAD, which took Place the 14th Instant.

The Sixpenny White Loaf, to weigh - - - 4 Pounds 00 Ounces.
The Sixpenny Brown Ditto, to weigh - - - 5 - - - 10 - - -

Fixed the 9th of April, 1770.

AVERTISSEMENTS.

DISTRICT de **EN** vertu d'un ordre de *Fieri Facias*, QUEBEC:

de la Cour des Plaidoyers Communs, à la poursuite de Messrs. Ogier Renaud et Co contre les Biens d'Augustin Le Mire, et Jeanne Dufour, son Epouse, j'ai saisi et pris en ma possession une Maison et emplacement situés dans la rue St. Jean, dans la Haute-ville de Québec, bornés sur le devant par la dite rue, à l'Est par la Maison et emplacement de Pascal Senturd, à l'Ouest par une ruelle allant à l'Hotel Dieu; la Maison est bâtie en pierre il y a deux ans, est à 2 étages, et est en bon état, elle a une petite Cour des écuries, &c. et est présentement occupée par le dit Le Mire, et autres. Un autre Maison et emplacement situés dans la rue Duval dans la Haute-ville de Québec, bornés en front par la dite rue, à l'Est par la Maison et emplacement de Madame Dubour, et à l'Ouest par la Maison et emplacement de Madame Marchette; la Maison est de Pierre à un étage, dévée en quatre appartemens, et présentement occupée par un officier. Ceci est pour faire sçavoir, que j'exposerai en vente les dites Maisons et emplacements, à mon bureau, Mercredi prochain 10 de Novembre, à 3 heures après midy: Toutes personnes ayant envie de voir les premières, et les conditions de la vente, sont priés de s'adresser à

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Si quelques personnes ont des demandes préalables sur les promesses, par hypothèque ou autrement, elles sont priées d'en donner connoissance au dit Provost-Maréchal, dans trois mois du premier de May, 1770.

DISTRICT de **EN** Vertu d'un *Writ de Venditioni* QUEBEC:

Exposés, de la Cour Suprême de Judicature, à la poursuite d'Abraham Ogier, Jean Renaud, et Compagnie, qui sera représenté le 16 Juillet prochain, j'exposerai en vente, sur les lieux, dans la paroisse de Kamouraska, dans mon district le 28 de Juin prochain les pieces de terres suivantes: Une piece de terre d'un demi arpent de front sur 42 de profondeur, au bout desquels elle se trouve d'un arpent et demi, de la première concession, y ayant une grande maison de bois de 50 pieds sur 33, bornée de front par la rivière St. Laurent, d'un côté par le grand chemin conduisant à la seconde concession, et de l'autre par les terres d'Ignace Roy.

Une autre piece de terre d'un arpent de front sur 42 de profondeur, pareillement de la première concession, bornée de front par la rivière St. Laurent, d'un côté par Alexandre Roy, et de l'autre par la Veuve Dumond. --- Une autre de 4 arpens de front sur 30 ou 40 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un côté par les héritiers de Raymond, et de l'autre par François Dyone. --- Une autre de 4 arpens de front sur 42 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un côté par Louis Nadeau, et de l'autre par Joseph Paradis, avec les édifices dessus. --- Une autre de 6 arpens de front sur 42 de profondeur, située à l'Isle, communément appelée l'Isle Duportage, dans le même district, près de Minissipi, de la seconde concession, bornée d'un côté par la terre d'Estienne Ouillet, et de l'autre par Vaillemont, auquel jour je procéderai à la vente des dites pieces, et continuerai jusqu'à ce que tout soit vendu, ou autant qu'il me sera nécessaire pour recouvrer et lever la somme mentionnée au dit *Writ* comme j'ai ordre. --- Que si quelqu'un a des prétentions sur les dits biens, et qu'il ne les a pas encore données, il est prié de les mettre entre mes mains, avant le jour de la vente.

Quebec, le 16 Avril, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of **MONTREAL**, N. B. the Court of Common-Pleas, at the Suit of Antoine Chatelein, against Pierre Andevanque, returnable on the 22d Day of May next, to me directed, I shall expose to Sale at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 19th Day of May next, a Lot of Land situate near the Church of L'Assomption, in the District aforesaid, containing 3 Quarters of an Arpent, in Front, and about twenty Arpens deep, fronting the River of l'Assomption, bounded on each Side by Baptiste Lamarche, and behind by Antoine Marriou, with a wooden House and other Buildings thereon; also another Lot of Land situate at Lachigan, in the said District, containing 23 Arpens and 3 Perches, bounded on one Side by ——— Baviile, on the other Side by Laurent Archambault, and behind by the River St. Esprit; being late the Property of the said Pierre Andevanque. The Conditions of Sale to be seen at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, are desired to send Notice thereof to the said Provost-Marshal, before the day of Sale. — 26th March, 1770.

DISTRICT of } W HEREAS, by Virtue of four Writs of *Fieri Facias*, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suits of Ogier, Renaud and Company; the Widow Blondeau; Hertel De Rouville; Elq; and Jacob Jordan, Elq; against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Lefebvre Duchouquet, returnable on the 22d Day of May next, to me directed and delivered, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate in Notre-Dame-Street, in the City of Montreal, containing about 90 Feet in Front and about 90 Feet deep, on which said Lot there is a new Stone House, one Story high, a Shed and a Stable, fronting the said Street, bounded on one Side by the Heirs of ——— Lenoir, on the other Side by Ignace Gamelin, and behind by Antoine Girardin, ——— Marineau, and the Widow Gervais. Also another Lot of Land, situate in Saint-Gabriel-Street, in the said City of Montreal, containing about 50 Feet in Front and one 110 Feet deep, with a Stone House and a Stable thereon, fronting the said Street, bounded on one Side by Mr. Baby, on the other Side by Mr. Beaubasfin, and behind by the Reverend Fathers the Jesuits. Also an Orchard, situate at Saint Catharine, in the District aforesaid, containing half an Arpent, in Front and about 12 Arpens in Depth, bounded in the Front by the High-road, on each Side by Francois Bardet, dit Lapierre, and behind by Barfalou, with a small wooden House thereon; the whole being late the Property of the said Lefebvre Duchouquet: Now this is to give Notice, That, on Monday the 21st Day of May next, the said Premises will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, in order to raise and levy the several Debts and Costs in the said Writs mentioned, at which Time and Place the Conditions of Sale will be made known, or at any Time before, by applying at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, are desired to make the same known to the said Provost Marshal, before the Day of Sale. — 2d April, 1770.

DISTRICT de } V U, qu'en vertu de quatre Writs de *Fieri Facias*, émanés de la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite d'Ogier, Renaud & Compagnie; la Veuve Blondeau; Hertel de Rouville, Elq; et Jacob Jordan, Elq; contre les biens, effets, terres et possessions de Le Febvre Duchouquet, qui seront représentés le 22 Mai, à moi adressés et remis, j'ai saisi et pris en exécution, une portion de terre située rue Notre Dame, dans la ville de Montréal, contenant environ 90 pieds de front, et environ 90 de profondeur, sur laquelle il y a une maison neuve de pierres, à un étage, une remise et une étable, vis-à-vis la dite rue, bornée d'un côté par les héritiers de ——— Le Noir, de l'autre par Ignace Gamelin, et par derrière par Antoine Girardin, ——— Marineau, et la Veuve Gervais. Comme aussi une autre piece de terres, située rue St. Gabriel, dans la dite ville de Montréal, contenant environ 50 pieds de front et 110 pieds de profondeur, avec une maison de pierres, et une étable dessus, vis-à-vis la dite rue, bornée d'un côté par Mr. Baby, de l'autre par Mr. Beaubasfin, et par derrière par les R. R. P. P. Jésuites; comme aussi un verger, situé à Ste. Catherine, dans le dit district, contenant un demi arpent de front, et environ 12 arpens de profondeur, borné de front par le grand chemin, et de chaque côté par Francois Bardet, dit La Pierre, et par derrière par Barfalou, avec une petite maison de bois dessus, le tout appartenant ci devant au dit Le Febvre Duchouquet: Maintenant on fait à savoir que Lundi 21 de Mai prochain, les dits biens seront exposés en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, pour recouvrer et lever les différentes dettes et fraix mentionnés aux dits writs, auxquels tems et lieux, les conditions de vente seront déclarées, ou en tout tems avant, en s'adressant à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Maréchal, avant le jour de la vente. — Le 2 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Execution*, **QUEBEC**: out of the Court of Quarter-Sessions, at the Suit of Alexander Mennit, against the Goods and Chattels, Messuages and Lands, of Francis Jacquet, returnable the first Tuesday in June next, I have seized and taken into Possession, all the Houses and Lands of the said Francis Jacquet, lying at Petit River near Quebec, consisting of a new Stone Dwelling House, a Wooden House with a Pottery adjoining, and a Barn, and about 32 Arpens of Land, which I shall expose to Sale, at my Office, on Tuesday the 2d Day of June next, at three o'Clock in the Afternoon, in order to levy the Sums as by said Writ I am commanded. A more particular Description of the Premises, with the Conditions of Sale, may be seen at said Office.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, are desired to make them known unto the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. **QUEBEC**, 16th APRIL, 1770.

DISTRICT de } E N vertu d'un Writ de *Venditioni Exponas*, émané de **MONTREAL**: la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite d'Antoine Chatelein, contre Pierre Andevanque, qui reparoitra le 22 de mai prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, samedi 19 de Mai prochain, une piece de terre, située près de l'Eglise de l'Assomption, dans le dit district, contenant trois quarts d'un arpent de front, et environ 20 arpens de profondeur, vis-à-vis la rivière de l'Assomption, bornée de chaque côté par Baptiste la Marche, et par derrière par Antoine Marriou, avec une maison de bois, et autres édifices dessus; comme aussi une autre piece de terre, située à Lachigan, dans le dit district, contenant 23 arpens et trois perches, bornée d'un côté par ——— Baviile, de l'autre par Laurent Archambault, et par derrière par la Rivière du St. Esprit; appartenant ci-devant au dit Pierre Andevanque, dont on peut avoir les conditions à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque, ou autrement, sont priés d'en donner avis au dit Prévôt-Maréchal, avant le jour de la vente. — Le 26 Mars, 1770.

LES Amateurs d'une belle Maison, située, à la Basse-ville de Québec, Rue Saint-Pierre, joignant d'un Côté à la Maison de Mr. Benjamin Conte, et de l'autre aux Représentant Mr. Alexandre McKensie, dont dependent Voûte, grande Cour, Hangar, Ecurie, Jardin, et toutes sortes de Commodités: La dite Maison appartenante à feu Mr. François Mounier, et Thomas Lée, sont avertis que la dite Maison est actuellement à vendre; que ceux qui auront dessein de l'acheter, peuvent faire leurs Propositions, Mr. Panet, Notaire et Avocat, à Québec, chargé de l'Hypothèque privilégiée sur la dite Maison, qui conjointement avec le dit Sieur Lée, donneront à l'Acquereur toutes Seuretés nécessaires, et accorderont des Termes pour le Payement, avec seureté suffisante. * PANET.



A NY Persons inclining to purchase a fine House, situate in the Low-Town of Quebec, in St. Peter's-Street, joining on one Side to the House of Mr. Benjamin Conte, on the other to that of Mr. John Lymburner, having Vaults, a large Yard, a Store-House, a Stable, a Garden, and all Sorts of Conveniences; (the said House belonging to the late Mr. Francis Mounier, and Thomas Lee) are hereby acquainted that the said House is to be sold and that they make their Proposals to Mr. Panet, Notary and Advocate, at Quebec, possessed of the privileged Mortgage upon the said House, who, jointly with the said Thomas Lee, will give all the necessary Sureties to the Purchaser and will give Time for the Payment, upon sufficient Security. PANET.

LE Pubicest averti que J. Legal, a fait l'acquisition d'une maison appartenante cy-devant à Jean Yvon, dit Versailles, et Elizabeth sa Femme, au faubourg St. Joseph, La quelle maison contient 62 pieds de front, sur le niveau de la rue Notre-Dame sur le devant, par derrière à Mademoiselle Catherine Juillet, bornée d'un côté par le dit vendeur, et de l'autre par les Représentans les héritiers juillet. Le Sieur Legal, avertit que ceux qui ont quelque droit par hypothèque, ou autrement, ayent à en donner avis au dit Legal, avant le 15 du mois, prochain, à défaut de quoi, ils seront déçus de leurs prétentions. * A Montréal, le 16 Avril, 1770. P. J. LEGAL.

DISTRICT de } E N Virtue d'un Writ de *Venditioni Exponas*, émané de la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite de Mary Allard, contre Mademoiselle de Ramezaye, à moi adressé et remis, qui sera représenté en la dite Cour le 22 de May prochain, j'exposerai en vente publique, à mon bureau, dans la ville de Montréal, Lundi 21 de May prochain, une piece ou emplacement de terre situé sur la colline de la Visitation, dans le dit district, contenant un arpent borné de front par le grand chemin, d'un côté par ——— Bellair de l'autre et par derrière par Joseph Duplessis, avec une maison de bois, une tannerie, une remise, et une écurie dessus; le tout appartenant ci-devant à la dite Demoiselle de Ramezaye, auxquels tems et lieu les conditions de vente seront déclarées par. E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Maréchal, avant le jour de la vente. — Le 9 Avril, 1770.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Venditioni Exponas*, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Mary Allard, against Mademoiselle de Ramezaye, to me directed and delivered, returnable in the said Court, on the 22d Day of May next, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Monday the 21st Day of May next, a Lot or Piece of Land, situate at the Hill of the Visitation, in the District aforesaid, containing one square Arpent, bounded in the Front by the High-road, on one Side by ——— Bellair, and on the other Side and behind, by Joseph Duplessis, with a wooden House, a Tannery, a Shed and a Stable thereon; the whole being late the Property of the said Mademoiselle de Ramezaye, at which Time and Place the Conditions of Sale will be made known. EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by Mortgage, or otherwise, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 9th April, 1770.



TO BE SOLD, For no Fault, the Owner having no employ for him,

A Likely NEGRO FELLOW, about 23 or 24 Years of Age; understands Cooking, waiting at Table, and Household Work, &c. &c. He speaks both English and French. For further Particulars enquire of the Printers.

DISTRICT de } E N Vertu d'un Writ d'exécution, de **QUEBEC**: la Cour des Séances de Quartier, à la poursuite d'Alexander Mennit, contre les biens, effets, terres, et possessions de Francois Jacquet, qui sera représenté le premier Mardi de Juin prochain, j'ai saisi et mis sous main de justice, toutes les maisons et terres du dit Francois Jacquet, situées à la Petite Rivière, près de Québec, consistant en une maison neuve de pierres, une maison de bois, avec une potterie joignante, une grange, et environ 32 arpens de terre, que j'exposerai en vente, à mon bureau, Mardi 2 de Juin prochain, à 3 heures après midi, pour lever les sommes, comme j'ai ordonné par le dit Writ. On peut voir une description plus particuliere des dits biens, avec les conditions de vente, au dit Bureau.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions sur les dits biens, sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Maréchal, avant le jour de la vente. **Québec**, le 16 Avril, 1770.

Q U E B E C: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

I M P R I M E' par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dan dit qu auu. langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait avec soin et expédition.

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, MAY 24, 1770.

JEUDI, le 24 MAI, 1770.

A short Account of Poland. From Dr. Smollett's Present State of all Nations.

THIS large kingdom is bounded towards the south by Moldavia, Transylvania, and Hungary; to the north by Prussia, Livonia, and Russia; to the west by Silesia, Brandenburg, and Pomerania; and to the east by Russia, and Little Tartary. Its extent from east to west is about eight hundred miles, and from north to south about five hundred and sixty. It was antiently a part of Sarmatia-Europea.

The air is cold in the north, but temperate in the other parts of the kingdom, both in summer and winter, and the weather in both, more settled than in many other countries. The face of the kingdom is, for the most part, level, and the hills but few. The Crapack, or Carpathian mountains, separate it from Hungary on the south. The soil is very fruitful both in corn and pasturage, hemp and flax. Such is the luxuriance of the pastures in Podolia, that it is said one can hardly see the cattle that are grazing in the meadows. Vast quantities of corn are yearly sent down the Vistula to Dantzic, from all parts of Poland, and bought up chiefly by the Dutch. The eastern part of the country is full of woods, forests, lakes, marshes, and rivers, of the last of which the most considerable in Poland are, the Vistula, Nieper, Niester, Duna, Bog, Warta, and Memel. The metals found in this kingdom are iron and lead, with some tin, gold, and silver; but there are no mines of the two last wrought at present. The other products of Poland are, most sorts of precious stones, oker of all kinds, fine rock-crystal, Muscovy glass, talc, alum, saltpetre, amber, pit-coal, quick-silver, spar, sal-gem, lapis calaminaris, and vitriol. In lesser Poland are salt-mines, which are the chief riches of the country, and bring most money into the exchequer. In the woods, which consist mostly of oak, beech, pine, and fir trees, besides the more common wild beasts, are elks, wild asses, wild oxen, or uri, lynxes, wild horses, wild sheep with one horn, bilons, hyænas, wild goats, and buffaloes. In the meadows and fenny ground is gathered a kind of manna; and the kermes-berries produced in this country are used both in dyeing and medicine.

The inhabitants consist of nobles, citizens, and peasants. The first possess great privileges, which they enjoy partly by the indulgence of their kings, and partly by antient custom and prescription. Some of them have the title of prince, count, or baron, but no superiority or pre-eminence on that account over the rest, which is only to be obtained by some public post or dignity. They have the power of life and death over their vassals; pay no taxes; are subject to none but the king; have a right to all mines and salt works on their estates; to all officers and employments, civil, military, and ecclesiastic; cannot be cited or tried out of the kingdom; may choose whom they will for their king; and lay him under what restraints they please by the *Pacta Conventa*; and none but they and the burghers of some particular towns can purchase lands. In short, they are almost entirely independent, enjoying many other privileges and prerogatives besides those we have specified; but if they engage in trade, they forfeit their nobility.

The Polish tongue is a dialect of the Sclavonic: it is neither copious nor harmonious. Many of the words have not a single vowel in them; but the High Dutch and Latin are understood and spoken pretty commonly, tho' incorrectly. The language in Lithuania differs much from that of the other provinces. True learning and the study of the arts and sciences have been little attended to in Poland, till of late they began to be regarded with a favourable eye; and to be not only patronized, but cultivated by several of the nobles and others, both laymen and ecclesiastics.

There are two arch-bishops in the kingdom, viz. those of Gnesna and Leopold, and about a dozen bishops. The arch-bishop of Gnesna is always a cardinal, and primate of the kingdom, of which, during an interregnum, and in the king's absence he is also regent. The prevailing religion is Popery; but there are great numbers of Lutherans, Calvinists, and Greeks, who are called Dissidents, and by the laws of the kingdom were intitled to toleration; but were much oppressed till very lately, that by the powerful intercession of the empress of Russia, and the protestant powers, they have obtained a confirmation of all their religious rights, with additional privileges, under the guaranty of the said powers. In consequence, however, of the confederacies that have been formed by the mal-content party, who opposed the elevation of Count Poniatowski to the throne, and the resolutions of the last Diet in regard to the Dissidents, the kingdom is now a scene of anarchy, bloodshed, and confusion. These confederates have also prevailed upon the Turks to declare war against the Russians; so that there is no likelihood that the troubles and calamities of this unhappy kingdom will soon be at an end. The Jews are indulged with great privileges, and are very numerous in Poland; and in Lithuania, it is said, there are a multitude of Mahometan Tartars. We may judge of the number of Jews in this country by the produce of their annual pool tax, which amounts to near fifty-seven thousand rix dollars.

There are few or no manufactures in the kingdom, if we except some linen and woolen cloths and hardwares; and the whole trade is confined to the city of Dantzic, and the other towns on the Vistula or Baltic.

CONSTANTINOPLE, DECEMBER 4.

YESTERDAY we received advice, that the Russians had conquered Walachia, and that one of their detachments had taken prisoner the Hospodar of that Province, after defeating a great body of Turks and Albanians.

The Grand Signor, whose system has ever been to cultivate peace, has ordered it to be made known, in some conferences lately held here, that he

Description succinte de la Pologne, extraite de l'Etat présent du DOCTEUR SMOLLETT, de toutes les Nations.

CE grand Roiaume est borné au Sud par la Moldavie, la Transylvanie, et la Hongrie; au Nord par la Prusse, la Livonie, et la Russie; à l'Ouest par la Silesie, le Brandebourg, et la Poméranie; et à l'Est par la Russie et la Petite Tartarie. Son Etendue de l'Est à l'Ouest, est d'environ 800 Miles, et du Nord au Sud, d'environ 560. C'étoit autrefois une Partie de la Sarmatie Européenne.

L'air y est froid vers le Nord, mais tempéré dans les autres Parties du Royaume, tant en Hyvers qu'en Eté, et dans ces deux Saisons le Tems y est plus constant, qu'en tout autre pais. L'Aspect de ce Roiaume, est pour la plus Part, uni, et il y a peu de Collines. Les Cropacks on les Montagnes de Carpathie, le séparent de la Hongrie au Sud. Le Terrain y est fort fertile; tant en Bled qu'en Paturages, Chanvre et Lin. Les Pâtures de Podolie sont si excellentes, que l'on dit, qu'à peine peut-on voir le Bétail quit pait dans les prairies. On envoie tous les Ans de grandes Quantités de Bled par la Vistule à Dantzic, de tous les Quartiers de la Pologne, qui se vendent principalement aux Hollandois. La Partie Orientale du Pais est pleine de Bois, de Forests, de Lacs, de marais et de Rivières, dont les plus grandes et les plus considérables en Pologne, sont, la Vistule, la Nieper, la Niester, la Duna, la Bog, la Warta, et la Memel. Les Métaux qu'on trouve dans le Roiaume, sont le Fer et le Plomb, et quelque peu d'Etain, d'Or et d'Argent: mais de ces deux derniers, il n'y a aucune Mine exploitée à présent. Les autres Productions de la Pologne sont, plusieurs Sortes de Pierres précieuses, de l'Ocre de toute Espece, du beau Cristal de Roche, du Talc, de l'Alun, du Salpêtre, de l'Ambre, du Charbon de Terre, du Vif-Argent, du Verre de Moicovie, du Sel Chrystalin, de la Calamine, et du Vitriol. Dans la Petite Pologne se trouvent des Mines de Sel, qui sont les Richesses principales du Pais, et qui apportent le plus d'Argent dans le Trésor. Dans les Bois, qui consistent pour la plus Part en Chênes, Bouleaux, Pins, et Sapins, outre les Animaux les plus communs, Animaux Sauvages, il y a des Elans, des Anes Sauvages, des Bœufs Sauvages, ou Uri, des Lynx, des Chevaux, Sauvages, des Brebis Sauvages avec une Corne, des Bisons, des Hyènes, des Chèvres Sauvages et des Buffles. Dans les Prairies et dans les Terres marécageuses on recueille de la Manne, et la Graine de Kermes, que produit ce Pais est en Usage tant dans la Teinture que dans la Médecine.

Les Habitans consistent en Nobles, Bourgeois et Paisans. Les premiers possèdent de grands Privileges, dont ils jouissent en Partie par l'Indulgence de leurs Rois, et en Partie par une Coutume et Prescription anciennes. Quelques uns ont le titre de Prince, de Comte, ou Baron, mais n'ont aucune Supériorité ou Pré-éminence pour cela sur le reste, qu'on ne peut obtenir que par quelque Poste ou dignité publique. Ils ont Droit de Vie et de Mort sur leurs Vassaux; ne paient aucune Taxe; ne sont soumis à Personne qu'au Roi; ils ont Droits sur toutes les Mines et Salines dans leurs Etats; à tous les Offices et Emplois civils, Militaires et Ecclesiastiques; ne peuvent être cités ou jugés hors du Roiaume; ils peuvent choisir qui ils veulent pour leur Roi, et l'assujettissent à tout ce qu'il leur plaît, par *Pacta Conventa*; et Personne qu'eux et les Bourgeois de quelques Villes particulieres ne peuvent acheter des Terres. En un Mot, ils sont presque entièrement indépendans, ils jouissent de plusieurs autres privileges et Prerogatives; outre ceux que nous avons spécifiés; mais s'ils embrassent le Commerce, ils sont déchus de leur Noblesse.

La Langue Polonoise est une Dialecte de l'Eslavon; Elle n'est ni riche ni harmonieuse; plusieurs de leurs Mots n'ont pas même une seule Voïelle; mais on y entend et on y parle l'Allemand et le Latin assez communément, quoiqu'incorrectement. Le Langage de Lithuania est différent de beaucoup de celui des autres provinces. On s'est peu appliqué en Pologne à la vraie connoissance et Science des Arts et des études, sinon que depuis peu ils ont commencé à être regardés d'un œil favorable; et à être non seulement favorisés, mais aussi cultivés par plusieurs Nobles, et autres tant Laïques qu'Ecclesiastiques.

Il y a deux Archevêques dans le Roiaume, savoir, celui de Guesne, et celui de Leopold, et environ une douzaine d'Eveques, l'Archeveque de Guesne est toujours Cardinal, et Primat du Royaume, dont, pendant l'interregne, et dans l'absence du Roi il est toujours régent. La Religion dominante est le Papisme; mais il y a un grand nombre de Lutheriens, de Calvinistes et de Grecs, que l'on nomme Dissidens, et qui par les Loix du Roiaume avoient droit d'être tolérés mais qui étoient fort opprimés, jusqu'à ce que dernièrement, par la puissante intercession de l'Imperatrice de Russie et des puissances Protestantes, ils obtinrent une confirmation de tous leurs droits religieux, avec d'autres privileges, sous la garantie des dites Puissances. Cependant en conséquence des confédérations qui ont été formées par le parti des mécontents, qui s'étoient opposés à l'élevation du Comte Poniatowski au Throne, et des résolutions de la dernière Diète touchant les Dissidens, le Roiaume est à présent un Spectacle d'Anarchie, de meurtre et de confusion. Ces Confédérés ont aussi engagé le Turc à déclarer la guerre contre les Russiens; si bien qu'il n'y a pas d'apparence que les troubles et les malheurs de cet infortuné Roiaume finissent sitôt. Les Juifs ont obtenu de grands privileges, et sont en grand nombre en Pologne, et en Lithuania; on dit qu'il y a une infinité de Tartares Mahometans. On peut juger du nombre des Juifs dans ce pais par le produit de leur taxe Capitale qui se montent à près de 57,000 Rixdalders.

Il y a très peu, ou point de manufactures dans le Roiaume, excepté de Toile, de Drap, et de Poterie, et tout le commerce est concentré dans la ville de Dantzic, et autres villes sur la Vistule, ou sur la mer Baltique.

should be willing to accept the mediation of some Christian Powers, provided they were of such a nature as not to wound the honour of the Sublime Porte: The Ministry were all for it; but the Gentlemen of the Law, of whom the Mufti is chief, have afresh opposed it. Their animosity is even carried to such a height, that they have advised the seizure of the effects of several English and Greek Merchants, because the Russian fleet has been admitted into the ports of England, which they suspect will be the case in those of Greece.

Petersburg, December 26. The Court has received an express from the army of the Count de Romanzow, advising, that a Detachment of the troops, commanded by Lieut. General Stoffelen, has penetrated into Walachia, as far as Bucharest, the capital of that province, and taken prisoners the Hospodar Gregoire Giko, with his son, his brother, and all his Court. It is thought that these Princes, with the Hospodar of Moldavia, who was taken prisoner at Galatz, upon the Banks of the Danube, will be brought hither.

Rennes, January 3. The Parliament of this province has issued an arret, which enjoins the Attorney General, and King's Officers, to write to all their substitutes within the jurisdiction of the Parliament, to take informations, and pass acts of the present behaviour of such who were formerly of the order of Jesuits, who have continued to live in the various towns of this province, and ordered them to send a true and faithful account of it to the Court. The precaution this parliament has taken, gives cause to believe that the Members have been informed of some new schemes devised by the restless brethren of Loyola.

Paris, January 19. The celebrated Abbe Chauvelin, who was at all times the inveterate enemy of the society of Jesuits, and who, both by his knowledge in politics, and powerful eloquence, was the principal instrument of the destruction of that community, died here lately.

Berlin, January 16. Our last letters from Warsaw advise, that they had been informed there by letters from Kaminiac, that the Tartars having indicated an intention of making an irruption into Poland, a body of Russian troops, who had advanced towards Bender, had beaten them in such a manner, that 1000 were left dead on the spot.

The above letters add, that the Prince of Georgia and General Tottleben having joined their forces, had already taken Trebizonde.

Warsaw, January 6. We this day received a letter from Kaminiac, dated the 28th of Dec. containing the following particulars: "Sultan Mustapha the Third is dead, and his brother Bajazet ascended the Ottoman throne, promising the people to make peace. General Tottleben, after having taken Trebizonde, received the oath of fidelity, in the Empress of Russia's name, from the whole province of Georgia. Her Imperial Majesty's troops have defeated, near Bender, a body of Tartars, several thousands of whom were left on the field of battle."

A letter from Choczim says, that the Russians have extended themselves so far in Moldavia and Walachia, that their advanced posts are within six miles of Belgrade.

Genoa, December 23. Notwithstanding the frequent storms which have prevailed of late, several Spanish ships of war keep cruizing off Gibraltar and Port Mahon, in order to watch the motions of the Russian fleet. On the other hand, the report is confirmed, that 14 French men of war will sail out of the port of Toulon for the same purpose.

L O N D O N, DECEMBER 4. To the P R I N T E R.

SOME years ago we had an account of a Scotch gentleman, whose appetite and digestion become gradually so weak that he could take no other sustenance than the whey of goats milk; and at length even this becoming too strong for his stomach, he derived his whole nourishment from water only. The truth of this report was generally disbelieved, till the gentleman himself, accompanied with some of his friends, attended a meeting of the Royal Society, and there put the fact so entirely out of question, that a full account thereof was afterwards published in the Philosophical Transactions. What then must your readers think of the following, much more extraordinary account inserted in the learned father PALLIAN's *Dictionnaire Physique*, under the article DIGESTION? Your's, &c.

THE beginning of May, 1760, was brought to Avignon, a true lithophagus or stone-eater. This not only swallowed flints of an inch and half long, a full inch broad, and half an inch thick: but such stones as he could reduce to powder, such as marble, pebbles, &c. he made up into paste, which was to him a most agreeable and wholesome food. I examined this man with all the attention I possibly could. I found his gullet very large, his teeth exceeding strong, his saliva very corrosive, and his stomach lower than ordinary, which I imputed to the vast number of flints he had swallowed, being about five and twenty one day with another. Upon interrogating his keeper, he told me the following particulars. This stone-eater, says he, was found three years ago in a northern uninhabited island, by some of the crew of a Dutch ship, on Good-Friday. Since I have had him, I make him eat raw flesh with his stones; I could never get him to swallow bread. He will drink water, wine, and brandy; which last liquor gives him infinite pleasure. He sleeps at least twelve hours in a day, sitting on the ground with one knee over the other, and his chin resting on his right knee. He smokes almost all the time he is not asleep, or is not eating. The flints he has swallowed he voids somewhat corrode and diminished in weight, the rest of his excrements resemble mortar. The keeper also tells me, that some Physicians at Paris got him blooded; that the blood had little or no serum, and in two hours time became as fragile as coral. If this fact be true, it is manifest that the most diluted part of the stoney juice must be converted into chyle. This stone-eater, hitherto is unable to pronounce more than a very few words, *Oui, non, caillou, bon.* I shewed him a fly through a microscope; he was astonished at the size of the animal, and could not be induced to examine it. He has been taught to make the sign of the crooks, and was baptized some months ago in the church of St. Come at Paris. The respect he shews to ecclesiastics, and his ready disposition to please them, afforded me the opportunity of satisfying myself as to all these particulars; and I am fully convinced that he is no cheat.

Gent. Mag.

L O N D O N, DECEMBER 5.

In the bill of indictment preferred against Mungo Campbell, for the murder of Lord Eglington, the whole transaction is circumstantially recited, and Campbell is therein charged with repeatedly threatening to shoot his Lordship; that as he retreated, to avoid Lord Eglington's seizing his gun, he kept his piece pointed at his Lordship, who was all the time unarmed, the servant

C O N S T A N T I N O P L E, le 4 DECEMBRE.

NOUS avons reçu avis hier, que les Russes ont conquis la Valachie, et qu'un de leurs détachemens avoit fait prisonnier le Hospodar de cette Province après avoir défait un grand corps de Turcs et d'Albanais.

Le Grand Seigneur, qui a toujours eu pour système d'entretenir la paix, a ordonné de faire sçavoir, dans quelques conférences tenues dernièrement ici, qu'il en passeroit volontiers par la médiation de quelques Puissances Chrétiennes, pourvu qu'elles ne blessassent point l'honneur de la Porte, Le Ministère étoit de cette opinion; mais les gens de loi, dont le Mufti est le chef, s'y sont opposés de nouveau. Leur animosité a été poussée jusqu'au point, de conseiller la saisie des effets des marchands Anglois et Grecs; rapport à la réception faite à la flotte Rusienne dans les ports d'Angleterre, qu'ils supposent devoir arriver dans ceux de Grece.

Petersbourg, Decembre 26. La cour a reçu un express de l'armée du Comte de Romanzow, donnant avis, qu'un détachement des troupes, commandées par le Lieutenant-Général Stoffelen, a pénétré dans la Valachie, aussi loin que Bucharest, capitale de cette Province, et fait prisonnier le Hospodar Grégoire Giko, avec son fils, son frere et toute sa cour. On pense que ces Princes, seront amenés ici avec le Hospodar de Moldavie, fait prisonnier, sur les Bords du Danube.

Rennes, Janvier 3. Le Parlement de cette Province a rendu un Arrêt, qui enjoint à l'Avocat-Général, et aux Officiers du Roi, d'écrire à leurs subdélégués de la Jurisdiction du Parlement; de faire des informations, et de prendre actes de la conduite présente de ceux qui étoient ci-devant de l'ordre des Jésuites, qui sont restés dans les différentes Villes de cette Province, et d'en faire un rapport exact et fidèle à la cour. Les précautions prises par ce Parlement, donnent lieu de croire que les membres ont été informés de quelques nouveaux projets inventés par les remuans Freres de Loyola.

Paris, Janvier 19. Le Célébre Abbé Chauvelin, qui a été de tous tems l'ennemi invétéré de la Société des Jésuites, et qui, par ses connoissances en Politique, et par sa grande éloquence, a été l'instrument principal de la destruction de cette communauté, est mort ici dernièrement.

Berlin, Janvier 16. Nos dernières lettres de Varsovie donnent avis, qu'ils ont appris là par des lettres de Kaminiac, que les Tartares ayant donné indice d'avoir intention de faire une irruption en Pologne, un corps de troupes Russiennes, qui s'étoient avancée vers Bender, les avoient battu de telle manière, qu'il en étoit resté 1000 étendus morts sur le champ.

Les lettres ci-dessus ajoutent, que le Prince de Georgie, et le General Tottleben, ayans joint leurs forces, s'étoient déjà emparés de Trebizonde.

Varsovie, Janvier 6. Nous avons reçu, aujourd'hui, une lettre de Kaminiac, en date du 28 Decembre, contenant les particularités suivantes: "Le Sultan Mustapha Troisième, est mort, et son frere Bajazet a promis au peuple de faire la paix, en montant au Trône Ottoman. Le Général Tottleben, après la prise de Trebizonde, a reçu le serment de Fidélité, au nom de l'Impératrice de Russie, de toute la Province de Georgie. Les Troupes de sa Majesté Imperiale ont défait, près de Bender, un corps de Tartars, dont plusieurs mille sont restés sur le champ de bataille.

Une lettre de Choczim dit, que les Russes se sont étendus si avant en Moldavie et en Valachie, que leurs Postes avancés sont à six miles de Belgrade.

Genes, Decembre 23. Malgré les fréquentes tempêtes que nous avons eu ici dernièrement, plusieurs navires Espagnols continuent de croiser devant Gibraltar et Port-Mahon, pour veiller les mouvemens de la flotte Rusienne. d'Autre côté, le bruit se confirme, que 14 navires de guerre François vont faire voile du Port de Toulon au même effet.

L O N D R E S, le 4 Decembre. A L I M P R I M E U R.

IL y a quelque tems nous eumes la nouvelle d'un gentilhomme Ecoffois, dont l'appetit et la digestion devinrent par degrés si foibles qu'il ne pouvoit prendre aucune autre nourriture, que du petit lait de chevre; et même à la fin ceci devenant trop fort pour son estomac, il ne prenoit que de l'eau pour toute nourriture: On n'ajouta généralement aucune foi à la vérité de ce rapport, jusqu'à ce que le gentilhomme lui même, accompagné de quelques uns de ses amis, se rendit à l'assemblée de la société royale, et mit là le fait si entierement hors de doute, qu'on en publia ensuite le recit dans les essais philosophiques. Que penseront donc vos lecteurs du rapport suivant beaucoup plus extraordinaire inséré dans le Dictionnaire Physique, du savant Pere Pallian, sous l'article digestion? Votre, &c.

AU commencement de Mai, 1760, on amena à Avignon, un véritable Lithophage, ou Mangeur de Pierre. Celui-ci non-seulement avaloit des cailloux d'un pouce et demi de longueur, d'un pouce de largeur, et d'un demi pouce d'épaisseur; mais aussi toutes les pierres qu'il pouvoit réduire en poudre, comme marbre, caillou, &c. il en faisoit une pâte ce qui étoit pour lui une nourriture fort saine et agréable. J'ai examiné cet homme avec toute l'attention dont j'étois capable. Je trouvai son gosier fort large; ses dents extrêmement fortes, sa salive très corrosive, et son estomac plus bas que d'ordinaire, ce que j'attribuai au grand nombre de cailloux qu'il avoit avalés, ayant été environ 25, jours avec un autre. En interrogeant celui qui le gardoit, il me dit les particularités suivantes: Ce Mangeur de Pierres, me dit-il, a été trouvé il y a trois ans dans une île inhabitée du Nord, par quelques-uns de l'équipage d'un vaisseau Hollandois, le Vendredi Saint. Depuis que j'ai l'ai eu, je lui fais manger de la viande crüe avec ses pierres; je n'ai jamais pu l'engager à avaler du pain. Il boira de leau, du vin, et de l'eau-de-vie, cette dernière lui fait beaucoup de plaisir. Il dort au moins douze heures par jour, assis à terre les genoux l'un sur l'autre, et le menton appuyé sur le genou droit. Il fume. Les pierres qu'ils a avalées, il les rend un peu corrodées et diminuées de poids, le reste de ses excréments ressemble au mortier. Le gardien me dit aussi, que quelques Medecins à Paris l'avoient fait saigner, que le sang n'avoit que peu ou point de sèrosité, et qu'about de deux heures il devenoit aussi fragile que le Corail. Si ce fait est vrai, il est évident que la partie la plus détrempée du jus des pierres, doit être conver-

sent for an unloaded gun, left in the coach, not being then come up; that Campbell's falling backwards changed its direction, and the gun was pointed nearly upright, but that as soon as he could recover himself upon his elbow Campbell again pointed it at Lord Eglington and fired, lodging the shot in his Lordship's belly, Lord Eglington being at that instant standing still, within the distance of two or three yards, and smiling at Campbell's accidental fall; that Campbell, after discharging his own, attempted to force the gun from Lord Eglington's servant, but was prevented, by the assistance of another servant, that Lord Eglington, who was then sitting upon the ground, called out to them, "to secure Campbell, but not to use him ill; " that upon his being brought near his Lordship said to him, " Campbell, I would not have shot you." Campbell is likewise charged with having since confessed to divers persons that he wilfully and intentionally shot his Lordship.

January 18. It is said that there are now in London orders from America for goods to the amount of one million and a half sterling, but strict orders are given not to ship any unless the duties upon tea and paper are taken off.

The spirit of the Irish parliament, in refusing to enter the protest of their Viceroy on their journals, is a proof of their magnanimity, and corresponds with the spirited conduct of the parliament of Normandy; the president whereof and some of the members having chose rather to be drove into exile, and imprisonment, than to register edicts contrary to justice and their own consciences.

The day after the prorogation of the I—sh P——t, many of the court party begged to have sentries at their doors, being apprehensive of a riot. Patrols of horse were ordered to disperse any number of people in the streets exceeding five; yet, notwithstanding a furious mob, it is said, assembled, and have paid dear for their temerity, several hundreds having been either killed or wounded.

January 23. Private letters from Madrid mention, that the court had given orders for the Spanish Garrison on the lines near Gibraltar to be doubled.

January 25. According to private letters from Lisbon, his Excellency Mr. Lyttleton had lately presented a very strenuous memorial to the prime Minister of Portugal, in which he demanded, once for all, to be informed in express terms, whether his most faithful Majesty was disposed to do justice to his Britannick Majesty's subjects in reintituting them to all their just rights and privileges, according to the ancient and modern treaties between the two crowns, which have been most flagrantly broke through in favour of France? Or whether his court was to look upon these treaties as void, and have recourse to more effectual methods for obtaining satisfaction?

January 30. This morning the premium of Insurance on ships and merchandize bore an advance of near two per cent. at the under-writing offices in the city.

February 7. L—d C—— has given it as his opinion, that Spain has already done sufficient to justify any steps that England may think expedient, to take by way of reprisals; and we are assured, that a strong Memorial is preparing to be sent to the court of Madrid, on a subject of the last importance to the being of West Florida, as a British Settlement. In the mean while Orders are sent to Ireland for a regiment of troops on that establishment, to be embarked on board transports at Cork.

February 15. The natural Army of any German Elector is under 20,000 Men. When they exceed that Number, it either falls heavy on their Subjects, or they must be subsidized by some great Power. The King of Prussia has now above 220,000 Men—is not subsidized—and therefore must employ them soon, or be ruined by their Expence.

We are informed, that Orders are dispatched to the recruiting Parties in the different Parts of England, with Instructions for advancing the Bounty-Money, in order to excite the Country People with a greater Emulation to enlist.

February 17. There was the fullest House of Commons on Monday night that has been known, not only in the course of the present Sessions, but for several years past, 451 Members being present; the majority increased, and the minority continued partly the same as upon former divisions.

St. James's, February 5. The King has been pleased to appoint the Hon. Frederick North, commonly called Lord North, the Right Hon. George Onslow, Charles Jenkinson, Jeremiah D'ison, and Charles Townshend, Esqrs, to be his Majesty's Commissioners for executing the Office of Treasurer of his Majesty's Exchequer.

Edinburgh, January 17. This being the Day fixed by his Majesty's Proclamation for electing a Peer to sit in Parliament in the Room of the Earl of Eglington, deceased; the Peers accordingly met, as usual on such Occasions, at the Palace of Holyrood House, when the Right Hon. the Earl of Errol was unanimously made Choice of.

Edinburgh, January 22. This day the Court of Justiciary resumed the trial of Mungo Campbell, indicted for the murder of the Earl of Eglington, when their Lordships found the Libel relevant, and appointed Monday the 5th of February next, for examining of witnesses.

A D V E R T I S E M E N T S.

DISTRICT of } IN Virtue of a writ of *Fieri Facias*, QUEBEC: } out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Ogier,

Mire, and Jeanne Dufour his Wife, I have seized and taken into Possession, a House and Lot of Land, situate in St. John's-Street, Upper-Town of Quebec, bounded in front on said Street, to the Eastward by the House and Lands of Pascal Senturj; to the Westward by the Street, leading from St. John's-Street, to the Hotel Dieu, and in the rear by Lands belonging to said Hotel Dieu, the House is built of Stone, two Years since, is two Stories high, and in good Repair, there is a small Yard, and some out Houses, and is at present in the Occupation of said Le Mire and others, also another House and Lot, situate in Du Vuill-Street, Upper-Town of Quebec, bounded in front by said Street, to the Eastward by House and Land of Madam Dubour, and to the Westward by House and Land of Madam Marchette; the House is built of Stone, one Story high with four Rooms, now in the Occupation of an Officer. — Now these are to give Notice, that, I shall expose the Houses and Lots, to Public Vendue at my Office, at three o'Clock afternoon, on Wednesday the 10th Day of November next, any Person inclining to have a view of the Premises, and the Conditions of Sales, they are desired to apply to

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, by Mortgage or otherways, they are desired to make the same known unto the said Provost-Marshal, within three Months from this first Day of May 1770.

SEVERAL Sorts of Writing Paper, and a Variety of other Stationary, to be Sold at the PRINTING-OFFICE.

tie en chyle. Ce mangeur de Pierres est incapable de prononcer plus que quelque peu de petits mots, oui, non, caïttou, bon, Je lui montraï une mouche dans un Microscope; il fut étonné de la figure de cet Animal, et on ne put le porter à l'examiner. On lui a appris à faire le signe de la Croix, et fut baptisé il y a quelques mois dans l'Eglise de St. Côme, à Paris. Le respect qu'il témoigne aux Ecclesiastiques, et sa prompte disposition à leur plaire, me fournirent l'occasion de me satisfaire de toutes ces particularités; et je suis pleinement convaincu que ce n'est point un fourbe. *Gent. Mag.*

L O N D R E S, DECEMBRE 10 5.

Dans la poursuite faite contre Mungo Campbell, pour l'assassinat du Lord Eglington, toute l'affaire y est circonscrite; et Campbell est chargé d'avoir menacé plusieurs fois de faire feu sur la Grandeur; qu'en reculant, pour éviter que le Lord Eglington ne saisisse son fusil, il le tint en joue sur la Grandeur, qui étoit sans armes tout ce tems là, le domestique qui avoit été envoyé pour chercher un fusil point chargé, laissé dans le Carosse, n'étant pas encore de retour; que Campbell en tombant en arrière en changea la direction, et le fusil se trouva presque pointé en l'air, mais qu'aussitôt qu'il se fut remis Campbell recoucha en joue le Lord Eglington et tira, et le coup porta dans le ventre de la Grandeur, le Lord Eglington étant alors arrêté, à deux ou trois verges de distance, et riant pour lors de la chute accidentelle de Campbell; que Campbell après avoir déchargé son fusil, voulut arracher celui du Lord Eglington des mains de son domestique; mais en fut empêché, par l'assistance d'un autre domestique; que le Lord Eglington, qui étoit alors parlerre, leur cria "de se saisir de Campbell, et de ne pas le maltraiter; que lors qu'on l'eut approché la Grandeur lui dit, " Campbell, je n'aurois pas tiré sur vous, " Campbell est de plus accusé d'avoir confessé depuis, à diverses personnes, qu'il avoit tiré sur la Grandeur avec intention et de propos délibéré.

Janvier 18. On dit qu'il y a à présent des mémoires à Londres de l'Amérique, pour faire venir des marchandises pour le montant d'un million et demi Sterling, avec des ordres très rigides de n'en point charger à moins que les droits sur le Thé et le Papier ne soient levés.

L'Esprit du Parlement Irlandois, en refusant d'entrer le protest de leur Vice-roi sur leurs journaux, est une preuve de leur magnanimité, et correspond avec la conduite animée du Parlement de Normandie; dont le Président, et quelquesuns des membres, avoient préférés l'exile, et la prison, plutôt que d'enregistrer des Edits qu'ils trouvoient suivant leur conscience contraires à la justice.

Le lendemain de la prorogation du P——t I——s, plusieurs du parti de la cour demandèrent des sentinelles à leurs portes, dans la crainte d'une émeute. Des guets à cheval eurent ordre de disperser le monde assemblé dans les rues excédant le nombre de cinq; cependant, malgré cela, on dit, qu'il se rassembla une populace furieuse, qui a payé cher sa témérité, plusieurs cens ayant été tués ou blessés.

Janvier 23. Des Lettres particulieres de Madrid font mention que la cour a donné ordre de doubler la Garnison Espagnolle sur la ligne près de Gibraltar.

Janvier 25. Suivant des lettres particulieres de Lisbonne, son Excellence M. Lyttleton avoit présenté dernièrement un Mémoire hardi au premier Ministre de Portugal, par le quel il demandoit, une fois pour tout, à être informé expressément, si sa Majesté très fidèle étoit disposée à rendre justice aux sujets de sa Majesté Britannique en les rétablissant dans tous leurs justes droits et privilèges, conformément aux anciens et nouveaux traités entre les deux Couronnes, qui ont été rompus d'une manière la plus insigne en faveur de la France? Ou si sa cour regardoit ces traités comme nuls, et s'ils seroient obligés d'avoir recours à des moyens plus efficaces pour obtenir satisfaction.

Ce matin la prime d'Assurance sur les navires et marchandises étoit montée à près de deux pour cent, chez les assureurs dans la ville.

Février 7. Le L—d. C—— est d'opinion, que l'Espagne a déjà assez fait pour justifier les démarches que l'Angleterre peut juger à propos de faire, pour user de représailles; et on nous assure qu'on est après préparer un fort mémoire pour envoyer à la cour de Madrid, touchant un sujet de la dernière importance à la Floride du Ouest, comme établissement Britannique. On a envoyé en même tems des ordres en Irlande pour faire embarquer un régiment de troupes sur des transports à Cork.

Février 15. L'armée allemande des électeurs Allemands est audeffous de 20,000 hommes, quand ils passent ce nombre, c'est accablant pour les sujets, ou il faut qu'il soient aidés par quelque grande puissance. Le Roi de Prusse a présentement plus de 220,000 hommes—il n'est point aidé—et par conséquent est dans le cas de les employer bientôt, ou de se voir ruiné par leur dépense.

Nous sommes informés, qu'il est expédié des ordres à tous les partis faisant des recruts dans les différens endroits d'Angleterre, avec des instructions d'avancer l'argent d'engagement, à fin d'encourager les païans à s'enroller avec plus d'émulation.

Février 17. Il y a eu la plus nombreuse assemblée à la Chambre des Communes Lundi au soir qui ait été vue, non seulement pendant la présente séance, mais même pour plusieurs années passées, 451 membres ayant assisté; la majorité augmenta, et la minorité continua en partie comme sur les anciennes divisions.

St. James's, Février 5. Il a plu au Roi de nommer le très honorable Frédéric North, communément appelé le Lord North, le très honorable George Onslow, Charles Jenkinson, Jérémie Dylon, et Charles Townshend, ecuiers, Commissaires pour exercer la charge de trésorier de l'échiquier de sa Majesté.

Edinburgh, Janvier 17. Sa Majesté ayant fixé ce jour par sa Proclamation pour l'élection d'un pair pour siéger au Parlement à la place de feu le Comte d'Eglington; les Pairs se sont assemblés en conséquence, comm'il est d'usage, en pareille occasion, au Palais de Holyrood, et le très honorable le Comte d'Errol, fut unanimement choisi.

Edinburgh, Janvier 22. Aujourd'hui la Cour de Justicier résuma le procès de Mungo Campbell, accusé du meurtre du Comte d'Eglington, et leurs Grandeurs ayant trouvés la déclaration valide, ont remis à Lundi le 5 de Février prochain, pour l'examen des témoins.

PLUSIEURS Sortes de Papier, et une Variété de Livres en blanc, Poudre d'Encre, Cire, Plumes, &c. &c. à vendre

MERIE.

CAPTAIN G R A N T,

Informes the Traders at Michilimakinack, Detroit, and Niagara.
THAT he will transport their Merchandize in the Vessels on the Lake, at the following Rates:

New-York Currency.

From Ontario to Niagara, a three handed Boat, or 12 Barrels; the Distance about 170 Miles, £ 6 - 0 - 0
 From Fort William Augustus, per Barrel, to Niagara; the Distance about 300 Miles, 1 - 0 - 0
 From Niagara to Detroit, a three handed Battoe Load, or 12 Barrels, exclusive of the Carrying-Place; the Distance about 300 Miles, 12 - 0 - 0
 From Detroit to Michilimakinack, a three handed Battoe, or 12 Barrels; the Distance about 400 Miles, 12 - 0 - 0
 All other Things will be transported in Proportion to the above, and nothing charged for any small Articles in a Battoe, over the 12 Barrels.

F R E I G H T O F P A C K S, &c.

From Michilimakinack to Detroit, per Pack, — — — — — £ 0 - 4 - 0
 From Detroit to Niagara, exclusive of the Carrying-Place, — — — — — 0 - 4 - 0
 From Niagara to Ontario, each Pack, — — — — — 0 - 2 - 0
 From Niagara to Fort William Augustus, per Pack, — — — — — 0 - 4 - 0
 The vessels (wind and weather permitting) will sail from Ontario the 10th of May, and 1st of September, and from Fort Erie, the 20th of May and 20th of September; as also at any other times when there is sufficient freight; and from Detroit to Michilimakinack, when most convenient for those who may have effects to send there. The vessels arriving from Ontario, will discharge at the Lower Landing, and at Little Niagara boats and men will be found to transport the goods and packs, to, and from, Fort Erie, gratis. The utmost care will be taken of every thing sent, and proper stores provided at Fort Erie. The masters of vessels will sign bills of lading for any merchandise that are shipped on the above conditions. As no charge will be taken at the Carrying-Place, at Niagara, every owner of goods, must provide a careful person to take charge of their effects at that place. By adopting this manner of conveyance to the several posts, the property of an Indian trader, and his credit (of course) with his merchant, will become infinitely less liable to hazard than in that of proceeding single and defenceless in small open boats, which subjects them to be seized by the Savages, who thereby become possessed of ammunition and clothing, that may enable them to carry on a long series of hostilities against our posts and settlements; an event of the most mischievous tendency to the British government, destructive of human life, and which would produce a train of calamities horrible to be reflected on, yet ever to be apprehended from the uncertain duration of peace with our troublesome neighbours.

Capitaine G R A N T,

Donne avis aux Commerçans à Michilimakinak, au Détroit, et à Niagara,
Qu'il transportera leurs Marchandises dans les vaisseaux sur les Lacs aux prix suivants:
 D'Ontario à Niagara, un bateau conduit par 3 hommes, ou 12 barils, £ 6 - 0 - 0 la distance d'environ 170 miles, pour
 Du Fort Guillaume Auguste, par baril, jusqu'à Niagara; la distance d'environ 300 miles, 1 - 0 - 0
 De Niagara au Détroit, un bateau chargé conduit par 3 hommes, ou 12 barils, à l'exception du portage, la distance d'environ 300 miles, 12 - 0 - 0
 Du Détroit à Michilimakinak, un bateau conduit par 3 hommes, ou 12 barils, la distance d'environ 400 miles, 12 - 0 - 0
 On transportera toute autre chose à proportion du ci-dessus, sans rien exiger pour aucun petit article dans un bateau, au-dessus de 12 barils.

F R E T des P A Q U E T S, &c.

De Michilimakinak au Détroit, par Paquet, — — — — — £ 0 - 4 - 0
 Du Détroit à Niagara, excepté le portage, — — — — — 0 - 4 - 0
 De Niagara à Ontario, chaque Paquet, — — — — — 0 - 2 - 0
 De Niagara au Fort Guillaume Auguste, par Paquet, — — — — — 0 - 4 - 0
 Les vaisseaux, le vent et le tems le permettant, feront voile d'Ontario le 10 de Mai, et le 1 de Septembre; et du Fort Erie le 20 de Mai et le 20 de Septembre; comme aussi en tout autre tems quand il y a un frêt suffisant; et du Détroit à Michilimakinak, quand il est le plus convenable pour ceux qui peuvent avoir des effets à y envoyer. Les vaisseaux arrivant d'Ontario déchargeront au plus bas endroit de décharge, et on trouvera au Petit Niagara des bateaux et des hommes pour transporter les Marchandises et les Paquets gratis au Fort Erie, ou pour les y prendre. On prendra le plus grand soin de tout ce qu'on enverra, on a préparé des Magasins convenables au Fort Erie. Les Maîtres des vaisseaux signeront des Connoissemens de toutes les Marchandises qui sont embarquées aux conditions ci-dessus. Comme on se charge de rien au portage de Niagara, tous les propriétaires des Marchandises doivent se pourvoir d'une personne soigneuse pour en prendre le soin en cet endroit. En adoptant cette maniere de conduire aux différens postes les effets d'un Commerçant avec les Sauvages, son crédit, par conséquent, avec son Marchand, sera infiniment moins exposé au hazard qu'en y employant des bateaux simples, ouverts et sans défense, qui les expose à être saisis par les Sauvages, qui par-là se procurent des munitions et des vêtements qui peuvent les mettre en état de commettre une longue suite d'hostilités contre nos postes et nos établissemens, événement qui peut être suivi des plus funestes conséquences pour le Gouvernement Britannique, qui ôte la vie aux hommes, et qui produiroit une suite de malheurs horribles à la pensée, et que l'on doit craindre par l'incertitude de la durée de la paix avec nos incommodes voisins.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Execution,

Q U E B E C : Out of the Court of Quarter-Sessions, at the Suit of Alexander Mennuit, against the Goods and Chattels, Messuages and Lands, of Francis Jacquet, returnable the first Tuesday in June next, I have seized and taken into Possession, all the Houses and Lands of the said Francis Jacquet, laying at Petit River near Quebec, consisting of a new Stone Dwelling House, a Wooden Houle with a Pottery adjoining, and a Barn, and about 32 Arpents of Land, which I shall expose to Sale, at my Office, on Tuesday the 2d Day of June next, at three o'Clock in the Afternoon, in order to levy the Sums as by said Writ I am commanded. A more particular Description of the Premises, with the Conditions of Sale, may be seen at said Office.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, are desired to make them known unto the said Provost-Marshal, before the Day of Sale,

QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ d'exécution, de

Q U E B E C : la Cour des Séances de Quartier, à la poursuite d' Alexandre Mennuit, contre les biens, effets, terres, et possessions de François Jacquet, qui sera représenté le premier Mardi de Juin prochain, j'ai saisi et mis sous main de justice, toutes les maisons et terres du dit François Jacquet, situées à la Petite Rivière, près de Québec, consistant en une maison neuve de pierres, une maison de bois, avec une potterie joignante, une grange, et environ 32 arpens de terre, que j'exposerai en vente, à mon bureau, Mardi 2 de Juin prochain, à 3 heures après midi, pour lever les sommes, comme j'ai ordre par le dit Writ. On peut voir une description plus particuliere des dits biens, avec les conditions de vente, au dit Bureau

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions sur les dits biens, sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Marschal, avant le jour de la vente.

Québec, le 16 Avril, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ de Venditioni

Q U E B E C :

Exponas, de la Cour Suprême de Judicature, à la poursuite d' Abraham Ogier, Jean Renaud, et Compagnie, qui sera représenté le 16 Juillet prochain, j'exposerai en vente, sur les lieux, dans la paroisse de Kamouraska, dans mon district le 28 de Juin prochain les pieces de terres suivantes favoir: Une piece de terre d'un demi arpent de front sur 42 de profondeur, au bout desquels elle se trouve d'un arpent et demi, de la premiere concession, y aiant une grande maison de bois de 50 pieds sur 33, bornée de front par la riviere St. Laurent, d'un côté par le grand chemin conduisant à la seconde concession, et de l'autre par les terres d'Ignace Roy. Une autre piece de terre d'un arpent de front sur 42 de profondeur, pareillement de la premiere concession, bornée de front par la riviere St. Laurent, d'un côté par Alexandre Roy, et de l'autre par la Veuve Dumond. — Une autre de 4 arpens de front sur 30 ou 40 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un côté par les heritiers de Raymond, et de l'autre par François Dyone. — Une autre de 4 arpens de front sur 42 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un côté par Louis Nadeau, et de l'autre par Joseph Paradis, avec les édifices dessus. — Une autre de 6 arpens de front sur 42 de profondeur, située à l'Isle, communément appelée l'Isle Duportage, dans le même district, près de Minissipi, de la seconde concession, bornée d'un côté par la terre d'Etienne Ouillet, et de l'autre par Vaillemont, auquel jour je procederai à la vente des dites pieces, et continuerai jusqu'à ce que tout soit vendu, ou autant qu'il me sera nécessaire pour recouvrir et lever la somme mentionnée audit Writ comme j'ai ordre. — Que si quelqu'un a des prétentions sur les dits biens, et qu'il ne les a pas encore données, il est prié de les mettre entre mes mains, avant le jour de la vente.

Québec, le 16 Avril, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

DISTRICT of } IN Virtue of a Writ of Venditioni

Q U E B E C

Exponas, out of the Supreme Court of Judicature, at the Suit of Abraham Ogier. John Renaud and company, returnable the 16th Day of July next, I shall expose to Sale, on the Premises, at the Parish of Kamouraska, in my District, on the 28th Day of June next, the following Lots of Land, viz.

One Peice of Land of half an Arpent in front, by 42 Arpents in depth, at which Extremity it measures one Arpent and a half, being of the first Concession, having a large wooden Houfe of 50 Feet by 33 Feet, bounded in the Front on the River St. Lawrence, on the one Side by the High-way leading to the second Concession, on the other by the Lands of Ignace Roy. — Another Peice of Land, one Arpent in front by 62 Arpents in depth, also of the first Concession, bounded in front by the River St. Lawrence, on the one Side by Alexander Roy, and on the other by the Widow Dumond. — Another of four Arpents in front by 42 in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by Louis Nadeau, and on the other by Joseph Paradis, together with the Buildings thereon.

Another of 4 Arpents in front by thirty or forty in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by the Heirs of Raymond, and on the other by Francois Dyone.

Another of six Arpents in front by 42 in depth, laying at the Island, commonly called l'Isle Duportage, in same Parish, near Minissipi, of the second Concession bounded on one Side by the Land of Stephen Ouillet, and on the other Vaillemont: On which Day I shall proceed to sale of the said Lots, and shall continue till all are sold, or so much as may enable me to levy the Sums as in the said Writ I am commanded. — Any Persons have Claim on the Premises, and not already given in, are desired to lodge them, before the Day of Sale, with

JACOB ROWE, D. P. M.

QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

To be Sold, by JOHN WRIGHT, Seedsman, at
Mount-Pleasant, near Quebec, the following Seeds, warranted fresh and true of their Sorts, For Cash only, viz.

BLOOD Red Onion, Spanish Ditto,
 Portugal Ditto, Dutch Leek,
 London Ditto, Sugar Loaf Cabbage,
 Large English Ditto, Early York Ditto,
 Battersea Ditto, Early Dutch Ditto,
 Red Dutch Ditto, Yellow Savoy,
 Green Ditto, Coliflower, Ditto Brocoli,
 Early Carrot, Long Orange Ditto,
 Swelling Parsnip, Red Beet, Solid Celeri,
 Upright Ditto, Turnip rooted Ditto,
 Large white Turnip, green top'd Ditto,
 Early Dutch Ditto, Prickly Spinage,
 Round leav'd Ditto, Mountain Ditto,
 Curled Parsley, Common Ditto,
 London Raddish, Curled Cress,
 Early Cucumber, Long Prickly Ditto,
 Turkey Ditto, Melon Seeds of many Sorts,
 Curled Endive, Golden Purslain,
 Lettuce Seeds of Many Sorts,
 Golden Hotspur Pease, Spanish Ditto,
 Charlton Ditto, Marrowfat Ditto,
 Large Marrowfat Ditto, Turkey Ditto,
 Crown Ditto, Nonpareille Ditto,
 Windsor Beans, Long Poddet Ditto,
 Green Genoa Ditto, Turkey Ditto,
 Nonpareille Ditto, Lisbon Ditto,
 Mazagon Ditto, Kidney Ditto,
 A great Variety of Flower Seeds,
 Herb Seeds of many Sorts,
 Double Ranunculus, Double Anæmonies,
 With many other Sorts.

Said WRIGHT has for Sale all Sorts of Fruit Trees, flowering Shrubs, Gooseberries, Black Currants, Roses of many Sorts, Plants of all Sorts of Flowers and Herbs, Asparagus Plants, &c. Commissions from any Part of the Province shall be answered with Care and Expedition.

DISTRICT de } EN vertu d'un ordre de Fieri Facias,

Q U E B E C :

de la Cour des Plaidoyers Communs, à la poursuite de Messrs. Ogier Renaud et C^o contre les Biens d'Augustin Le Mire, et Jeanne Dufour, son Epouse, j'ai saisi et pris en ma possession une Maison et emplacement situés dans la rue St. Jean, dans la Haute-ville de Québec, bornés sur le devant par la dite rue, à l'Est par la Maison et emplacement de Pascal Sentur, à l'Ouest par une ruelle allant à l'Hotel Dieu; la Maison est batie en pierre il y a deux ans, est à 2 étages, et est en bon état, elle a une petite Cour des écuries, &c. et est présentement occupée par le dit Le Mire, et autres. Un autre Maison et emplacement situés dans la rue Duval dans la Haute-ville de Québec, bornés en front par la dite rue, à l'Est par la Maison et emplacement de Madame Dubour, et à l'Ouest par la Maison et emplacement de Madame Marchette; la Maison est de Pierre à un étage, dévisee en quatre appartemens, et présentement occupée par un officier. Ceci est pour faire sçavoir, que j'exposerai en vente les dites Maisons et emplacements, à mon bureau, Mercredi prochain 10 de Novembre, à 3 heures après midy: Toutes personnes ayant envie de voir les prémisses, et les conditions de la vente, sont priés de s'adresser à

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Si quelques personnes ont des demandes préalables sur les premisses, par hypothèque ou autrement, elles sont priées d'en donner connoissance au dit Provôt Marschal, dans trois mois du premier de May, 1770.

T O B E S O L D,

For no Fault, the Owner having no employ for him,



A Likely NEGRO FELLOW, about 23 or 24 Years of Age; understands Cooking, waiting at Table, and Household Work, &c. &c. He speaks both English and French. For further Particulars enquire of the Printers.

Q U E B E C : Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

I M P R I M E par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie. souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on première semaine, et Une demi Piastre par semaine

dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, avec soin et expédition.

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, MAY 31, 1770.

JEUDI, le 31 MAI, 1770.

R O M E, JANUARY 27.



On the 27th past, the family of Monsignor Conti, the Pope's Nuncio for the Court of Portugal, set out for Genoa, to embark for Lisbon; and on the 30th, the Nuncio, after having taken his leave of the Pope, departed for that Court.

The same day, the Pope held a Consistory, in which he declared Cardinal Don Paul Mendoza President of the Inquisition in the Kingdom of Portugal, whom, in the Consistory of the 18th of December last, he had promoted to that dignity, though he then reserved the publication of the name of the person promoted. The Pope has now created another Cardinal in the like manner, reserving also his nomination in petto. Then he conferred several vacant Bishopricks and Archbishopsricks in the Kingdom of Naples, France, and the Spanish Indies.

A printed Allocution, pronounced by the Pope in the said Consistory, is handed about, expressing his extraordinary concern for the horrible attempt made on the person of his Faithful Majesty; having addressed his prayers to Divine Providence for his long preservation. *(London Gazette.)*

Rome, February 2. The Carnival opened here with great brilliancy, on the 17th instant.

We hear that the Jesuits of the seminary and schools of Frescati have been expelled by Cardinal York, in consequence of a brief which he obtained from the Pope, by which his Holiness annihilates all the privileges that his predecessors granted to the General of that Society on account of the erection of the above seminary, and the schools belonging to it.

February 3. The Pope, according to the custom of his predecessors, has granted a Jubilee for three weeks, to begin from the 18th of March.

Cadix, February 6. According to letters from Gibraltar, a Russian man of war, of 60 guns, had put in there, and set sail again the next day for Mahon, with a Russian transport, which had been watched there for some time by an Algerine chebeque. Two Spanish chebeques had espied the Algerine, which put into Gibraltar. There was then in that port a Portuguese man of war destined to carry an Envoy from Portugal to Morocco, and who was expected there by land from Lisbon.

Vienna, February 17. According to the last letters from Constantinople, we learn, that the Porte has given the necessary orders for repairing and augmenting the fortifications of Adrianople; and that eight hundred workmen have lately set out for that purpose, who are immediately to be followed by the like number. It is asserted, that the attention of the Divan is taken up with several schemes for pushing on the war with the utmost vigour, during the next campaign.

Dalmatia, February 14. The severity of the Porte towards the inhabitants of the province of Walachia, great numbers of whom have been sent to Constantinople, and condemned to slavery, is not likely to produce the effects which the Divan expected, as all the Greeks of Thessaly, Achaia, Albania, the Morea, Candia, and the other isles in the Archipelago, appear ready to revolt on the arrival of the Russian fleet. Two Muscovite vessels have furnished the inhabitants of the Morea with eighty barrels of powder, 25,000 lb. of ball, and several chests of arms; Prince Dolgorucki has also assisted the Montenegrins with 1000 barrels of powder, and ammunition in proportion.

On the other hand, the Grand Signior has sent a present to the Kan of Tartary, of 300,000 crowns, in order to induce that Potentate to employ his utmost efforts for re-conquering Moldavia and Walachia; and, from all appearances, the ensuing campaign will abound in great events.

L O N D O N, MARCH 12.

On Saturday his Excellency M. De Mello Carvalho, the new Portuguese Minister, had a long conference with the Secretaries of State, on the subject of some dispatches received from his Court.

It has been remarked, that Lord Chatham's assertions, relative to the hostile designs of our enemies, seem to be realized, by the orders which have been given for augmenting the marines, and fitting out several ships of war in the Out-ports.

It is reported that a fleet of observation is now fitting out, the command of which, it is said, will be given to Sir Charles Bridges Rodney.

It was strongly reported upon Change on Friday, that a vessel was arrived express from Jamaica which brings an account, that a fleet of Spanish men of war, consisting of several ships of the line, frigates, bomb ketches, and transports with troops on board, was arrived off that island, but that they had made no attempt on any part of it, however the inhabitants were thrown into the greatest consternation.

Letters from Constantinople mention, that the Greek inhabitants of the isles of Marmora and Papa Adasi, within the Propontis, are in continual danger of being massacred by the Turks, and their lands ravaged, for fear of the Russians finding either shelter or provisions so near the Imperial City.

The Russians are advancing with such large strides in Walachia, that the grand Visir, with the troops under his command, has been obliged to retire from Silistria to Pazargyk and from thence again to Babadagh; and by express orders from the same Minister, eight hundred masons have been sent off from Constantinople to repair the walls of Adrianople, and are to be followed by another body; this last mentioned town being the only fortrefs now remaining, except Bender, between the Muscovites and the Capital.

According to a list made out of the imperial forces, they consist at this time of 145000 effective men, exclusive of the national troops of Hungary.

Last Tuesday evening a Butcher being in company at Newmarket with the Tanner who always bought his skins, agreed to sell his wife to him, at

R O M E, JANUARY 27.



Le 27 du passé les domestiques de Monseigneur Conti, Nonce du Pape pour la cour de Portugal, partirent pour Gènes, pour s'embarquer pour Lisbonne; et le 30, le Nonce, après avoir pris congé du Pape, se mit en chemin pour cette Cour.

Le même jour le Pape tint un Consistoire, dans le quel il déclara le Cardinal Don Paul Mendoza Président de l'Inquisition dans le Royaume de Portugal, qu'il avoit avancé à cette dignité, au Consistoire du 18 Decembre dernier, ayant réservé alors la publication du nom de la personne élevée. Le Pape a créé présentement un autre Cardinal de la même manière réservant aussi sa nomination in petto. Il conféra plusieurs Evêchés et Archêvêchés vacans dans les Royaumes de Naples, de France, et dans les Indes Espagnoles.

On fait courir, un discours imprimé, prononcé par le Pape dans le dit Consistoire, dans le quel il témoigne son extrême peine de l'horrible attentat commis sur la personne de sa Majesté fidele; ayant adressé ses prières à la Divine Providence pour sa préservation. *[De la Gazette de Londres.]*

Rome, Fevrier 2. Le Carnaval commença ici avec beaucoup d'éclat, le 17 du présent.

Nous apprenons que les Jésuites du Séminaire et des écoles de Frescati ont été chassés par le Cardinal York, en conséquence d'un bréf qu'il obtint du Pape, par le quel sa Sainteté anéantit tous les privilèges que ses successeurs ont accordés au Général de cette Société, par rapport à l'établissement du Séminaire ci-dessus, et des écoles qui en dépendent.

Fevrier 3. Le PAPE, suivant la coutume de ses prédécesseurs, a accordé un Jubilé de trois semaines, à commencer du 18 Mars.

Cadix, Fevrier 6. Suivant des lettres de Gibraltar, un navire de guerre Rusien, de 60 canons, étoit entré là, et en avoit reparti le jour d'après pour Mahon, avec un vaisseau de transport Rusien, qui avoit été guetté par une chébecue d'Algerie. Deux chébecues Espagnoles, qui mirent dans Gibraltar, avoient découvert l'Algérienne. Il y avoit alors dans le port un navire de guerre Portugais destiné à porter un envoyé de Portugal à Maroc, et qui étoit attendu par terre de Lisbonne.

Vienna, Fevrier 17. Suivant les dernières lettres de Constantinople, nous apprenons, que la Porte a donné les ordres nécessaires pour réparer et augmenter les fortifications d'Andrinople; et qu'il est parti 800 ouvriers pour cet effet, qui doivent être suivis immédiatement par un pareil nombre. On affirme, que le Divan a mis toute son attention à former des plans pour faire la guerre avec la dernière vigueur, pendant la campagne prochaine.

Dalmatie, Fevrier 24. La Sévérité de la Porte envers les habitants de la Province de Vallachie, dont on a envoyé grand nombre à Constantinople, et condamné à l'esclavage, ne paroit pas produire l'effet qu'en attendoit le Divan, tous les Grecs de Thessalie, d'Achaïe, d'Albanie, Morée, Candie, et les autres Isles de l'Archipel, paroissant prêts à se révolter à l'arrivée de la flotte Rusienne. Deux Vaisseaux Moscovites ont fournis aux habitants de Morée 80 barrils de Poudre, 25,000 lb. de balles, et plusieurs caisses d'armes; le Prince Dolgorucki a aussi donné aux Monténégrins 1000 barrils de poudre et autres munitions de guerre à proportion.

D'autre côté, le Grand Seigneur a envoyé un présent au Kan de Tartarie, de 300,000 ecus, a fin de porter ce Potentat à faire tous les efforts pour reconquérir la Moldavie et la Vallachie; et suivant toutes les apparences, la campagne prochaine abondera en grands événements.

L O N D R E S, Mars 12.

Samedi son Excellence M. De Mello Carvalho, nouveau Ministre Portugais, eut une longue conférence avec les Secrétaires d'Etat, au sujet des dépêches reçues de sa Cour.

On a remarqué, que les assertions du Lord Chatham, touchant les desseins violens de nos ennemis, semblent se réaliser, par les ordres qui ont été donnés pour augmenter la marine, et pour équiper plusieurs navires de guerre dans les ports du dehors.

Le bruit court qu'on est après équiper une flotte d'observation, dont, on dit, que le commandement sera donné au Chevalier Charles Bridges Rodney.

Le bruit courroit fortement à la bourse Vendredi, qu'il étoit arrivé un vaisseau express de la Jamaïque, qui rapporte, qu'il étoit arrivé par le travers de cette Ile une flotte de navires de guerre Espagnols, composée de plusieurs vaisseaux de ligne, frégates, galliotes à bombes, et Batimens de transport, ayans des troupes à bord, mais qu'ils n'avoient point faits d'attaques sur aucunes parties de l'Isle; que cependant les habitants étoient dans la plus grande consternation.

Des lettres de Constantinople font mention, que les habitants Grecs des Isles de Marmora et Papa Adasi, dans le Propontis, sont dans un danger continuel d'être massacrés par les Turcs, et de voir leurs terres ravagées, de crainte que les Russes ne trouvent un asyle et des provisions si près de la ville Imperiale.

Les Russes s'avancent en Vallachie à si grand pas, que le grand Visir, avec ses Troupes, a été obligé de se retirer de Silistria à Pazargyk, et de là à Babadagh; et par des ordres express du même Ministre, huit cens maçons ont été envoyés de Constantinople pour rétablir les murailles d'Andrinople, et doivent être suivis d'un autre corps, cette dernière ville étant la seule forteresse qui reste à présent, excepté Bender, entre les Moscovites et la capitale.

Suivant un rolle fait des forces Impériales, elles consistent à présent en 145000 hommes effectifs, sans y comprendre les troupes nationales de Hongrie.

five pence half-penny a pound, the money to be paid the Tuesday following, on her delivery. The agreement was drawn up by an eminent Attorney, and the Tanner deposited one guinea in part of payment.

March 15. Orders are said to have been sent to Ireland to put a stop to the farther exportation of salt provisions for the French or Spanish West-India settlements.

The last letters from Berlin mention, that his Prussian Majesty had just received some very important dispatches from Constantinople, which, it is said, will soon give a turn to the affairs of the war between the Turks and Russians.

It is reported, that the British ships trading to the Levant are continually insulted by the French and Spaniards in their homeward passage, for want of a proper fleet in the Mediterranean to secure respect to the British flag.

The following billet Mungo Campbell sent to his wife, in a letter to a friend, a few hours before he hanged himself.

"You will find, my long and faithful companion, I have kept my word with you—Since I must die because I would not surrender my arms to a tyrannical Lord, I am resolved to avoid being a public spectacle—Ere you receive this I am no more. May every happiness attend you on earth, and may we meet in eternity, is the earnest wish of your's even in death

Tolbooth, February 24.

MUNGO CAMPBELL."

March 16. According to letters from Russia, they talk there of fitting out a new fleet of twelve ships of the line, the command of which is to be given to the *Sieur Rosmin*, who is said to have served in the last war but one, under our brave English Admiral Warren.

Letters from Lisbon by the last Mail mention, that the Court had just given orders for several men of war and frigates to be immediately fitted out for sea in the Tagus.

A letter from a Gentleman at Paris runs thus: "We have had terrible doings in our finances. The new Comptroller is playing the devil! Our credit has received such a blow by these manœuvres, as will not be recovered for many years. You need not be afraid of a rupture with France; she cannot go to war without money; and what foreigner in his senses will lend her any? Who would lay out his money in such precarious funds, when he may purchase stock in England, secured by the faith of a British Parliament?"

We are credibly informed, that two ships, now in the river, are fitting out as privateers in the Russian service, and give the seamen thirty shillings per month besides their share of prize money, which is a great stop to the manning the merchants ships now outward bound.

March 17. Thursday a full Board was held at the Admiralty, Whitehall, at the breaking-up of which expresses were sent to the Commissioners of the different dock-yards of Portsmouth, Plymouth, Chatham, and Sheerness.

Letters from Warsaw, which arrived yesterday, make no mention of the Russians having taken Bender, but declare, that all the succours which that fortress could receive by land, are cut off by the Imperial troops; and that since the taking of Brailow, the Russians have nothing to oppose their carrying their arms to the gates of Constantinople, unless the city of Adrianople should make a vigorous defence, which is by no means to be expected, as the fortifications of that place are in a most ruinous condition.

It is remarkable, that the case of Mungo Campbell was so very complicated, that six out of the 15 jurors, by whom he was tried were for acquitting him. He was, nevertheless, condemned, as it is only necessary in Scotland there should be a majority of jurymen; whereas in England it is requisite they should be unanimous to pass a verdict.

March 19. We hear that a detachment from the regiments of Artillery at Woolwich, will be embarked for Jamaica, as soon as the necessary transports shall be got ready.

Orders are sent to Carron Water Manufactory in Scotland, for a large number of ship Cannon, field-pieces, mortars, &c. to be got ready so soon as possible.

They write from Venice, that on the 15th and 17th last, two ships of war were launched at that Port. In a few days after, two frigates and a Brigantine were likewise to be launched there. Besides these, they had there two other frigates on the stocks, and were labouring with such ardour upon other parts of their Marine, as it was not doubted would soon put it upon a most respectable footing.

We hear from Edinburgh, that Mungo Campbell's body was interred in the neighbourhood of that city—The populace hearing of it, dug it up, and committed some insults upon it. His friends then carried it to Leith, put it into a small boat, and sunk it in the Firth of Forth.

Extrait d'une lettre d'un gentleman à Calais à son ami à Londres.

"I came from Paris last week to settle with *Monf.*—, and intend returning to-morrow, but imagine my stay there will not be long, as we are certainly on the eve of a war, whatever our politicians at home may think: one reason I will give you from amidst a variety of others is, that preparations are making (indeed are in great forwardness) between Calais and *St. Omer's*, to encamp 16,000 men, in order, as they say, to work on a canal; but I fancy, we shall find their work to be of a different nature."

March 20. It is observed, by a gentleman who has long been conversant with the political world, that the Duke de Mirapox (the French Ambassador) in the beginning of the late war, denied to the last his knowledge of his Court having any hostile intention against Great Britain. Nor did he think proper to own it till the French had actually attacked Minorca, which was the week before his departure.

Letters from Leghorn declare, that a Russian frigate had arrived at Malta with the Marquis de Calvacabo, who presented the Grand Master with a letter from the Empress of Russia, in which she requested, that all her vessels might be admitted into the ports of that Order, and that the Maltese squadron would join her fleet; but that the Council had resolved only to admit three or four Russian vessels into their ports at a time, and by no means to make themselves parties in the present dispute between her Imperial Majesty and the Porte.

It is reported that the Earl of Hillsborough asserted, a few days since, that all American matters will shortly be settled in a manner entirely satisfactory to all parties.

By letters from Lucca, of the 17th of Feb. we are informed, that the Republic of Genoa entertains great hopes from the negociation of the Minister they have sent to Vienna. In the mean while, the garrison of San Remo is reinforced with a regiment, and that of Savona with a company of fusiliers. On the other hand we are informed, that the Court of Turin have ordered four regiments to march towards Coni, and some similar motions are expected in Dauphiny.

Mardi dernier au soir un boucher, étant en compagnie à Newmarket avec le Tanneur qui achetoit toujours ses peaux, convint de lui vendre sa Femme, à raison de cinq deniers et demi Sterling la livre, l'argent devant être compté le Mardi suivant, en la livrant, les articles de convention furent dressés par un éminent avocat, et le Tanneur donna une gainée à compte.

Mars 15. On dit qu'il a été envoyé des ordres en Irlande, pour arrêter la continuation de l'exportation des provisions salées pour les établissemens François et Espagnols dans les Indes du Ouest.

Les dernières lettres de Berlin font mention, que sa Majesté Prussienne venoit de recevoir quelques dépêches très importantes de Constantinople, qui apporteront bientôt un changement aux affaires de la guerre entre les Turcs et les Russes.

Le bruit court, que les navires Britanniques faisant le commerce du Levant, sont continuellement insultés par les François et les Espagnols en revenant, faute d'une flotte convenable dans la Méditerranée pour assurer le respect au pavillon Britannique.

Mungo Campbell envoya à sa femme le billet suivant, dans une lettre qu'il écrivit à un ami, peu d'heures avant de se pendre.

"Vous trouverez, ma fidèle compagne, que je vous ai tenu parole—Puisqu'il faut que je meure pour n'avoir pas voulu rendre mes armes à un Lord tyrannique, je suis résolu d'éviter d'être donné en spectacle au Public—Lors que vous recevrez ceci je ne serai plus. Puissiez vous être heureuse sur la terre, et puissions nous nous rencontrer dans l'éternité, c'est le souhait sincère de celui qui est tout à vous jusqu'à la mort.

Tolbooth, Feb. 24.

MUNGO CAMPBELL."

Mars 16. Suivant des lettres de Russie, on parle là de l'équipement d'une nouvelle flotte de douze navires de ligne, dont on doit donner le commandement au *Sieur Rosmin*, qu'on dit avoir servi dans l'avant dernière guerre sous Warren, notre brave Amiral Anglois.

Des lettres de Lisbonne par la dernière malle font mention, que la cour vient de donner ordre qu'il soit immédiatement équipé plusieurs navires de guerre et frégates dans le Tage pour mettre en mer.

Une lettre d'un Monsieur de Paris est conçue en ces termes; "On a fait de terribles choses dans nos finances. Le nouveau Contrôleur fait le diable! Notre crédit a reçu un tel coup par ces manœuvres, à ne pas se relever de plusieurs années. Vous n'avez point de rupture à craindre de la part de la France; Elle ne sauroit faire la guerre sans argent; et quel est l'étranger dans son bon sens qui voudra lui en prêter? Qui voudroit placer son argent sur des fonds aussi précaires, tandis qu'il peut acheter des actions en Angleterre, garantis par la foi d'un Parlement Britannique?"

Nous sommes croyablement informés, que deux navires, présentement dans la rivière, sont après s'être armés corsaires pour le service Russe, et donnent aux matelots 30 chelins par mois outre leur part dans les prises, ce qui est un grand empêchement à l'armement des navires marchands.

Mars 17. Jeudi les membres de l'Amirauté s'assemblèrent, à Whitehall, et lors qu'ils se séparèrent, il fut dépêché des exprès aux commissaires des différents chantiers de Portsmouth, Plymouth, Chatham, et Sheerness.

Des lettres de Varsovie, qui arrivèrent hier ne font pas mention que les Russes, aient pris Bender, mais déclarent, que les troupes Impériales ont coupé la communication des secours que cette forteresse pouvoit recevoir par terre; et que de puis la prise de Brailow, rien ne peut empêcher les Russes de porter leurs armes jusqu'aux portes de Constantinople, à moins que la ville d'Andrinople ne fasse une vigoureuse défense, à quoi on ne peut aucunement s'attendre, les fortifications de cette place étant en très mauvais état.

Il est remarquable, que le cas de Mungo Campbell étoit si compliqué, que six, hors des quinze jurés, par qui il fut examiné, vouloient l'absoudre. Il fut néanmoins condamné, vu que la pluralité des jurés l'emporta en Ecosse; tandis qu'il faut qu'en Angleterre ils soient tous d'accord pour faire leur rapport.

Mars 19. Nous apprenons, qu'on va faire embarquer pour la Jamaïque, un détachement des régimens d'artillerie à Woolwich, aussitôt que les batimens de transport nécessaires seront prêts.

On a envoyé des ordres à la manufacture de Carron Water en Ecosse, pour faire tenir prêt un grand nombre de canons de navires, pièces de campagne, mortiers, &c. le plutôt qu'il sera possible.

On écrit de Venise, que les 15 et 17 derniers, il fut lancé deux navires de guerre. Peu de jours après, il devoit être lancé aussi, deux frégates et un brigantin dans ce port. Outre ceux-ci, il y a deux autres frégates en chantier, et travailloient avec tant d'ardeur à leur marine, qu'il n'y avoit point lieu de douter qu'elle ne fut bientôt sur un bon pié.

Nous apprenons d'Edinbourg, que le Corps de Mungo Campbell fut enterré dans le voisinage de cette ville.—La populace ayant appris le décès, et lui fit que que insultes. Ses amis le portèrent pour lors à Leith, le mirent dans un petit bateau, et le coulerent à fond dans le Firth de Forth.

Extrait d'une lettre d'un monsieur, à Calais à son ami à Londres.

"Je suis venu de Paris la semaine dernière, où j'avois été pour régler avec *Monf.*—, Et conte retourner demain, mais je ne pense pas y rester long tems, vu que nous sommes assurément à la veille d'une guerre, quoique puissent penser nos politiques chez nous, je vous en donnerai une raison, parmi beaucoup d'autres qui est, qu'il se fait des préparatifs (qui sont bien avancés) entre Calais et *St. Omer*, pour faire camper 16,000 hommes, pour suivant ce qu'ils disent, travailler à un canal; mais j'imagine que nous trouverons que leur ouvrage sera d'une différente nature."

Mars 20. Il a été observé, par un Monsieur qui a étudié long tems le monde politique, que le Duc de Mirapox (L'ambassadeur François) au commencement de la dernière guerre, nia jusqu'au bout qu'il eut connoissance que sa Cour eut des desirs d'hostilité contre la Grande-Bretagne. Et ne trouva à propos d'en convenir que les François n'eussent réellement attaqué Minorque, qui fut la semaine avant son départ.

Des lettres de Livourne déclarent, qu'il étoit arrivé à Malte une frégate Russe avec le Marquis de Calvacabo, qui présenta au Grand Maître une lettre de l'Impératrice de Russie, par la quelle elle le prioit de laisser entrer dans les ports de cet ordre tous ses vaisseaux, et que l'escadre Maltaise se joignit à sa flotte; mais que le conseil avoit résolu de ne recevoir que trois ou quatre vaisseaux Russiens à la fois dans leurs ports, et de ne se mêler en aucune manière dans la querelle entre sa Majesté Impériale et la Porte.

Le bruit court que le Comte d'Hillsborough a avancé, il y a quelques jours, que toutes les affaires de l'Amérique seront réglées dans peu, au contentement de toutes les parties.

Par des lettres de Lucca, du 17 Fevrier, nous avons information, que la République de Gènes conçoit de grandes espérances du Ministre qu'elle a

Extract of a letter from Chatham, February 22.

"The number of ships now building in this yard, are, the Prince George, of 90 guns, Formidable, of 90; Stirling Castle, of 64; and King's-fisher sloop, of 14."

March 21. Yesterday Sir Edward Hawke presided at a full board of Admiralty, when it is said, some ships of war were ordered to be put in commission.

They write from Leghorn that a great number of Corsican sailors had entered on board the Russian fleet, as had also some noble volunteers from that island.

Extract of a Letter from Portsmouth, March 19.

"Yesterday an express arrived here from the Admiralty, to confine, by their Lordships orders all the officers and sailors belonging to the Merlin sloop of war in this harbour, who were on board a tender on the coast of Guinea, when Capt. O'Hara and his boat's crew were on shore; it appearing that several of the same persons whom the Commander and others of the tender have said were cut off by the Negroes, are returned to England, and now declare that Capt. O'Hara did not die of any wounds he received, but entirely for want of proper assistance, as did also several sailors, all of whom would, in all probability, have lived, if the tender had waited their coming on board.—They are all ordered to be tried by court martial."

March 23. Yesterday morning the Earl of Chatham came to town from Hayes, and previous to going to the House of Peers, his Lordship held a conference with Earl of Temple and divers other Noblemen of the minority, at the Earl's house in Pall Mall.

It is said that yesterday correct lists of the French and Spanish fleets, both at sea and in the several ports of those Kingdoms, including those upon the stocks, were laid before a certain Board, previous to their being submitted to the inspection of two great Assemblies.

Extract of a Letter from Warsaw, February 24, 1770.

"As soon as General Stoffeln had beaten, on the 29th last, the body of Turks commanded by Auli Pacha, he caused the fortrefs of Ibrailow directly to be invested, and made the necessary dispositions for besieging it in all its forms. The Turks made all possible resistance on their part, till the 3d of the present month, when they endeavoured to make their escape, and quit the place without noise. For this purpose almost all the garrison embarked the following night in three vessels, with the view of crossing the Danube by favour of the dark, and under a terrible fire from all their artillery; but in spite of these measures the Turks were not able to conceal their design from the Russian General, who ordered some cannon to be pointed toward the shore, which had all the desired success. For the vessels in which the Turks had embarked were sunk to the bottom, and the greatest part of those on board drowned. The remainder of the garrison continued still to defend themselves till the next day (the 4th) when the Russians gave the assault at midnight, carried the breach, and put all they met to the sword. They found in the place more than a hundred pieces of cannon, a considerable sum of money, and a very large quantity of warlike stores and provisions. The Turks, when they saw the fortrefs lost, set fire to the great magazine, with the intention of blowing up both themselves and the Russians; but the latter being timely informed of it, ran up, and happily succeeded in extinguishing the flames before it had reached the Powder Rooms. Among the prisoners is Auli Pacha himself."

Letters from Hamburg mention, that several of the Princes of the Empire had lately been invited to enter into treaties of subsidy with a certain Southern Power.

Letters from Paris mention, that all the old Palaces in that City are to be taken down, and let out on building leases, which, it is said, will furnish the French King with near a million sterling, as the said buildings are in the most trading part of the City.

They write from St. Malo's that a Commission from the Parliament is arrived there, the object of which is to inform themselves of the conduct of some of the Priests of that town. A great number of persons have accordingly undergone interrogatories: and, it is said, that some very astonishing discoveries have been made; but of what kind, these letters do not inform us.

Dublin, March 10. We hear that some removes have been made in some of the most respectable employments in this kingdom; that other Gentlemen of great reputation have been appointed to succeed them; that some new created Peers have their patents making out; that other Noblemen will have higher title; and some new Privy Counsellors will soon be made.

We hear that the Earl of Drogheda hath resigned the government of Kingsale to the Board of Ordnance, and is succeeded therein by the Hon. Col. Browne, Lieutenant Colonel to his Excellency Lord Townshend's regiment of foot.

Q U E B E C, MAY 31.

By the Brig Canadian, Capt. Abbot, from London (the first Vessel arriv'd here this Season) and Ship Quebec, Capt. Brash, we learn, that the Duties on Paper, Glass, and Paints, are repeal'd.

Tuesday last were review'd, on the Heights of Abraham, by His Excellency General CARLETON, our Governor, the King's (or 8th Regiment of Foot) and the Company of the Royal Train of Artillery.

C U S T O M - H O U S E, QUEBEC, entered inwards.

Canadian, Abbot, and Quebec, Brash, from London.

A D V E R T I S E M E N T S.

DISTRICT of } IN Virtue of a writ of *Fieri Facias*,
QUEBEC: } out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of *Ogiers Renaud* and Company, against the Estate of *Augustine le*

Mire, and Jeanne Dufour his Wife, I have seized and taken into Possession, a House and Lot of Land, situate in N. John's-Street, Upper-Town of Quebec, bounded in front on said Street, to the Eastward by the House and Lands of *Pascal Senturj*; to the Westward by the Street, leading from St. John's-Street, to the Hotel Dieu, and in the rear by Lands belonging to said Hotel Dieu, the House is built of Stone, two Years since, is two Stories high, and in good Repair, there is a small Yard, and some out Houses, and is at present in the Occupation of said Le Mire and others, also another House and Lot, situate in Du Voull-Street, Upper-Town of Quebec, bounded in front by said Street, to the Eastward by House and Land of *Madam Dubour*, and to the Westward by House and Land of *Madam Marchette*; the House is built of Stone, one Story high with four Rooms, now in the Occupation of an Officer. — Now these are to give Notice, that, I shall expose the Houses and Lots, to Public Vendue at my Office, at three o'Clock afternoon, on Wednesday the 10th Day of November next, any Person inclining to have a view of the Premises, and the Conditions of Sales, they are desired to apply to

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, by Mortgage or otherways, they are desired to make the same known unto the said Provost-Marshal, within three Months from this first Day of May 1770.

envoyé à Vienne. Pendant ce tems là, on a renforcé la Garnison de San Remo d'un Régiment, et celle de Savona d'une compagnie de fusiliers. d'Autre part nous sommes informés, que la Cour de Turin a donné ordre de faire marcher quatre Régimens vers Coni, et on s'attend à des mouvemens similaires dans le Dauphiné.

Extrait d'une lettre de Chatham, Février 22.

Les navires qu'on est après construire à présent dans ce chantier, sont, le Prince George, de 99 canons, le Formidable, de 90; le Chateau Sterling, de 64; et le Bateau Pêcheur du Roi, de 14.

Mars 21. Hier le Chevalier Edouard Hawke présida à une Assemblée de l'Amirauté, après quoi on dit, qu'il fut donné ordre de commisionner quelques navires de guerre.

On écrit de Livourne, qu'un grand nombre de matelots de Corse sont montés à bord de la flotte Rusienne, ainsi que quelques nobles volontaires de cette île là.

Extrait d'une lettre de Portsmouth, Mars 19.

"Il arriva ici hier un exprès de l'Amirauté pour arrêter tous les officiers et matelots, du bateau de guerre le Merlin dans ce port, qui étoient à bord d'une chatte sur la côte de Guinée, tandis que le capitaine O'Hara, étoit à terre avec les gens de sa chaloupe; plusieurs de ceux que le commandant et autres du bord de la chatte disoient avoir été taillés en pieces par les Negres, sont de retour en Angleterre, et déclarent actuellement que le capitaine O'Hara n'est pas mort des blessures qu'il a reçues, mais entièrement pour n'avoir point été secouru, ainsi que plusieurs matelots, qui seroient, probablement, tous en vie, si la chatte les eut attendu. Il est ordonné de les faire passer tous par un conseil de guerre."

Mars 23. Le Comte de Chatam vint hier en ville de Hayes, et avant de se rendre à la Chambre des Pairs, sa Grandeur eut une conférence avec le Comte Temple et divers autres Nobles de la minorité, à l'Hotel du Comte dans Pall-Mall.

On dit qu'il fut présenté hier, devant un certain conseil, deux listes correctes des flottes Françaises et Espagnoles, tant en mer que dans les différens ports de ces Royaumes, comprenant ceux qui sont sur les chantiers, avant de les soumettre à l'inspection de deux grandes assemblées.

Extrait d'une lettre de Varsovie, Février 24, 1770.

"Aussitôt que le Général Stoffeln eut battu, le 29 dernier, le corps de Turcs, commandé par Auli Pacha, il fit investir sur le champs la forteresse d'Ibrailow, et prit les mesures nécessaires pour en faire le siège dans les formes. Les Turcs firent toute la résistance possible, jusqu'au 3 du présent mois, tems auquel ils tâchèrent de se sauver, et d'abandonner la place sans bruit. A cet effet presque toute la garnison s'embarqua la nuit suivante sur trois vaisseaux, dans le dessein de traverser le Danube à la faveur des Ténèbres, et d'un terrible feu que faisoit toute leur Artillerie; mais malgré toutes ces précautions, les Turcs ne purent tenir leur dessein caché au Général Rusien, qui fit pointer du canon vers le Rivage, qui eut tout le succès désiré. Car les vaisseaux sur les quels les Turcs s'étoient embarqués furent coulés à fonds, et la plus grande partie de ceux qui étoient à bord fut noyée. Le reste de la garnison se défendit jusqu'au lendemain (le 4) et fut pris d'assaut à minuit par les Russes, qui passèrent au fil de l'épée tous ceux qu'ils rencontrèrent. Ils trouverent dans la place plus de cent pieces de canons, une somme d'argent considérable, et une très grande quantité de provisions et munitions de guerre. Quand les Turcs virent que la forteresse étoit perdue, ils mirent le feu au grand magazin, dans l'intention de se faire sauter avec les Russes; mais les derniers en ayant été informés à tems, y coururent, et réussirent heureusement à éteindre les flames avant qu'elles eussent gagné l'endroit ou étoient les poudres. Auli Pacha est du nombre des Prisonniers."

Des lettres de Paris font mention, que les vieux palais de cette ville vont être jetés bas, et donnés à bâtir à bail, ce qui, dit-on, apportera au Roy Français près d'un million Sterling, ces édifices étant dans l'endroit le plus commerçant de la ville.

On écrit de St. Malo, qu'il est arrivé là une commission du Parlement, dont l'objet est de faire des informations touchant la conduite de quelquesuns des Prêtres de cette ville. Beaucoup de personnes ont subi des interrogatoires en conséquence: Et, on dit, qu'il a été découvert des choses bien surprenantes; mais ces lettres ne nous informent pas, de quelle espèce elles sont.

Dublin, Mars le 10. Nous apprenons que quelques personnes ont perdu leurs places dans quelquesunes des charges les plus respectables de ce Royaume; que d'autres Messieurs de grande réputation ont été nommés pour leurs succéder; qu'il est après s'expédier des patentes pour quelques pairs créés nouvellement que d'autres Nobles vont avoir des titres plus grands; et qu'il va être fait quelques nouveaux conseillers privés.

Nous apprenons que le Comte de Drogheda s'est démis du Gouvernement de Kingsale au Bureau de l'Artillerie, et qu'il est succédé par l'Honorable le Colonel Browne, Lieutenant Colonel du Régiment d'Infanterie de son Excellence le Lord Townshend.

Q U E B E C, MAI 31.

Par le brigantin le Canadien, capitaine Abbot, de Londres, (le premier vaisseau arrivé ici cette année) et le navire le Québec, capitaine Brash, nous apprenons, que les droits sur le Papier, le Verre, et les peintures, sont révoqués.

Son Excellence le Général CARLETON, notre Gouverneur, fit la revue mardi dernier, sur les hauteurs d'Abraham, du régiment du Roi (ou huitieme régiment d'infanterie) et de la compagnie du Royal Artillerie.

A V E R T I S S E M E N S.

DISTRICT } ON fait à sçavoir, que Mardi cinq

de QUEBEC: } de Juin prochain, on commencera à tenir, à la Salle des Séances à Québec, le Quartier-Général des Séances de Paix pour la dite Ville et District, où sont requis de se trouver tous Juges à Paix de sa Majesté, Officiers Examineurs des Accidens funestes, Géoliers, Hauts et Sous-Baillis, &c. pour lors, avec leurs Rolles, Régîtres, et autres Documents, pour faire alors tout ce qui sera requis d'eux, et qui appartient à leurs Offices respectifs.

QUEBEC, 28 Mai, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

District of } ON Tuesday the 5th Day of June
QUEBEC, sh. } next, will commence and be held, at the Court-House in the City of Quebec, the Quarter-Sessions of the Peace, for the said City and District, of which all His Majesty's Justices assign'd to keep the Peace, Coroners, Keepers of Goals and Houses of Correction, High-Constables and Bailiffs, for the said City and District, are required to take Notice, that they be then there, with their Rolles, Records, and other Remembrances, and to do those Things which to their respective Offices appertain to be done.

Quebec, 28th May, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

CAPTAIN GRANT,

Informs the Traders at Michilimakinack, Detroit, and Niagara.

THAT he will transport their Merchandize in the Vessels on the Lake, at the following Rates:

New-York Currency.

From Ontario to Niagara, a three handed Boat, or 12 Barrels; the Distance about 170 Miles, £ 6 - 0 - 0
 From Fort William Augustus, per Barrel, to Niagara; the Distance about 300 Miles, 1 - 0 - 0
 From Niagara to Detroit, a three handed Battoe Load, or 12 Barrels, exclusive of the Carrying-Place; the Distance about 300 Miles, 12 - 0 - 0
 From Detroit to Michilimakinack, a three handed Battoe, or 12 Barrels; the Distance about 400 Miles, 12 - 0 - 0
 All other Things will be transported in Proportion to the above, and nothing charged for any small Articles in a Battoe, over the 12 Barrels.

FREIGHT OF PACKS, &c.

From Michilimakinack to Detroit, per Pack, — — — — — £ 0 - 4 - 0
 From Detroit to Niagara, exclusive of the Carrying-Place, — — — — — 0 - 4 - 0
 From Niagara to Ontario, each Pack, — — — — — 0 - 2 - 0
 From Niagara to Fort William Augustus, per Pack, — — — — — 0 - 4 - 0
 The vessels (wind and weather permitting) will sail from Ontario the 10th of May, and 1st of September, and from Fort Erie, the 20th of May and 20th of September; as also at any other times when there is sufficient freight; and from Detroit to Michilimakinack, when most convenient for those who may have effects to send there. The vessels arriving from Ontario, will discharge at the Lower Landings, and at Little Niagara boats and men will be found to transport the goods and packs, to, and from, Fort Erie, gratis. The utmost care will be taken of every thing sent, and proper stores provided at Fort Erie. The masters of vessels will sign bills of lading for any merchandize that are shipped on the above conditions. As no charge will be taken at the Carrying-Place, at Niagara, every owner of goods, must provide a careful person to take charge of their effects at that place. By adopting this manner of conveyance to the several posts, the property of an Indian trader, and his credit (of course) with his merchant, will become infinitely less liable to hazard than in that of proceeding single and defended in small open boats, which subjects them to be seized by the Savages, who thereby become relieved of ammunition and clothing, that may enable them to carry on a long series of hostilities against our posts and settlements; an event of the most mischievous tendency to the British government, destructive of human life, and which would produce a train of calamities horrible to be reflected on, yet ever to be apprehended from the uncertain duration of peace with our troublesome neighbours.

Capitaine GRANT,

Donne avis aux Commerçans à Michilimakinak, au Détroit, et à Niagara,

Qu'il transportera leurs Marchandises dans les vaisseaux sur les Lacs aux prix suivants:

D'Ontario à Niagara, un bateau conduit par 3 hommes, ou 12 barils, £ 6 - 0 - 0 la distance d'environ 170 miles, pour

Du Fort Guillaume Auguste, par baril, jusqu'à Niagara; la distance d'environ 300 miles, 1 - 0 - 0

De Niagara au Détroit, un bateau chargé conduit par 3 hommes, ou 12 barils, à l'exception du portage, la distance d'environ 300 miles, 12 - 0 - 0

Du Détroit à Michilimakinak, un bateau conduit par 3 hommes, ou 12 barils, la distance d'environ 400 miles, 12 - 0 - 0

On transportera toute autre chose à proportion du ci-dessus, sans rien exiger pour aucun petit article dans un bateau, au-dessus de 12 barils.

FRET des PAQUETS, &c.

De Michilimakinak au Détroit, par Paquet, — — — — — £ 0 - 4 - 0
 Du Détroit à Niagara, excepté le portage, — — — — — 0 - 4 - 0
 De Niagara à Ontario, chaque Paquet, — — — — — 0 - 2 - 0
 De Niagara au Fort Guillaume Auguste, par Paquet, — — — — — 0 - 4 - 0
 Les vaisseaux, le vent et le tems le permettant, feront voile d'Ontario le 10 de Mai, et le 1 de Septembre; et du Fort Erie le 20 de Mai et le 20 de Septembre; comme aussi en tout autre tems quand il y a un frêt suffisant; et du Détroit à Michilimakinak, quand il est le plus convenable pour ceux qui peuvent avoir des effets à y envoyer. Les vaisseaux arrivant d'Ontario déchargeront au plus bas endroit de décharge, et on trouvera au Petit Niagara des bateaux et des hommes pour transporter les Marchandises et les Paquets gratis au Fort Erie, ou pour les prendre. On prendra le plus grand soin de tout ce qu'on enverra, on a préparé des Magasins convenables au Fort Erie. Les Maîtres des vaisseaux signeront des Connoissemens de toutes les Marchandises qui sont embarquées aux conditions ci-dessus. Comme on se charge de rien au portage de Niagara, tous les propriétaires des Marchandises doivent se pourvoir d'une personne soigneuse pour en prendre le soin en cet endroit. En adoptant cette manière de conduire aux différens postes les effets d'un Commerçant avec les Sauvages, son crédit, par conséquent, avec son Marchand, sera infiniment moins exposé au hazard qu'en y employant des bateaux simples, ouverts et sans défense, qui les expose à être saisis par les Sauvages, qui par-là se procurent des munitions et des vêtements qui peuvent les mettre en état de commettre une longue suite d'hostilités contre nos postes et nos établissemens, événement qui peut être suivi des plus funestes conséquences pour le Gouvernement Britannique, qui ôte la vie aux hommes, et qui produiroit une suite de malheurs horribles à la pensée, et que l'on doit craindre par l'incertitude de la durée de la paix avec nos incommodes voisins.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Execution, QUEBEC:

out of the Court of Quarter-Sessions, at the Suit of Alexander Menuit, against the Goods and Chattles, Messuages and Lands, of Francis Jacquet, returnable the first Tuesday in June next, I have seized and taken into Possession, all the Houses and Lands of the said Francis Jacquet, lying at Petit River near Quebec, consisting of a new Stone Dwelling House, a Wooden House with a Pottery adjoining, and a Barn, and about 32 Arpents of Land, which I shall expose to Sale, at my Office, on Tuesday the 2d Day of June next, at three o'Clock in the Afternoon, in order to levy the Sums as by said Writ I am commanded. A more particular Description of the Premises, with the Conditions of Sale, may be seen at said Office.

N. B. Any Persons having prior Claim on the Premises, are desired to make them known unto the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ d'exécution, de QUEBEC:

la Cour des Séances de Quartier, à la poursuite d' Alexandre Menuit, contre les biens, effets, terres, et possessions de François Jacquet, qui sera représenté le premier Mardi de Juin prochain, j'ai saisi et mis sous main de justice, toutes les maisons et terres du dit François Jacquet, situées à la Petite Rivière, près de Québec, consistant en une maison neuve de pierres, une maison de bois, avec une potterie joignante, une grange, et environ 32 arpens de terre, que j'exposerai en vente, à mon bureau, Mardi 2 de Juin prochain, à 3 heures après midi, pour lever les sommes, comme j'ai ordre par le dit Writ. On peut voir une description plus particulière des dits biens, avec les conditions de vente, au dit Bureau

N. B. Ceux qui ont des prétentions sur les dits biens, sont priés de les faire connoître au dit Prévôt-Marschal, avant le jour de la vente.

JACOB ROWE, D. P. M.

Québec, le 16 Avril, 1770.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMER par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piaïtre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ de Venditioni QUEBEC:

Exponas, de la Cour Suprême de Judicature, à la poursuite d'Abraham Ogier, Jean Renaud, et Compagnie, qui fera représenté le 16 Juillet prochain, j'exposerai en vente, sur les lieux, dans la paroisse de Kamouraska, dans mon district le 28 de Juin prochain les pieces de terres suivantes savoir:

Une piece de terre d'un demi arpent de front sur 42 de profondeur, y ayant une grande maison de bois de 50 pieds sur 33, bornée de front par la rivière St. Laurent, d'un côté par le grand chemin conduisant à la seconde concession, et de l'autre par les terres d'Ignace Roy.

Une autre piece de terre d'un arpent de front sur 42 de profondeur, pareillement de la première concession, bornée de front par la rivière St. Laurent, d'un côté par Alexandre Roy, et de l'autre par la Veuve Dumond. — Une autre de 4 arpens de front sur 30 ou 40 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un côté par les heritiers de Raymond, et de l'autre par François Dyone. — Une autre de 4 arpens de front sur 42 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un côté par Louis Nadeau, et de l'autre par Joseph Paradis, avec les édifices dessus. — Une autre de 6 arpens de front sur 42 de profondeur, située à l'Isle, communément appelée l'Isle Duportage, dans le même district, près de Minissipi, de la seconde concession, bornée d'un côté par la terre d'Estienne Ouillet, et de l'autre par Vaillemont, auquel jour je procéderai à la vente des dites pieces, et continuerai jusqu'à ce que tout soit vendu, ou autant qu'il me sera nécessaire pour recouvrir et lever la somme mentionnée au dit Writ comme j'ai ordre. — Que si quelqu'un a des prétentions sur les dits biens, et qu'il ne les a pas encore données, il est prié de les mettre entre mes mains, avant le jour de la vente.

Québec, le 16 Avril, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

DISTRICT of } IN Virtue of a Writ of Venditioni QUEBEC

Exponas, out of the Supreme Court of Judicature, at the Suit of Abraham Ogier. John Renaud and company, returnable the 16th Day of July next, I shall expose to Sale, on the Premises, at the Parish of Kamouraska, in my District, on the 28th Day of June next, the following Lots of Land, viz.

One Peice of Land of half an Arpent in front, by 42 Arpents in depth, at which Extremity it measures one Arpent and a half, being of the first Concession, having a large wooden House of 50 Feet by 33 Feet, bounded in the Front on the River St. Lawrence, on the one Side by the High-way leading to the second Concession, on the other by the Lands of Ignace Roy. — Another Peice of Land, one Arpent in front by 62 Arpents in depth, also of the first Concession, bounded in front by the River St. Lawrence, on the one Side by Alexander Roy, and on the other by the Widow Dumond. — Another of four Arpents in front by 42 in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by Louis Nadeau, and on the other by Joseph Paradis, together with the Buildings thereon.

Another of 4 Arpents in front by thirty or forty in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by the Heirs of Raymond, and on the other by François Dyone.

Another of six Arpents in front by 42 in depth, laying at the Island, commonly called l'Isle Duportage, in same Parish, near Minissipi, of the second Concession bounded on one Side by the Land of Stephen Ouillet, and on the other Vaillemont: On which Day I shall proceed to sale of the said Lots, and shall continue till all are sold, or so much as may enable me to levy the Sums as in the said Writ I am commanded. — Any Persons have Claim on the Premises, and not already given in, are desired to lodge them. before, the Day of Sale, with

QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

To be Sold, by JOHN WRIGHT, Seedsman, at Mount-Pleasant, near Quebec, the following Seeds, warranted fresh and true of their Sorts, For Cash only, viz.

BLOOD Red Onion, Spanish Ditto, Portugal Ditto, Dutch Leek, London Ditto, Sugar Loaf Cabbage, Large English Ditto, Early York Ditto, Battersea Ditto, Early Dutch Ditto, Red Dutch Ditto, Yellow Savoy, Green Ditto, Colliflower, Ditto Brocoli, Early Carrot, Long Orange Ditto, Swelling Parsnip, Red Beet, Solid Celeri, Upright Ditto, Turnip rooted Ditto, Large white Turnip, green top'd Ditto, Early Dutch Ditto, Prickly Spinage, Round leav'd Ditto, Mountain Ditto, Curled Parsley, Common Ditto, London Radish, Curled Cress, Early Cucumber, Long Prickly Ditto,	Turkey Ditto, Melon Seeds of many Sorts, Curled Endive, Golden Furslain, Lettuce Seeds of Many Sorts, Golden Hotspur Pease, Spanish Ditto, Charlton Ditto, Marrowfat Ditto, Large Marrowfat Ditto, Turkey Ditto, Crown Ditto, Nonpareille Ditto, Windsor Beans, Long Podded Ditto, Green Genoa Ditto, Turkey Ditto, Nonpareille Ditto, Lisbon Ditto, Mazagon Ditto, Kidney Ditto, A great Variety of Flower Seeds, Herb Seeds of many Sorts, Double Ranunculus, Double Anæmonies, With many other Sorts.
--	--

Said WRIGHT has for Sale all Sorts of Fruit Trees, flowering Shrubs, Gooseberries, Black Currants, Roses of many Sorts, Plants of all Sorts of Flowers and Herbs, Asparagus Plants, &c. Commissions from any Part of the Province shall be answered with Care and Expedition.

DISTRICT de } EN vertu d'un ordre de Fieri Facias, QUEBEC:

de la Cour des Plaïdoyers Communs, à la poursuite de Messrs. Ogier Renaud et Co contre les Biens d'Augustin Le Mire, et Jeanne Dufour, son Epouse, j'ai saisi et pris en ma possession une Maison et emplacement situés dans la rue St. Jean, dans la Haute-ville de Québec, bornés sur le devant par la dite rue, à l'Est par la Maison et emplacement de Paschal Sentur, à l'Ouest par une ruelle allant à l'Hôtel Dieu; la Maison est batie en pierre il y a deux ans, est à 2 étages, et est en bon état, elle a une petite Cour des écuries, &c. et est présentement occupée par le dit Le Mire, et autres. Un autre Maison et emplacement situés dans la rue Duval dans la Haute-ville de Québec, bornés en front par la dite rue, à l'Est par la Maison et emplacement de Madame Dubour, et à l'Ouest par la Maison et emplacement de Madame Marchette; la Maison est de Pierre à un étage, dévée en quatre appartemens, et présentement occupée par un officier. Ceci est pour faire savoir, que j'exposerai en vente les dites Maisons et emplacements, à mon bureau, Mercredi prochain 10 de Novembre, à 3 heures après midi: Toutes personnes ayant envie de voir les prémises, et les conditions de la vente, sont priés de s'adresser à

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Si quelques personnes ont des demandes préalables sur les prémises, par hypothèque ou autrement, elles sont priées d'en donner connoissance au dit Provôt Marschal, dans trois mois du premier de May, 1770.



TO BE SOLD,

For no Fault, the Owner having no employ for him,

A Likely NEGRO FELLOW, about 23 or 24 Years of Age; understands Cooking, waiting at Table, and Household Work, &c. &c. He speaks both English and French. For further Particulars enquire of the Printers.

THE
QUEBEC
GAZETTE.

THURSDAY, JUNE 7, 1770.



LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

JEUDI, le 7 JUIN, 1770.

As the following Extraordinary account of a Duel, may possibly be in few hands, it is here presented to the Public.

The Duke of B—to the Lord B—, being the first letter that passed between them.

My LORD,



THE Affront which you gave me at the Imperial Minster's ball last night, would argue me a person very unworthy the character I bear, to let it pass unregarded. To prove me that adventurous knight which your evasive expression would have given the Noble Lady to understand, may perhaps be the most acceptable means to reconcile your spleen: convince me then that you are more of a gentleman than I have reason to believe, by meeting me near the first tree, behind the Lodge in Hyde Park, precisely at half after five to morrow morning; and that there may be no pretensions to delay, I have sent by the bearer of this two swords, of which I give you the privilege to make a choice, and shall approve of whatever terms of fighting you'll be pleased to propose. In the interim, I wish your Lordship a good rest.

Whitehall, 9 o'clock.

B—.

Lord B—'s Answer to the above.

I Received your Grace's message, and accept the contents. It would give me a sensible concern to be obliged to give up the pretensions which your Grace is doubtful of. It was not an oversight, I presume, that your Grace gave me the privilege to chuse my sword, except your Grace has been so little used to this sort of ceremony, as to have forgot that it is the challenger's choice. This however, is but a trifle (if any thing:) the terms I leave to our seconds, and will not fail to appear at the time appointed, and in the interim I wish your Grace a very good night.

Cavendish Square, 11 o'clock.

B—.

After my Lord B— had answered his Grace's letter, he visited several of his friends, and was observed to be remarkably jocose when at Lady Nottingham's, which occasioned a young lady, after his departure, to remark, that she fancied there was something very agreeable to his Lordship renewed again, relating to the Countess of E—, well knowing his extraordinary passion for that lady. He told the messenger that carried his letter, to bring his Grace's answer to Lieutenant General D'Lee's, the gentleman whom he had pitched upon for his second; and with whom he lay that night, at his house in St. James's-street; which was done.

About four in the morning his Lordship waked, and got softly up, without (as he tho't) being observed by his bed-fellow; and dressing himself, buckled on his sword, and fixed two agate flints in his pistols, then charged them: but recollecting that his Grace's second would probably desire to see them loaded, drew them again. By this time the Lieutenant was awake; and observing his Lordship take a book out of his pocket, thought it improper to give him to know he was observed. His Lordship kneeled down by a small jasper table in the Lieutenant's bed-room, and seemed to pray with great devotion for a quarter of an hour, often repeating just loud enough to be heard, the errors of his youthful days, and fervently supplicated the Almighty not to impute them; after which he arose, and bid the Lieutenant awake, for he would not willingly have his Grace, he said, wait a moment, as the morning was a little rainy, and cold withal. By the time they were accoutered, it wanted just half an hour of the appointed time: Lieutenant D'Lee desired to view his Lordship's sword, and examined the point and handle very cautiously, then returned it, by adding, that he heartily wished it was going to be employed in a cause more serviceable to his country. His Lordship answered, it could but be of little consequence in that respect, let the event be what it would. Just as his Lordship was opening the door, for their departure, the Lieutenant General desired to know if there was any thing his Lordship thought proper to communicate. To which he replied, it was very fortunate that he had mentioned that, and delivered a letter directed to the Rt. Hon. the Countess of E. desiring that he would give it to her alone, and not upon any consideration trust it to another hand, as for his family affairs, he said they were already settled according to his will.

On this they immediately left the apartment, and arrived somewhat before the appointed time, and took several turns from the lodge to the tree; his Lordship several times expressing wonder at his Grace's delay, though it was not two minutes by Lieut. D'Lee's watch above the limited hour, when he arrived, attended with one second only. He bid his Lordship a good morning, and hoped they had not waited for them long; then pulling out his watch, said, he had hit it to a point; adding, at the same time, that he had rather die than break his promise upon such an occasion. His Lordship returned the expression, with this addition, that though they had waited a little, there was sufficient time left to dispatch the business they were upon. To which his Grace replied, The sooner it is dispatched, the more leisure there will be behind. In the interim the seconds were pairing their swords, and each one loaded his adversary's pistols; then agreed to the following terms, viz.

I. The distance of firing should not be less, at either time, than seven yards and a half.

II. That if either should be dangerously wounded the first discharge, the duel should cease, if the wounded person would own his life was in the hands of his antagonist.

III. That between the firing and drawing their swords, there should be no limited time, but each should endeavour to make the first thrust.

Le récit extraordinaire suivant d'un duel, pouvant n'être su que de peu de personnes, est présenté ici au Public.

Le Duc de B— au Lord B—, première lettre qu'il se sont écrite.

My LORD,



AFFRONT que vous m'avez fait chez le Ministre de l'Empereur, au Bal la nuit dernière, me prouveroit bien indigne du caractère que je porte, si je le laissois passer sans en faire cas. Il n'est peut-être pas de moyens plus propres à éteindre votre animosité, que de me donner des preuves que vous êtes ce Chevalier hardi que vous avez donné à entendre à la Noble Dame, par votre expression captieuse: Prouvez moi donc que vous êtes plus galant homme, que je n'ai raison de le croire, en vous trouvant près du premier arbre, derrière la Loge dans Hyde Park, demain matin à cinq heures et demie précises; et afin d'obvier à toutes prétentions de délai, j'ai envoyé, par le porteur de la présente, deux épées, dont je vous laisse le privilège de faire choix, et j'en passerai par quelles que soient les conditions de combattre qu'il vous plaira de proposer. Dans l'interim, je souhaite du repos à votre Grandeur.

Whitehall, 9 heures.

B—.

Réponse du Lord B— à la lettre ci-dessus.

J'AI reçu votre message, et en accepte le contenu. Je serois bien fâché d'être obligé de céder les prétentions dont vous doutez, Je présume, que ce n'est pas par méprise, que vous m'avez donné le privilège de choisir mon épée. à moins que si peu accoutumé à cette sorte de cérémonie, vous n'avez oublié que c'est au choix de l'agresseur. Ceci, n'est tout au plus qu'une bagatelle; je laisse à nos seconds à faire les conditions, et ne manquerai pas de paroitre au tems nommé, et vous souhaite en attendant une très bonne nuit.

Cavendish Square, 11 heures.

B—.

Après que my Lord B— eut répondu à la lettre du Duc, il visita plusieurs de ses amis, on observa qu'il étoit d'un enjouement remarquable, pendant qu'il fut chez my Lady Nottingham, ce qui donna occasion, à une jeune dame, de remarquer, après son départ, qu'elle s'imaginait qu'on avoit renouvelé quelque chose bien agréable à sa Grandeur, touchant la Comtesse d'E—, connoissant bien son amour extraordinaire pour cette dame. Il dit au messager qui porta sa lettre, d'apporter la réponse du Duc au Lieutenant Général D'Lee, le gentilhomme qu'il avoit choisi pour son second; et avec qui il coucha à sa maison dans St. James; ce qui fut fait.

My Lord s'éveilla vers quatre heures du matin, et se leva doucement, sans être observé (à ce qu'il pensoit) de son compagnon; et s'habillant, boucla son épée, et fixa une pierre d'agate à ses pistolets, les chargea ensuite: Mais ayant fait réflexion que le second du Duc voudroit probablement les voir charger, il les déchargea. Le Lieutenant étoit pour lors éveillé; et observant que sa Grandeur tiroit un livre de sa poche, pensa qu'il n'étoit pas à-propos que my Lord sût qu'il l'observoit. Il se mit à genoux près d'une table de jaspé dans la chambre du Lieutenant, et parut prier avec beaucoup de dévotion pendant un quart d'heure, répétant souvent, assez haut pour être entendu, les erreurs de sa jeunesse, et suppliant fervemment le tout Puissant de les lui pardonner; après quoi il se leva, et éveilla le Lieutenant, ne voulant pas, dit-il, que le Duc l'attendit un moment, le tems étant un peu pluvieux, et froid tout ensemble, lorsqu'ils furent habillés, il se manquoit une demie heure du tems arrêté: Le Lieutenant D'Lee demanda à voir l'épée de sa Grandeur, et en examina le point et la poignée avec beaucoup de soin, et la rendit, ajoutant, qu'il souhaitoit de tout son cœur qu'elle fut employée dans une cause plus utile à son pays. Sa Grandeur répondit, qu'elle ne pouvoit être que de peu de conséquence à cet égard, quelque chose qu'il en arriva. Comme sa Grandeur ouvrit la porte, pour partir, le Lieutenant-Général lui demanda si sa Grandeur n'avoit rien à communiquer. A quoi il répondit, que c'étoit bien heureux qu'il en eût fait mention, et lui remit une lettre à l'adresse de la très honorable la Comtesse d'E. demandant qu'il la donna à elle seule, et de ne la pas confier à un autre, que pour ce qui étoit de ses affaires de Famille, il dit qu'elles étoient déjà arrangées suivant sa volonté.

Ils sortirent immédiatement là dessus, et arrivèrent un peu avant l'heure fixée, et firent plusieurs tours de la Loge à l'Arbre; Sa Grandeur exprimant plusieurs fois son étonnement du délai du Duc, quoi qu'il ne fut pas deux minutes passées l'heure fixée à la montre du Lieutenant D'Lee, quand il arriva, suivi d'un second seulement. Il souhaita le bon jour à sa Grandeur, espérant qu'ils ne l'avoient pas attendu long tems; et tirant sa montre, dit, qu'il étoit venu juste à point; ajoutant qu'il aimeroit mieux mourir que de manquer à sa parole dans une telle occasion. Sa Grandeur lui répondit de la même manière, avec cette addition, que quoiqu'ils eussent attendu un peu, il restoit assez de tems pour expédier l'affaire qui les avoit amené. A quoi le Duc repliqua, que plutôt elle seroit expédiée, plus il resteroit de tems après. Dans l'interim les seconds apparurent les épées, et chacun chargeoit les pistolets de son adversaire: Après quoi ils convinrent des conditions suivantes, savoir.

La distance pour faire feu ne seroit pas moindre de sept verges et demie.

Que s'il y en avoit un blessé dangereusement à la première décharge, le duel cesseroit, si le blessé avoit que sa vie dépend de son antagoniste.

Qu'il n'y auroit point de tems limité entre la décharge de leurs Pistolets et l'intervalle de tirer leurs épées, mais que chacun tâcheroit de porter le premier coup.

IV. That if either should yield, as in the second article, during the engagement with sword, whether by a wound, false step, or any other means, then the engagement should cease.

To which four articles they both consented. His Grace stripped off his coat, which was scarlet trimmed with broad gold lace; when my Lord B's second stepped in to unbuckle his waistcoat: on which, with some indignation, his Grace replied, Do you take me to be a person of so little honour as to defend myself by such base means as hiding a shield under my doublet; Lieutenant General D'Lee desired his excuse; adding, he was bound in honour to see justice done to the cause he had espoused. The same ceremony passed upon his Lordship, who had already pulled off his coat, which was crimson with broad silver lace; and both the combatants being now ready, my Lord B—— added, "Now, if it please your Grace, come on;" when they instantly both stepped into the circle. His Grace fired, and missed; but my Lord B——, perhaps from more experience, knew that battles were seldom won by hasty measures, deliberately levelled his, and wounded his antagonist near the throat. They both discharged again; when his Lordship received a slight wound in his turn; on which they instantly drew their swords, and impetuously charged each other, rather each of them meditating the death of his adversary, than his own safety. In the first or second thrust Lord B—— intangled the toe of his pump in a tuft of grass; and in evading a push from his antagonist, fell on his right side; but supporting himself with the sword-hand, by inconceivable dexterity sprang backwards, and evaded the push apparently aimed at his heart. A little pause intervening here, his Grace's second proposed to his Lordship a reconciliation; but the ardent thirst after each other's blood so overpowered the strongest arguments of reason, that they insisted to execute each other's will, whatever might be the consequence. Nay, the anger of his Grace was raised to such a pitch of revenge, that he in that critical moment swore, if for the future either of the seconds interposed, he would make his way through his body. Thus, after finding all remonstrances of saving them without effect, the seconds retired to their limited distance; and perhaps one of the most extraordinary duels ensued, that the records of history can produce, fairly disputed hand to hand. The parrying after this interval bro't on a close lock, which Mons. Des Barreaux says, nothing but the key of the body can open; in this position they stood for, I dare say, a minute, striving to disengage each other by successive wrenches; in one of which his Grace's sword point got intangled in the guard of his Lordship's: which, in fact, his Lordship overlooked; so that this disadvantage was recovered by his Grace, before the consequence which it might have brought on, was executed. At last, in a very strong wrench on both sides, their swords sprang from their hands; I dare say his Lordship's fit or seven yards upright. This accident, however, did not retard the affair a moment, but both seized the thistles at the same time, the duel was renewed with as much malevolence as ever. By this time his Lordship had received a thrust through the inner part of his sword-arm, passing right forward to the exterior part of the elbow; his, at the same time, passing a little over that of his antagonist, but alertly drawing back, I think partly before his Grace had recovered his push, run him thro' the body a little above the right pap. His Lordship's sword being thus engaged, nothing was left for his defence but a naked left arm; and his Grace being in this dangerous situation, yet had fair play at almost any part of his Lordship's body; yet he bravely put by several thrusts exactly levelled at his throat, till at last, having two fingers cut off by defending the pushes, and the rest mangled to a terrible degree, his Grace lodged his sword one rib below his heart, and in this affecting condition they both stood, without either being able to make another push, and each of them, by this time, was, in a manner covered with blood and gore; when both the seconds stepped in, and begged they would consider their situation, and the good of their future state; yet neither would consent to part, until, by the greater loss of blood which his Lordship sustained, in being first wounded, he fell down senseless; but in such a position, that he drew his sword out of his Grace's body: but recovering himself a little before he was quite down, faltered forward, and falling with his thigh across his sword, snapped it in the middle. His Grace observed that he was no longer capable of defence, or sensible of danger, immediately broke his own, and fell on his body with the deepest signs of concern; and both expired before any assistance could be got, though Dr. Fountain had orders from his Grace not to be out of the way in case he should be called upon that morning. Thus fell these two gallant men, whose personal bravery history can scarcely equal, and whose honour nothing but such a cause could stain.

CONSTANTINOPLE, DECEMBER 18.

THE hopes that the Porte might make a peace this winter with the Russians are quite vanished, and greater preparations than ever are making for the ensuing campaign.

The Caais or Turkish Judges in Moldavia and Valachia having deposed before the Divan, that the inhabitants of those provinces had resolved not to defend themselves against the Russians, but to surrender to them; the Sultan has accordingly published an ordinance, by which three Pachas are ordered to go into Moldavia and Valachia with a considerable body of troops to drive out the enemy from thence, and likewise to kill all the inhabitants, even the women and children, except they consent to embrace the law of Mahomet.

Our army which made the late campaign pay little attention to subordination. The Seraskier Halil Bey, who was on the march to join it, received, at the moment he was departing from Adrianople with all his retinue, advices which obliged him to leave the greatest part of his train with the baggage behind, and to repair with few attendants, and all possible diligence to the camp; where, it is said, the Janissaries have risen in arms, on account of their not having received the pay which had been promised them. It is likewise added, that they have seized the Grand Vizir, and their own Aga, and put them to death.

Paris, February 3. The new Comptroller-General of the finances has already made a saving of 42 millions in the public expences; and this is only a prelude to what is intended. The perquisites of many offices, and particularly the masters or rangers of forests, parks, fisheries, &c. will be curtailed. The steps already taken by this minister have obliged many people to intrench their expences; and we begin already to see a considerable reflux from Paris, into the provinces. Happy for a certain country, were it to follow the example set by the French government; but there alas! (instead of that) the great men seem to study nothing so much as to mislead, supplant and betray each other: Consequently the national business is neglected, and the public good sacrificed to private interest.

Que si un d'eux venoit à céder, comme il est dit au second article, pendant qu'ils combattoient avec leurs épées, soit par une blessure, un faux pas, ou de quelque autre maniere, qu'alors le combat cesseroit.

Ils consentirent tous deux à ces quatre articles. Le Duc ota son habit, qui étoit d'écarlate galonné en or; le second du Lord B—— s'avança pour déboulonner sa veste: Sur quoi, le Duc lui dit, avec quelque indignation, me croyez vous avoir assez peu d'honneur pour me défendre par des moyens si bas que ceux de cacher un bouclier sous mon pourpoint! Le Lieutenant-Général D'Lee le pria de l'excuser; ajoutant qu'il étoit obligé en honneur, à voir faire droit à la cause qu'il avoit épousée. Sa Grandeur passa par la même cérémonie, qui avoit déjà jetté son habit bas, qui étoit cramoisi galonné en argent; et les deux combattans étans pour lors prêts, my Lord B—— ajouta, "A présent avançons, s'il vous plaît;" et entrèrent aussitôt dans le cercle. Le Duc tira et manqua; mais my Lord B—— ayant peut-être plus d'expérience, sçavoit que les batailles se gagnent rarement par la précipitation, prit son tems pour ajuster, et blessa son adversaire, près de la gorge. Ils retirèrent tous deux; et sa Grandeur reçut une légère blessure à son tour; sur quoi ils tirèrent leurs épées sur le champ, et se chargèrent avec impétuosité, chacun cherchant plutôt la mort de son adversaire, que sa propre conservation. A la première ou seconde boîte, le Lord B—— s'embarassa le bout du pied dans une touffée d'herbe; et en évitant un coup de son antagoniste, tomba sur le côté droit; mais se soutenant de la main droite, par une dextérité inconcevable sauta en arrière, et para le coup qui alloit en apparence lui porter au cœur. S'étant fait une petite pause dans ce moment, le second du Duc proposa un accommodement à sa Grandeur; mais la soif du sang l'un de l'autre l'emportoit tellement sur les argumens les plus forts de la raison, qu'ils insisterent qu'on les laissât faire, quelles qu'en fussent les conséquences. La colère du Duc étoit même à un si haut point, que dans ce moment critique il jura, que si un des seconds venoit d'avantage pour interposer, il lui passeroit son épée au travers du corps. Et les seconds trouvant les représentations qu'ils firent pour les sauver inutiles, se retirèrent à leur distance limitée; et il s'en suivit peut-être un des duels le plus extraordinaire, que l'histoire puisse rapporter, soutenu honnêtement homme à homme. Par leur parade il se fit une serrure, qui, comme dit Mons. Des Barreaux, ne pouvoit être ouverte que par la clé du corps. J'ose dire qu'ils restèrent dans cette position une minute, tâchant de se dégager; le Duc embarassa la pointe de son épée dans la garde de celle de sa Grandeur; dont elle ne profita point de façon que le Duc recouvra ce désavantage avant qu'il put lui être de conséquence. A la fin, par un grand effort des deux côtés, leurs épées leur sauta des mains; celle de my Lord fut à six ou sept verges en l'air. Cet accident ne retarda cependant pas l'affaire d'un moment, ils se refaisirent de leurs armes en même tems, et le duel recommença avec plus de haine que jamais. Sa Grandeur avoit alors reçu un coup en dedans du bras droit, qui lui fortoit au dessus du coude; le sien ayant passé un peu au dessus de celui de son adversaire, et se retirant promptement, avant que le Duc se fut remis en garde, il lui passa son épée au travers du corps un peu au dessus de la mamelle droite. L'épée de sa Grandeur étant ainsi engagée, il ne lui resta rien pour sa défense que le bras gauche nud; Et le Duc, dans cette dangereuse situation, pouvoit porter des coups à sa Grandeur; il lui poussa courageusement plusieurs bottes tirées à la gorge, et ayant enfin deux doigts coupés, et les autres cruellement déchirés, en se gardant des coups qui lui étoient portés, le Duc lui enfonça son épée une côte au dessous du cœur, et ils demeurèrent dans cette condition touchante, sans pouvoir se porter un autre coup, couverts de sang; les seconds s'avancèrent pour lors, et les prièrent de considérer leur situation, et le bien de leur état futur; cependant ni l'un ni l'autre ne vouloit consentir à se séparer, jusqu'à ce que sa Grandeur ayant perdu beaucoup plus de sang, étant blessé le premier, tomba sans sentiment, mais dans une telle position qu'il retira son épée du corps du Duc; Mais se soutenant un peu avant d'être tout-à fait à bas, il broncha en avant, et tombant sa cuisse sur le travers de son épée la cassa par le milieu. Le Duc voyant qu'il n'étoit plus en état de se défendre, et ne connoissoit plus le danger, cassa aussitôt la sienne, et tomba sur son corps, donnant des signes de la plus grande affliction; et ils expirèrent tous deux avant qu'on put avoir du secours, quoique le Docteur Fountain eut ordre du Duc de ne pas s'éloigner en cas qu'il en eut besoin ce matin là.

Ainsi tombèrent ces deux galans hommes, dont la bravoure personnelle a peine à trouver d'exemple dans l'histoire, et dont rien ne pouvoit ternir l'honneur qu'une telle cause.

CONSTANTINOPLE, 18 DECEMBRE.

L'ESPERANCE qu'on avoit, que la Porte pourroit faire la paix avec les Russes cet hiver est tout-à-fait dissipée, et il se fait de plus grands préparatifs que jamais pour la campagne prochaine.

Les Caais, ou Juges Turcs, en Moldavie et en Valachie, ayant déposé devant le Divan, que les habitans de ces provinces avoient résolu de ne point se défendre contre les Russes, mais de se rendre à eux; Le Sultan a en conséquence publié une ordonnance, par la quelle trois Pachas ont ordre d'aller en Moldavie et en Valachie, avec un corps de troupes considérable, pour en chasser les ennemis, et pour tuer pareillement tous les habitans, les femmes même et les enfans, à moins qu'ils ne consentent à embrasser la loi de Mahomet.

Notre armée qui a fait la dernière campagne a bien peu d'égard à la subordination. Le Seraskier Haly Bey, qui étoit en marche pour la joindre, a reçu, au moment qu'il alloit partir d'Andrinople, avec toute sa suite, des avis qui l'ont obligés de laisser derrière la plus grande partie de son train et de son bagage, pour se rendre en toute diligence au camp, suivi de peu de monde; où on dit, que les Janissaires avoient pris les armes, rapport à ce qu'ils n'avoient pas reçu la paye qui leur avoit été promise. On ajoute en outre, qu'ils s'étoient saisis du Grand Vizir et de leur propre Aga, et les avoient mis à mort.

Paris, Février 5. Le nouveau Contrôleur Général des finances a fait une épargne de 42 millions sur les dépenses publiques; et ceci n'est qu'un prélude de ce qui est proposé. On doit diminuer les émolumens de bien des offices, et en particulier les maîtres des forêts, de la venaison &c. Les mesures que ce Ministre a déjà prises a obligé beaucoup de monde à retrancher leurs dépenses; et nous commençons déjà à voir grand nombre de gens qui laissent Paris, et se retirent en Province. Il seroit heureux pour un certain pays, qu'il suivit l'exemple que donne le gouvernement François; mais hélas! (au lieu de cela) les grands ne semblent étudier qu'à se tromper, se supplanter et se trahir les uns les autres: l'affaire nationale est par conséquent négligée, et le bien public sacrifié à l'intérêt particulier.

Mars le 16. Les affaires de Bretagne, qui semblent aller chaque jour de pis en pis, nous donnent la plus grande inquiétude: On affirme que le mes-

March 16. The Affairs of Brittany, which seem every Day to grow worse, give us the greatest Uneasiness: It is affirmed that the Messenger who carried the Arret of Council which annuls the Proceedings of that Court, from the Time of the Requisition, (mentioned in our former Advices) entered the Chambers of Parliament assembled, and delivered his Packet sealed; that on his Retiring, it was resolved that it could not be opened at that Time, it being an established Rule never to interrupt their Deliberations on any Act whatever. Having broke up, they resumed their Deliberations after Dinner, continued them next Day, and thus successively. So that the Messenger, seeing they dalted to no Purpose, departed and returned to Versailles, without having accomplished the Business on which he was sent. It is said he received a severe Reprimand from the Council, for having suffered himself to be so ridiculously duped. However this be, it is not yet known what they have done with the Packet, nor even whether they have opened it.

L O N D O N, MARCH 29.

From Rennes they make mention of a very singular circumstance, which has happened at that place. A number of the Counsellors of the Parliament of Brittany, with the Attorney General at their head, and attended by ten ushers and three locksmiths, went to the Convent of Ursulines, in that town, and, on being refused admittance, broke open the gates, and going directly to a spot, where a box full of papers was hidden, seized and carried it off with them. During these transactions, a Priest, who had not been able to make his escape thro' the gates, which were kept well guarded, leaped the walls; but being instantly pursued by five of the ushers, was taken, and re-conveyed to the Commissioners. On him, it is said, were found papers of the greatest consequence.—What the occasion of all these commotions in the two above places may be, people are at a loss to tell.

An Algerine Chebeck having followed a Russian man of war of sixty guns into Gibraltar, with the intention of observing her motions, unhappily for the poor Algerine, her own motions were observed by two Spanish Cheecks, which has obliged her to disarm at the aforesaid port, while the Russian, with a transport belonging to the same nation, is failed to join the rest of the fleet at Mahon.

April 2. A Report was very current on Saturday, that the Spaniards have taken Jamaica.

Commodore Forest, who commands on the Jamaica Station, has lately sent home, requesting some more Ships to be sent out, as the Spaniards have been making great Preparations in those Parts for some Time past.

They write from the Hague, that an illustrious German Prince is going into the Service of France.

It was on Friday Night reported on the Change, that there have been great Comotions in Lisbon; that the King had been dethroned, and his principal Secretary of State (who in a Manner governed the King) saved himself from the Fury of the Populace, disguised in the Habit of a Mule-driver, and thereby got undiscovered to Badzjoz.

April 3. His Majesty has been pleased to grant unto Ward Hallowell, of Boston in New England, Merchant, and his heirs, licence and authority to change his name of Hallowell to that of Nicholas Boylston.

Lately was married, at Edinburgh, Sir David Dalrymple, Lord Hailes, well known in the literary world, to Miss Helen Ferguson, sister to Sir Adam Ferguson, of Hellenan, Baronet. It is remarkable that Lord Hailes has published a catalogue of the Lords of Session since the institution of the Court. He himself is a Lord of Session. He married first the daughter of Lord Roalston, a Lord of Session, and the present Lady Hailes is daughter to the deceased Lord Killorran, a Lord of Session, and her mother was a daughter of the family of Lauderdale, in which there have been several Lords of Session.

Q U E B E C, JUNE 7.

Monday last, being his Majesty's Birth-Day, was observ'd here with the greatest Demonstration of Joy; at Noon the usual Number of Cannon were fir'd on the Parade, and three Volls by the Troops in the Garrison; after which several Cannon were dischar'd on board his Majesty's arm'd Ship Canceaux, and the Night concluded with Illuminations, &c.

CUSTOMHOUSE, QUEBEC, entered inwards.

Snow Canada, Smith, from London.—Brig St. Lawrence, Reeve, and Sloop Pit, Palmer, from New-York.—Ship Andrews, Campbell, from Cork.—Schooner Peggy, Blow, from St. Eustatia.

A D V E R T I S E M E N T S.

ALL Persons indebted to the late Partnership of DOUGLAS & AITKIN, are desired to make Payment to JOHN AITKIN, in Quebec, on or before the first of July, otherwise they will be sued without further Notice.

CEUX qui doivent à la Société cy devant de DOUGLAS & AITKIN, sont priés de payer JEAN AITKIN, à Québec, d'ici au premier Jour de Juillet, faute de quoi ils seront poursuivis sans autre Avertissement.

DISTRICT of } IN Virtue of certain Writs to me

QUEBEC, directed and delivered, I have taken into Possession the following Houses and Lands, which I shall expose to Sale, at the British Coffee-house, in the Lower-Town, on Friday the 15th Day of June next, at 11 o'Clock in the Forenoon, viz.

A Lot of Land, of six Perches in front by eighteen Arpents in depth, laying at Point a la Caille, St. Thomas's Parish, as the Property of Augustine Gagne, at the Suit of Germain Brudouin, with the Buildings thereon.

A Lot of Land, of three Perches in front by thirty Arpents in depth laying in the Parish of St. Ignace, on which is a very good new House, Barn &c, and commodiously situated for trade; taken as the Property of Jean Mongeon, at the Suit of John and Robert Woolley.

A House and Lot of Land, situate in Champlain-Street, Lower-Town of Quebec, about 30 Feet in front on said Street, by 34 Feet in depth, or thereabouts, a Yard behind, running to the Cape, bounded on the one Side by Michel La Vitre, and on the other by Petit Fevre; the House is two Stories high, and in good Repair, and at present in the Occupation of Mr. Joseph Schindler, taken as the Property of Gabriel Miranda, at the Suit of Joseph Carnac, called Marquis.

N. B. Any Person or Persons, having Claim on any or either of the above-mentioned Premises, are desired to make the same known before the Day of Sale, unto the said Prevost-Marshal.

Quebec, 29 May, 1770.

fager qui a porté l'arrêt du conseil annullant les procédures de cette cour, du tems de la requisition, (dont il est fait mention dans nos avis précédens) entra au Parlement assemblé et remit son paquet cacheté; que lorsqu'il se retira, il fut résolu qu'il ne pouvoit point être ouvert pour lors, étant établi pour règle de ne point interrompre leurs délibérations sur aucun acte quelconque. S'étant séparés, ils résumèrent leurs délibérations après dîner, les continuèrent le jour suivant, et ainsi successivement. De sorte que le messager voyant qu'ils l'amusaient pour rien partir, et retourna à Versailles, sans avoir fini l'affaire pour laquelle il avoit été envoyé. Il est dit qu'il a été sévèrement reprimandé par le conseil, pour s'être laissé tromper d'une manière si ridicule. Quoiqu'il en soit, on ne sçait point encore ce qu'ils ont fait du paquet, pas même s'ils l'ont ouvert.

L O N D R E S, 29 MARS.

De Rennes on fait mention d'une circonstance très singulière, arrivée dans cette place. Un nombre de conseillers du Parlement de Bretagne, ayant l'Avocat Général à leur tête, et suivi de 10 huissiers et de 3 serruriers, se rendirent au Couvent des Ursulines, de cette ville, et sur le refus qui fut fait de les laisser entrer, ils enfoncèrent les portes, et allèrent droit à un endroit, où il y avoit une boîte cachée pleine de papiers, dont ils se saisirent et qu'ils emportèrent avec eux. Pendant que cela se passoit, un prêtre qui n'avoit pu s'en fuir par les portes, qu'on tenoit gardées, franchit les murailles; mais ayant été poursuivi dans le moment, par cinq des huissiers, il fut pris, et remené aux commissaires. On dit, qu'on trouva sur lui des papiers de très grande conséquence.—On ne sçait pas quelle peut être la raison de ces troubles dans les deux endroits ci-dessus.

Une chatte d'Alger, ayant suivi un navire de guerre Rusien de 60 canons dans Gibraltar, dans l'intention d'observer les mouvemens, malheureusement pour la pauvre Algerienne, elle fut observée par deux chaites Espagnoles, qui l'obligèrent de débarquer au dit port, tandis que le navire Rusien, avec un transport de la même nation, a mis à la voile pour rejoindre le reste de la flotte à Mahon.

April 2. Il couroit un bruit Samedi, que les Espagnols avoient pris la Jamaïque.

Le Chef d'escadre Forest, qui commande dans les parages de la Jamaïque, a fait demander qu'il fut envoyé encore quelques navires, les Espagnols ayant fait depuis quelque tems de grands préparatifs dans ces paries-là.

On écrit de la Haye, qu'un illustre Prince Allemand va entrer au service de la France.

Le bruit couroit à la bourse, Vendredi au soir, qu'il y a eut de grands troubles à Lisbonne; que le Roi avoit été détrôné, et que son principal Secrétaire d'Etat (qui gouvernoit le Roi en quelque façon) s'étoit sauvé de la furie de la populace déguisé sous l'habit d'un mulctier, et se rendit ainsi à Badzjoz sans être découvert.

Nous sommes informés qu'on demandera l'élargissement de M. Wilkes, Mardi le 17 aussitôt le soleil couché, suivant une ancienne coutume qui se pratique dans la Prison du Banc du Roy.

April 3. Il a plu à sa Majesté d'accorder à Ward Hallowell, marchand à Boston, dans la nouvelle Angleterre, et à ses héritiers, de changer son nom de Hallowell en celui de Nicolas Boylston.

Dernièrement fut marié, à Edinbourg le chevalier Dalrymple, Lord Hailes, bien connu dans le monde littéraire, à Mademoiselle Hélène Ferguson, seur du Baron Adam Ferguson, d'Hellenan. Il est remarquable que le Lord Hailes a publié un catalogue des Lords de session depuis l'institution de la cour. Il est lui même un Lord de session. Il épousa premièrement la fille du Lord Roalston, un Lord de session, et la présente lady Hailes, est fille de feu le Lord Killorran, un Lord de session, et sa mere étoit fille de la famille de Lauderdale, dans la quelle il y a eut plusieurs Lords de session.

Q U E B E C, 7 JUIN.

Lundi dernier, Jour de la naissance de sa Majesté, fut observé avec les plus grandes démonstrations de joye; On tira du Canon à Midi sur la Place d'Armes, et les Troupes de la Garnison firent trois décharges; ensuite, le vaisseau armé de sa Majesté, le Canceaux, tira, et la Nuit se termina par des Illuminations, &c.

A V E R T I S S E M E N S.

District de } EN vertu de certains ordres à moi

QUEBEC: adressés et délivrés, j'ai fait les maisons et terres suivantes, que j'exposerais en vente, au Café Britannique, dans la Basse-Ville, Vendredi le 15 de Juin prochain, à 11 heures du matin, savoir:

Une piece de terre de 6 perches de front sur 18 arpents de profondeur, située à la Pointe à la Caille, Paroisse St. Thomas, comme appartenant à Augustin Gagné, à la poursuite de Germain Baudouin, avec les batimens dessus construits.

Une piece de terre de 3 perches de front sur 30 arpents de profondeur, situé en la paroisse du Cap St. Ignace, sur quoi il y a une belle maison neuve, grange, &c. placée commodément pour le commerce, comme appartenant à Jean Mongeon, à la poursuite de Jean & Robert Woolley.

Une maison et emplacement dans la rue Champlain, dans la Basse-Ville de Québec, d'environ 30 piés de front sur la dite rue, sur 34 piés de profondeur ou environ, avec une cour par derrière, terminant au Cap, borné d'un côté à Michel Levitre, et d'autre côté au Petit Fevre; la maison est à deux étages, et en bon état, et présentement occupée par Joseph Schindler, comme appartenant à Gabriel Miranda, à la poursuite de Joseph Canac, dit Marquis.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des droits préalables sur aucunes des prémisses ci-dessus mentionnées, sont priés d'en donner connoissance, avant le jour de la vente, au dit Prevost-Marshal.

QUEBEC, 29 Mai, 1770.

JEUDI, le quatorze de Juin prochain, on conti-

nuera les ventes des maison et emplacement, situés au fauxbourg St. Jean, saisis à la poursuite de Mr. Caron, appartenant à Jean King; et des maison et emplacement situés dans la Rue Saint Louis, saisis à la poursuite de Jacques Perrault, faisant pour M. Danseville, appartenant à Joseph Delorme, veuve de Jean Rinfret, dit Malouin.

Les ventes se feront au Café Britannique, dans la Basse-Ville, et commenceront à trois heures précises de l'après midi, par

Quebec, 29 Mai, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

ON Thursday the fourteenth Day of June next,

will be continued the Sales of the House and Land, situated in the Suburbs of St. John's, taken in Execution at the Suit of Mr. Caron, as the Property of John King, also the House and Land situated in St. Lewis-Street, taken in Execution at the Suit of Jacques Perrault, acting for Mr. Danville, as the Property of Joseph Delorme, Widow of John Rinfret, alias Malouin.—The Sales will be at the British Coffee-house in the Lower-Town, and will begin precisely at three o'Clock in the Afternoon, by

Quebec, 29 May, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

POETS CORNER.

On a modern FINE LADY.

COULD our first Father, at his toilsome Plough,
Thorns in his Path, and Labour on his Brow,
Cloth'd only in a rude unpolish'd Skin,
Could he a vain fantastick Nymph have seen,
In all her Airs, in all her modern Graces,
Her various Fashions, and more various Faces,
How had it puzzled him, who late assign'd
Just Appellations to each several Kind,
A right Idea of the Sight to frame,
To guess from what new Element she came,
To fix the wavering Form, and give the Thing a Name.

LOVE and JEALOUSY.

HOW much are they deceiv'd who vainly strive,
By jealous Fears, to keep our Hopes alive!
Love's like a Torch, which, if secur'd from Blasts,
Will faintlier burn, but then it longer lasts:
Expos'd to Storms of Jealousy and doubt,
The Blaze grows greater, but 'tis sooner out.

The LION and the FOX. A FABLE.

TWAS in some former Days (my cautious Rhymes
Always except the present happy Times,)
A noble youthful Lion rul'd the Wood,
Graceful his Person, and his Manners good;
Virtue he lov'd, and Justice did regard,
And bashful Merit met a sure Reward.
Reynard approach'd the Court with servile Fear,
And gain'd the Honour of the Royal Ear;
Enjoy'd a Place within the Palace Walls,
And was made Pay-master of the Jackalls;
Here long he liv'd, enjoy'd a Life of Pleasure,
And for his Cubs purloin'd a Store of Treasure;
Which to another Wood with Care he sent,
And none could tell which Way the Money went.
At length impeach'd for all his horrid Crimes,
He drags his Carcase into foreign Climes;
There thinks to live beyond the Lion's Reach,
And fordid Precepts to his Cubs to preach:
But though escap'd the Executioner's Hand,
Heav'n still pursues him thro' each distant Land;
With ling'ring Pains afflicts his fatal End,
He dies, unpity'd by a single Friend.

Thus may those Wretches, who've their Country sold,
Perish, like him, 'midst unaccounted Gold. T. G.

To a Conceited AUTHOR.

SCRIBBLE no more, Friend Clodio, be advis'd,
Your Works are nonsense, totally despis'd.
Be wise in Time—throw by the Pen and Ink,
And ne'er write more---till you have learnt to think. T. R.

On the Rev. Mr. Horne's appearing behind Mr. Bull's Chair, at the late Election of an Alderman.

TWO Horns to each Bull by Nature is given,
A sufficient Defence esteem'd by Heaven;
But the Liberty Men not thinking it right,
Left the Bull should be pinned, to trust to his Might,
In Council assembled, resolv'd for to tack,
As a still greater Safeguard, an Horne to his Back. X. C.

A D V E R T I S E M E N T S.

SEVERAL Sorts of Writing Paper,
and a Variety of other Stationary, to be
Sold at the PRINTING-OFFICE.

PPLUSIEURS Sortes de Papier, et une
Variété de Livres en blanc, Poudre
d'Encre, Cire, Plumes, &c. &c. à vendre
à l'IMPRIMERIE.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMER par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avertissements d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piaïstre par semaine après; toutouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ de Venditioni
QUEBEC:

Exponas, de la Cour Suprême de Judicature, à la poursuite d'Abraham Ogier, Jean Renaud, et Compagnie, qui fera représenté le 16 Juillet prochain, j'exposerai en vente, sur les lieux, dans la paroisse de Kamouraska, dans mon district le 28 de Juin prochain les pieces de terres suivantes savoir:
Une piece de terre d'un demi arpent de front sur 42 de profondeur, au bout desquels elle se trouve d'un arpent et demi, de la premiere concession, y aiant une grande maison de bois de 50 pieds sur 33, bornée de front par la riviere St. Laurent, d'un coté par le grand chemin conduisant à la seconde concession, et de l'autre par les terres d'Ignace Roy.
Une autre piece de terre d'un arpent de front sur 42 de profondeur, pareillement de la premiere concession, bornée de front par la riviere St. Laurent, d'un coté par Alexandre Roy, et de l'autre par la Veuve Dumond. — Une autre de 4 arpens de front sur 30 ou 40 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un coté par les heritiers de Raymond, et de l'autre par François Dyone. — Une autre de 4 arpens de front sur 42 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un coté par Louis Nadeau, et de l'autre par Joseph Paradis, avec les edifices dessus. — Une autre de 6 arpens de front sur 42 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un coté par la terre d'Estienne Ouillet, et de l'autre par Vailemont, auquel jour je procederai à la vente des dites pieces, et continuerai jusqu'à ce que tout soit vendu, ou autant qu'il me sera nécessaire pour recouvrir et lever la somme mentionnée audit Writ comme j'ai ordonné. — Que si quelq'un a des prétentions sur les dits biens, et qu'il ne les a pas encore données, il est prié de les mettre entre mes mains, avant le jour de la vente.
Québec, le 16 Avril, 1770. JACOB ROWE, D. P. M.

DISTRICT of } IN Virtue of a Writ of Venditioni
QUEBEC

Exponas, out of the Supreme Court of Judicature, at the Suit of Abraham Ogier, John Renaud and company, returnable the 16th Day of July next, I shall expose to Sale, on the Premises, at the Parish of Kamouraska, in my District, on the 28th Day of June next, the following Lots of Land, viz.
One Peice of Land of half an Arpent in front, by 42 Arpents in depth, at which Extremity it measures one Arpent and a half, being of the first Concession, having a large wooden House of 50 Feet by 33 Feet, bounded in the Front on the River St. Lawrence, on the one Side by the High-way leading to the second Concession, on the other by the Lands of Ignace Roy. — Another Peice of Land, one Arpent in front by 62 Arpents in depth, also of the first Concession, bounded in front by the River St. Lawrence, on the one Side by Alexander Roy, and on the other by the Widow Dumond. — Another of four Arpents in front by 42 in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by Louis Nadeau, and on the other by Joseph Paradis, together with the Buildings thereon.
Another of 4 Arpents in front by thirty or forty in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by the Heirs of Raymond, and on the other by François Dyone.
Another of six Arpents in front by 42 in depth, laying at the Island, commonly called l'Isle Duportage, in fame Parish, near Minisippi, of the second Concession bounded on one Side by the Land of Stephen Ouillet, and on the other Vailemont: On which Day I shall proceed to sale of the said Lots, and shall continue till all are sold, or so much as may enable me to levy the Sums as in the said Writ I am commanded. — Any Persons have Claim on the Premises, and not already given in, are desired to lodge them. before, the Day of Sale, with
JACOB ROWE, D. P. M.
QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

To be Sold, by JOHN WRIGHT, Seedsmen, at Mount-Pleasant, near Quebec, the following Seeds, warranted fresh and true of their Sorts, For Cash only, viz.

B LOOD Red Onion, Spanish Ditto, Portugal Ditto, Dutch Leek, London Ditto, Sugar Loaf Cabbage, Large English Ditto, Early York Ditto, Battersea Ditto, Early Dutch Ditto, Red Dutch Ditto, Yellow Savoy, Green Ditto, Coliflower, Ditto Brocoli, Early Carrot, Long Orange Ditto, Swelling Parsnip, Red Beet, Solid Celeri, Upwright Ditto, Turnip rooted Ditto, Large white Turnip, green top'd Ditto, Early Dutch Ditto, Prickly Spinage, Round leav'd Ditto, Mountain Ditto, Curled Parsley, Common Ditto, London Raddish, Curled Cress, Early Cucumber, Long Prickly Ditto,	Turky Ditto, Melon Seeds of many Sorts, Curled Endive, Golden Purslain, Lettuce Seeds of Many Sorts, Golden Hottspur Pease, Spanish Ditto, Charlton Ditto, Marrowfat Ditto, Large Marrowfat Ditto, Turkey Ditto, Crown Ditto, Nonpareille Ditto, Witdfor Beans, Long Podded Ditto, Green Genoa Ditto, Turkey Ditto, Nonpareille Ditto, Lisbon Ditto, Mazagon Ditto, Kidney Ditto, A great Variety of Flower Seeds, Herb Seeds of many Sorts, Double Ranunculus, Double Anæmonies, With many other Sorts.
---	--

Said WRIGHT has for Sale all Sorts of Fruit Trees, flowering Shrubs, Gooseberries, Black Currants, Roses of many Sorts, Plants of all Sorts of Flowers and Herbs, Asparagus Plants, &c. Commissions from any Part of the Province shall be answered with Care and Expedition.

A IANT été représenté aux Honorables Commis-
saires des Douânes de sa Majesté pour l'Amérique Septentrionale, que c'étoit l'usage dans quelques ports que les Officiers permettoient aux Marchands de charger des Marchandises spécifiées et non spécifiées, avant de s'être conformés aux réglemens requis par la loi touchant les dites marchandises: C'est pourquoi nous déclarons aux Marchands et Négocians de ce port, que tout vaisseau qui contreviendra aux réglemens prescrits en ce cas, sera saisi et poursuivi.

Du Bureau de la Douane de Québec, ce 11 Janvier, 1770.

THOMAS MELLISH, D. Collr.
THOMAS SCOTT, Compt.

IT having been represented to the Honorable the
Commissioners of His Majesty's Customs for North-America, that it has been the Practice, in some of the Ports, for the Officers to allow the Merchants to load enumerated and non-enumerated Goods, before they have complied with the Regulations required by Law, with Regard to such Goods; we do hereby give Notice to the Merchants and Traders at this Port, That any Vessel offending against the Regulations prescribed by Law in this Case, will be seized and prosecuted.

TOM. MELLISH, D. Collr.
THO. SCOTT, Compt.

Custom-House, Quebec, 11th January, 1770.

JEREMIAH DALY, intending to quit the Province,
requests all those indebted to him to make immediate Payment, otherwise he will be under the disagreeable Necessity of putting their Accounts into an Attorney's Hands. All those who have any Demands on him, are desired to bring in their Accounts, that they may be paid.
Quebec, May 15th, 1770.

ALL Persons indebted to Mr. William Holtom,
deceas'd, are desired to make immediate Payment to JOHN SAUL: And those who have any Demands against said William Holtom, are desired to apply to said John Saul, for Payment.
Quebec, May 12, 1770.

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, JUNE 14, 1770.

JEUDI, le 14 JUIN, 1770.

P A R I S, MARCH 19.



HE Parliament being assembled on the 15th of this Month, at Half an Hour past Eight, the High President informed them that the King had received their Remonstrances, and had ordered him to return to Versailles the same Day at Ten o'Clock. On the 16th the Parliament sat, and read the King's Answer, which was very long and satisfactory, shewing that if his Parliament refused to register the four Edicts proposed to them, his Majesty would be forced to have Recourse to new Impôts; wherefore it was

his Intention, that the Parliament should, on that very Day, proceed to the Registering: Which they did accordingly.

Rome, February 3. A few Days ago, Marquis Antici, the Polish Minister, had an Audience of the Pope, relating to the Bishopricks of Poland; on which Occasion the Indulto for the Reduction of the Festival Days of the Year, therein prescribed for the Bishoprick of Liege, was delivered to him. The said Indulto was also sent to the Bishops of other Circles in Germany.

February 7. The Court of France has made an application to the Pope for leave to cut down, in the territory of the Holy See, a great quantity of timber for ship building, and, it is thought, his Holiness will comply with the request.

The Pope has agreed to the diminution of the holidays in the dioceses belonging to the Electors of Mayence, Treves, Cologne, and the Bishops of Worms and Spire.

Madrid, March 6. The King has made several military promotions. His Majesty has ordered the expences of his household to be greatly diminished. A man of war of 80 guns has been entirely destroyed by fire in the port of Carthagena; and the other ships, as well as the city, narrowly escaped the conflagration. We continue sending from the ports of this kingdom, troops and warlike stores to our different American colonies.

They write from Cadiz, that several Muscovite ships of war have passed the Straights of Gibraltar within these few days, to join the rest of their fleet at Port-Mahon.

Berlin, March 25. The Officers who have proposed to serve in the Russian Armies, are to take their Route by Dantz to Warsaw, from whence they will be escorted to the Russian Camp.

Geneva, March 3. They write from Spain, that the Moors are preparing to make fresh Efforts against Pran, notwithstanding the Repulse they met last January from the Garrison of that Place. The Court of Spain, on the first Advice of these Preparations, ordered some Companies to embark immediately for Africa.

L O N D O N, MARCH 27.

Saturday a great number of extra Caulkers and Riggers were taken into pay at Portsmouth, to expedite the fitting out several men of war.

We are credibly informed that the export Trade from the Island of Guernsey and Jersey, will be brought under a regulation similar to the Isle of Man, which will make a considerable addition to the Revenue.

They write from Paris, that the Abbe Terrai has made such a progress in contracting the national expences in the departments susceptible of economy, that he has already made a saving of four millions.

March 28. It is positively asserted, that this day Edward Thorloe, Esq; will kiss hands on being appointed his Majesty's Solicitor General.

It is reported that the duty on Teas, as well as on other goods sent to America, will be taken off; the duty it now pays will be collected in a different mode, which will be agreeable to all parties.

The Turks seem to be so little discouraged by their ill success in the last campaign, that, notwithstanding the destruction of their army on the banks of the Niester, the taking of their towns, and the disappointments which they every where met with, they shew not the least inclination for peace. On the contrary, the Grand Signior having held a great divan at Constantinople, to have their advice, whether he should make peace with the Christians, or continue the war, all the members unanimously declared for war: and by a letter written by the Caimacan of Constantinople to the Seraskier of the Morea, it appears, that the Turks are drawing together the whole strength of their empire, to oppose the Russians; which, however, will probably but add to their confusion, and facilitate their overthrow unless their arms be conducted with greater skill and courage than they have manifested hitherto.

The Tweed frigate, now lying at Chatham, is ordered to be got ready with all expedition for his Excellency the Earl of Dunmore, in order to carry his Lordship to his government of New-York, for which he intends to embark in a few days.

Extract of a Letter from Edinburgh, March 23.

"A report prevails here, that orders are come from the War-office, for his Majesty's troops, now in Scotland, to hold themselves in readiness to march on a short warning, but we have not heard which route they are to take."

March 29. Copies of the Commissions of Earl Loudon, Sir Jefferey Amherst, and General Gage, as Commanders in Chief in North America, with the Commission of Francis Barnard, Esq; Governor of Massachusetts Bay, are said to be making out.

Copies are also said to be preparing of the several Messages and Answers that passed between the House of Representatives of Massachusetts Bay, and Sir Francis Barnard, Governor of that Province.

The Abbé Grizet was committed to the Bastille at Paris a few days since, by virtue of a letter de cachet, and all his papers were seized. It is said his

P A R I S, MARS 19.



Le Parlement étant assemblé le 15 de ce mois, à huit heures et demie, le premier Président les informa que le Roi, avoit reçu leurs représentations, et lui avoit ordonné de retourner à Versailles le même jour à 10 heures. Le 16 le Parlement s'assembla, et la réponse du Roi fut lue, qui étoit très longue et satisfaisante, faisant voir que si son Parlement refusoit d'enregistrer les quatre Edits en question, sa Majesté seroit forcée d'avoir recours à de nouveaux impôts; C'est pour quoi son intention étoit, que le Parlement procédât ce jour même, à l'enregistrement: Ce qui fut fait en conformité.

Rome, Février le 3. Le Marquis Antici, ministre Polonois, eut une audience du Pape, il y a quelque jours, touchant les évêchés de Pologne; il lui fut remis à cette occasion l'Indulto pour la réduction des jours de Fête de l'année, préferit pour l'Evêché de Liege. Le dit Indulto fut aussi envoyé aux Evêques des autres cercles en Allemagne.

Février 7. La cour de France a fait application au Pape pour qu'il lui permette de couper, dans le territoire du Saint Siège, une grande quantité de bois de construction, et on pense, que sa Sainteté accordera la demande.

Le Pape a consenti à la diminution des jours de Fêtes dans les diocèses appartenans aux Electeurs de Mayence, Treves, Cologne, et aux Evêques de Worms et de Spire.

Madrid, Mars 6. Le Roi a fait plusieurs promotions militaires. Sa Majesté a ordonné de diminuer considérablement les dépenses de sa Maison: Un navire de guerre de 80 canons a été brûlé dans le port de Carthagene, et peu s'en est fallu, que les autres navires, aussi bien que la ville n'ayent passé par l'embrasement. Nous continuons à envoyer des ports de ce royaume, des troupes et des munitions de guerre à nos différentes colonies en Amérique.

On écrit de Cadix, que plusieurs navires de guerre Moscovites ont passé le Détroit de Gibraltar de puis peu de jours, pour joindre le reste de leur flotte à Port-Mahon.

Berlin, Mars 20. Les officiers qui se proposent de servir dans les armées Russiennes, doivent se rendre à Varsovie par Dantzic, d'où ils seront escortés au camp des Russes.

Geneve, Mars 3. On écrit d'Espagne que les Maures se préparent à faire de nouveaux efforts contre Pran, malgré la maniere dont ils ont été repoussés par la garnison de cette place en Janvier dernier. La cour d'Espagne, au premier avis de ces préparatifs, a donné ordre de faire embarquer aussitôt quelques compagnies pour l'Afrique.

L O N D R E S, MARS 27.

Samedi on engagea un grand nombre de calfs et d'agréés de vaisseaux à Portsmouth, pour expédier l'équipement de plusieurs navires de guerre.

Nous savons de bonne part, que le commerce d'exportation des Isles de Guernsey et de Jersey, sera soumis à certains réglemens similaires à ceux de l'Isle du Man, qui augmenteront considérablement les revenus.

On écrit de Paris, que l'Abbé Terrai, a tellement réussi à resserrer les dépenses nationales dans les départemens susceptibles d'économie, qu'il a déjà épargné quatre millions.

Mars 28. On avance positivement, qu'aujourd'hui, Edouard Thorloe, Ecuier, baisera des mains à sa nomination par sa Majesté de Solliciteur-Général.

Le bruit court, que le droit sur le thé, aussi bien que sur les autres marchandises envoyées en Amérique, sera oté; le droit qu'il paye à présent sera perçu d'une différente maniere au contentement des parties.

Les Turcs paroissent si peu découragés par leurs mauvais succès dans la campagne dernière, que, malgré la défaite de leur armée sur les Bances du Niester, la prise de leurs villes, et les contre-tems qu'ils ont eu par tout, ils ne font pas voir la moindre inclination à faire la paix. Au contraire, le Grand Seigneur ayant tenu un Divan nombreux à Constantinople, pour savoir s'ils étoient d'avis, qu'il fit la paix avec les Chrétiens, ou s'il continueroit la guerre, tous les membres se déclarèrent unanimement pour la guerre: Et il paroît, par une lettre écrite par le Caimacan de Constantinople, au Seraquier de la Morée, que les Turcs assemblent toutes les forces de leur empire, pour les opposer aux Russes; ce qui, ne sera probablement qu'augmenter leur confusion, et faciliter leur dérouté à moins que leurs armes ne soient conduites avec plus d'habileté et de courage qu'ils n'ont fait voir jusqu'ici.

La Frégate Tweed, qui est à présent à Chatham, a ordre de se préparer en toute diligence pour son Excellence le comte de Dunmore, dans la quelle sa Grandeur doit se rendre à son Gouvernement de Nouvelle-York, pour le quel il conte s'embarquer dans peu de jours.

Extrait d'une lettre d'Edinburgh, Mars 23.

"Il court un bruit ici, qu'il est venu des ordres du bureau de la guerre, pour que les troupes de sa Majesté, qui sont à présent en Ecosse, soient prêtes à se mettre en marche, au premier avertissement, mais nous n'avons point appris quelle route elles doivent prendre."

Mars 29. On dit qu'on est après expédier les copies des commissions du Comte de Loudon, du Chevalier Jeffrey Amherst, et de Général Gage, pour commander en chefs dans l'Amérique Septentrionale, ainsi que celle de François Barnard, Ecuier, Gouverneur de la Baie-Massachusetts.

On dit aussi qu'on prépare des copies des différens messages et réponses entre la chambre des Représentans de la Baie de Massachusetts, et le Chevalier François Barnard, Gouverneur de cette Province.

L'Abbé Grizet a été mis à la Bastille, il y a quelque jours, en vertu d'une Lettre de Cachet, et tous ses papiers ont été saisis. On dit que son crime

offence was for expressing, in a coffee-house, his approbation of the spirited proceedings of the English Freeholders, and wishing that other nations would imitate their example.

March 30. Letters from Turin mention, that the King of Sardinia had given orders for preparations to be made for forming a camp of 40,000 men early in the spring, and that they were busy in preparing tents, and all other necessities for that purpose.

April 2. Accounts by Yesterday's Mail say, that the Tartars had again made head, and invaded New Servia, which they were ravaging with Fire and Sword.

It is beyond a Doubt, that within these few Days some very disagreeable Things have passed between our Ministers and the Spanish Ambassador.

Private Letters from Dublin mention, that a powerful Party is forming in that Kingdom, composed of Personages of the first Rank, for introducing Triennial Parliaments in Ireland.

Extract of a Letter from a Gentleman at Paris, to his Friend in London, dated March 13.

"A Banker of this City, who was a Bankrupt about six Months ago, and compounded for Five Shillings in the Pound, and even that to be paid in the Course of three Years, has lately arrested Lord M. of your Kingdom, in the most unbecoming Manner, by getting an Order to break open his Doors, and forcing him from his Bed in the Dead of the Night, for the Sum of 600l. due to him by another Gentleman, for the Payment of which his Lordship had the Goodness to be bound. This Man had been his Lordship's Banker upwards of ten Years, during which Time very considerable Sums of Money passed through his Hands, and at the Time he took this Step had not Sixpence Balance due to him."

It is reported that a Treaty is on Foot with the Emperor of Morocco, for ceding to France, a very commodious Port on the African Coast, contiguous to Guinea.

This Day there was a full House of Peers, all the Lords in Town, or within any reasonable Distance thereof, being summoned to attend; and it is expected that both Houses will sit very late.

Saturday the Hon. Capt. Leveson Gower, Brother to Earl Gower, set out from Pall-Mall, for Portsmouth, in order to take on him the Command of one of the Men of War belonging to the Fleet which is shortly to sail from thence to the Mediterranean, to watch the Motions of the French and Spanish Fleets, and to see whether they will offer to obstruct the Passage of the Russian Fleet. In case of an Attempt of this Kind, it is thought the latter will be joined by the English Fleet, though the Consequence should be the involving Great-Britain in a War.

April 3. It is said, that the deputation from the Merchants of London, who waited on a great man relating to that part of his speech about a rupture with France, received so inconclusive an answer that they are still at a loss what to think of it.

April 5. The mail which arrived yesterday brought no further interesting particulars of the motions of the Russians and Turks, but that the Sieur Brezrywiski had collected the remnants of the Confederates, who were lately defeated near Kalisch, into a body, in Little Poland.

Tuesday the Commissioners of the navy contracted for several hundred tons of shipping in the river Thames, to be employed as mast ships and transports in his Majesty's service, to Gibraltar and Port-Mahon.

We hear this day there will be a grand proof of cannon at Woolwich, when general Conway, and many other officers belonging to the Royal Artillery, will be present.

"A letter from Kingston in Jamaica, says, "the Spanish Guarda Costas have lately taken at Rio de la Hache the following vessels, viz. two sloops, Rutherford and Calvert, from Jamaica, and a schooner, Blanchard, from Hispaniola, with provisions for that river, and a schooner, Brookman, from Hispaniola for Curacao, with cotton."

Extract of a Letter from Portsmouth, April 1.

"Yesterday a Court-martial was held on board his Majesty's ship Achilles, in our harbour, on the Lieutenant who commanded the tender that waited for Capt. O'Hara, when that unfortunate gentleman went on shore on the coast of Guinea. He was tried for slipping his cable and making off, which was owing to some mistake in the signals from on shore. The Court-martial began at nine o'clock in the morning, and ended at three in the afternoon, when the Lieutenant was honourably acquitted."

Extract of a letter from a Gentleman at Hampton Road, Gloucestershire, to his Friend in London.

"Pray have you seen or heard any thing of three Suns appearing in the firmament, on Thursday, the 22d of March, about ten o'clock in the forenoon? Great numbers of people saw them here; and many conjectures are gathered from this phenomenon by the commonalty, but they all agree that some extraordinary changes in the state are not far off.—God only knows."

They write from Vienna, that camp equipage for ninety thousand Imperial troops is getting ready with all expedition, and it was given out, that two numerous armies would take the field by the first of May next.

They write from Leghorn, that advice had just been received of a smart engagement between three Russian men of war and seven Tripolitan corsairs, in which four of the latter were sunk, one burnt, and one run on shore.

A letter from Galipoli mentions, that twenty sail of Turkish men of war are now riding near the mouth of the Hellespont, to dispute the passage of the Russian fleet.

From the LONDON GAZETTE, March 26.

The humble Address of the Right Hon. the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in Parliament assembled, presented to his Majesty on Friday the 23d Day of March, 1770.

"Die Jovis, 22 Martii, 1770.

"Most Gracious Sovereign,

"We your Majesty's most dutiful and faithful Subjects, the Lords Spiritual and Temporal, and Commons of Great Britain, in Parliament assembled, having taken into Consideration the Address lately presented to your Majesty, under the Title of "The humble Address, Remonstrance, and Petition, of the Lord Mayor, Aldermen, and Livery, of the City of London, in Common Hall assembled," together with the Answer which your Majesty was pleased to make to the same, think ourselves indispensably obliged, upon this Occasion, to express to you Majesty the extreme Concern and Indignation which we feel at finding that an Application has been made to your Majesty, in Terms so little corresponding with that grateful and affectionate Respect which your Majesty is so justly intitled to from all your Subjects; at the same Time aspersing and calumniating one of the Branches of the Legislature, and

est d'avoir approuvé dans un café, les procédés hardis des Anglois, et de sou-haïter que les autres nations imitassent leur exemple.

Mars 30. Des lettres de Turin font mention, que le Roi de Sardaigne avoit donné ordre de faire des préparatifs pour former un camp de 40,000 hommes dès le petit printemps, et qu'ils étoient très occupés à préparer des Tentes, et toutes les autres choses nécessaires pour cet effet.

Avril 2. La malle d'hier rapporte, que les Tartares avoient repris les armes, et avoient envahi la Nouvelle Servie, qu'ils mettoient à feu et à sang.

Il est hors de doute, qu'il s'est passé de puis peu de jours des choses très désagréables entre nos ministres et l'Ambassadeur d'Espagne.

Des lettres particulières de Dublin font mention, qu'il se forme un puissant parti de personnes du premier rang, pour l'introduction d'un Parlement triennal en Irlande.

Extrait d'une lettre d'un Monsieur à Paris, à son ami à Londres, en date du 13 Mars.

"Un banquier de cette ville, qui a fait banqueroute il y a environ six mois, et qui a composé à raison de cinq chelins par livre, et payable seulement dans le cours de trois ans, a dernièrement arrêté le Lord M. de votre royaume, de la manière la plus inouïe, ayant obtenu un ordre d'enfoncer ses portes, et en l'arrachant de son lit au milieu de la nuit, pour la somme de 600l. qu'un autre Monsieur lui devoit, pour le paiement de la quelle somme sa Grandeur avoit eu la bonté de se rendre caution. Cet homme avoit été banquier de my Lord depuis plus de dix ans, pendant le quel tems il lui avoit passé des sommes très considérables par les mains, et lors qu'il a fait cette démarche sa Grandeur ne lui devoit rien."

Le bruit court qu'il y a un traité sur pied avec l'Empereur de Maroc, par le quel il fera cédé à la France un port très commode sur la côte d'Afrique joignant la Guinée.

Il a eu aujourd'hui une grande assemblée dans la chambre haute, tous les Lords en ville, et à une distance raisonnable, ayans été sommés de s'y trouver; et on pense que les deux chambres se sépareront tard.

Samedi l'honorable capitaine Leveson Gower, frere du Comte Gower, partit de Pall-Mall, pour Portsmouth, pour prendre le commandement d'un des navires de guerre de la flotte qui doit bientôt faire voile de là pour la Méditerranée, pour observer les mouvemens des flottes Françaises et Espagnoles, et voir si elles tenteront de s'opposer au passage de la flotte Russe. En cas d'une pareille entreprise, on pense que la flotte Anglaise se joindra à la dernière, dussent les conséquences envelopper la Grande Bretagne dans une guerre.

Avril 3. On dit, que des marchands de Londres, qui furent députés vers un grand homme, touchant la partie de son discours qui faisoit mention d'une rupture avec la France, ont reçu une réponse si ambigüe qu'ils ne savent encore qu'en penser.

Avril 5. La malle qui arriva hier n'a point rapporté de particularités plus intéressantes touchant les mouvemens des Russes et des Turcs, sinon que le sieur Brezrywiski avoit ramassé, en corps, dans la petite Pologne, les restes des Confédérés, qui furent défaits près de Kalish.

Mardi les commissaires de la marine retinrent plusieurs batimens dans la Tamise, pour être employés pour porter de la mâture et servir de vaisseaux de transport au service de sa Majesté, pour Gibraltar et Port Mahon.

Nous apprenons aujourd'hui qu'il se fera une grande épreuve de canons à Woolwich, le Général Conway, et plusieurs autres Officiers, de l'artillerie royal, doivent y être présens.

Une lettre de Kingston, à la Jamaïque, dit, "Que les gardes côte Espagnols on pris dernièrement à Rio de la Hache les vaisseaux suivans, savoir, deux batteaux, Capitaines Rutherford et Calverts, de la Jamaïque, et une goëlette, Capitaine Blanchard, d'Hispaniola, chargée de provisions pour cette rivière, et une goëlette, Capitaine Brookman, d'Hispaniola, allant à Curacao, chargée de coton."

Extrait d'une lettre de Portsmouth, Avril 1.

"Il se tint hier un conseil de guerre à bord du navire de sa Majesté l'Achilles, dans notre Rade, pour le Lieutenant qui commandoit l'allège qui attendit le Capitaine O'Hara, lorsque ce Monsieur infortuné alla à terre sur la côte de Guinée. On lui fit son procès pour avoir glissé son cable et s'être retiré, qui fut l'effet de quelque bévue dans les signaux faits de terre. Le conseil de guerre commença à neuf heures du matin, et finit à trois heures après midi, le Lieutenant fut acquitté honorablement."

Extrait d'une lettre d'un Monsieur à Hampton Road, province de Gloucester, à son ami à Londres.

"Avez vous vu, ou appris quelque chose de trois soleils qui ont paru au firmament, Jeudi le 22 de Mars, environ dix heures du matin! beaucoup de monde les ont vus ici; le grand nombre tire bien des conjectures de ces phénomènes, mais tous conviennent que nous ne sommes pas loin de quelques changemens extraordinaires dans l'état.—Dieu seul le sait."

On écrit de Vienne, qu'on prépare un équipage de camp pour quatrevingt dix mille hommes de troupes Impériales en toute diligence, et on disoit, que deux grandes armées entreroient en campagne vers le premier de Mai prochain.

On écrit de Livourne, qu'on venoit de recevoir avis qu'il s'étoit donné un combat fort vif entre trois navires de guerre Russiens et sept corsaires de Tripoli, qu'il y avoit eu quatre des derniers coulés à fond, un brûlé, et un échoué.

Une lettre de Galipoli fait mention, qu'il y a vingt navires de guerre Turcs à l'ancre près de l'embouchure de l'Hellespont, qui doivent en disputer le passage à la flotte Russe.

De la GAZETTE de LONDRES, 26 MARS.

L'humble ADRESSE des très honorables les Lords Spirituels et Temporels, et des Communes assemblées en Parlement, présentée à sa Majesté vendredi le 23 de Mars, 1770.

"Die Jovis, 22 Martii, 1770.

"Très Gracieux Souverain,

"Nous les très soumis et fideles sujets de votre Majesté les Lords Spirituel et Temporels, et les Communes de la Grande-Bretagne; assemblés en Parlement, ayans considéré l'adresse qui a été présentée dernièrement à votre Majesté, sous le titre de "L'humble Adresse, Remonstrance, et Placet du Lord Maire, des echevins, et de la Livrée, de la Ville de Londres, assemblés," ainsi que la réponse qu'il a plu à votre Majesté de faire, nous pensons indispensablement obligés, à cette occasion, de témoigner à votre Majesté la peine et l'indignation que nous ressentons de trouver qu'on se soit adressé à votre Majesté, dans des termes si peu conformes au respect reconnoissant et affectueux si justement dû à votre Majesté par tous vos sujets; qui diffame en même

expressly denying the Legality of the present Parliament, and the Validity of its Proceedings.

To present Petitions to the Throne, has at all Times been the undoubted Right of the Subjects of this Realm. The free Enjoyment of that Right was one of the many Blessings restored by the Revolution, and continued to us, in its fullest Extent, under the Princes of your Majesty's illustrious House: And as we are duly sensible of its Value and Importance, it is with the deepest Concern that we now see the Exercise of it so grossly perverted, by being applied to the Purpose, not of preserving, but of overturning the Constitution, and of propagating Doctrines, which, if generally adopted, must be fatal to the Peace of the Kingdom, and which tend to the Subversion of all lawful Authority,

Your Majesty, we acknowledge with Gratitude, has ever shewn the most tender Regard to the Rights of your People, not only in the Exercise of your own Power, but in your Care to preserve, from every Degree of Infringement or Violation, the Powers intrusted to others. And we beg Leave to return your Majesty our unfeigned Thanks for the fresh Proof you have now given us of your Determination to persevere in your Adherence to the Principles of the Constitution.

Permit us also to assure your Majesty, that it is with the highest Satisfaction we see your Majesty expressing so just a Confidence in your People. In whatever unjustifiable Excesses some few misguided Persons may, in this Instance, have been seduced to join, your Majesty's Subjects in general are too sensible of what they owe both to your Majesty and your illustrious Family, ever to be capable of approaching your Majesty with any other Sentiments than those of the most entire Respect and Affection; and they understand too well their own true Interests, to wish to loosen the Bands of Obedience to the Laws, and of due Subordination to lawful Authority. We are therefore fully persuaded, that your Majesty's People, as well as your Parliament, will reject, with Disdain, every insidious Suggestion of those ill-designing Men, who are in Reality undermining the publick Liberty, under the specious Pretence of Zeal for its Preservation; and that your Majesty's Attention to maintain the Liberties of your Subjects inviolated, which you esteem your chief Glory, will, upon every Occasion, prove the sure Means of Strength to your Majesty, and secure to you that zealous and affectual Support, which none but a free People can bestow."

His Majesty's most Gracious Answer.

" My Lords and Gentlemen,

" I return you my Thanks for this very loyal and dutiful Address. It is with great Satisfaction that I receive from my Parliament so greatful an Acknowledgement of my tender Regard for the Rights of my Subjects. Be assured, that I shall continue to adhere to the true Principles of our excellent Constitution; from which I cannot deviate, without justly forfeiting the Affections of a free People."

PHILADELPHIA, APRIL 30.
Extract from the printed Votes of the House of Commons, Lunæ, 29 Die Januarii, 1770.

" The Order of the Day being read, for the Attendance of Doctor Musgrave, of Plymouth; and the House being informed that the said Doctor Musgrave had material Information to lay before the House, touching an Application made by him to the Earl of Halifax, in the Month of May, 1765 (the said Earl being then His Majesty's Principal Secretary of State) to enquire into the Truth of the Account given by him to the said Earl, in relation to the Means by which the late Peace had been obtained:

Dr. Musgrave was called in, and heard at the Bar, and examined thereon. And several Members, in their Places, gave Information to the House of what they knew touching the said Matter. And then Dr. Musgrave was further heard. And then he was directed to withdraw.

RESOLVED, That it appears to this House, that the Information given by Dr. Musgrave, in the Year 1765, to the Earl of Halifax, at that Time one of His Majesty's Principal Secretaries of State, and now laid by Dr. Musgrave before this House was in the highest Degree frivolous and unworthy of Credit, and such as could not afford any reasonable Foundation for prosecuting the Inquiry demanded by the said Doctor Musgrave."

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, entered inwards.

Schooner John and William, Bradford; Schooner Neptune, Homer; Schooner Rainbow, M'Clure, and Brig Mermaid Doubleday, from Boston.—Brig Friendship, Jenkins, from London.

ADVERTISEMENTS. FOR LONDON,



THE Ship Quebec, Magnus Bras, Master, will be ready to sail by the 10th of next Month: For Freight apply to said Master, or to JOHN LYMBURNER, Merchant in the Lower-Town, Quebec, 12th June, 1770.

POUR LONDRES,

LE Navire Québec, dont Magnus Bras est Capitaine, sera prêt à faire voile vers le 10 du mois prochain: Ceux qui ont du fret à lui donner, n'ont qu'à s'adresser au dit Capitaine, ou à JEAN LYMBURNER, Négociant à la Basse-Ville, Québec, 12 Juin, 1770.

JUST IMPORTED,

And to be Sold by ROBERT WILLCOCKS, at his Store in the Market-Place, Lower-Town,

LONDON Porter in Hogheads, Powder and Shot, Split Peas, Loaf and Muscovado Sugars, Bohea Tea, best Hyson Tea, Cordage and Sail Cloths, Pepper, Allspice, Blue, Starch, Flour, Gin in Barrels, Cotton Wool, green Sweet-Meats, Soap, Tallow and Sperma-Ceti Candles, New-York and West-India Run, Ironmongery, Melasses, Tin, Madeira Wine, Leather of all Sorts, Shoe-Maker's Tools, Cheshire and Gloucester Cheese, Lemons in Boxes and Barrels, and several other Articles, too tedious to mention.

ON Thursday the fourteenth Day of June next, will be continued the Sales of the House and Land, situated in the Suburbs of St. John's, taken in Execution at the Suit of Mr. Caron, as the Property of John King, also the House and Land situated in St. Lewis-Street, taken in Execution at the Suit of Jacques Perrault, acting for Mr. Danville, as the Property of Joseph Delorme, Widow of John Ramfrot, alias Malouin.—The Sales will be at the British Coffee-house in the Lower-Town, and will begin precisely at three o'Clock in the Afternoon, by

Quebec, 29 May, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

tems et calomnie une des branches de la législation, et qui récuse expressément l'équité du présent Parlement et la validité de ses procédés.

Les sujets de ce royaume, ont eu de tous tems le droit, de présenter des requêtes au Trône. La libre jouissance de ce droit est une des félicités recouvrées par la révolution, et qui nous a été continuée, dans toute son étendue, sous les Princes de l'illustre maison de votre Majesté: Et comme nous en connoissons le prix et l'importance, c'est avec le plus grand chagrin, que nous envoyons l'exercice si grossièrement perverti, en l'employant, non à préserver, mais à renverser la constitution, et à répandre des doctrines, qui, si elles étoient adoptées, seroient fatales à la paix de ce royaume, et tendroient au renversement de toute autorité légitime.

Nous reconnoissons avec gratitude, les soins particuliers que votre Majesté a toujours eu des droits de votre peuple, non seulement dans l'exercice de votre pouvoir, mais dans votre attention à préserver, de toute infraction et violement, les pouvoirs confiés à d'autres. Permettez nous de faire à votre Majesté nos sincères remerciemens de la nouvelle preuve que vous nous avez donnée à présent de votre détermination à persévérer dans votre adhérence aux principes de la constitution.

Permettez nous aussi d'assurer votre Majesté, que c'est avec la plus grande satisfaction que nous voyons votre Majesté reposer une juste confiance en votre peuple. A quelques excès illicites que quelques personnes mal-guidées, en ceci, se soient portées par séduction. Les sujets de votre Majesté en général connoissent trop bien ce qu'ils doivent à votre Majesté, et à votre illustre Famille, pour être jamais capables d'approcher de votre Majesté avec d'autres sentimens que ceux du respect et de l'affection les plus grands; et ils entendent trop bien leurs intérêts, pour souhaiter de lâcher les liens de l'obéissance aux loix, et la subordination due à l'autorité légitime. C'est pourquoi nous sommes pleinement persuadés, que le peuple de votre Majesté, aussi bien que votre Parlement, rejettera, avec dédain, les suggestions dangereuses de quelques hommes mal intentionnés, qui sapent en réalité la liberté publique, sous le spécieux prétexte de zèle pour sa préservation, et que l'attention de votre Majesté à maintenir la liberté de vos sujets inviolable, que vous estimez votre plus grande gloire, affermira, en toute occasion votre Majesté, et vous assurera ce soutien zélé et affectueux que nul, autre qu'un peuple libre ne peut donner."

La REPONSE très gracieuse de sa Majesté

My Lords et Messieurs,

" Je vous remercie de cette très loyale et soumise adresse. Je reçois avec une grande satisfaction de mon Parlement une confession aussi reconnoissante de l'attention particulière que j'ai pour les droits de mes sujets. Soyez assurés, que je continuerai d'adhérer aux vrais principes de notre excellente constitution; dont je ne sçaurois m'écarter, sans perdre l'affection d'un peuple libre."

PHILADELPHIE, 30 AVRIL.

Extrait des Suffrages imprimés de la Chambre des Communes, Lunæ, 29 die Januarii, 1770.

" Après avoir lu l'ordre du jour, pour la comparution, du Docteur Musgrave, de Plymouth; et la chambre étant informée que le dit Docteur Musgrave avoit des informations de conséquence à donner à la chambre, touchant une application faite par lui au Comte d'Halifax, dans le mois de Mai, 1765 (le dit Comte étant pour lors Principal Secrétaire d'état de sa Majesté) pour s'enquérir de la vérité du récit qu'il fit au dit Comte, touchant les moyens par les quels ont. avoit obtenu. la paix dernière:

Le Docteur Musgrave fut introduit, et entendu au barreau, ensuite examiné. Et les différens membres, à leurs tours, informèrent la chambre de ce qu'ils sçavoient touchant cette affaire. Après quoi le Docteur Musgrave fut entendu de nouveau. Et il lui fut ordonné de se retirer.

Résolu, qu'il paroît à cette chambre que l'information donnée par le Docteur Musgrave, en 1765, au Comte d'Halifax, alors un des principaux secrétaires d'état de sa Majesté, et à présent présentée par le Docteur Musgrave à cette Chambre, étoit frivole au dernier degré et ne meritoit pas foy, et de nature à ne pouvoir donner aucun fondement raisonnable à faire l'enquête demandée par le dit Docteur Musgrave.

AVERTISSEMENTS.

JEUDI, le quatorze de Juin prochain, on continuera les ventes des maison et emplacement, situés au fauxbourg St. Jean, saisis à la poursuite de Mr. Caron, appartenant à Jean King; et des maison et emplacement situés dans la Rue Saint Louis, saisis à la poursuite de Jacques Perrault, faisant pour M. Danville, appartenant à Joseph Delorme, veuve de Jean Rainfret, dit Malouin.

Les ventes se feront au Café Britannique, dans la Basse-Ville, et commenceront à trois heures précises de l'après midi, par

JACOB ROWE, D. P. M.

CEUX qui doivent à la Société cy devant de DOUGLAS & AITKIN, sont priés de payer JEAN AITKIN, à Québec, d'ici au premier jour de Juillet, faute de quoi ils seront poursuivis sans autre Avertissement.

ALL Persons indebted to the late Partnership of DOUGLAS & AITKIN, are desired to make Payment to JOHN AITKIN, in Quebec, on or before the first of July, otherwise they will be sued without further Notice.

WHEREAS Anne Whiting intends leaving this Province, in July next, all those who have any Demands on her are desired to bring in their Accounts that they may settled, and all those indebted to her are desired to make immediate Payment; otherwise their Accounts will be put into the Hands of an Attorney.

Quebec, 14th June, 1770.

WHEREAS Peter Ducalvet, intends to go to Europe in a short Time, he therefore informs all Persons indebted to him, to come immediately and discharge their Accounts, or else he will be obliged to deliver their Accounts into the Hands of an Attorney: He desires those, who have any Claims or Demands against him, to produce their Accounts which he shall honour according to their Legitimacy.

Montreal, 11th June, 1770.

PETER DUCALVET.

POETS CORNER.

Messrs. PRINTERS,

THE Speech of the grave CLARISSA, in the last Canto of the immortal POPE's celebrated *Rape of the Lock*, who endeavours to compose the Repentment of *Belinda*, cannot be too much admired. It contains so much good Sense, is fraught with such useful moral, and exprested with such harmony of Numbers, as quite charm me, and I dare say will have the same Effect upon the Bulk of your Readers. I am, &c. CRITO.

SAY, why are beauties prais'd and honour'd most?
The wise Man's Passion, and the vain Man's Toast.
Why deck'd with all that Land and Sea afford?
Why Angels call'd, and Angel like ador'd?
Why round our Coaches crowd the white glov'd Beaus?
Why bows the Side-box from its inmost Rows;
How vain are all these Glories, all our Pains,
Unless good Sense preserves what Beauty gains;
That Men may say, when we the front Box grace,
Behold the first in Virtue as in Face!
Oh! if to dance all Night, and dress all Day,
Charm'd the Small-pox, or chas'd old Age away,
Who would not scorn what Housewife's Care produce,
Or who would learn one earthly Thing of use?
To patch, nay ogle, might become a Saint,
Nor could it sure be such a Sin to paint.
But since, alas! frail Beauty must decay,
Curl'd, or uncurl'd, since Locks will turn to gray;
Since painted, or not painted, all shall fade,
And she who scorns a Man must die a Maid;
What then remains but well our Power to use,
And keep good humour still, whate'er we lose.
And trust me, dear! good Humour can prevail,
When Airs and Flights, and Screams and Scolding, fail.
Beauties in vain their pretty Eyes may roll;
Charms strike the Sight, but Merit wins the Soul.

On SICKNESS.

OER Cots of Peasants, and the Thrones of Kings,
Without Distinction, Sickness spreads her Wings;
Unwelcome Guest! Sister of pining care!
Thy poisonous Breath destroys whate'er is fair.
When bound, alas! with thy consumptive Chain,
We seek from Art relief, but seek in vain;
Beauty and Health with timorous Pinions fly,
Whene'er thy ghastly Form approaches nigh;
The human Frame to thee its homage pays,
All bend before the Fever's raging Blaze.
Thy least Attack corrupts the bubbling Rill
Of Life's fair Stream, and gives us up to ill.
He then who values Health, with all her Train
Of smiling Blessings, free from lingering Pain,
Must temperance follow, Luxury avoid,
And always study to be well employ'd.

Qualifications to gain the Heart of a LADY.

A Few quaint Phrases, got by rote;
A powder'd Head, a tawdry Coat;
A Kerchief white, a mincing Pace;
A smirking Look, a beardless Face;
Without one Grain of Wit or Sense;
To Learning not the least Pretence:
These, these will gain (act well your Part)
Each Lady's Hand, each Lady's Heart.

A BEAU.

The LADY'S RESOLVE.

WHILST thirst of Praise, and vain Desire of Fame,
In every Age, is every Woman's Aim,
With Courtship pleas'd, of silly Toasters proud,
Fond of a Train, and happy in a Crowd,
On each poor Fool bestowing some kind Glance,
Each Conquest owing to some loose Advance;
While vain Coquets affect to be pursu'd,
And think they're virtuous if not grossly lewd;
Let this great Maxim be my virtue's Guide,
In Part she is to blame that has been try'd
He comes too near that comes to be deny'd.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIME' par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis de longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

AVERTISSEMENTS.

DISTRICT de } EN Vertu d'un Writ de Venditioni

QUEBEC: Exponas, de la Cour Suprême de Judicature, à la poursuite d'Abraham Ogier, Jean Renaud, et Compagnie, qui fera représenté le 16 Juillet prochain, j'exposerai en vente, sur les lieux, dans la paroisse de Kamouraska, dans mon district le 28 de Juin prochain les pièces de terres suivantes savoir:
Une pièce de terre d'un demi arpent de front sur 42 de profondeur, au bout desquels elle se trouve d'un arpent et demi, de la première concession, y ayant une grande maison de bois de 50 pieds sur 33, bornée de front par la rivière St. Laurent, d'un côté par le grand chemin conduisant à la seconde concession, et de l'autre par les terres d'Ignace Roy.
Une autre pièce de terre d'un arpent de front sur 42 de profondeur, pareillement de la première concession, bornée de front par la rivière St. Laurent, d'un côté par Alexandre Roy, et de l'autre par la Veuve Dumond. — Une autre de 4 arpents de front sur 30 ou 40 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un côté par les héritiers de Raymond, et de l'autre par François Dyone. — Une autre de 4 arpents de front sur 42 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un côté par Louis Nadeau, et de l'autre par Joseph Paradis, avec les édifices dessus. — Une autre de 6 arpents de front sur 42 de profondeur, située à l'Isle, communément appelée l'Isle Duportage, dans le même district, près de Minissipi, de la seconde concession, bornée d'un côté par la terre d'Estienne Ouillet, et de l'autre par Vaillemont, auquel jour je procéderai à la vente des dites pièces, et continuerai jusqu'à ce que tout soit vendu, ou autant qu'il me sera nécessaire pour recouvrir et lever la somme mentionnée au dit Writ comme j'ai ordre. — Que si quelqu'un a des prétentions sur les dits biens, et qu'il ne les a pas encore données, il est prié de les mettre entre mes mains, avant le jour de la vente.
Québec, le 16 Avril, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

DISTRICT of } IN Virtue of a Writ of Venditioni

QUEBEC Exponas, out of the Supreme Court of Judicature, at the Suit of Abraham Ogier, John Renaud and company, returnable the 16th Day of July next, I shall expose to Sale, on the Premises, at the Parish of Kamouraska, in my District, on the 28th Day of June next, the following Lots of Land, viz.

One Peice of Land of half an Arpent in front, by 42 Arpents in depth, at which Extremity it measures one Arpent and a half, being of the first Concession, having a large wooden House of 50 Feet by 33 Feet, bounded in the Front on the River St. Lawrence, on the one Side by the High-way leading to the second Concession, on the other by the Lands of Ignace Roy. — Another Peice of Land, one Arpent in front by 62 Arpents in depth, also of the first Concession, bounded in front by the River St. Lawrence, on the one Side by Alexander Roy, and on the other by the Widow Dumond. — Another of four Arpents in front by 42 in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by Louis Nadeau, and on the other by Joseph Paradis, together with the Buildings thereon.

Another of 4 Arpents in Front by thirty or forty in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by the Heirs of Raymond, and on the other by François Dyone.

Another of six Arpents in front by 42 in depth, laying at the Island, commonly called l'Isle Duportage, in same Parish, near Minissipi, of the second Concession bounded on one Side by the Land of Stephen Ouillet, and on the other Vaillemont: On which Day I shall proceed to sale of the said Lots, and shall continue till all are sold, or so much as may enable me to levy the Sums as in the said Writ I am commanded. — Any Persons have Claim on the Premises, and not already given in, are desired to lodge them before, the Day of Sale, with
JACOB ROWE, D. P. M.

QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

JEREMIAH DALY, intending to quit the Province,

requests all those indebted to him to make immediate Payment, otherwise he will be under the disagreeable Necessity of putting their Accounts into an Attorney's Hands. All those who have any Demands on him, are desired to bring in their Accounts, that they may be paid.
Quebec, May 15th, 1770.

ALL Persons indebted to Mr. William Holtom,

deceas'd, are desired to make immediate Payment to JOHN SAUL: And those who have any Demands against said William Holtom, are desired to apply to said John Saul, for Payment.
Quebec, May 12, 1770.

District de } EN vertu de certains ordres à moi

QUEBEC: adressés et délivrés, j'ai saisi les maisons et terres suivantes, que j'exposerai en vente, au Coffé Britannique, dans la Basse-Ville, Vendredi le 15 de Juin prochain, à 11 heures du matin, savoir:

Une pièce de terre de 9 perches de front sur 39 arpents de profondeur, située à la Pointe à la Caille, Paroisse St. Thomas, comme appartenant à Augustin Gagné, à la poursuite de Germain Boudouin, avec les batimens dessus construits.

Une pièce de terre de 3 perches de front sur 30 arpents de profondeur, situé en la paroisse du Cap St. Ignace, sur quoi il y a une belle maison neuve, grange, &c. placée commodément pour le commerce, comme appartenant à Jean Mongeon, à la poursuite de Jean & Robert Woolsey.

Une maison et emplacement dans la rue Champlain, dans la Basse-Ville de Québec, d'environ 30 piés de front sur la dite rue, sur 34 piés de profondeur ou environ, avec une cour par derrière, terminant au Cap, bornée d'un côté à Michel Lévisre, et d'autre côté au Petit Fevre; la maison est à deux étages, et en bon état, et présentement occupée par Joseph Schindler, comme appartenant à Gabriel Maranda, à la poursuite de Joseph Canac, dit Marquis.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des droits préables sur aucunes des prémisses ci-dessus mentionnées, sont priés d'en donner connoissance, avant le jour de la vente, au dit Prevôt-Maréchal.
QUEBEC, 29 Mai, 1770.

DISTRICT of } IN Virtue of certain Writs to me

QUEBEC, directed and delivered, I have taken into Possession the following Houses and Lands, which I shall expose to Sale, at the British Coffee-house, in the Lower-Town, on Friday the 15th Day of June next, at 11 o'Clock in the Forenoon, viz.

A Lot of Land, of nine Perches in front by 39 Arpents in depth laying at Point a la Caille, St. Thomas's Parish, as the Property of Augustine Gagne, at the Suit of Germain Brudouin, with the Buildings thereon.

A Lot of Land, of three Perches in front by thirty Arpents in depth laying in the Parish of St. Ignace, on which is a very good new House, Barn &c, and commodiously situated for trade; taken as the Property of Jean Mongeon, at the Suit of John and Robert Woolsey.

A House and Lot of Land, situate in Champlain-Street, Lower-Town of Québec, about 30 Feet in front on said Street, by 34 Feet in depth, or thereabouts, a Yard behind, running to the Cape, bounded on the one Side by Michel La Vitre, and on the other by Petit Fevier, the House is two Stories high, and in good Repair, and at present in the Occupation of Mr. Joseph Schindler, taken as the Property of Gabriel Miranda at the Suit of Joseph Canac, called Marquis.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having Claim on any of either of the above mention'd Premises, are desired to make the same known before the Day of Sale, unto the said Prevost-Marshal.
Quebec, 29 May, 1770.

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, JUNE 21, 1770.

JEUDI, le 21 JUIN, 1770.

N A P L E S, MARCH 10.



On Tuesday evening Don Juan Ciavaria, Treasurer General of the King's Household, being at his office in the great court of the palace, was assassinated and robbed by a soldier of the Italian guards, who was at the gate of the Treasury.

The offender was immediately arrested, and sent to prison. The process against him will be instituted by the ordinary Judges, and his Majesty hath ordered that speedy severe justice be inflicted on him, *Warsaw, March 7.* The Confederates have beat

the Russians commanded by Prince Gallitzin. We just now receive the news of the raising of the siege of the citadel of Brailow, and of the retreat of the Russians towards Yassi. They set fire to the town before they retired, and were greatly harassed in their march by some detachments of the Turkish cavalry.

March 10. A Report prevails, that a new project is on the tapis, the object of which is the re-establishment of the public tranquility in the kingdom; and that some propositions for a preliminary accommodation will be made in the name of the King and the Senate to the Chiefs of the Confederates.

Verona, February 24. Letters from Venice inform us, that, on the 31st instant, a plot was discovered, formed for setting fire to the magazine of wood. About eight at night were found in this magazine, situated near the Palace of the Procurator of St. Mark, some combustible materials disposed for that horrible purpose. The Council hath promised, by a public arrest, a reward of one thousand ducats to the person who shall discover the incendiary.

Paris, March 23. The different feasts and spectacles which will be given at Versailles, on account of the marriage of the Dauphin, are as follow: On Wednesday, May 16, (1st day) the marriage will be celebrated, and a grand fire-work exhibited before supper.—On the 17th, (2d day) the Opera of Perseus will be represented.—The 19th, (3d day) will be a magnificent *Bal Pare.*—On Monday, the 21st, (4th day) a grand masquerade.—The 22d, (5th day) the Tragedy of Athaliah, with a spectacle.—23d, (6th day) the second representation of Perseus. 24th, (7th day) the Opera of Castor and Pollux.—25th, (8th day) the Enchanted Tower, with a Tragedy. And on the 26th, (9th day) the second representation of Castor and Pollux.

March 25. The Parliament of Brittany have sent to the King and to the Chancellor, a copy of their proceedings in consequence of a discovery of the secret assemblies, offensive discourses, informations of poison, subornation of witnesses, &c. whereby it appears, that they have such extraordinary depopulations and proofs against persons of rank and eminence, that three Councils had been already held on the affair. The Parliament of Paris have likewise received a copy of the above proceedings, and the Members were going to make a report to the Chambers assembled, but all the most able Counsellors were of opinion, that it was proper to wait till the Ministry had determined thereupon.

On Friday last the Ministers of State went in a body to the general assembly of the Clergy, where the Count de St. Florentine, Secretary of State, demanded, in the name of the King, a free gift of sixteen millions; which was unanimously granted.

L O N D O N, MARCH 22.

Extrait of a letter from Barcelona, March 16.

"We have had here the greatest hurricane that can be remembered by the oldest person living in this place. It lasted several days, during which time many houses were unroofed and thrown down, and several people killed and wounded: some of our Churches also were greatly damaged; and in the country much injury was done, whole plantations being destroyed, trees torn up by the roots, and the poor peasants houses totally demolished; however, some of them who lived near the sea, have more than made up their loss by the many ship-wrecks that have happened on the coasts, vast quantities of goods of all sorts having been cast on shore, which the peasants have seized and hid in caves. By the dead bodies that are driven in with the wind and tide, the shipping in our harbour likewise suffered very considerably. In short, to take a view of the ocean, for several days, was a scene truly shocking; nothing to be seen but dead bodies, wrecks, and goods, floating upon the surface of the water."

Extrait of a letter from Portsmouth, April 2.

"Yesterday the Russian Admiral's ship of 84 guns sailed out of the harbour and saluted the English Admiral. Most of the foreign Ministers, except the French, sailed out to Spithead in the ship with several Ladies and English officers, and were highly pleased. By the alteration Admiral Elphington has made in the ship, she is looked upon to be equal to any ship of her rate in England."

March 23. Copies of a circular order from the Grand Signior for the observation of a day of humiliation, throughout all the provinces of his empire, in consequence of the uncommon success of his enemies, have lately been published, in which the strictest abstinence is enjoined to all true Mussulmen. The Musti, and those belonging to the church, were to appear dressed as Penitents, and in all public places to implore the assistance of the Almighty. At Mecca the sepulchral urn of Mahomet was to be exposed to the people with very singular ceremonies. The inhabitants and pilgrims were to march six times round the urn, singing in a doleful manner the song of calamity; a solemn and general procession of twenty five miles round, was to conclude the whole, in the following order. I. Six hundred persons clothed in habits stained with blood, their heads uncovered, their feet naked, bearing urns filled with the bones of the dead, armed with broken spears,

N A P L E S, le 10 Mars.



ARDI au soir Don Juan Ciavaria, Trésorier-général de la Maison du Roi, fut assassiné et volé à son bureau dans la grande cour du palais, par un soldat des gardes Italiennes qui étoit à la porte du trésor.

Le malfaiteur fut arrêté sur le champ, et envoyé en prison, son procès lui sera fait par les juges ordinaires, et sa Majesté a ordonné qu'il reçoive vite un châtiment sévère.

Varsovie, le 7 Mars. Les Confédérés ont battu les Russes commandés par le Prince Gallitzin. Nous venons de recevoir les nouvelles de la levée du siège de la citadelle de Brailow, et de la retraite des Russes vers Yassi. Ils mirent le feu à la ville avant de se retirer, et furent beaucoup fatigués dans leur marche par quelques détachemens de cavalerie Turque.

Le 19 Mars. Il court un bruit, qu'il y a un nouveau projet sur le tapis, qui a pour objet le rétablissement de la tranquillité publique dans le royaume; et qu'on doit proposer un accommodement préliminaire au nom du Roi et du Sénat aux Chefs des Confédérés.

Verone, le 24 Février. Des lettres de Venise nous informent, qu'on découvrit le 31 du présent un complot, ayant pour objet de mettre le feu au magasin à bois. Vers les huit heures du soir on trouva dans ce magasin, situé près du palais du Procureur de St. Marc, des matériaux combustibles disposés pour cette horrible entreprise. Le Conseil a promis par un arrêt public, une récompense de mil ducats à celui qui découvrira l'incendiaire.

Paris, le 23 Mars. Les différentes fêtes et spectacles qui se donneront à Versailles, à l'occasion du mariage du Dauphin, sont comme suit: Mercredi, le 16 Mai (premier jour) le mariage sera célébré, et il y aura un feu d'artifice avant le dîner.—Le 17 (2me jour) l'Opéra de Persée sera représenté.—Le 19 (3me jour) il se donnera un Bal magnifique.—Lundi le 21 (4me jour) une grande mascarade.—Le 22 (5me jour) la tragédie d'Athalie avec un spectacle.—Le 23 (6me jour) la seconde représentation de Persée.—Le 24 (7me jour) l'Opéra de Castor et Pollux.—Le 25 (8me jour) la Tour enchantée avec une tragédie.—Et le 26 (9me jour) la seconde représentation de Castor et Pollux.

Le 25 Mars. Le Parlement de Bretagne a envoyé au Roi et au Chancelier, une copie de leurs procédés, en conséquence d'une découverte des assemblées secrètes, des discours offensifs, des informations de poison, de la subornation de témoins, &c. par lesquels il paroît qu'ils ont des dépositions et des preuves si extraordinaires contre des personnes de rang et d'eminence, qu'il s'est déjà tenu trois Conseils à ce sujet. Le Parlement de Paris a reçu pareillement une copie des procédés ci-dessus, et les membres se préparent à faire leur rapport aux Chambres assemblées, mais les Conseillers les plus expérimentés étoient d'opinion, qu'il étoit à propos d'attendre que le Ministère eut rendu ses conclusions.

Vendredi dernier les Ministres d'Etat se rendirent en corps à l'assemblée générale du Clergé, où le Comte de St. Florentin, Secrétaire d'Etat, demanda au nom du Roi un don gratuit de 16 millions, qui fut accordé unanimement.

L O N D R E S, MARS 22.

Extrait d'une lettre de Barcelone, le 16 Mars.

"Nous avons eu ici le plus grand ouragan que puisse se rappeler la personne la plus vieille de cette place. Il dura plusieurs jours, pendant lesquels il y eut beaucoup de maisons découvertes et jetées bas, et plusieurs personnes tuées et blessées; il y a eu quelques unes de nos églises qui ont été aussi bien endommagées, et la campagne a beaucoup souffert; des habitations entières ont été détruites, des arbres déracinés, et les maisons des pauvres païsans ont été totalement démolies; cependant quelques uns de ceux qui demeuroient près de la mer ont fait plus que recouvrer leur perte par la quantité de naufrages qui se sont faits sur leurs côtes, beaucoup de marchandises de toutes sortes ayant été jetées au rivage, dont les païsans se sont emparés et qu'ils ont cachés. Les vaisseaux ont pareillement souffert considérablement dans notre rade, par les corps morts que le vent et la marée ont jetés dans le port. Enfin, pendant plusieurs jours on ne pouvoit pas jeter la vûe sur l'océan sans la plus grande tristesse; on ne voioit que des morts, des débris de vaisseaux et des marchandises flottans sur la surface de l'eau."

Extrait d'une lettre de Portsmouth, le 2 Avril.

"Hier le navire Rusien de l'Amiral, de 84 canons, sortit de la rade et salua l'Amiral Anglois. La plupart des Ministres étrangers, à l'exception de celui de France, allèrent jusqu'à Spithead dans le navire, avec plusieurs Dames et Officiers Anglois, qui eurent beaucoup de plaisir. Par le changement fait par l'Amiral Elphington dans le navire, il passe pour égal à aucun navire de son rang en Angleterre."

Le 23 Mars. Il a été publié dernièrement des copies d'un ordre du Grand Seigneur pour l'observation d'un jour d'humiliation par toutes les provinces de son empire, en conséquence du succès extraordinaire de ses ennemis, dans lequel il est enjoint à tous les vrais Mussulmans l'abstinence la plus rigide. Le Musti et le Clergé doivent paroître vêtus en pénitens dans toutes les places publiques, et implorans le secours du Tout-puissant. L'urne sepulchrale de Mahomet devoit être exposée à la Mécque au peuple, accompagnée de cérémonies bien singulieres. Les habitans et les pèlerins devoient faire six fois le tour de l'urne, en chantant d'une manière triste le cantique de calamité; le tout devoit se conclure par une procession solennelle et générale de vingt-cinq miles à la ronde, dans l'ordre suivant: 1^o Six cens personnes vêtues d'habits tachés de sang, la tête découverte, pieds nus, portans les urnes remplies d'os de morts, armées de lances, d'arcs et de flèches rompues, &c.

bows, arrows, &c. II. Three hundred penitents in garments covered with blood and ashes, making loud lamentations, beating their breasts, &c. III. Six hundred men naked from the head to the middle, flashing their shoulders and sides with branches of thorns, till their blood runs down to the ground. IV. The urn of the prophet borne by thirty Spahis, without turbans, surrounded by thirty Pachas, with drawn scymitars in their hands, to assassinate upon the spot whoever should have the presumption to regard with an irreligious eye the ashes of Mahomet, and to throw their bodies immediately to the dogs for food. V. At every fifth part of a mile they cut the throat of a Jew, and slay an ass, so that during the procession, one hundred and twenty-five Jews, and as many asses are left on the road, bathed in their blood. VI. Thirty Pachas defiled with the blood of the Jews, bearing horse-whips, with which they continually strike the ground, in order to raise the dust. VII. Three hundred Janizaries with staves intreating mercy of God. VIII. The Visir, with a sky-coloured turban, mounted on a lame Jackass, which he continually strikes on the head with a bulrush, crying, *Pardon, O Lord, my ingratitude!* IX. A chest filled with gold, which is distributed to the poor. X. The solemnity is closed with a great multitude, hermits, penitents, &c. who cut themselves with knives, and invoke the Deity to give them power over their enemies.

April 7. The last dispatches from Mr. Murray, the British Ambassador at Constantinople, confirm the accounts already of the great warlike preparations of the Turks; and add, that the Grand Seigneur will cut a more respectable figure at sea this summer, than at any time since the establishment of the Ottoman Navy.

Yesterday after breaking up of the Levee at St. James's, the Right Hon. the Earl of Hillsborough had a long conference with his Majesty, said to be in reference to some dispatches received from the Colonies.

A Gentleman in Westminster-hall, on Wednesday last, missing his handkerchief, snuff-box, &c. told his companion, that since he came into the hall, some body had taken the liberty of emptying his pocket to the very bottom. "You must not be surprized, Sir, replied his friend, it is the peculiar privilege of the Patriots of these times to search every thing to the bottom."

Yesterday morning some dispatches of importance arrived in town from his Excellency Colonel O'Hara, Governor of Senegambia. By these there is advice, that the French and Spanish trade on the coast daily improves, while that of Great-Britain visibly declines.

Some very agreeable intelligence has been lately received from St. John's Island, Newfoundland, giving an account of the great success in many branches of manufacture, that cattle of all kinds are in very great plenty, and in the most healthy condition, in that Province.

Private letters from Lisbon, by way of Spain, mention, that two persons of the first rank in the kingdom had been arrested, on suspicion of being concerned in the late attack upon the King's person made by the peasant now under close confinement and secret examination.—This may probably have given rise to the report of a revolution in Portugal.

Thursday a Messenger was sent from the Secretary of State's Office to Portsmouth, with some dispatches of great importance for the Hon. Captain Levison Gower, Commander of the British Squadron destined for the Mediterranean.

Some material changes in the Board of trade and Plantations, are greatly talked of at the west end of the Town.

Thursday a full Board was held at the Admiralty, at which Sir Edward Hawke presided; when it broke up, Expresses were sent to the Commissioners of the several Dock-Yards of Portsmouth, Plymouth, Chatham, and Sheerness.

Yesterday morning, about ten o'clock, came on before Mr. Justice Blackstone, at Kingston, the long expected trial, wherein the Right Honourable George Onflow, Esq; was Plaintiff, and the Reverend Mr. Horne, Defendant.—This action was brought for defamation, when the Plaintiff was nonsuited.

We hear Mr. Reynolds discovered a flaw in the Indictment, in the Word Pound which should have been Pounds, that occasioned the Nonsuit; and that the Cause will be resumed and tried at the next Assizes at Guilford.

The Agreements between certain appointed Commissioners and the Dukes of Argyle, Athol, and Gordon, in the year 1768, have been lately presented for inspection.

Accounts of Monies paid in Scotland for Bounties on the Exportation of British and Irish Linens, since the year 1756, have been likewise presented, distinguishing the Year, Quality and Quantity.

Yesterday being settling day in the Alley, sad havoc was made among the Bulls and Bears; some of the former happening to be over-drove, gored the latter, who, in return, made the best use of the weapons Nature had furnished them with, and clawed the poor Bulls at a terrible rate.—N. B. Some Lame Ducks are expected shortly to limp off.

According to recent letters from St. Petersburg, an Englishman belonging to the dock-yards at Cronstadt, had discovered an easy and expeditious method of hardening Russian oak timber, to be equally durable as the British oak; for which her Imperial Majesty has made him a present of two thousand rubles, and settled on him a pension of eight hundred rubles per annum.

The petition of the inhabitants of St. Remo has lately been presented to the Dyet of the Empire, complaining of the oppressions of the Genoese, appealing to the Aulic Council of the empire for redress. Among other hardships, the people complain of the severity of an edict published in January last, by which they are required to pay the arrears of some exorbitant taxes imposed upon them two years ago, and which, in their then ruined state, they were unable to pay. The severity with which this edict has been put in execution has obliged many of the principal inhabitants to abandon their country, to avoid the punishment with which they were threatened. It concludes with praying his Imperial Majesty to extend to them his protection.

It is said, that upwards of a hundred thousand pounds have been remitted to Paris, for the support of several English Noblemen, Gentlemen, and Ladies, who are upon the point of setting out for that capital, in order to be present at the marriage of the Dauphin, with the Archduchess of Austria.

It is positively asserted, that L—N— has declared publicly, that no fresh prosecution is intended against a popular Gentleman.

It is also said, that the Ministry are so far from being desirous of continuing Mr. Wilkes imprisonment, that some late publications would have been taken notice of in a severe manner had it not been conjectured that he was the Author of them; and they are almost as averse to inflicting further punishment on him, as he is to being punished.

II° Trois cens pénitens en vêtements couverts de sang et de cendres, se lamentans à haute voix, se frappans la poitrine, &c. III° Six cens hommes nuds depuis la tête jusqu'à la ceinture, se frappans les épaules et les cotés avec des branches d'épine, jusqu'à ce que leur sang coule jusqu'à terre. IV° L'urne du Prophete Mahomet portée par 30 Spahis sans turbans, entourés de trente Pachas le cimeterre nud à la main, pour tuer sur le champ quiconque auroit l'audace de regarder d'un oeil irréligieux les cendres de Mahomet, et jeter immédiatement leurs corps à manger aux chiens. V° A chaque cinquième partie d'un mille ils coupent la gorge à un Juif, et tuent un Ane, de manière que pendant la procession cent vingt-cinq Juifs et autant d'Anes sont laïssés sur la route baignés dans leur sang. VI° Trente Pachas souillés du sang des Juifs, portans des fouets à cheval, dont ils frappent continuellement la terre à fin de faire de la poussière. VII° Trois cens Janissaires portans des bâtons, implorans la miséricorde de Dieu. VIII° Le Visir, étant un turban couleur d'un bleu de ciel, monté sur un non boiteux, qu'il frappe continuellement sur la tête, en criant, pardonnez-moi, Seigneur, mon ingratitude! IX° Un coffre plein d'or pour distribuer aux pauvres. X° La solemnité se termine par une grande multitude d'hermites, de pénitens, &c. qui se coupent avec des couteaux, et invoquent la Divinité de leur donner l'avantage sur leurs ennemis.

Le 7 Avril. Les dernières dépêches de Mr. Murray, Ambassadeur Britannique à Constantinople, confirment les nouvelles déjà publiées des grands préparatifs de guerre que font les Turcs; et ajoutent que le Grand Seigneur fera une figure plus respectable à la mer cet été qu'en aucun tems depuis l'établissement de la Marine Ottomane.

Hier à la sortie du lever à St. James, le Très Honorable Comte de Hillsborough eut une longue conférence avec sa Majesté, qu'on dit être touchant quelques dépêches reçues des Colonies.

Un Monsieur dans la Chambre de Westminster, Mercredi dernier, ne trouvant pas son mouchoir, sa tabatiere, &c. dit à son compagnon, que depuis qu'il étoit entré, quelqu'un avoit pris la liberté de vider ses poches jusqu'au fond. "Ne loyez pas surpris, Monsieur, repliqua son ami, c'est le privilège singulier des défenseurs de la patrie de nos jours de faire une exacte recherche de toute chose."

Hier il arriva des dépêches d'importance de son Excellence le Colonel O'Hara, Gouverneur de Ségambie. Ces dépêches nous donnent avis que le commerce François et Espagnol augmente de jour en jour sur la côte, tandis que celui de la Grande-Bretagne décline visiblement.

On a reçu dernièrement des nouvelles bien agréables de l'Isle St. Jean, Terre-neuve, qui insistent du grand succès de plusieurs branches de manufacture; que les bestiaux de toute espèce y sont en grande abondance et en bon état dans cette province.

Des lettres particulières de Lisbonne, par l'Espagne, font mention, qu'il avoit été arrêté deux personnes du premier rang du royaume, soupçonnées d'être de connivance dans la dernière attaque faite sur la personne du Roi par le païsan qui est présentement tenu de court et examiné secrètement. Ceci peut probablement avoir donné lieu au bruit d'une révolution en Portugal.

Jeudi il fut envoyé un messager du bureau du Secrétaire d'Etat à Portsmouth, portant quelques dépêches de grande importance à l'Honorable Capitaine Levison Gower, commandant l'escadre Britannique destinée pour la Méditerranée.

On parle de grands changemens dans la Chambre du Commerce et des Plantations au bout de l'Ouest de la ville.

Il se tint Jeudi une grande assemblée à l'Amirauté, à laquelle présida le Chevalier Edouard Hawke; lorsque les membres se séparèrent il fut envoyé des exprès aux Commissaires des différens chantiers de Portsmouth, Plymouth, Chatham et Sheerness.

Hier matin, sur les dix heures, parut devant le Juge Blackstone, à Kingston, l'affaire long tems attendue, entre le Très Honorable George Onflow, Ecuier, demandeur, et le Révérend Mr. Horne, défendeur. L'action fut intentée pour diffamation. Le demandeur fut condamné par défaut de cause.

Nous apprenons que Mr. Reynold découvrit une faute dans l'accusation, dans le mot *pound* qui auroit dû être *pounds*, qui a occasionné la défection de cause; et que le procès sera résumé et jugé aux assises prochaines de Guilford.

On a présenté dernièrement pour être inspectées, les conventions faites entre certains Commissaires et les Ducs d'Argyle, Athol et Gordon, dans l'année 1768.

On a présenté pareillement, des comptes d'argent payé en Ecosse sur l'exportation des toiles Britanniques et Irlandoises, depuis l'année 1756, dans lesquels sont distinguées l'année, la qualité et la quantité.

Hier, jour de règlement des actions, il y eut un grand désordre parmi les taureaux et les ours; quelques uns des premiers, poussés de trop près, donnerent des coups de corne aux derniers, qui, à leur tour, firent le meilleur usage des armes que la nature leur avoit données, et déchirèrent les pauvres taureaux d'une manière terrible.—N. B. On s'attend qu'il sortira dans peu quelques canards boiteux.

Suivant des lettres récentes de Petersbourg, un Anglois du chantier de Cronstadt, avoit découvert une méthode aisée et d'expédition de durcir le bois de chêne de Russie, pour durer autant que le chêne de la Grande Bretagne; que sa Majesté Impériale lui avoit fait un présent de deux mille rubles, et une pension de huit cens rubles par an.

Il fut présenté dernièrement une requête des habitans de St. Remo à la diette de l'Empire, dans laquelle ils se plaignent des oppressions des Génois, dont ils appellent au Conseil de l'Empire pour qu'il ait à y avoir égard. Ils se plaignent entr'autres choses de la sévérité d'un édit publié en Janvier dernier, par lequel il leur est enjoint de payer les arrérages de quelques taxes exorbitantes qui leur furent imposées il y a deux ans, et qu'ils ont été hors d'état de payer. La sévérité avec laquelle cet édit a été mis en exécution a obligé beaucoup des principaux habitans d'abandonner leur pais pour éviter le châtimement dont ils ont été menacés. Elle finit par prier sa Majesté Impériale de les protéger.

On dit qu'on a fait tenir à Paris plus de cent mille livres Sterling pour le soutien de plusieurs Seigneurs Anglois, Gentil-hommes et Dames, qui sont sur le point de partir pour cette capitale, pour être au mariage du Dauphin avec l'Archi-duchesse d'Autriche.

On affirme que L—N— a déclaré publiquement, qu'il n'y aura point de nouvelle poursuite contre un Monsieur populaire. On dit aussi, que le Ministère est si éloigné de désirer la continuation de l'emprisonnement de Mr. Wilkes; qu'on auroit puni sévèrement les auteurs de quelques publica-

présenter leurs comptes, aux

POETS CORNER.

The NEGROES.

Hic niger est; hunc tu, Romane, caveto.
WHEN wild Remonstrants play'd, like fools,
 And cut themselves with Faction's tools,
 We laugh'd.—We laugh'd, when Peers protested,
 On Faction's side, and thought they jest'd.
 When, under Beckford's flag display'd,
 Both join'd, as if to Freedom's aid,
 Spight of Remonstrance and Protest,
 We saw that both were slaves profess'd;
 Cou'd any else be such contrivers?
 To choose their Chief from Negro drivers.

LYNCEUS.

ADVERTISEMENT S.

DISTRICT of QUEBEC: IN Virtue of a Writ of Venditioni

Exponas, out of the Supreme Court of Judicature, at the Suit of Abraham Ogier. John Renaud and company, returnable the 16th Day of July next, I shall expose to Sale, on the Premises, at the Parish of Kamouraska, in my District, on the 28th Day of June next, the following Lots of Land, viz.

One Piece of Land of half an Arpent in front, by 42 Arpents in depth, at which Extremity it measures one Arpent and a half, being of the first Concession, having a large wooden House of 50 Feet by 33 Feet, bounded in the Front on the River St. Lawrence, on the one Side by the High-way leading to the second Concession, on the other by the Lands of Ignace Roy. — Another Piece of Land, one Arpent in front by 62 Arpents in depth, also of the first Concession, bounded in front by the River St. Lawrence, on the one Side by Alexander Roy, and on the other by the Widow Dumond. — Another of four Arpents in front by 42 in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by Louis Nadeau, and on the other by Joseph Paradis, together with the Buildings thereon.

Another of 4 Arpents in front by thirty or forty in depth, of the second Concession, bounded on the one Side by the Heirs of Raymond, and on the other by Francois Dyone, Another of six Arpents in front by 42 in depth, laying at the Island, commonly called l'Isle Duportage, in same Parish, near Minissipi, of the second Concession bounded on one Side by the Land of Stephen Ouillet, and on the other Vaillemont: On which Day I shall proceed to sale of the said Lots, and shall continue till all are sold, or so much as may enable me to levy the Sums as in the said Writ I am commanded. — Any Persons have Claim on the Premises, and not already given in, are desired to lodge them. before, the Day of Sale, with

QUEBEC, 16th APRIL, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

DISTRICT de QUEBEC: EN Vertu d'un Writ de Venditioni

Exponas, de la Cour Suprême de Judicature, à la poursuite d'Abraham Ogier, Jean Renaud, et Compagnie, qui sera représenté le 16 Juillet prochain, j'exposerai en vente, sur les lieux, dans la paroisse de Kamouraska, dans mon district le 28 de Juin prochain les pieces de terres suivantes savoir:

Une piece de terre d'un demi arpent de front sur 42 de profondeur, au bout desquels elle se trouve d'un arpent et demi, de la premiere concession, y aiant une grande maison de bois de 50 pieds sur 33, bornée de front par la riviere St. Laurent, d'un coté par le grand chemin conduisant à la seconde concession, et de l'autre par les terres d'Ignace Roy.

Une autre piece de terre d'un arpent de front sur 42 de profondeur, pareillement de la premiere concession, bornée de front par la riviere St. Laurent, d'un coté par Alexandre Roy, et de l'autre par la Veuve Dumond. — Une autre de 4 arpents de front sur 30 ou 40 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un coté par les heritiers de Raymond, et de l'autre par Francois Dyone. — Une autre de 4 arpents de front sur 42 de profondeur, de la seconde concession, bornée d'un coté par Louis Nadeau, et de l'autre par Joseph Paradis, avec les edifices dessus. — Une autre de 6 arpents de front sur 42 de profondeur, située à l'Isle, communément appelée l'Isle Duportage, dans le même district, près de Minissipi, de la seconde concession, bornée d'un coté par la terre d'Estienne Ouillet, et de l'autre par Vaillemont, auquel jour je procederai à la vente des dites pieces, et continuerai jusqu'à ce que tout soit vendu, ou autant qu'il me sera nécessaire pour recouvrir et lever la somme mentionnée au dit Writ comme j'ai ordre. — Que si quelqu'un a des prétentions sur les dits biens, et qu'il ne les a pas encore données, il est prié de les mettre entre mes mains, avant le jour de la vente.

Québec, le 16 Avril, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

JEREMIAH DALY, intending to quit the Province,

requests all those indebted to him to make immediate Payment, otherwise he will be under the disagreeable Necessity of putting their Accounts into an Attorney's Hands. All those who have any Demands on him, are desired to bring in their Accounts, that they may be paid. — Quebec, May 15th, 1770.

ALL Persons indebted to Mr. William Holtom,

deceas'd, are desired to make immediate Payment to JOHN SAUL: And those who have any Demands against said William Holtom, are desired to apply to said John Saul, for Payment. — Quebec, May 12, 1770.



FOR LONDON,

THE Ship Quebec, *Magnus Brafh*, Master, will be ready to sail by the 10th of next Month: For Freight apply to said Master, or to JOHN LYMBURNER, Marchant in the Lower-Town. — Quebec, 12th June, 1770.

POUR LONDRES,

LE Navire Québec, dont *Magnus Brafh* est Capitaine, sera prêt à faire voile vers le 10 du mois prochain: Ceux qui ont du fret à lui donner, n'ont qu'à s'adresser au dit Capitaine, ou à JEAN LYMBURNER, Négociant à la Basse-Ville. — Québec, 12 Juin, 1770.

WHEREAS Anne Whiting intends leaving this

Province, in July next, all those who have any Demands on her are desired to bring in their Accounts that they may be settled, and all those indebted to her are desired to make immediate Payment, otherwise their Accounts will be put into the Hands of an Attorney. — Quebec, 14th June, 1770.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parloir-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMER par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piaïtre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soinet expédition.

PLUSIEURS Sortes de Papier, et une Variété de Livres en blanc, Poudre d'Encre, Cire, Plumes, &c. &c. à vendre à l'IMPRIMERIE.

SEVERAL Sorts of Writing Paper, and a Variety of other Stationary, to be Sold at the PRINTING-OFFICE.

JUST IMPORTED, And to be Sold by ROBERT WILLCOCKS, at his Store in the Market-Place, Lower-Town,

LONDON Porter in Hogheads, Powder and Shot, split Peas, Loaf and Muscovado Sugars, Behea Tea, best Hyson Tea, Cordage and Sail Cloths, Pepper, Allspice, Blue, Starch, Flour, Gin in Barrels, Cotton Wool, green Sweet-Meats, Soap, Tallow and Sperma-Ceti Candles, New-York and West-India Rum, Ironmongery, Melasses, Tin, Madeira Wine, Leather of all Sorts, Shoe-Maker's Tools, Cheshire and Gloucester Cheese, Lemons in Boxes and Barrels, and several other Articles, too tedious to mention.

WHEREAS Peter Ducalvet, intends to go to Europe in a short Time, he therefore informs all Persons indebted to him, to come immediately and discharge their Accounts, or else he will be obliged to deliver their Accounts into the Hands of an Attorney: He desires those, who have any Claims or Demands against him, to produce their Accounts which he shall honour according to their Legitimity. — PETER DUCALVET. — Montreal, 11th June, 1770.

Province de QUEBEC: EN vertu d'un Ordre de Venditioni exponas, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Jaques Perrault, dont je dois faire mon rapport le 31 de Juillet prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publiquement à mon bureau, dans la ville de Montréal, Vendredi 27 de Juillet prochain, Une terre située à Machiche, dans le district de Montréal, dans la Province susdite, de deux arpents, avec un moulin à farine, une maison de bois et autres batimens dessus construits; appartenans ci-devant à François Duaimé. On peut voir les conditions de la vente à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des droits préables, par hypothèque ou autrement, sur la dite terre, qui ne les ont pas déjà fait savoir, sont priés d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Montréal, 11 Juin, 1770.

PROVINCE of QUEBEC: BY Virtue of a Writ of Venditioni

Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Jacques Perrault, returnable on the thirty-first Day of July next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Friday the twenty-seventh Day of July next, a Lot or Piece of Land, situate at Machiche, in the District of Montreal, in the Province aforesaid, containing two Arpents, with a Grist-Mill, a wooden House, and other Buildings thereon erected; being late the Property of Francois Duaimé. — The Conditions of Sale to be seen at my Office. — EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim, by Mortgage or otherwise, on the said Premises, who have not already sent Notice thereof, are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — Montreal, 11th June, 1770.

Province de QUEBEC: EN vertu d'un Ordre de Venditioni exponas, émané de la Cour des

Plaidiers Communs, à la poursuite d'Angelique Filiateau, dont je dois faire mon rapport le 31 de Juillet prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publiquement, à mon bureau dans la ville de Montréal, Une terre située à la Chine, dans le district de Montréal, dans la Province susdite, contenant cinq arpents de front, bornée d'un coté par Ignace Bonhomme, et d'autre coté par François Lapensée; savoir, trois arpents du coté joignant Ignace Bonhomme, sur onze arpents de profondeur, et deux arpents du coté joignant le dit François Lapensée, sur vingt arpents de profondeur, sur laquelle terre est un verger d'environ un arpent, et une maison et grange dessus construites; appartenant ci-devant à Antoine Boyé et Angelique Roy sa femme: auquel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques uns ont des droits préables sur la dite terre, ils sont priés d'en informer le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Montréal, le 11 Juin, 1770.

PROVINCE of QUEBEC: BY Virtue of a Writ of Venditioni

Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Angelique Filiateau, returnable on the thirty-first Day of July next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal, a Lot or Piece of Land, situate at Lachine, in the District of Montreal, in the Province aforesaid, containing five Arpents in front, bounded on one Side by Ignace Bonhomme, and on the other Side by Francois Lapensée, that is to say, three arpents on the side joining to the said Ignace Bonhomme, by eleven Arpents in depth, and two Arpents on the Side joining to the said Francois Lapensée, by twenty Arpents in depth, on which said Lot of Land there is an Orchard, containing about one Arpent, and a House and a Barn thereon erected; being late the Property of Antoine Boyé, and Angelique Roy his Wife; at which time and place the Conditions of the Sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any Prior Claim whatsoever on the Premises, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — Montreal, 11th June, 1770.

Province de QUEBEC: EN vertu d'un Ordre de Venditioni exponas, émané de la Cour des

Plaidiers Communs, à la poursuite de Jean Bernard, dont je dois faire mon rapport le 24 de Juillet prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publiquement, à mon bureau dans la ville de Montréal, dans la Province susdite, Samedi 21 de Juillet prochain, Un emplacement situé dans le fauxbourg de Québec de la dite ville de Montréal, contenant 40 pieds de front sur 80 pieds de profondeur, borné en front par la grande rue, d'un coté par Pierre La Chemaye, de l'autre coté par Alexandre Noiray dit Picard, et par derrière par M. Carignant, avec une maison de bois et une étable dessus construites; ci-devant appartenant à Jean Valentin: auquel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques uns ont des droits préables quelconques sur le dit emplacement, par hypothèque ou autrement, ils sont priés d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Montréal, le 11 Juin, 1770.

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, JUNE 28, 1770.

JEUDI, le 28 JUIN, 1770.

Extrait from the Votes of the House of Commons, March 20, 1770.

THE order of the day being read, for the House to resolve itself into a committee of the whole House, upon the bill to repeal so much of an act made in the seventh year of his present Majesty's reign, intituled, *An act for granting certain duties in the British Colonies and Plantations in America; for allowing a drawback of the duties of Customs, upon the exportation from this kingdom, of Coffee and Cocoa Nuts of the produce of the said Colonies or Plantations; for discontinuing the drawback payable on China earthen ware exported to America; and for more effectually preventing the clandestine running of goods in the said Colonies and Plantations*, as lays duties upon glass, red lead, white lead, painters colours, paper, paste-board, mill-boards, and scale-boards, of the produce or manufacture of Great-Britain, imported into any of his Majesty's colonies in America;

Resolved, That this House will, upon Wednesday morning next, resolve itself into the said committee.

The order of the day being read, for taking into consideration the copy of an Address, Remonstrance and Petition, of the Lord Mayor, Aldermen and Livery of the city of London, presented to the King March 14, 1770; and also a copy of his Majesty's answer;

The House proceeded to take the same into consideration; And the copies were read.

And a motion being made, and the question being proposed, that, to deny the legality of the present Parliament, and to assert that the proceedings thereof are not valid, is highly unwarrantable, and has a manifest tendency to disturb the peace of the kingdom, by withdrawing his Majesty's subjects from their obedience to the laws of the realm;

The House was moved, that an act, made in the first year of King William and Queen Mary, intituled, *An act declaring the rights and liberties of the subject, and settling the succession of the crown*, might be read.

And the same was read accordingly.

The House was also moved, that the entry in the journals of the House, of the 26th day of February, 1701, of the 4th resolution which was reported from the committee of the whole House, to whom it was referred to consider of the rights, liberties, and privileges, of the House of Commons, and which was then agreed to by the House, might be read.

And the same was read accordingly.

Then the previous question being put, that the said proposed question be now put,

It was resolved in the affirmative.

Then the main question being put.

Resolved, That to deny the legality of the present Parliament, and to assert that the proceedings thereof are not valid, is highly unwarrantable, and has a manifest tendency to disturb the peace of the kingdom, by withdrawing his Majesty's subjects from their obedience to the laws of the realm.

Resolved, That to convey to the crown, under colour and pretence of petitioning, such an unwarrantable and dangerous position, is a gross abuse of the right of the subjects to petition the King.

A motion was made, and a question being proposed, that an humble Address be presented to his Majesty, to express the extreme concern and indignation which we feel, at finding that an application has been made to his Majesty in terms so little corresponding with that grateful and affectionate respect which his Majesty is so justly intitled to form all his subjects; at the same time aspersing and calumniating the Parliament, denying its legality, and the validity of the acts of the legislature.

To assure his Majesty, that, as we are duly sensible of the value and importance of the right of the subject to petition the King, it is with the deepest concern that we now see the exercise of it so grossly perverted, by being applied to the purpose, not of preserving but overturning the constitution, and of propagating doctrines, which, if generally adopted, must be fatal to the peace of the kingdom, and which tend to the subversion of all lawful authority.

To acknowledge with gratitude, that his Majesty has ever shewn the most tender regard to the rights of his people, not only in the exercise of his own power, but in his care to preserve from every degree of infringement or violation the powers intrusted to others; and to return his Majesty our unfeigned thanks, for the fresh proof he has now given us of his determination to persevere in his adherence to the principles of the constitution.

To express the satisfaction it gives us, to see his Majesty placing so just a confidence in his people.

To represent to his Majesty, that, in whatever unjustifiable excesses some misguided persons may have been seduced to join, his Majesty's subjects in general are too sensible of what they owe, both to his Majesty and to his illustrious family, ever to be capable of approaching his Majesty with any other sentiments than those of the most entire respect and affection; and understand too well their own true interest, to wish to loosen the bands of obedience to the laws, and of due subordination to lawful authority; and that we are fully persuaded, that his Majesty's people, as well as his Parliament, will reject with disdain every insidious suggestion of those ill-designing men, who are in reality undermining the public liberty, under the specious pretence of zeal for its preservation; and that his Majesty's attention to maintain the liberties of his subjects unviolated, which his Majesty esteems his chief glory, will, upon every occasion, prove the sure means of strength to his Majesty, and secure to him that zealous and effectual support, which none but a free people can bestow.

Extrait des Suffrages de la Chambre des Communes, le 20 Mars, 1770.

L'Ordre du jour ayant été lu, pour que la Chambre eût à se changer en grand comité, au sujet du Bill pour la révocation d'un Acte passé dans la septième année du règne de la présente Majesté, intitulé, *Acte qui impose certains droits dans les Colonies et habitations Britanniques en Amérique; qui accorde un retrait de droits des Douanes sur l'exportation de ce royaume, de Caffé et de noix de Cacao du produit des dites Colonies ou habitations; qui discontinue le retrait payable sur la Porcelaine fayence transportée en Amérique; et qui prévient plus efficacement le transport clandestin de marchandises dans les dites Colonies et habitations*, qui impose des droits sur le Verre, sur la Mine, sur le blanc de Plomb, sur les Peintures, sur le Papier, et sur le Carton, du produit ou manufacture de la Grande-Bretagne, portés dans les Colonies de la Majesté en Amérique;

Resolu, Que cette Chambre, Mercredi matin prochain, se changera en comité.

L'Ordre du jour étant lu, enjoignant de considérer la copie d'une Adresse, Remontrance et Requête du Maire, des Echevins, et de la Livrée de la ville de Londres, présentée au Roi le 14 Mars, 1770; et aussi la copie de la réponse de la Majesté;

La Chambre procéda à délibérer sur cette affaire;

Et les copies furent lues.

Et l'ouverture s'étant faite, et la question ayant été proposée, qu'il est insoutenable de nier l'autorité du présent Parlement, et d'avancer que les procédés n'en sont pas valides, cela tendant manifestement à troubler la paix du royaume, et à faire perdre aux sujets l'obéissance qu'ils doivent à la Majesté et aux loix du royaume.

La Chambre proposa de faire lire un Acte passé dans la première année du Roi Guillaume et de la Reine Marie, intitulé, *Acte qui déclare les droits et libertés du sujet, et qui régle la succession de la Couronne*.

Et il fut lu en conformité.

La Chambre proposa aussi de faire lire l'entrée faite sur les journaux de la Chambre, du 26 Février 1701, de la quatrième Résolution dont la Chambre en grand comité avoit fait rapport, auquel il avoit été remis à délibérer sur les droits, libertés et privilèges de la Chambre des Communes, et dont la Chambre avoit alors convenu.

Elle fut lue en conformité.

Et ayant été agité alors, de faire la dite question proposée,

Il fut résolu pour l'affirmative.

Alors la principale question fut faite.

Resolu, Qu'il est insoutenable au dernier degré, de nier la légitimité du présent Parlement, et d'avancer que les procédés n'en sont pas valides, cela tendant manifestement à troubler la paix du royaume, et à faire perdre aux sujets l'obéissance qu'ils doivent à leur Roi et aux loix du royaume.

Resolu, Que c'est un abus grossier du droit qu'a le sujet de présenter Requête au Roi, d'introduire à la Couronne, sous prétexte de présenter Requête, une opinion aussi insoutenable et dangereuse.

Il fut proposé, et délibéré, qu'il falloit présenter une humble Adresse à sa Majesté, pour exprimer la peine et l'indignation extrêmes que nous ressentons, de trouver qu'on se soit adressé à sa Majesté dans des termes qui correspondent si peu avec ce respect, de reconnaissance et d'affection dû à sa Majesté à si juste titre de tous ses sujets; calomniant en même tems le Parlement, niant sa légitimité, et la validité des Actes de la législature.

Pour assurer sa Majesté, que, comme nous sommes dûment sensibles de la valeur et de l'importance du droit du sujet de présenter Requête au Roi, c'est avec le plus grand chagrin que nous en voyons à présent l'exercice perverti si grossièrement, en l'employant à renverser, au lieu de préserver, la constitution, et à répandre des doctrines, qui, si elles étoient reçues généralement, seroient fatales à la paix du royaume, et qui tendent au renversement de toute autorité légitime.

Pour reconnoître avec gratitude, le plus grand égard que sa Majesté a toujours eu pour les droits de son peuple, non seulement dans l'exercice de son propre pouvoir, mais dans ses soins à préserver de tout degré d'infraction et de violence les pouvoirs confiés à d'autres; et de faire à sa Majesté nos sincères remerciemens, de la nouvelle preuve qu'il vient de nous donner de sa persévérance à adhérer aux principes de la constitution.

Pour exprimer la satisfaction que nous ressentons, en voyant que sa Majesté met en son peuple une si juste confiance.

Pour représenter à sa Majesté, qu'à quelques excès que quelques personnes mal-guidées aient été séduites à le porter, les sujets de sa Majesté en général savent trop bien ce qu'ils doivent à sa Majesté et à son illustre famille, pour être jamais capables d'approcher sa Majesté dans d'autres sentimens que ceux du respect le plus profond, et de l'affection la plus grande, et entendent trop bien leur propre intérêt, pour souhaiter de lâcher les reines de l'obéissance aux loix, et de la subordination requise à l'autorité légitime; et que nous sommes pleinement persuadés, que le peuple de sa Majesté, aussi bien que son Parlement, rejetteront avec dédain toute pernicieuse suggestion de ces hommes mal-intentionnés, qui savent en réalité la liberté publique, sous le spécieux prétexte de zèle pour sa préservation; et que l'attention de sa Majesté à maintenir inviolables les libertés de ses sujets, que sa Majesté regarde comme sa principale gloire, affermira en toute occasion sa Majesté, et lui sera un sûr garant de ce soutien zélé et effectif qu'un peuple libre peut seul donner.

Et s'étant élevé un débat dans la Chambre là-dessus;

Et la Chambre ayant continué à siéger Mardi jusqu'à deux heures du matin:

And a debate arising in the House thereupon;
And the House having continued to sit till half an hour after two o'clock on Tuesday morning;

Ordered, That the said debate be adjourned till this morning, twelve o'clock; and that no public business do intervene.

An Act to repeal so much of an Act made in the Seventh Year of His present Majesty's Reign, intituled, *An Act for granting certain Duties in the British Colonies and Plantations in America; for allowing a Drawback of the Duties of Customs upon the Exportation, from this Kingdom, of Coffee and Cocoa Nuts of the Produce of the said Colonies or Plantations; for discontinuing the Drawbacks payable on China Earthen Ware exported to America; and for more effectually preventing the clandestine Running of Goods in the said Colonies and Plantations*, as relates to the Duties upon Glafs, Red-lead, White-lead, Painters Colours, Paper, Paste-boards, Mill and Scale-boards, of the Produce or Manufacture of Great-Britain, imported into any of His Majesty's Colonies in America; and also to the discontinuing the Drawbacks payable on China Earthen-ware, exported to America; and for regulating the Exportation thereof.

WHEREAS in and by an Act passed in the Seventh Year of his Majesty's Reign, intituled, *An Act for granting certain Duties in the British Colonies and Plantations in America; for allowing a Drawback of the Duties of Customs upon the Exportation, from this Kingdom, of Coffee and Cocoa Nuts of the Produce of the said Colonies or Plantations; for discontinuing the Drawbacks payable on China Earthen-ware imported to America; and for more effectually preventing the clandestine Running of Goods in the said Colonies and Plantations*, it was, amongst other Things, enacted, That there should be raised, levied, collected, and paid unto His Majesty, His Heirs, and Successors, certain Duties upon Glafs, Red-lead, White-lead, Painters Colours, and upon the several Sorts of Paper therein mentioned; as also upon all Paste-board, Mill-board, and Scale-board, which should be imported into any Colony or Plantation in America, under the Dominion of His Majesty, His Heirs and Successors: And whereas the said Duties, in so far as they affect the Produce and Manufacture of Great-Britain, do in their Nature tend to the Prejudice and Discouragement thereof, and are therefore contrary to the true Principles of Commerce: May it therefore please your most Excellent Majesty, that it may be enacted; and be it enacted, by the King's most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the Authority of the same, That, from and after the First Day of December One thousand seven hundred and seventy, so much of the said before-recited Act as relates to the Duties thereby granted upon the respective Goods herein before mentioned, such Goods being of the Produce and Manufacture of Great-Britain, shall, in respect of all such of the said Goods as are of the Produce and Manufacture of Great-Britain, be, and the same is hereby repealed and made void to all Intents and Purposes whatsoever.

And whereas, in and by the said before-recited Act, it was also further enacted, that no Drawback shall be allowed for any China Earthen-ware, sold after the passing of that Act at the Sale of the United Company of Merchants of England trading to the East-Indies, which shall be entered for Exportation from Great-Britain to any Part of America: And whereas the allowing the said Drawback, under certain Restrictions, may encourage and secure the immediate Trade of this Kingdom with the British Colonies and Plantations in America; be it therefore enacted by the Authority aforesaid, That from and after the First Day of December, One thousand seven hundred and seventy, the said Clause in the before-recited Act of the Seventh Year of his Majesty's Reign, discontinuing the said Drawback payable upon China Earthen-ware exported to America, shall be, and the same is hereby declared to be repealed and made void.

Provided always, and it is hereby further enacted by the Authority aforesaid, That from and after the said First Day of December, no Drawback shall be paid or allowed for any China Earthen-ware, exported or entered for Exportation from this Kingdom, to any Place whatsoever, unless the same shall be packed up in the Presence of a proper Officer or Officers of the Customs appointed for that Purpose, in some Warehouse belonging to the United Company of Merchants trading to the East-Indies wherein the same shall have been lodged at Importation, and shall be sent to be exported directly from such Warehouse, under the Seal and Care of such Officer or Officers of the Customs; any Law, Custom, or Usage to the contrary notwithstanding.

B O S T O N, MAY 17.
Extract of a Letter from London, March 22.

"As you will no doubt be anxious to hear the fate of the complaint against Sir Francis, I send you the substance of what passed in the Committee of the Council the 28th of February, and the report of that Committee drawn up March 7th, which were read in Council the 14th, when the final decision before the King in Council was given.

"The report from the Lords of the Committee for hearing complaints from the plantations was read, in which all the steps taken, and the several petitions of both parties are recited, those of Sir Francis Bernard, praying a hearing, and those of Mr. De Berdt's for due time to procure documents to make good the allegations; the different adjournments till the Lords ordered it to be peremptorily heard the 28th of Feb. the questioning Mr. De Berdt on that day, touching the steps he had taken to obtain proofs; his acknowledging that he had corresponded with the Speaker—that when the province petition was first sent him, he was told the proofs would soon follow—that he also had written for them, and had received answers to the other parts of these letters, but none concerning this point. Sir Francis Bernard's reply to this, offering reasons to shew that the proofs might have been transmitted, if they had any, for that the complaint originated in the House of Representatives the 30th of June, 1768, but was remitted, till proof should be procured, and that it passed the House June 27th, 1769, since which time 8 months were elapsed. Mr. De Berdt's declining proceeding on the business unless allowed 7 months, and after that time, as much more indefinitely, as might be necessary to receive instructions from his constituents. The opinion of their Lordships March the 27th, 1770, was also read, which is as follows.

"The Lords of the Committee considering, that the complainants ought to have been prepared with evidence to support their charges, at the time of presenting the same, or within a reasonable time after, or at least, that they might have been sufficiently prepared since the bringing into the House

Ordonné, Que le dit débat soit remis à ce matin, à midi; et qu'il ne survienne pas d'affaire publique.

Un Acte qui révoque telle partie d'un acte passé dans la septième année du règne de sa présente Majesté, intitulé, *Acte pour lever certains droits dans les colonies et habitations Britanniques en Amérique; pour allouer un retrait des droits de Douane sur le transport de ce royaume de Caffé et de noix de Cacao du produit des dits colonies ou habitations; pour discontinuer les retraits payables sur la Fayence de Porcelaine portée en Amérique; et pour prévenir plus efficacement le transport clandestin des marchandises dans les dites colonies ou habitations*, qui regarde les droits sur le verre, la mine de plomb, le blanc de plomb, les peintures, le papier, et cartons, du produit ou manufacture de la Grande-Bretagne, portés dans les colonies de sa Majesté en Amérique; et aussi touchant la discontinuation du retrait payable sur la Fayence de Porcelaine portée en Amérique; et qui en règle le transport.

U que par un Acte passé dans la septième année du règne de sa Majesté, intitulé, *Acte pour lever certains droits dans les colonies et habitations Britanniques en Amérique; pour allouer un retrait des droits de Douane sur le transport de ce royaume de Caffé et de noix de Cacao du produit des dites colonies ou habitations; pour discontinuer le retrait payable sur la Fayence de Porcelaine; et pour prévenir plus efficacement le transport clandestin des marchandises dans les dites colonies et habitations*, il étoit, principalement, ordonné, qu'il seroit levé et perçu, et payé à sa Majesté, à ses héritiers et à ses successeurs, certains droits sur le verre, la mine de plomb, le blanc de plomb, les peintures, et sur plusieurs sortes de papier qui y sont mentionnées, ainsi que sur le carton, qui seroient transportés en aucune des colonies ou habitations en Amérique dans les états de sa Majesté, ses héritiers et successeurs: Et vu que les dits droits, autant qu'ils regardent le produit et manufacture de la Grande-Bretagne, tendent par leur nature au préjudice d'iceux, et sont par conséquent contraires aux vrais principes du commerce: Puisse-t-il plaire à Votre Très Excellente Majesté qu'il puisse être Ordonné; et qu'il soit Ordonné par son Excellente Majesté, de l'avis et du contentement des Lords Spirituels et Temporels, et des Communes, assemblés au présent Parlement, et de l'autorité d'iceux, Que, du premier jour de Décembre, 1770, et à l'avenir, cette partie du dit Acte ci-devant réité, qui regarde les droits par icelui imposés sur les différentes marchandises ci-devant mentionnées, telles marchandises étant du produit et manufacture de la Grande-Bretagne, fera, à l'égard de toutes pareilles marchandises qui sont du produit et manufacture de la Grande-Bretagne, et elle est par le présent révoquée et annulée à tous égards.

Et vu que par le dit Acte ci-devant réité, il étoit en outre ordonné, qu'il ne sera pas alloué de retrait sur aucune Fayence de Porcelaine, vendue après la passation de cet Acte par la compagnie des Marchands d'Angleterre commerçans aux Indes Orientales, qui seront transportées de la Grande-Bretagne en aucune partie de l'Amérique: Et vu qu'en accordant le dit retrait, dans certaines restrictions, cela peut encourager et assurer le commerce immédiat de ce royaume avec les colonies et habitations Britanniques en Amérique: Qu'il soit donc ordonné par l'autorité susdite, que du premier jour de Décembre, 1770, et à l'avenir, la dite clause dans l'Acte ci-devant réité de la septième année du règne de sa Majesté, qui discontinuoit le dit retrait payable sur la Fayence de Porcelaine portée en Amérique, fera, et elle est par le présent déclarée être révoquée et annulée.

Pourvu toutefois, et il est de plus ordonné par l'autorité susdite, que du dit premier jour de Décembre, et à l'avenir, il ne sera point payé ou alloué de retrait sur aucune Fayence de Porcelaine transportée de ce royaume, en aucune place quelconque, à moins qu'elle ne soit emballée en présence d'un ou plusieurs officiers de la Douane nommés à cet effet, dans quelque magasin appartenant à la Compagnie des Indes Orientales où elle aura été mise à son arrivée, et sera tirée de tel magasin pour être transportée, sous le sceau et aux soins de tels officiers des Douanes, nonobstant toute loi, usage ou coutume à ce contraire.

B O S T O N, le 17 Mai.
Extrait d'une lettre de Londres, le 22 Mars.

"Comme vous ferez sans doute inquiet d'apprendre le dessein de la plainte faite contre le Chevalier François, je vous envoie la substance de ce qui s'est passé dans le Comité du Conseil, du 28 Février, et le rapport de ce Comité dressé le 7 Mars, qui furent lus en Conseil le 14, tems auquel la décision finale fut rendue en Conseil devant le Roi.

Le rapport des Lords du Comité nommés pour prendre connoissance des plaintes des habitations fut lu, tout ce qui avoit été fait, et les différentes requêtes des deux parties sont réité, celles du Chevalier François Bernard, par lesquelles il demande à être entendu, et celles de Mr. De Berdt, par lesquelles il demande un tems convenable pour produire les pièces pour prouver les exposés; les différentes remises jusqu'à ce que les Lords ordonneroient que l'affaire fut entendue d'une manière décisive le 28 Février. Les questions faites à Mr. De Berdt ce jour-là, touchant les mesures qu'il avoit prises pour obtenir des preuves; sa déclaration d'avoir correspondu avec le Président—que lorsque la requête de la Province lui avoit été envoyée d'abord, on lui avoit dit que les preuves suivroient bientôt—qu'il les avoit mandé, et avoit reçu réponse aux autres parties de ses lettres, mais aucune à l'égard de ce point. La réponse du Chevalier François Bernard à ceci, offrant de faire voir que les preuves auroient pu être transmises, s'ils en avoient, que la plainte prit naissance dans la Chambre des Représentans le 30 Juin, 1768, mais qu'elle fut remise jusqu'à preuve, et qu'elle passa la Chambre le 27 Juin, 1769, depuis lequel tems il s'est écoulé huit mois. Mr. De Berdt déclinant de poursuivre l'affaire à moins qu'il ne lui fut accordé sept mois, et après ce tems encore autant indéfiniment, qu'il en seroit nécessaire pour recevoir les instructions de ses commettans. L'opinion de leurs Grandeurs, en date du 7 Mars, 1770, fut aussi lue, qui est comme suit:—

"Les Lords du comité, considérant que les demandeurs auroient dû être préparés et munis de témoignage pour soutenir leurs imputations au tems qu'ils les ont présentées, ou dans un tems raisonnable après, ou au moins, qu'ils auroient pu être suffisamment préparés depuis la présentation de la première Requête à la Chambre des Représentans pour faire rappeler le Gouverneur, en Juin, 1768. Et de plus que la Chambre de Représentans a omis d'envoyer à leur chargé de pouvoir les instructions et pièces nécessaires pour appuyer leurs plaintes, quoiqu'il paroisse par les journaux imprimés de la dite Chambre, qu'ils continuèrent à siéger 18 jours après la passation du dit Ordre, 27 Juin, 1769, ne pouvant être que dans les vûes de

WHEREAS Anne Whiting intends leaving this Province, in July next, all those who have any Demands on her are desired to bring in their Accounts that they may be settled, and all those indebted to her are desired to make immediate Payment, otherwise their Accounts will be put into the Hands of an Attorney.

Quebec, 14th June, 1770.

POETS CORNER.

The Batchelor's Reasons for taking a Wife.

GRAVE Authors say, and witty Poets sing,
That honest Wedlock is a glorious Thing:
But depth of Judgment most in him appears,
Who wisely weds in his maturer Years.
Then let him choose a Damsel young and fair
To bless his Age, and bring a worthy Heir;
To sooth his cares, and free from noise and strife,
Conduct him gently to the verge of life.
Let sinful batchelor's their woes deplore,
Full well they merit all they feel and more;
Unaw'd by precepts, human and divine,
Like birds and beasts, promiscuously they join;
Nor know to make the present blessing last,
To hope the future, or esteem the past;
But vainly boast the joys they never try'd,
And find divulg'd the secrets they would hide:
The marry'd man may bear his yoke with ease,
Secure at once himself and heaven to please;
And pass his inoffensive hours away,
In bliss all night, and innocent all day:
Tho' fortune change, his constant spouse remains,
Augments his joys, or mitigates his pains.
But what so pure, which envious tongue will spare?
Some wicked wits have libell'd all the fair.
With matchless impudence they stile a wife
The dear bought curse, and lawful plague of life;
A bosom serpent, a domestic evil,
A night invasion, and a mid-day devil.
Let not the wife these slanderous words regard,
But curse the bones of ev'ry lying bard.

All other goods by fortune's hand are given;
A wife is the peculiar gift of heav'n;
Vain fortune's favours, never at a stay,
Like empty shadows glide and pass away;
One solid comfort, our eternal wife,
Abundantly supplies us all our life:
This blessing lasts (if those who try say true)
As long as e're a heart can wish--and longer too.

Our grandfire Adam, e'er of Eve possess'd,
Alone and ev'n in paradise unblest'd,
With mournful looks the blissful scenes survey'd,
And wander'd in the solitary shade:
The Maker saw, took pity, and bestow'd
Woman, the last, the best reserve of God.

A wife! ah gentle deities, can he
That has a wife e'er feel adversity?
Would men but follow what the sex advise,
All things would prosper, all the world grow wise.
'Twas by Rebecca's aid that Jacob won
His father's blessing from an elder son:
Abusive Nabal, ow'd his forfeit life
To the wise conduct of a prudent wife:
Heroic Judith, as old Hebrews show,
Preserv'd the Jews, and slew the Assyrian foe:
At Hester's suit the persecuting sword
Was sheath'd, and Israel lived to bless the Lord.
Be charm'd with virtuous joys, and sober life,
And try that christian comfort, call'd a wife.

POPE.

ADVERTISEMENT. FOR LONDON,



THE Ship Quebec, Magnus Brasb, Master, will be ready to sail
by the 10th of next Month: For Freight apply to said Master,
or to JOHN LYMBURNER, Merchant in the Lower-Town.
Quebec, 12th June, 1770.

POUR LONDRES,

LE Navire Québec, dont Magnus Brasb est Capitaine, sera prêt à faire voile vers le 10
du mois prochain: Ceux qui ont du fret à lui donner, n'ont qu'à s'adresser au dit
Capitaine, ou à JEAN LYMBURNER, Négociant à la Basse-Ville.
Quebec, 12 Juin, 1770.

WHEREAS Peter Ducalvet, intends to go to Eu-
rope in a short Time, he therefore informs all Persons indebted to him, to
come immediately and discharge their Accounts, or else he will be obliged to deliver their
Accounts into the Hands of an Attorney: He desires those, who have any Claims or
Demands against him, to produce their Accounts which he shall honour according to their
Legality.
PETER DUCALVET.

Montreal, 11th June, 1770.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in ParLOUR-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace
where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week,
and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all
Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMERIE par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des
souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la
première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la pre-
mière semaine, et Une demi Piaïtre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soinet expédition.

Province de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni exponas, émané de la Cour des
QUEBEC: } Plaidiers Communs, à la poursuite de Jacques Perrault, dont
je dois faire mon rapport le 31 de juillet prochain, à moi adressé,
j'exposerai en vente publiquement, à mon bureau, dans la ville de Montréal, Vendredi
27 de juillet prochain, Une terre située à Machiche, dans le district de Montréal, dans
la Province susdite, de deux arpens, avec un moulin à farine, une maison de bois et
autres batimens dessus construits; appartenans ci-devant à François Duaimé. On peut
voir les conditions de la vente à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des droits préalables, par hypothèque ou autrement, sur la dite
terre, qui ne les ont pas déjà fait savoir, sont priés d'en donner connoissance au dit Pré-
vôt Maréchal avant le jour de la vente.
Montréal, 11 Juin, 1770.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Venditioni QUEBEC, ff: } Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Jacques Perrault, returnable on the thirty-first

Day of July next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public-Vendue, at my Office,
in the City of Montreal, on Friday the twenty-seventh Day of July next, a Lot or Piece
of Land, situate at Machiche, in the District of Montreal, in the Province aforesaid,
containing two Arpens, with a Grist-Mill, a wooden Houfe, and other Buildings thereon
erected; being late the Property of Francois Duaimé.—The Conditions of Sale to be
seen at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim, by Mortgage or otherwise, on
the said Premises, who have not already sent Notice thereof, are desired to make the
same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.
Montreal, 11th June, 1770.

Province de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni exponas, émané de la Cour des QUEBEC: } Plaidiers Communs, à la poursuite d'Angelique Filiateau, dont je dois faire mon rapport le 31 de juillet prochain, à moi adressé,

j'exposerai en vente publiquement, à mon bureau dans la ville de Montréal, Une terre
située à la Chine, dans le district de Montréal, dans la Province susdite, contenant cinq
arpens de front, bornée d'un côté par Ignace Bonhomme, et d'autre côté par François
Lapensée; savoir, trois arpens du côté joignant Ignace Bonhomme, sur onze arpens de
profondeur, et deux arpens du côté joignant le dit François Lapensée, sur vingt arpens
de profondeur, sur laquelle terre est un verger d'environ un arpent, et une maison
et grange dessus construites; appartenant ci-devant à Antoine Boyé et Angelique Roy sa
femme: auquel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques uns ont des droits préalables sur la dite terre, ils sont priés d'en
informer le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.
Montréal, le 11 Juin, 1770.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Venditioni QUEBEC, ff: } Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Angelique Filiateau, returnable on the thirty-

first Day of July next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public-Vendue, at my
Office, in the City of Montreal, a Lot or Piece of Land, situate at Lachine, in the Dis-
trict of Montreal, in the Province aforesaid, containing five Arpens in Front, bounded
on one Side by Ignace Bonhomme, and on the other Side by Francois Lapensée, that is to
say, three arpens on the side joining to the said Ignace Bonhomme, by eleven Arpens
in depth, and two Arpens on the Side joining to the said François Lapensée, by twenty
Arpens in depth, on which said Lot of Land there is an Orchard, containing about one
Arpent, and a Houfe and a Barn thereon erected; being late the Property of Antoine
Boyé, and Angelique Roy his Wife; at which time and place the Conditions of the Sale
will be made known by

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any Prior Claim whatsoever on the Premises,
they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of
Sale. — Montreal, 11th June, 1770.

Province de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni exponas, émané de la Cour des QUEBEC: } Plaidiers Communs, à la poursuite de Jean Bernard, dont je dois faire mon rapport le 24 de juillet prochain, à moi adressé, j'ex-

poserai en vente publiquement, à mon bureau dans la ville de Montréal, dans la Pro-
vince susdite, Samedi 21 de juillet prochain, Un emplacement situé dans le faubourg
de Québec de la dite ville de Montréal, contenant 40 pieds de front sur 80 pieds de
profondeur, borné en front par la grande rue, d'un côté par Pierre La Chesnaye, de
l'autre côté par Alexandre Noiray dit Picard, et par derrière par M. Carignant, avec une
maison de bois et une étable dessus construites; ci-devant appartenant à Jean Valentin:
auquel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques uns ont des droits préalables quelconques sur le dit emplacement,
par hypothèque ou autrement, ils sont priés d'en donner connoissance au dit Prévôt
Maréchal avant le jour de la vente. — Montréal, le 11 Juin, 1770.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Venditioni QUEBEC, ff: } Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Jean Bernard, returnable on the twenty-fourth

Day of July next, to me directed, I shall expose to Sale at Public-Vendue, at my office,
in the City of Montreal, in the Province aforesaid, on Saturday the 21st Day of July
next, a Lot or Piece of Land, situate in the Suburbs of Quebec, of the said City of Mont-
real, containing forty Feet in Front, and eighty Feet deep, bounded in the Front by the
high Street, on one Side by Pierre Lachefnaye, on the other side by Alexander Noiray, dit
Picard, and behind by M. Carignant, with a wooden Houfe and a Stable thereon erected;
being late the Property of Jean Valentin; at which Time and Place the Conditions of the
Sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim whatsoever to the Premises, by
Mortgage, or otherwise, they are desired to give Notice thereof, to the said Provost-Mar-
shal, before the Day of Sale. — Montreal, 11th June, 1770.

Reçu nouvellement, et à Vendre par ROBERT WILLCOCKS, à son
Magasin sur le marché de la Basse-ville,

DE la Bière dit Porter en barriques, de la poudre et du Plomb, des Pois fendus, du
Sucre en pain et de la Cassonade, du Thé Bon, du Thé Hyfon, de la meilleure
qualité, du Cordage et de la Toile à voile, du Poivre, des Têtes de cloux, de l'Azur, de
l'Empois, de la Farine, du Génievere en barils, de la Ouette, des Confitures, du Savon,
de la Chandelle de suif et de blanc de baleine, du Taffiat de la Nouvelle-York et des Isles,
de la Ferraille, de la Melasse, du Fer blanc, du Vin de Madeire, du Cuir de toutes sortes,
des Outils à Cordonniers, du Fromage de Cheshire et de Gloucester, des Citrons en
caisses et en barils, et plusieurs autres articles trop ennuyeux à mentionner. ¶

JUST IMPORTED,

And to be Sold by ROBERT WILLCOCKS, at his Store in the Market-
Place, Lower-Town,

LONDON Porter in Hogsheads, Powder and Shot,
Split Peas, Loaf and Muscovado Sugars, Bohea Tea, best Hyfon Tea, Cordage
and Sail Cloths, Pepper, Allspice, Blue, Starch, Flour, Gin in Barrels, Cotton Wool,
green Sweet-Meats, Soap, Tallow and Sperma-Ceti Candles, New-York and West-
India Rum, Ironmongery, Melasses, Tin, Madeira Wine, Leather of all Sorts, Shoe-
Maker's Tools, Cheshire and Gloucester Cheese, Lemons in Boxes and Barrels, and several
other Articles, too tedious to mention. ¶

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, JULY 19, 1770.

JEUDI, le 19 JUILLET, 1770.

CONSTANTINOPLE, MARCH 3.



OR some days past many excesses have been committed in this capital, at Scutari, and in the quarter of Tophana. The government, to remedy this evil, hath judged it proper to put to death some of the authors of these disorders.

Letters from our army contradict the reports spread here, that the Russians have taken Bender, Oczakow, and Ibrailow, and that the Tartars had submitted to the Russians. These letters add, that the garrison of Bender lately made a rally on the Russians with such

success, that the latter have been obliged to raise the siege of Bender with a very considerable loss.

The Bashaw of Candia, hath, it is said, informed the Porte that a Russian Squadron of 16 Sail hath appeared off the said Island, and that five Ships of this Squadron were sailed towards the Morea, and the other Isles of the Archipelago.

Civita Vecchia, March 23. By some ships lately arrived in this Port we learn, that 14 men of war from the Ports of Spain, and 20 from those of France, will soon sail to observe the motions of the Russian fleet.

L O N D O N, APRIL 14.

Mr. Wilkes, we hear, previous to his Enlargement, gave Bond, as Security for good Behaviour for 7 years, himself for 1000l. and two sureties, viz. Edward Burke and Mathias Hamberg, in 500l. each, agreeable to the sentence passed upon him.

April 16. A private Letter from Amsterdam mentions, that a 100 Tons of Tea were actually shipped on board a Dutch Vessel, the latter End of March last, for St. Eustatia, with Design to be sold to the North-American Vessels which constantly resort there.

They write from Hamburg, that the Court of Petersburg seems somewhat alarmed for the Fate of the Russian Squadron, should it be attacked by the French and Spanish Fleets, which had occasioned the holding divers Councils, at the Breaking up of which, Couriers were dispatched to the different Northern Courts in Alliance with her Majesty.

They write from Chichester, in Gloucestershire, that the Ladies there are so zealous in the Cause of Mr. Wilkes, that they intend giving a Ball to the Gentlemen, on the Night of Mr. Wilkes's Release, and that they have already dispersed Tickets for that Purpose.

Extract of a Letter from Portsmouth, April 15.

"On Friday at 4 o'Clock Admiral Elphinston got under Sail at Spithead, with six Ships of the Line, and four Transports, and tho' a fair Wind, and brisk Gale, the Admiral was obliged to lie too for several Hours, waiting for his Transports and Tender to come out. The People on board the Swallow mutinied, for some Trifle, amongst themselves, which occasioned the Admiral to hoist a Blue Flag at the Main-top, as a Signal for the Transports to come out,—which they disregarded; on which the Admiral immediately sent armed Boats, and brought them out. The above Signal was taken by many for the Admiral's Flag, and interpreted to his Disadvantage; but it ought to be considered that Mr. Elphinston is a Rear-Admiral, and if he had hoisted his Flag, it would have been at the Mizzen; but that was not the Case—he did not hoist his Flag, nor does he intend to do so till he gets out of the narrow Seas.

"The next Morning, by ten o'Clock, they were all out of Sight.

"A Messenger arrived here on Saturday Morning, with Business of Consequence to the Russian Fleet, but they were gone too far to be overtaken."

Extract of a Letter from Mr. Boulton, late Surgeon of the Delight, dated Little Cape Mount, December 10, 1769, to his Owner at Liverpool.

"On Sunday last, about Three in the Morning we were all (who lay in the Cabin) alarmed with a most horrid Noise of the Negroes, which was succeeded by several dreadful Shrieks from Mr. Howard and several of the People upon Deck. Surprised at such an uncommon Uproar, I strove to awake Capt. Millroy, but before I could make him sensible of what had happened I received a Stroke over my Shoulders with a Billet of Wood, as also a Cut with a Cutlafs on the Back of my Neck.

"The Cries of Mr. Howard, who was murdered under the Windlafs, as also those of several of the People, whom the Villains were butchering on the Main Deck, had thrown me into such a State of Stupidity, that I did not in the least feel the Wounds I had received. Having by Accident got hold on a Pistol, which I was much mortified to find not loaded, I cleared my Way till I got upon Deck; but how shall I paint the Scene which there was acting. Gilbert Bagly, a promising young Man, was laid upon Deck crying for Mercy, having had his Arms and Legs cut off by these Butchers. Poor Millroy stabbed one in the Side, and cut another in the Forehead before he was overcome.

"I saw none left but myself, the Cook, and one Boy, which were all in the Maintop together, and about an Hour after two others appeared, one of which was caught and cut in Pieces, and the other got into the Top; having two Chests in each Top, I broke open the Chests in the Maintop to look for Knives, Bottles, &c.

"In the Maintop I found two Knives, two Quart Bottles, one Half-Gallon ditto, which I gave (one Knife excepted) to the People with me; and going down the Maintop-mast Stay, I got into the Foretop, where I got another Knife. As I was returning up the Stay I was discovered by the Slaves, who strove all in their Power to kill me, by throwing Billets of Wood, and cut me; however, I was not much daunted after I got into the Maintop, as I knew we were then able to defend ourselves against any of their Wea-

CONSTANTINOPLE, le 3 Mars.



L s'est passé bien des excès depuis quelques jours dans cette capitale, à Scutari, et dans le quartier de Tophana. Le Gouvernement a jugé à propos, pour y remédier, de mettre à mort quelques uns des auteurs de ces désordres.

Des lettres de notre armée contredisent les bruits répandés ici, que les Russes avoient pris Bender, Oczakow, et Ibrailow, et que les Tartares s'étoient soumis aux Russes. Ces lettres ajoutent, que la garnison de Bender fit dernièrement une sortie sur les Russes avec succès, que les derniers ont été obligés de lever le siège de Bender avec une perte considérable.

Le Bacha de Candie a, dit-on, informé la Porte qu'il avoit paré par le travers de la dite île une escadre de 16 voiles, et que 5 navires de cette escadre avoient fait route vers la Morée et les autres îles de l'Archipel.

Civita-Vecchia, le 23 Mars. Nous apprenons par quelques navires arrivés dernièrement dans ce port, que 14 vaisseaux de guerre des ports d'Espagne, et 20 de ceux de France, doivent bientôt mettre en route pour observer les mouvements de la flotte Russe.

L O N D R E S, le 14 Avril.

Mr. Wilkes, avant de partir, donna caution pour sa bonne conduite pendant sept ans, lui-même £1000, et deux sûretés, savoir, Edouard Burke et Mathias Hamberg, chacun £500 Sterling, suivant la sentence rendue.

Le 16 Avril. Une lettre particulière d'Amsterdam fait mention, qu'il avoit été chargé à bord d'un vaisseau Hollandois cent tonneaux de Thé, vers la fin de Mars dernier, pour St. Eustache, à dessein de le vendre aux vaisseaux de l'Amérique Septentrionale qui fréquentent cette île.

On écrit de Hambourg, que la cour de Petersburg ne laisse pas de craindre pour l'escadre Russe, si elle est attaquée par les flottes Françaises et Espagnoles, ce qui a occasionné la tenue de plusieurs conseils, dont le résultat a été de dépêcher des couriers aux différentes cours du Nord en alliance avec sa Majesté.

On écrit de Chichester, dans Gloucestershire, que les Dames là sont si zélées pour la cause de Mr. Wilkes, qu'elles doivent donner un Bal aux Messieurs le soir de l'élargissement de Mr. Wilkes, et qu'elles ont déjà distribué des billets pour cet effet.

Extrait d'une lettre de Portsmouth, du 15 Avril.

Vendredi à quatre heures l'Amiral Elphinston mit à la voile à Spithead, avec six navires de guerre et quatre batimens de transport, et quoiqu'il fit bon vent, l'Amiral fut obligé de mettre en travers pendant plusieurs heures, pour attendre ses transports et sa corvette. Les gens de l'Hirondelle se mutinèrent entr'eux pour quelque bagatelle, ce qui fit hisser à l'Amiral un pavillon bleu à son grand mât, pour donner signal aux transports de partir, dont ils ne firent aucun cas; surquoi l'Amiral envoya immédiatement des Berges armées qui les amenèrent. Plusieurs prirent le signal pour le pavillon de l'Amiral, et l'interpréterent à son désavantage; mais on devoit considérer que Mr. Elphinston est Contre-amiral, et s'il eut hissé son pavillon à son mât d'artimon; mais il ne l'a pas fait—il n'a point hissé son pavillon, et ne conte pas le faire avant de sortir des mers étroites.

"Le lendemain matin, vers dix heures, ils étoient tous hors de vue.

"Il arriva ici Samedi matin des dépêches de conséquence pour la flotte Russe, mais ils étoient trop loin pour pouvoir les rattraper."

Extrait d'une lettre de Mr. Boulton, ci-devant Chirurgien du Délice, datée au Petit-Cap-Mount, le 10 Décembre, 1769, à son armateur à Liverpool.

"Samedi dernier, vers trois heures du matin, nous fûmes tous (qui étions couchés dans la chambre) alarmés par un bruit horrible des Nègres, qui fut suivi de cris terribles de Mr. Howard et de plusieurs de ceux qui étoient sur le pont. Surpris par une rumeur si extraordinaire, j'essayai d'éveiller Capitaine Millroy, mais avant que je pus lui faire entendre ce qui étoit arrivé, je reçus un coup de buche sur les épaules, et un coup de coutelas sur le derrière du col.

Les cris de Mr. Howard, qu'ils assassinoient sous le cabestan, et ceux que faisoient plusieurs des gens que les coquins massacroient sur le pont, m'avoient jetté dans un tel état de stupidité, que je ne sentois nullement les blessures que j'avois reçues. Aiant trouvé par hasard un pistolet, que je fus bien mortifié de ne point trouver chargé, je me fis passage jusques sur le pont; mais comment dépeindrai-je ce qui s'y passoit! Gilbert Bagly, jeune homme, qui promettoit beaucoup, étoit étendu sur le pont implorant miséricorde, ces impitoyables bouchers lui avoient coupé les bras et les jambes. Le pauvre Millroy perça le coté d'un, et coupa un autre au front avant d'être vaincu.

Je ne vis que moi, le cuisinier et un garçon, qui étoient tous dans la grande hune; et il en parut deux autres environ une heure après, dont un fut pris et mis en pieces, et l'autre gagna la hune; y aiant deux coffres dans chaque hune, je les enfonçai pour y chercher des couteaux, bouteilles, &c.

Je trouvai dans la grande hune deux couteaux, deux bouteilles de pinte, une idem de demi gallon, que je donnai (à l'exception d'un couteau) aux gens qui étoient avec moi; et descendant l'étau du grand hunier, je me rendis à la petite hune, où je trouvai un autre couteau. Je fus découvert par les esclaves en remontant l'étau, ils firent tout ce qu'ils purent pour me tuer, en me jettant des morceaux de bois; cependant je ne fus pas si épouvanté lorsque j'eus regagné la grande hune, sachant que nous étions alors en état de nous défendre de leurs armes, excepté des fusils, que j'espérois qu'ils ne trouveroient pas aisément. Mais une femme qui étoit dans la chambre, les mit bientôt au fait de trouver tout ce qu'il leur falloit pour venir à bout de leur dessein. Comme ils avoient coupé les deux cables, je m'aperçus que

pons, except Muskets, which I was in hopes they would not easily come at. But a woman who lay in the Cabin soon put them in a Method how to come at every Thing that might complete or forward their Design. As they had cut both the Cables some Time before, I found we drove very fast towards the Apollo, which Vessel I hailed several Times and was at last heard. But I had no sooner hailed, than the unmerciful Butchers fired two Muskets at me, which so terrified one of the People in the Top, that he went down, thinking, by assisting in making Sail, &c. they would spare his Life, but he was much deceived; no sooner had he got down the Showds, but his Skull was split with the Broad-Axe, and his Body thrown overboard.

"Capt. Fisher gave us Chace, and about Eight o'Clock, came within Gun-shot of us, and having fired a great Gun into the Vessel, the Wretches were so incensed at me, for hailing, that they fired 17 Muskets into the Top, wounded a small Boy, but did no other Damage. Finding they could not get their Muskets to bear upon us, a resolute Dog attempted coming at the Showds with a pistol and cutlafs to dispatch us, but with a Quart Bottle struck him over the Head, which so stunn'd him that he fell overboard.

"They engaged Capt. Fisher four Hours, and killed one of his People; nor would they, I believe, have given up so soon had not a Barrel of powder blown up, and set the Vessel on Fire fore and aft. I immediately saw their Confusion, hailed Capt. Fisher from the Mast-Head to board her, and went down myself upon Deck, followed by the Cook and a small Boy, which were all that were left alive on board in the Insurrection. As soon as Capt. Fisher boarded her we set to work in putting out the fire, as most of the Cloth in the Vessel was in a Blaze. The total Loss I cannot well ascertain, but am sorry to observe it is very great, having nine white Men killed, with at least double that Number of Slaves."

April 19. Tuesday Evening, about 6 o'Clock, Mr. Wilkes left the King's Bench prison. In order to blind the populace who had assembled before the prison, his daughter and a gentleman went out in a coach first, which drew the attention of the populace for some time, on which Mr. Wilkes, with a friend, stepped into a post-chaise with 4 horses, and tho' the postillions drove as fast as they could, they were stopped before they gained the Wind-mill, where the people, at first, insisted on taking out the horses, in order to draw the carriage about in triumph, but he avoided this by intreaties; and was at last permitted to pursue his journey.

April 21. The Freeholders of Middlesex, it is said, are to assemble in Hyde-Park, to accompany John Wilkes, Esq; to the House of Commons soon after their next Meeting, when he intends to go and demand his Seat as Knight of the Shire for that County. And so great is the Spirit of the People to carry this grand Point, that it is expected a considerable Majority of the Freeholders will go on this Occasion in Procession.

We are assured, that among other Rejoicings for Mr. Wilkes's Enlargement, the following remarkable Instance of Merriment was exhibited at Greenwich. A Parish Officer there having invited some Company, after demolishing a Pye that weighed 45lb. drinking out 45 Bottles of Wine, and performing many other Acts of Patriotism, pursuant to the cabalistical Number, the Officer took his blue Coat off his Back, and parting it into 45 Pieces, distributed them among his Guests, with which they all departed extremely well satisfied.

Yesterday evening a Gentleman in St. Martin's-lane received a letter from a friend now at Paris, informing him, that just before he sat down to write to him, a report was spread there, that an East-India ship had just arrived at Toulon, which brought the news of a dreadful earthquake at St. Helena, an island belonging to the East-India Company in the Atlantic ocean, which entirely sunk the same in the sea.

April 23. Friday some important dispatches were received from the British Ambassador at Constantinople.

April 24. A private Letter from Berlin says, that unless the Arrears due to the King of Prussia at the Conclusion of the late War, from Great-Britain, is speedily paid, he will invade the Electorate of Hanover with an Army of 40,000 Men.

This Day, about One o'Clock, the Lord Mayor in the State Coach, attended by the Aldermen, Ladbroke, Turner, Trecothick, and Stephenson, and the Sheriff Townsend, in their respective Carriages, went in Procession from the Mansion House to Guildhall, to swear in John Wilkes, Esq; Alderman of Farringdon Ward Without.

Mr. Wilkes, dressed in a full-trimmed Suit of Black, set out from the Mansion-House in Mr. Reynolds's Carriage, accompanied by that Gentleman.

The Concours of People assembled at the Mansion-House and Guildhall was amazing, and the Acclamations when Mr. Wilkes entered the Carriage were decent and particular.

On their Arrival at Guildhall a Court formed, and Mr. Wilkes was immediately sworn in and invested with the Dignities.

As soon as this was known, the People from without were loud in their Acclamations, and the Bells of St. Lawrence's Church, in King-Street, were immediately set a ringing, and continued so till they left the Hall.

Mr. Alderman Wilkes went with the Lord Mayor, in the State Coach, back to the Mansion House.

They write from Leghorn, that in a late skirmish between the Corsican malecontents and a party of French troops, in the Heights of Nebbio, one hundred and thirty-nine of the latter were cut to pieces.

We hear that yesterday an Express was sent down to Falmouth, to be forwarded by an advice boat, with all expedition, to Gen. Gage, Commander in Chief of the land forces in North-America.

By letters of undoubted authority from Bombay, in the East-Indies, we are informed, that Heyder Ally is incessant in training up his soldiers in all the branches of the European exercise; that he gives great encouragement to foreigners, and particularly to the French, to enter into his service; and that among other improvements he has established a manufactory of guns, and a foundry for cannon, on the model of those in Normandy, in France.

April 26. The Zeal of the Crowd at Guildhall on Tuesday, was greater than their Strength; an Attempt was made by the People to draw the Lord Mayor and Mr. Wilkes in the State Coach from Guildhall to the Mansion-House, but the wait of it was such, that they were obliged to desist.

By Letters lately received by a Gentleman now on his Travels into Greece, there is an Account that the White Island in the Bay of Santorini, which, in 1707, rose out of the Sea, to the Astonishment of all Europe, has lately been observed to have received very considerable Increase. This added to the Accounts received in France of the Disappearance of the Island of St. Helena; and in Holland, of the Removal of the Mountains of Bohemia;

nous étions jetés vers l'Appollon, je m'en fis entendre enfin, après avoir appelé plusieurs fois. Je n'eus pas plutôt crié, que ces impitoyables bouchers me tirèrent deux coups de fusil, ce qui effraia tant un des gens qui étoient dans la hune, qu'il prit le parti de descendre, pensant qu'en les aidant à faire voile ils n'attenteroient point sur sa vie, mais il fut bien trompé; il n'eût pas plutôt descendu les haubans, qu'ils lui ouvrirent le crâne d'un coup d'hache, et jetterent son corps à la mer.

Le Capitaine Fisher nous donna la chasse, et nous joignit à la portée du canon vers huit heures, et aiant tiré un coup de canon sur le vaisseau, les scélérats furent si irrités contre moi, qu'ils tirèrent 17 fusils sur la hune, blessèrent un petit garçon, et ne firent point d'autre dommage. Voians qu'ils ne pouvoient pas faire porter leurs fusils sur nous, un résolu coquin essaya à monter les haubans armé d'un pistolet et d'un coutelas pour nous expédier, mais je lui jettai une bouteille à la tête, qui l'étourdit tellement qu'il tomba à la mer.

Ils combattirent contre le Capitaine Fisher pendant quatre heures, et lui tuèrent un de ses gens; et je crois qu'ils n'eussent pas cédés sitôt sans un baril de poudre qui futa, et mit le feu au bâtiment en avant et en arrière. Je vis aussitôt leur confusion, et je criai au Capitaine Fisher du haut du mât de l'aborder, et je descendis sur le pont, suivi du cuisinier et d'un petit garçon, les seuls qui restaient vivans à bord dans le soulèvement. Aussitôt que le Capitaine Fisher l'eut abordé, nous travaillâmes à éteindre le feu, la plus grande partie des voiles étans en flammes. Je ne sçaurois déterminer la perte, mais je suis fâché de vous faire observer qu'elle est bien grande, neuf hommes blancs aians été tués, et au moins deux fois autant d'esclaves."

Le 19 Avril. Mardi au soir, vers six heures, Mr. Wilkes sortit de la prison du Banc du Roi. Afin de tromper la populace qui étoit assemblée devant la prison, sa fille sortit avec un Monsieur en carrosse premièrement, ce qui attira l'attention de la populace pendant quelque tems, surquoi Mr. Wilkes, avec un ami, monta en chaise de poêle à quatre chevaux, et quoique les postillons ménoient le plus vite qu'ils pouvoient, ils furent arrêtés avant de gagner le moulin à vent, le peuple insista d'abord à ôter les chevaux, afin de trainer la voiture en triomphe, mais il l'évita à force de prières; et il lui fut à la fin permis de continuer sa route.

Les habitans de Middlesex doivent s'assembler, dit-on, dans Hyde-parc, pour accompagner Jean Wilkes, Ecuier, à la Chambre des Communes, bientôt après leur prochaine assemblée; il a dessein d'aller demander alors sa place en qualité de Chevalier du comté de Middlesex. Et le peuple est si animé à emporter ce grand point, qu'un nombre considérable des principaux habitans iront en procession à cette occasion.

On nous assure, qu'entr'autres réjouissances au sujet de l'élargissement de Mr. Wilkes il s'est donné à Greenwich l'instance suivante remarquable de joye. Un officier de paroisse de là aiant invité de la compagnie, après avoir démolì un pâté qui pesoit 45 livres, avoir bû 45 bouteilles de vin, et avoir exécuté plusieurs autres actes de patriotes, conformément au numero Cabalistique, l'officier ôta l'habit bleu qu'il avoit sur le dos, et le partageant en 45 pieces, les distribua aux conviés, dont ils s'en allerent tous extrêmement satisfaits.

Hier au soir un Monsieur demeurant dans la rue St. Martin, reçut une lettre d'un ami qui est présentement à Paris, par laquelle il l'informe, qu'au moment qu'il lui écrivoit, il venoit de se répandre un bruit, qu'un navire des Indes Orientales venoit d'arriver à Toulon, qui apportoit la nouvelle d'un terrible tremblement de terre à Ste. Helene, isle appartenante à la compagnie des Indes dans la mer Atlantique, qui l'avoit engloutie dans la mer.

Le 23 Avril. Vendredi on reçut quelques dépêches d'importance de l'Ambassadeur Britannique à Constantinople.

Une lettre particuliere de Berlin dit, que si les arrérages dûs au Roi de Prusse, à la conclusion de la dernière guerre, par la Grande Bretagne, ne lui sont bientôt payés, il envahira l'Electorat d'Hanovre avec une armée de 40,000 hommes.

Aujourd'hui, vers une heure, le Lord Maire, dans le carrosse d'état, suivi des echevins Ladbroke, Turner, Trecothick, et Stephenson, et du Sheriff Townsend, se rendirent en procession dans leurs différentes voitures au palais de Mylord Maire à Guildhall, pour recevoir le serment de Jean Wilkes, Ecuier, Echevin du quartier de Farringdon en dehors.

Mr. Wilkes, vêtu de noir, partit du palais de Mylord Maire dans le carrosse de Mr. Reynold, accompagné de ce Monsieur.

Le concours de peuple assemblé au palais de Mylord Maire à Guildhall étoit surprenant, et les acclamations lorsque Mr. Wilkes monta en voiture furent décentes et particulieres.

La cour se forma à leur arrivée à Guildhall, le serment fut immédiatement administré à Mr. Wilkes, et il fut investi dans ses dignités.

Aussitôt que ceci fut sçu, le peuple fit de grandes acclamations de dehors, et les cloches de l'Eglise St. Laurent, dans la rue du Roi, furent sonnées, et continuèrent jusques à ce qu'ils sortirent de la cour.

Mr. l'Echevin Wilkes retourna au palais avec le Lord Maire dans le carrosse d'état.

On écrit de Livourne, que dans une dernière escarmouche entre les Corfes mécontents et un parti de troupes Françaises, sur les hauteurs de Nebbio, il avoit été taillé en pieces 139 des derniers.

Nous apprenons qu'il fut dépêché hier un exprès pour Falmouth, pour faire tenir par une corvette, en toute diligence, au Général Gage, Commandant en Chef les troupes de terre en Amérique Septentrionale.

Nous apprenons de Bombay, dans les Indes Orientales, par des lettres de bonne autorité, que Heyder Ally ne cesse de discipliner ses soldats dans toutes les branches de l'exercice Européenne; qu'il donne de grands encouragemens aux étrangers, et particulièrement aux François, qui entrent à son service; et qu'entr'autres progrès il a établi une manufature de fusils, et une fonderie à canons, sur le modèle de ceux de Normandie en France.

Le zèle de la foule à Guildhall, Mardi, surpassa leur force, ils essayèrent à trainer le Lord Maire et Mr. Wilkes dans le carrosse d'état de Guildhall au palais du Lord Maire, mais il pesoit tant, qu'ils furent obligés de se desister.

Par des lettres reçues dernièrement d'un Monsieur qui est présentement en Grèce dans le cours de ses voiajes, il est mention que l'Isle Blanche, dans la baye de Santorini, qui a sorti de la mer en 1707, à l'étonnement de toute l'Europe, a augmenté considérablement depuis peu. Ceci ajouté aux nouvelles reçues de France de la disparution de l'Isle Ste. Helene, et en Hollande, du changement des montagnes de Boheme, avec les fraiches éruptions du mont Vésuve, après une discontinuation de deux ans seulement, chose qui n'a jamais été connue avant, donne matiere à une contemplation sérieuse aux personnes spéculatives; et on dit, que les Docteurs Juifs ont conçu de grandes espérances, que ces présages sont des avant coureurs de l'accomplisse-

together with the fresh Eruption of Mount Vesuvius after an Intermision of two Years only, a Thing never before known, affords Matter of serious Contemplation to speculative People, and it is said, that the Jewish Rabbies have conceived Hopes, that these Prefages are Forerunners of the Completion of an ancient Prophecy, that is expected, about the present Æra, to be fulfilled in Favour of the Restoration of their Nation to the promised Land.—It is remarkable that the famous Mr. Whiston predicted some very considerable Alteration in the Appearance of the Earth about the Year 1707.

Yesterday morning a cabinet council was held at the Queen's Palace, at which Lord North, both Secretaries of State, the Hon. Sir Edward Hawke, and other great officers of state assisted. The subject under consideration is said to have been some very important advices received on Tuesday night by an extraordinary express from Paris.

Edinburgh, April 17. We learn from Dumfries, that the so long sought for perpetual motion, has been at last found out by one Mr. Kirk. He got his first machine made by a country Blacksmith, and is at present preparing another in brass, which will be soon sent to London.

WILLIAMSBURG, MAY 24.

By the master of a vessel from the West-Indies, arrived at Hampton last Friday, we are informed that, being scarce of water, and off the Havana, he went into the harbour with his boat, in order to procure a supply; but was immediately ordered out, although the water was sent after him. He counted in that harbour two and twenty ships of the line, most of which arrived there a few days before.

BOSTON, JUNE 7, 1770.

Yesterday the House of Representatives, after a long and very fair debate, came into a resolution, by a division of 96 to 6, not to proceed on any business out of the town of Boston; and appointed a committee to prepare an address to his Honor the Lieutenant Governor, desiring that the General Assembly may be removed to its ancient and usual place the Town-House in Boston.

NEW-LONDON, JUNE 8.

We are credibly informed, that there was made in the Town of Goshen, in this Colony, in the Months of February and March last, from the Sap of Maple Trees, 40,000 Weight of Sugar.—We hear there was made last Year, in the same Town, about 37,000 Weight.

Extract of a Letter from Charles-Town, South-Carolina, dated May 26.

„ On Friday Morning last, between 7 and 8 o'Clock, was landed from on board the Carolina Packet, Captain White, from London, the Statue of the Right Hon. the Earl of Chatham; on which Occasion a great Number of the principal Inhabitants attended at Colonel Beale's Wharf, ready to draw the Statue by Hand. At Half past Eight, the Ropes being properly fixed, and an Ensign displayed on the Carriage, the Inhabitants present to the Number of some Hundreds, (at the Beat of Drum) began to draw the Statue from the Wharf, along the Bay up Broad-street, to the Watch-House Yard, where it will remain till the Pedestal is erected for it to stand upon, which we hear will be completed by the King's Birth Day. The Inhabitants on this Occasion fully shewed the Respect they bore to the Man who makes his Country's Glory his chiefest Happiness.

QUEBEC, JULY 19.

On Tuesday, the 10th Instant, between the Hours of 12 and 1 o'Clock in the Morning, a Fire broke out at Montreal, in a Hangar belonging to Mr. Waden, which consumed 11 or 12 Houses.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, entered inwards.

Ship Betsey, William Painter, from London.—Ship Mary, Thomas Gignen, from Penryn.—Cleared out, Egmont, John Goddard, for Jersey.

ADVERTISEMENTS.

JUST IMPORTED, from LONDON,
And to be sold at the PRINTING-OFFICE, by Wholesale and Retail,
(Cheap, for CASH only) the following Stationary, viz.

SUPERFINE Imperial Paper, Royal, Medium, Demy, thick and thin Post, thick and thin Quarto Post gilt, black edg'd and plain, Propatria plain and gilt, Fool's Cap, fine, second and third Pott, Embos'd, Marble, Blue, Blotting and Catridge Paper; Bonnet and Book-Binders Paste-Boards; Parchment, Quills and ready made Pens, red and black Ink-powder (WARRANTED GOOD) red and black Sealing-Wax, ditto Wafers, Pounce and Pounce-Boxes, an Assortment of neat Pewter and Lead Ink-Stands, Leather, Fish-Skin and Paper Ink-Cases, red Tape, Letter Files, black and red Lead Pencils, Steel Cakes for Ditto, Slates and Slate-Pencils, Spanish Leather Pocket-Books, fine shining Sand and Sand-Boxes, Ink Glasses, an Assortment of Afs-skin and other Memorandum Books, Blank Books of all sorts and sizes, Playing-Cards, Turlington's Patent Balsam of Life, together with a great Variety of other Articles, too numerous to mention.

Reçu nouvellement de LONDRES, et à vendre à l'IMPRIMERIE, en Gros et en Détail (à bon marché, pour de l'Argent seulement) les articles suivans, SÇAVOIR: —

DU Papier de toutes sortes et qualités, du Parchemin, des Plumes, de la Poudre d'encre rouge et noire (garantie pour bonne) de la Cire à cacheter rouge et noire, des Oubliées aussi à cacheter, de la Poudre de pierre de ponce, et des boîtes à ponce; un assortiment d'Encrriers d'étain et de plomb fort propres, des Cornets de cuir, de chagrin et de carton; du Bord rouge, des Craions de rouge et de noir de plomb, des Etuis d'acier pour idem, des Ardoises et des craions d'ardoises, des Livres en tablettes de cuir Espagnol, du Sable luisant et des Sabliers, des Verres à encre, un assortiment de Livrets, des Livres en blanc de toutes sortes et grandeur, des Cartes à jouer, et une variété d'autres articles trop nombreux de mentionner.

Aussi le BAUME DE VIE de TURLINGTON, vendu avec Approbation et Privilège du Roi.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Venditioni QUEBEC, ff: Exponas issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of François Cazeau, Tutor of the Minors of Bernar

Saint Germain, against Charles Le Mer Saint Germain, to me directed and delivered returnable on the thirty-first Day of July next, I shall expose to Sale, at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal, in the Province aforesaid, on Wednesday the 25 Day of July next a Lot or Piece of Land, situate in ——— Street, in the said City of Montreal, being 102 Feet along the said Street, and 162 Feet deep, 84 Feet on the Side next to the Land of the Priests, and 96 Feet next to Madame Laverandierie to the Land belonging formerly to Mr. Saint Ange, with two Stone Houses and other Buildings thereon erected: Also a Lot of Land situate at la Côte des Agoulets, in the District of Montreal, and Province aforesaid, containing three Arpents and six Feet in Front, running back twenty Arpents, and at the End of the said twenty Arpents, two Arpents and a half and six Feet wide, running back fourteen Arpents more; bounded in the Front by the River St. Lawrence, and on the Sides by the Lands of Joseph Lefebvre and the late Joseph Reilhe; being late the Property of the said Charles Le Mer Saint Germain. The Conditions of the Sales will be made known at the Day and Place of Sale, or at any before, on applying to

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior claim to the above mentioned Premises, or any Part thereof, by any Title whatsoever, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

Montreal, 11th June, 1770.

ment d'une ancienne prophétie attendue vers l'Ere présente, en faveur de la reitoration de leur nation à la terre de promission.— Il est remarquable que le fameux Mr. Whiston prédit quelque changement très considérable dans la forme de la terre vers l'année 1770.

Il se tint hier au matin un Conseil de Cabinet au palais de la Reine, auquel le Lord North, les deux Secrétaires d'Etat, l'Honorable le Chevalier Edouard Hawke, et les autres grands officiers d'état assistèrent. On dit que des avis de très grande importance, reçus Mardi au soir par un exprès extraordinaire de Paris, étoient le sujet de leur considération.

Edimbourg, le 17 Avril. Nous apprennons de Dumfries, que le mouvement perpétuel si long tems cherché, a été à la fin trouvé par un nommé M. Kirk. Il fit faire la première machine par un forgeron de campagne, et est après en faire faire une maintenant en cuivre, qui sera bientôt envoyée à Londres.

WILLIAMSBURG, le 24 Mai.

Nous sommes informés par un Capitaine de vaisseau, arrivé Vendredi dernier à Hampton, que manquant d'eau, et par le travers de la Havanne, il entra en rade avec sa chaloupe, afin d'en faire; mais qu'il reçut immédiatement ordre de sortir, et que l'eau fut envoyée après lui.—Il compta dans cette rade vingt-deux vaisseaux de ligne, dont la plupart étoient arrivés nouvellement.

BOSTON, le 7 Juin.

Hier la Chambre des Représentans, après un long débat, vint à une résolution, par une division de 96 contre 6, de ne point procéder à aucune affaire hors de la ville de Boston, et nomma un comité pour dresser un placet pour le Lieutenant-Gouverneur, demandant que l'Assemblée Générale soit chargée à son ancienne et ordinaire place, la Chambre de Ville dans Boston.

NOUVELLE LONDRES, le 8 Juin.

Nous sommes informés de bonne autorité, qu'on a fait dans la ville de Goshen, dans cette colonie, dans les mois de Février et Mars derniers, 40,000 livres de sucre d'érable.— Et qu'il en a été fait l'année dernière, dans la même ville, environ 37,000 livres.

Extrait d'une lettre de Charles-Town, Caroline du Sud, en date du 26 Mai.

„ Vendredi matin dernier, entre sept et huit heures, on mit à terre, du bord du paque-bot de la Caroline, Capitaine White, de Londres, la Statue du Très Honorable le Comte Chatham; un grand nombre des principaux habitans se trouverent à cette occasion sur le quai du Colonel Beale, afin de traîner la Statue. à huit heures et demi les cordes furent fixées, et on déploya une enseigne sur la voiture, les habitans présens au nombre de quelques cens, se mirent à traîner la Statue (au son du tambour) depuis le quai le long de la baie en montant la grande rue, jusqu'à la cour de la maison de garde, où elle doit rester jusqu'à ce que le piédestal soit érigé pour la poser dessus, qui doit être achevé le jour de la naissance du Roi. Les habitans montrerent à cette occasion le respect qu'ils portent à l'homme qui fait de la gloire de son pays son plus grand bonheur.

QUEBEC, le 19 JUILLET.

Mardi le 10 du courant, entre minuit et une heure du matin, le feu prit à Montréal, dans un hangar appartenant à M. Waden. Il a passé par les flammes 11 à 12 maisons.

AVERTISSEMENTS.

LE Public est averti, que la Société entre SAMUEL JACOBS & JEAN GRANT est dissoute.

Les Marchandises et Dettes à rentrer dues à la dite Société étant transportées au dit SAMUEL JACOBS, tous ceux qui doivent à la dite Société, sont priés de venir régler leurs Comptes, et faire de prompts payemens au dit Samuel Jacobs.

SAMUEL JACOBS,
JOHN GRANT.

St. Denis, le 23 Juin, 1770.

THIS is to give Publick Notice, That the Concern in Trade, between SAMUEL JACOBS & JOHN GRANT, is dissolved. The Goods, and out-standing Debts due to the said Concern, being transfered to said Samuel Jacobs, all Persons indebted thereto are desired to come and regulate their Accounts, and make speedy Payment, to said Samuel Jacobs.

SAMUEL JACOBS,
JOHN GRANT.

St. Denis, 23d June, 1770.

POUR LONDRES,

LE Navire Québec, dont MAGNUS BRASH est Capitaine, sera prêt à faire voile vers le 25 du mois prochain: Ceux qui ont du fret à lui donner, n'ont qu'à s'adresser au dit Capitaine, ou à JEAN LYMBURNER, Négociant à la Basse-Ville.
Québec, 12 Juin, 1770.



FOR LONDON,

THE Ship Quebec, MAGNUS BRASH, Master, will be ready to sail by the 25th of next Month: For Freight apply to said Master, or to JOHN LYMBURNER, Merchant in the Lower-Town.

QUEBEC, 12th JUNE, 1770.

LES Amateurs d'un emplacement, situé en cette ville, rue St. Jean, de 5 toises 4 pieds de front sur la dite rue, sur 8 toises 2 pieds de profondeur, joignant au Nord-est aux Représentans le nommé Pierre, et de l'autre côté au terrain des représentans Texier; sur le quel Emplacement il y a une maison bâtie en pierre, à deux étages du côté de la dite rue, et par derrière a un étage, avec beaucoup de commodité, sont avertis que les dits emplacement et maison, appartenants à Stanislas Bellefeuille, sont à vendre maintenant; que ceux qui voudront en faire l'acquisition, pourront s'adresser à Monfr. Jean Woolsey, negociant en cette ville, fondé de Procuration du dit Sieur Bellefeuille, ou à Mr. PANET, Notaire et Avocat à Québec, qui leur donnera toutes les feuretés nécessaires et facilité pour le payement. Ceux qui pourroient avoir quelques droits d'hypothèques sur la dite maison, pourront en faire leur déclaration sous un mois, Etude du dit Mr. PANET, faute de quoi ils seront dechus de tout droit.

Québec, 9 Juillet, 1770.

PANET, Avocat.

ANY Person inclining to purchase a Lot of Ground, situated in this Town, St. John's-Street, of five Toises and four Feet in front on the said Street, by eight Toises and two feet in depth, adjoining to the North-East the Representatives of one Pierre, and on the other Side to the Lot of Ground of the Representatives of Texier; on which Lot of Ground is a Stone House erected, two Stories high towards the said Street, and one Story behind, with a great many Conveniences, are hereby acquainted that the said Lot and House, belonging to Stanislas Bellefeuille, are now to be sold; any Person willing to buy the same, are to apply to Mr. John Woolsey, Merchant in this Town, Possessor of the said Bellefeuille's Procuration, or to Mr. Panet, Notary and Advocate, at Quebec, who will give them all necessary Sureties and good Terms for the Payment. Those who have Claims or Demands, by Mortgage or otherwise, on the said House, are to make the same known within the Space of one Month, at Mr. Panet's Office, otherwise they will lose their Rights to the same.

PANET, Attorney.

QUEBEC, 9th July, 1770.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Venditioni

QUEBEC, ff: } **E**xponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Jacques Perrault, returnable on the thirty-first Day of July next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Friday the twenty-seventh Day of July next, a Lot or Piece of Land, situate at Machiche, in the District of Montreal, in the Province aforesaid, containing two Arpents, with a Grist-Mill, a wooden Houle, and other Buildings thereon erected; being late the Property of Francois Duaine.—The Conditions of Sale to be seen at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons having any prior Claim, by Mortgage or otherwise, on the said Premises, who have not already sent Notice thereof, are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

Montreal, 11th June, 1770.

Province de } **E**N vertu d'un Ordre de Venditioni exponas, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Jacques Perrault, dont je dois faire mon rapport le 31 de juillet prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publiquement à mon bureau, dans la ville de Montréal, Vendredi 27 de juillet prochain, Une terre située à Machiche, dans le district de Montréal, dans la Province susdite, de deux arpents, avec un moulin à farine, une maison de bois et autres batimens dessus construits; appartenans ci-devant à François Duaine. On peut voir les conditions de la vente à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des droits prélabables, par hypothèque ou autrement, sur la dite terre, qui ne les ont pas déjà fait savoir, sont priés d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.

Montreal, 11 Juin, 1770.

WHEREAS Peter Ducalvet, intends to go to Europe in a short time, he therefore informs all Persons indebted to him, to come immediately and discharge their Accounts, or else he will be obliged to deliver their Accounts into the Hands of an Attorney: He desires those, who have any Claims or Demands against him, to produce their Accounts which he shall honour according to their Legality.

PETER DUCALVET.

Montreal, 11th June, 1770.

DANIEL M^c NEILL,
Saddler and Cap-maker, from DUBLIN,
In St. John's-street by the Head of Palace-street,

TAKES this Method to acquaint the Publick, that he makes and sells the following Articles at the lowest Rate for Cash, viz. Neat welted and plain Hunting-saddles, Forrest-saddles, without Iron or Wood, much esteem'd for Ease, Ladies Hunting Side-saddles, Gold and Silver lac'd Furniture, Livery Furniture, Pistol Cases and Holsters with Furniture, Saddles and Bridles of all Sorts, Morocco and Buff Sword-belts, Portmanteaux and Saddle-bags, with every Article in the Saddlery Branch in the neatest and genteelst Manner, with Fidelity and Dispatch. As he has had the Advantage of many Years Practice in DUBLIN and Towns adjacent, will engage to make any Piece of Work as compleat as can be imported. All Favours received will be gratefully acknowledged by

Their humble Servant,

DANIEL Mac NEILL.

N. B. He also makes all Sorts of Coach, Chaise and Calech Harness, &c.

DANIEL Mac NEILL,
SELLIER et BONNETIER, de DUBLIN,
Demeurant dans la Rue St. Jean, au haut de la Rue du Palais,

INFORME le Public, qu'il fait et vend les articles suivans, au plus bas prix pour de l'argent, à savoir: des selles bordées et unies fort propres, des panceaux sans fer et sans bois très doux, des selles à femmes, des houffes et caparçons bordés en or et argent, idem de livrées, des fourreaux et chaperons de pistolets avec leurs garnitures, des selles et des brides de toutes sortes, des ceinturons de buffle et de marquin, des portemanteaux de selles, et tous autres articles de cette branche, de la manière la plus propre et la plus jolie, avec fidélité et expédition: Comme il a eu l'avantage d'avoir pratiqué son metier pendant plusieurs années dans les meilleures boutique de Dublin, et des villes des environs, il s'engage de faire toute sorte d'ouvrage aussi complète qu'on en peut faire venir d'Europe: Il reconnoitra avec gratitude les faveurs reçues par leur très humble serviteur

DANIEL Mac NEILL.

N. B. Il fait aussi toutes sortes de harnois pour carrosses, chaises et calèches, &c.

JUST IMPORTED, from LONDON,
And to be sold by **JOHN PAINTER**, in the Lower-Town,

AVariety of superfine Broad Cloths of the very best Quality, coatings, Naps and Wiltons of various Colours, green Buys, white Flannels and Shallons, Men's and Boy's Beaver Hats well manufactur'd and decently cock'd, Furniture Checks of various Colours, with Tape Cord and Tossels for Windows, blue Cotton Check for Shirts, black Velvets, white and black Canton for Breaches, Dimities, Janes, Fustians and fine white Cotton Tick for Breaches, Black Bombazene and Norwich Crape, Hatband Crape, and many other Articles proper for mourning, Chintz, Cottons, printed Long-Lawns and Copper-plate Linens, neat printed Lawn Handkerchifes, Irish Linens of all prices, from 18d. to 6s. per yard, fine Irish and Russia Sheetting, Table-Cloths of many Qualities and sizes, Russia Huggaback for Toweling, Long-Lawns, Cambricks, Mullins, Gauzes, Blond-Lace, black and white Satins, Modes and Perfians of different Colours, Woman's Sattin and Chip-Hats, a neat Assortment of new Ribbands, Ferrits, binding Tapes, &c. Men's and Woman's Silk and Leather Gloves, Men's Silk Stockings white and coloured, which are of excellent Quality, white and brown Thread Stockings, ribed and plain, Worsted do. of all Sorts, Woman's fine white Thread Stockings, black Silk and Worsted Breaches Pieces.—The Hosiery will be sold cheaper than usual, as it comes directly from the manufacturer at Nottingham.

Knives and Forks, Penknives, Woman's fine Scissars, Folding-Lanthorns for the Pocket, Powder Flasks, &c. &c. &c.

Sail Canvas from Number 1 to 7.

W A N T E D,

AS an Apprentice to a genteel Business, a smart Boy, about 14 or 15 Years old, that can read and write, and be well recommended. For further Particulars enquire at the Printing-Office.

ON A BESOIN,

POUR Apprenti à une profession décente, un jeune Garçon intelligent, d'environ 14 à 15 ans, qui sçache lire et écrire, et qui soit bien recommandé. Il faut s'adresser aux Imprimeurs pour plus ample information.

Q U E B E C: Printed by **BROWN & GILMORE**, at the Printing-Office, in ParLOUR-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

I M P R I M E' par **BROWN & GILMORE**, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avertissements d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastra par semaine après; toutouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

Province de } **E**N vertu d'un Ordre de Venditioni exponas, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite d'Angélique Filiateau, dont je dois faire mon rapport le 31 de juillet prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publiquement, à mon bureau dans la ville de Montréal, Une terre située à la Chine, dans le district de Montréal, dans la Province susdite, contenant cinq arpens de front, bornée d'un côté par Ignace Bonhomme, et d'autre côté par François Lapenlée; savoir, trois arpens du côté joignant Ignace Bonhomme, sur onze arpens de profondeur, et deux arpens du côté joignant le dit François Lapenlée, sur vingt arpens de profondeur, sur laquelle terre est un verger d'environ un arpent, et une maison et grange dessus construites; appartenant ci-devant à Antoine Boyé et Angélique Roy sa femme: auquel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques uns ont des droits prélabables sur la dite terre, ils sont priés d'en informer le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.

Montreal, le 11 juin, 1770.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Venditioni

QUEBEC, ff: } **E**xponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Angélique Filiateau, returnable on the thirty-first Day of July next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal, a Lot or Piece of Land, situate at Lachine, in the District of Montreal, in the Province aforesaid, containing five Arpents in Front, bounded on one Side by Ignace Bonhomme, and on the other Side by François Lapenlée, that is to say, three arpents on the side joining to the said Ignace Bonhomme, by eleven Arpents in depth, and two Arpents on the Side joining to the said François Lapenlée, by twenty Arpents in depth, on which said Lot of Land there is an Orchard, containing about one Arpent, and a Houle and a Barn thereon erected; being late the Property of Antoine Boyé, and Angélique Roy his Wife; at which time and place the Conditions of the Sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any Prior Claim whatsoever on the Premises, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — Montreal, 11th June, 1770.

Province de } **E**N vertu d'un Ordre de Venditioni exponas, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Jean Bernard, dont je dois faire mon rapport le 24 de juillet prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publiquement, à mon bureau dans la ville de Montréal, dans la Province susdite, Samedi 21 de juillet prochain, Un emplacement situé dans le fauxbourg de Québec de la dite ville de Montréal, contenant 46 pieds de front sur 80 pieds de profondeur, borné en front par la grande rue, d'un côté par Pierre La Chénaye, de l'autre côté par Alexandre Noiray dit Picard, et par derrière par M. Carignat, avec une maison de bois et une étable dessus construites; ci-devant appartenant à Jean Valentin: auquel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques uns ont des droits prélabables quelconques sur le dit emplacement, par hypothèque ou autrement, ils sont priés d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.

Montreal, le 11 juin, 1770.

PROVINCE of } BY Virtue of a Writ of Venditioni

QUEBEC, ff: } **E**xponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Jean Bernard, returnable on the twenty-fourth Day of July next, to me directed, I shall expose to Sale at Public-Vendue, at my office, in the City of Montreal, in the Province aforesaid, on Saturday the 21st Day of July next, a Lot or Piece of Land, situate in the Suburbs of Quebec, of the said City of Montreal, containing forty Feet in Front, and eighty Feet deep, bounded in the Front by the high Street, on one Side by Pierre Lachefnaye, on the other Side by Alexander Noiray, dit Picard, and behind by M. Carignat, with a wooden Houle and a Stable thereon erected; being late the Property of Jean Valentin; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known by

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim whatsoever to the Premises, by Mortgage, or otherwise, they are desired to give Notice thereof, to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — Montreal, 11th June, 1770.

Reçu nouvellement, et à Vendre par **ROBERT WILLCOCKS**, a son Magasin sur le marché de la Basse-ville,

DE la Bière dit Porter en barriques, de la poudre et du Plomb, des Pois fendus, du Sucre en pain et de la Cassonnade, du Thé Bou, du Thé Hyson, de la meilleure qualité, du Cordage et de la Toile à voile, du Poivre, des Têtes de cloux, de l'Azur, de l'Empois, de la Farine, du Génievre en barils, de la Ouelle, des Confitures, du Savon, de la Chandelle de suif et de blanc de baleine, du Taffiat de la Nouvelle-York et des Isles, de la Ferraille, de la Melasse, du Fer blanc, du Vin de Madeire, du Cuir de toutes sortes, des Outils à Cordonniers, du Fromage de Cheshire et de Gloucester, des Citrons en caiffes et en barils, et plusieurs autres articles trop ennuyeux à mentionner.

JUST IMPORTED,
And to be Sold by **ROBERT WILLCOCKS**, at his Store in the Market-Place, Lower-Town,

LONDON Porter in Hogheads, Powder and Shot, Split Peas, Loaf and Muscovado Sugars, Bohea Tea, best Hyson Tea, Cordage and Sail Cloths, Pepper, Allspice, Blue, Starch, Flour, Gin in Barrels, Cotton Wool, green Sweet-Meats, Soap, Tallow and Sperma-Ceti Candles, New-York and West-India Rum, Ironmongery, Melasses, Tin, Madeira Wine, Leather of all Sorts, Shoe-Maker's Tools, Cheshire and Gloucester Cheese, Lemons in Boxes and Barrels, and several other Articles, too tedious to mention.

Province de } **E**N vertu d'un Ordre de Venditioni exponas, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de François Cazeau, tuteur des mineurs de Bernard Saint Germain, contre Charles Le Mer Saint Germain, à moi adressé et remis, dont je dois faire mon rapport le 31 de juillet prochain, j'exposerai en vente publiquement, à mon bureau dans la ville de Montréal, dans la Province susdite, Mercredi le 25 de juillet prochain, un emplacement situé dans la rue —, dans la dite ville de Montréal, de 102 pieds sur la dite rue, et 162 pieds de profondeur, 84 pieds du côté joignant le terrain des Prêtres, de 96 pieds joignant Madame Laveranderie, à l'emplacement appartenant ci-devant à Mr. St. Ange, avec deux maisons de pierre et autres batimens dessus construits. En outre, Une autre terre située à la côte des Ayoulets, dans le district de Montréal, dans la Province susdite, contenant trois arpens et six pieds de front, sur vingt arpens de profondeur, et au bout des dits vingt arpens deux arpens et demi et six pieds de large, sur quatorze arpens de plus en profondeur, bornée en front par la rivière St. Laurent, et par les cotés par les terres de Joseph Lefebvre et Joseph Reilhe ci-devant; ci-devant appartenant au dit Charles La Mer Saint Germain. Les conditions des ventes seront déclarées au jour et lieu de la vente, où avant, en s'adressant à

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des droits prélabables sur les dits biens, ou sur aucune partie d'iceux, par quelque titre que ce soit, sont priés d'en informer le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.

Montreal, le 11 juin, 1770.

PIERRE DU CALVET, se proposant de passer dans peu de tems en Europe, avertit en conséquence, ceux qui lui doivent, de venir incessamment régler et solder leurs comptes, sans quoi il sera obligé de les remettre à un Procureur: Il prie ceux qui ont quelques demandes à lui faire, d'apporter ou lui faire présenter leurs comptes, aux quels il fera honneur suivant leur légitimité.

Montreal, le 11 Juin, 1770.

PIERRE Du CALVET.

THE QUEBEC GAZETTE.



L A GAZETTE D E QUEBEC.

THURSDAY, JULY 26, 1770.

JEUDI, le 26 JUILLET, 1770.

L I S B O N, MARCH 14.

HIS Most Faithful Majesty has created three new Bishopricks in this Kingdom; viz. Beja, Aveiro, and Pens Fiel: And has nominated Father Emanuel de Cenaculo, the Prince's Confessor, to the first; the Prior of Marianos, Confessor of the Princesses, to the second; and Michael Barreto, Deputy of the Holy Office, to the third. Emanuel de Vasconcellos Pereira, a Deputy also of that Office, is preferred to the See of Miranda; and the former Bishop thereof is translated to the See of Porto; but these Prelates will not perform their Episcopal Functions until they shall have received Bulls of Confirmation from the Court of Rome.

Rome, March 17. The Pope, on Notice that the King of Prussia had condescended to permit the Archbishop of Prague to visit the Churches in the County of Glatz, has directed the Abbe Ciofani, his Prussian Majesty's Agent, to convey to him his Acknowledgments for this Act of Condescension.

March 31. Mount Vesuvius has burst in two new places, and when the last accounts came away, the lava from one of the openings had extended 15 miles, and not less than 12 from the other.

Florence, March 24. On the 20th Instant the Great Duke caused an Edict to be published, notifying to the Publick the Reduction from 3 1-half to 3 per Cent. on the publick Stocks called Luoghi di Monte, which is to take place the 1st of April, offering to those that should decline to submit to that Reduction the Payment of their capital Sums by certain Portions at a Time.

Warsaw, March 28. Bin Pacha, a Turkish Officer of Distinction, made Prisoner by the Russians in the first Campaign at Moldavia, was conducted to Petersburg, where he was received and treated with much Politeness. The Emperors of Russia has even made him some Presents, and set him at Liberty. He lately passed by Kaminiec, returning under a Russian Escort into the Dominions of the Grand Signor; during his Journey every possible Accommodation has been procured him.

It is reported that Mr. Pulawski, whose Quarters are at Chlabno, had seized the Servant of an Officer belonging to his Party, and upon examining his Pockets found Letters which discovered that the Officer, his Master, was about to quit his Party: He accordingly invited the Officers to dine with him, and among them the Gentleman abovementioned. Soon after Dinner Pulawski declared that there was a Traitor in Company, and pointed to the Man, at the same Time producing the Letter as his Authority; upon which the whole Company fell upon the Traitor and cut him to Pieces.

From the Confines of Turkey, March 30. We have positive assurance that the Russians are masters of all the Morea, except some forts to which the Greeks have laid siege. In Epirus, or Lower Albania, 24,000 persons have taken up arms. The Turks set fire to several towns in order to cover their retreat. The Russians are preparing to open the campaign as soon as possible.

Kaminiec, March 31. Three hundred carpenters are employed in the neighbouring forests to cut down wood to construct four bridges over the Niefter, for the use of the Russian army, one at Kalus, the second at Choczim, a third at Janiga, and the fourth at Bender. Gen. Romanzow has received 120 more pieces of cannon, the smallest of which are eighteen pounders, together with a large body of recruits, and intends to begin his operations immediately after Easter.

Leghorn, April 13. We learn by the Captain of an English ship, which arrived in this port after a passage of seventeen days, that the Algerines are fitting out one ship of 44 guns, a frigate of 35, a barque of 20, seven chebecks, and three half-gallies; but with what intent is not particularly mentioned.

Copenhagen, April 14. We are assured, that four ships of war, one of 70, one of 60, and two of 50 guns, will soon sail, under the command of Rear Admiral Kaas, to the Mediterranean, to demand satisfaction of the Dey of Algiers for breaking the peace, and authorizing his corsairs to seize ships belonging to the Danes.

Paris, April 9. The general Meeting of the East-India Company was held last Saturday, when the Deputies, Syndics and Directors gave an Account of their Proceedings, by which the Impossibility of refusing their Trade to Advantage fully appeared, and the absolute Necessity of a call of 400 Livres per Action to satisfy the Engagements already entered into, and to be complied with by the first of November next. All the Schemes proposed for continuing their Trade appeared insufficient and inadmissible; and the compounding of their Debts attended with so many Difficulties, that it was proposed to put their whole Affairs into the Hands of the King, and beg him to accept of all their Effects, moveable and immoveable, &c.

Naples, March 20. Our conjectures of an eruption of Mount Vesuvius being at hand, have proved true; for on Wednesday last the mountain burst within an hundred yards of the Crater, on the side of Pompeii, from whence issued a lava of about 2 miles in length, and 2,700 paces in breadth; at the same time that volleys of stones, some not less than a ton weight, were thrown out of the Crater to a very considerable height, a thousand feet or more, as we could judge by the time they took in falling. The lava has not yet reached the cultivated parts of the mountain.—This eruption will probably be moderate, as we had so very violent a one two years ago.

Genoa, March 31. Yesterday the Russian Commodore, who commands a Squadron in the Mediterranean, arrived in this city, to give the necessary orders for fitting out the ships that are at anchor in this port. He was received by the Doge with all possible distinction.

L O N D O N,

April 19. Yesterday the Committee of the Supporters of the Bill of Rights settled all Mr. Wilkes's Debts; about Six o'Clock the same Evening that

L I S B O N N E, le 14 Mars.

SA Majesté Tres Fidele a créé trois nouveaux Evêchés dans ce royaume, sçavoir: Beja, Aveiro, et Pens Fiel; et elle a nommé le Pere Emanuel de Cenaculo, Confesseur du Prince, au premier; et le Prieur de Morianos, Confesseur des Princesses, au second; et Michel Barretto, Deputé du Saint-office, au troisième. Emanuel de Vasconcellos Pereira, qui est aussi Deputé de cet Office, est avancé au siège de Miranda, et l'ancien Evêque est traduit au siège de Porto; mais ces Prélats ne doivent point exercer leurs fonctions épiscopales qu'ils n'aient auparavant reçu des Bulles de confirmation de la cour de Rome.

Rome, le 17 Mars. Le Pape ayant appris que le Roi de Prusse avoit bien voulu permettre à l'Archevêque de Prague de visiter les églises qui sont dans le comté de Glatz, a enjoint à l'Abbé Ciofani, l'agent de sa Majesté Prussienne, de lui faire tenir ses remerciemens de cet acte de condescendance.

Le 31 Mars. Le Mont Vésuve s'est ouvert en deux endroits, et suivant les dernières nouvelles, la lava d'une de ces ouvertures s'étoit étendue à quinze miles, et non moins de douze miles de l'autre.

Florence, le 24 Mars. Le 20 courant le Grand Duc a fait publier un édit, qui informe le public de la réduction de 3 et demi à 3 pour cent, sur les fonds publics appelés Luoghi di Monte, qui doit avoir lieu au premier d'Avril, offrant à ceux qui déclineront à se soumettre à cette réduction le payement de leurs sommes capitales par certaines portions à chaque fois.

Varsovie, le 28 Mars. Bin Pacha, officier Turc de distinction, fait prisonnier par les Russes dans la première campagne à Moldavie, a été conduit à Petersburg, où il a été reçu et traité avec beaucoup de politesse. L'Impératrice de Russie lui a même fait des présens, et l'a mis en liberté. Il a passé dernièrement par Kaminiec, en s'en retournant, sous une escorte Russe, dans les états du Grand Seigneur; on lui a procuré pendant son voyage toutes les commodités possibles.

Le bruit court que Mr. Pulawski, qui a ses quartiers à Chlabano, avoit arrêté le domestique d'un officier de son parti, et qu'en le fouillant il avoit trouvé dans ses poches des lettres qui découvrirent que l'officier son maître se préparoit à quitter son parti. Il invita en conséquence les officiers à dîner avec lui, dont le Monsieur mentionné ci-dessus étoit du nombre. Un peu de tems après dîné Pulawski déclara qu'il y avoit un traître dans la compagnie, et le montra, produisant en même tems une lettre pour autorité, sur quoi toute la compagnie tomba sur le traître et le coupa en pieces.

Des Confins de la Turquie, le 30 Mars. Nous avons des assurances positives, que les Russes sont maîtres de toute la Morée, à l'exception de quelques forts que les Grecs ont assiégé. En Epire, ou Basse Albanie, 24,000 personnes ont pris les armes. Les Turcs mettent le feu à plusieurs villes, afin de couvrir leur retraite. Les Russes se préparent à entrer en campagne le plutôt possible.

Kaminiec, le 31 Mars. Trois cens charpentiers sont employés dans les forêts voisines à couper du bois pour construire des ponts sur le Niefter, pour l'usage de l'armée Russe; un à Kalus, le second à Choczim, un troisième à Janiga, et le quatrième à Bender. Le Général Romanzow a reçu 120 pieces de canons de plus, dont les plus petits sont de dix-huit, avec un gros corps de recruts; il conte commencer ses opérations immédiatement après Paques.

Livourne, le 13 Avril. Nous apprenons par le Capitaine d'un navire Anglois, qui est arrivé dans ce port en 17 jours, que les Algériens sont après équiper un navire de 44 canons, une frégate de 35, une barque de 20, sept corvettes, et trois demie galères; mais on ne sçait point à quelle intention.

Copenhague, le 14 Avril. Nous sommes assurés que quatre navires de guerre, un de 70, un de 60, et deux de 50 canons, doivent bientôt faire voile sous le commandement du Contre-amiral Kaas, pour la Méditerranée, pour demander satisfaction du Dey d'Alger pour avoir rompu la paix, et autorisé ses Corsaires de saisir les vaisseaux Danois.

De Paris. DE PAR LE ROI.

Sa Majesté étant satisfaite des services que le Sieur Landrieve Des Bordes lui a ci-devant rendu, en qualité d'Ecrivain principal de la Marine, elle lui a accordé six cens livres de pension, sur les fonds des Colonies, dont il jouira, à compter de ce jourd'hui, et titre de Commissaire de la Marine, aux honneurs, prérogatives, privilèges, et exemptions, y attachés.

Fait à Marly, le premier Mai, 1769.

(Signé)

LOUIS.

Et plus bas, Le Duc de PRASLIN.

Le 9 Avril. L'Assemblée générale de la compagnie des Indes se tint Samedi; les députés, syndics, et directeurs, y rendirent compte de leurs gestions, par lesquelles il parut clairement impossible de recueillir des avantages de leur commerce, et la nécessité absolue de 400 livres par action pour satisfaire aux engagements déjà formés, et qui doivent être remplis au premier Novembre prochain. Tous les projets qui furent proposés pour la continuation de leur commerce parurent insuffisans et inadmissibles; et le règlement de leurs dettes par composition, est accompagné de tant de difficultés, qu'il fut proposé de remettre toutes les affaires entre les mains du Roi, et de le prier d'accepter tous leurs effets, meubles et immeubles.

Naples, le 20 Mars. Nos conjectures d'une prochaine éruption du Mont Vésuve se sont trouvées vraies; car Mercredi dernier la montagne s'ouvrit à cent verges du crater, du côté de Pompée, dont il sortit en même tems une lava de deux miles de long, et de deux mille sept cens pas de large; dans le même tems des volées de pierre, dont quelques unes ne pesoient pas moins d'un tonneau, furent lancées à une distance considérable en l'air, mil pieds ou plus, ce que nous avons jugé par le tems qu'elles prirent à tomber. La lava n'a pas encore gagné les parties cultivées de la montagne.

Gentleman was discharged from the King's Bench Prison, and immediately set out in a Post-Chaise, accompanied by his Daughter. He is supposed to be gone to the Country-House of Mr. Reynolds, his Attorney, in Kent.

The Lords of the Admiralty have come to a Resolution, that the Nurses and Matrons of Greenwich Hospital shall, for the future, be chosen out of the Widows of Sailors only, and the Fines on Delinquents for being drunk or disorderly, to be applied for the Education of Seamen's Children only.

On Tuesday his Excellency the Count de Chatelet Lomont, Ambassador from the French Court, set out from his House in Great George-Street for Paris, having previously obtained Leave from his Court to return home on his own private Affairs.

A certain patriotick Nobleman has all along declared it to be the most ill-advised Measure that could have been adopted by the Ministry, to pave the Way for introducing the Russians as a maritime Power in the Mediterranean Sea.

The Venetians make no Secret on their hostile Intentions against the Turks; though they have not even offered to join the Russian Fleet.

Extract of a Letter from Constantinople to a Merchant in London, dated February 16.

"The Success of the Russians in gaining so many Victories over the Turks, has thrown the Inhabitants into the utmost Confusion. Fresh Councils are held every Day. It is thought that those who advised the Sultan to enter into this War, will, in the End, be severely punished. An Eye is kept upon the Greeks, as they are suspected of holding Correspondence with the Russians. The Janissaries are obliged to be upon Duty Day and Night to suppress the riotous Behaviour of the lower Class of People: They have more than once insulted the French Minister, as they look upon it that intriguing Court has been the Cause of this War. But the Sultan is too far engaged in it to retreat with Honour, and therefore is determined to reinforce his Army very considerably, to try the Event of a Summer's Campaign: It is still said, he intends commanding the Army in Person."

Last Wednesday se'nnight a Tradesman of this City, went to an Apothecary's, a particular Acquaintance, to transact some Business with him, which being done, the Tradesman was asked to drink a Glass of Wine, accordingly a Glass of Liquor was poured out and given him; having drank it, he said to the Apothecary, Sir, I believe you have made a Mistake, for it is not Wine you gave me; and upon examining the Contents of the Bottle, to his great Surprise they found it to be strong Poison; every Method was used to expell it, but it had taken so great an Effect, that the Person lingered till Tuesday last and then expired.

The French have been detected in commencing Acts of Hostility, though in a very secret Manner, in one of their Towns upon the River Ganges, the Fortifications of which were levelled to the Ground by the British Forces during the last War in Asia. Upon a Restitution of this Town, by the last Peace, the French articulated not to resortify it in any Manner: But under a Pretence of draining some low Grounds about it, they first made a small Ditch, then widened that Ditch, so as to make it a good Barrier to their Town. In the next Place, under Pretence of having a few Pateraroes for publick Rejoicing Days, they mounted on the Banks of this Ditch several Pieces of Cannon of 18 Pounds each. By the vigilance of Lord Clive these underhand Practices were discovered, and a suitable Number of Seapoys were ordered to go there and destroy the new-erected Works, which was accordingly done, to the great Mortification of the French Court, and utter Ruin of French Power and French Chicanery, in that Quarter of the Globe.

April 20. Some private letters from Berlin mention, that the King of Prussia had again declared to the Russian Minister his resolution to adhere strictly to the neutrality in the present war between the Empress and the Grand Signior.

April 27. The last Letters from Warsaw mention, that amidst all the difficulties and calamities that distress that Kingdom, his Polish Majesty's paternal care for the welfare of his Subjects was indefatigable, and by the wise measures taken by him for that purpose, joined with the vigorous efforts of the Russians, they hoped soon to see a speedy period put to their calamities, notwithstanding all the boasted accounts of the great preparations making by the Turks.

A Gentleman who arrived in town on Sunday last from Paris, reports, that recruiting parties are beating up for volunteers in most of the principal towns of France, in consequence of an order from the Court to supply as soon as possible all the regiments that are defective.

The French (if we may credit letters from Paris) are greatly alarmed at the success of the Russians against the Turks; the merchants and manufacturers in particular, in the neighbourhood of Lyons, are apprehensive that their trade to Smyrna, Aleppo, &c. will be soon totally stagnated; and their fears are renewed, when they reflect that there is a large fleet in the Mediterranean going on an expedition against those who are deeply in their books.

Yesterday there was a grand and numerous levee at St. James's, at which all the foreign minister, &c. attended. After it was over a cabinet council was held, at which all the great officers of state assisted. At half an hour after three, his majesty retired to the Queen's palace.

Yesterday an extraordinary board of trade was held at the Plantation-office, Whitehall, at which the Earl of Hillsborough presided, assisted by all the rest of the lords of trade and plantations.

Immediately after the rising of the above council, an express was sent off from St. James's for the Earl of Harcourt, his Majesty's Ambassador at Paris.

Extract of a Letter from a Gentleman at Edinburgh, to his Friend in London, April 10.

"Notwithstanding the many reproachful things that have of late been inserted in the public prints of the disposition of the people of this part of the Kingdom to favour arbitrary measures, the general behaviour of the inhabitants of this City yesterday, must sufficiently prove what their real sentiments are, and that the true spirit of Whiggism and Liberty burns as bright in the North as it can do in any part of his Majesty's dominions. At noon the principal inhabitants assembled at the Cross, where a noble bonfire was lighted, which continued all the day, and to the sound of trumpets and other musick, drank success to the Friends of Liberty, and the glorious Champion of that cause, Mr. Wilkes, with many other toasts of a simular nature; the musick bells rang all day, and in the evening the rejoicings were as complete as a general illumination and a most elegant ball could render them."

Yesterday morning, about eight o'clock, died, at his house in North Audley-street, the Right Hon. Lord Viscount Ligonier.

Cette faillie ne sera pas probablement forte, vu que nous en avons eu une si violente il y a deux ans.

Gênes, le 31 Mars. Le Chef d'escadre Rusien, qui commande une escadre dans la Méditerranée, arriva dans cette ville pour donner les ordres nécessaires pour l'équipement des vaisseaux qui sont mouillés dans ce port. Le Duce le reçut avec toute la distinction possible.

L O N D R E S,

Le 19 Avril. Hier le comité des soutiens du Bill des droits régla les dettes de Mr. Wilkes; à six heures le même soir ce Monsieur sortit de la prison du Banc du Roi, et partit immédiatement dans une chaise de poste accompagné de sa fille. On suppose qu'il est allé à la maison de campagne de Mr. Reynolds, son avocat, dans la province de Kent.

Les Lords de l'Amirauté ont résolu, que les nourrices et les matrones de l'hôpital de Greenwich seront choisies à l'avenir parmi les femmes de matelots seulement, et que les amendes levées sur les délinquans pour yvrognerie ou autre désordre, seront appliquées à l'éducation des enfans des matelots seulement.

Mardi Son Excellence le Comte de Chatelet Lomont, Ambassadeur de la cour de France, partit de son hotel dans la rue Grand George pour Paris, ayant obtenu avant permission de sa cour de s'en retourner pour ses affaires particulières.

Un certain noble patriote a déclaré depuis long tems, que c'étoit les plus mauvaises mesures que pût adopter le Ministère, de faciliter l'introduction des Russes comme puissance maritime dans la mer Méditerranée.

Les Vénitiens ne font point de secret de leurs intentions d'hostilité contre les Turcs; quoiqu'ils n'ont pas même offert de se joindre à la flotte Rusienne.

Extrait d'une lettre de Constantinople, à un marchand dans Londres, en date du 16 Février, 1770.

"Les succès des Russes par tant de victoires remportées sur les Turcs, ont jeté les habitans dans la plus grande confusion. Il se tient des conseils tous les jours. On pense que ceux qui ont conseillé au Sultan d'entrer dans cette guerre, seront à la fin severement punis. On a l'oeil sur les Grecs, et ils sont soupçonnés de tenir correspondance avec les Russes. Les Janissaires sont obligés de faire la garde jour et nuit pour reprimer les excès du bas peuple; ils ont insulté plus d'une fois le Ministre François, regardant cette cour intrigante comme la cause de cette guerre. Mais le Sultan est engagé trop avant pour se retirer avec honneur, et est résolu à renforcer considérablement son armée, pour courir l'événement d'une campagne d'été: on dit encore, qu'il se propose de commander l'armée en personne."

Il y a Mercredi huit jours qu'un marchand de cette ville alla chez un apothicaire de sa connoissance, pour faire quelques affaires avec lui; après qu'ils eurent fini, il offrit au marchand de prendre un verre de vin, en conséquence on lui versa un verre de liqueur qui lui fut donné; après l'avoir bu il dit à l'apothicaire, Monsieur, je crois que vous vous êtes trompé, car ce n'est point du vin que vous m'avez donné; et en examinant le contenu de la bouteille, on trouva à sa grande surprise que c'étoit du poison subtil: tout fut mis en usage pour le chasser, mais il avoit déjà fait un si grand effet, que la personne trahna jusqu'à Mardi dernier et mourut.

Le 26 Avril. Les François ont été découverts à commencer des actes d'hostilité, quoique d'une manière très secrète, dans une de leurs villes sur le Ganges, dont les fortifications avoient été razées par les forces Britanniques pendant la dernière guerre en Asie. Sur la restitution de cette ville, par la dernière paix, les François convinrent de ne la point fortifier en aucune manière; mais sous prétexte de sécher quelques terres basses à l'entour, ils ont d'abord fait un petit fossé, ils ont ensuite élargi ce fossé de manière à en faire une bonne barrière à leur ville. Après quoi, sous prétexte de réjouissances publiques, ils ont monté sur les bords de ce fossé plusieurs pieces de canon de dix-huit. Par la vigilance du Lord Clive ces menées sous-main furent découvertes, et un nombre convenable de Seapoys eurent ordre d'aller détruire les nouveaux ouvrages, ce qui fut fait à la grande mortification de la cour de France, et à la ruine entière du pouvoir François et de la chicanerie Française dans ce quartier du globe.

Le 20 Avril. Quelques lettres particulières de Berlin font mention, que le Roi de Prusse a déclaré de nouveau au Ministre Rusien de garder la neutralité dans la présente guerre entre l'Impératrice et le Grand Seigneur.

Les dernières lettres de Varsovie font mention, que parmi toutes les difficultés et les calamités qui tourmentent ce royaume, sa Majesté Polonoise a été infatigable dans ses soins paternels pour le bien de ses sujets, et par les sages mesures qu'elle a prises à cet effet, joint aux vigoureux efforts des Russes, ils espéroient voir bientôt la fin de leur maux, nonobstant les recits vantés des grands préparatifs que font les Turcs.

Il est arrivé en ville un Monsieur, Dimanche dernier, de Paris, qui rapporte, qu'on recrute dans les villes principales de France, en conséquence d'un ordre de la cour de compléter le plutôt possible les régimens qui ne se trouvent point complets.

Les François (si nous pouvons ajouter foi à des lettres de Paris) sont grandement alarmés des succès des Russes sur les Turcs; les marchands et les manufacturiers en particulier dans les environs de Lyon, craignent que le commerce qu'ils font à Smyrne, Aleppo, &c. ne soit bientôt totalement détruit; et leurs craintes se renouvellent lorsqu'ils réfléchissent qu'il y a une grande flotte dans la Méditerranée équipée pour combattre des gens qui sont débités sur leurs livres pour de grosses sommes.

Le 27 Avril. Il y eut hier un grand lever à St. James, où tous les Ministres étrangers se trouverent. Après que la compagnie se fut retirée il se tint un Conseil de Cabinet, auquel tous les grands officiers d'état assistèrent. Sa Majesté se retira au palais de la Reine à trois heures et demie.

Il se tint hier une Assemblée extraordinaire du Commerce au Bureau des Plantations à White-hall, le Comte d'Hillsborough y présida, accompagné de tout le reste des Commissaires du Commerce et des Plantations.

Immédiatement après la dissolution du Conseil ci-dessus, il fut dépêché un exprès de St. James, au Comte d'Harcourt, Ambassadeur de sa Majesté à Paris.

Extrait d'une lettre d'un Monsieur à Edimbourg à son ami à Londres, du 19 Avril.

"Malgré les divers reproches dernièrement insérés dans les imprimés publics, sur la disposition du peuple de cette partie du royaume à favoriser des mesures arbitraires, le comportement général des habitans de cette ville hier, doit prouver suffisamment la réalité de leurs sentimens, et que le véritable esprit des Whigs et de la Liberté brille aussi clairement dans le Nord que dans aucune partie des états de sa Majesté. A midi les principaux habitans s'assemblerent à la Croix, où on alluma un grand feu de joie qui dura tout le jour, au son des trompettes et autres instrumens de musique, on but à la

We learn, that notice will be issued in a few days for all the colony agents to attend the Earl of Hillsborough to be informed of some important resolutions taken in consequence of the late unhappy transactions at Boston.

Friday a packet was dispatched to America, with instructions to General Gage and Lieutenant-Governor Hutchinson, relative to the late disturbances at Boston.

The Earl of Chatham, it is reported, is preparing a bill to rescind every thing that has been done in a certain place relative to John Wilkes, Esq;

It is reported, that a certain very old gentleman, worth 60,000l. has given Mr. Wilkes a promise to make him master of his whole fortune.

Notwithstanding all that has been asserted that Gibraltar is in no danger, we are informed, that the Spaniards have made a treaty of peace with the Emperor of Morocco, which is more injurious to Great-Britain, than any treaty for these hundred years, (except the last treaty of peace with France and Spain) by which they are to give him 200,000 dollars annually; and in return, are to have the regulation of all the provisions which are hereafter to be exported from Tangier, and all the other ports on the coast of Barbary. —The Russian fleet expected to have got fresh provisions from Barbary, but now they will not be able to get any: Gibraltar is wholly supplied from Barbary, but now it can at any time be cut off, by the Spaniards. —This treaty, between the Spaniards and Moors, is therefore hostile to both Great-Britain and Russia.

His Most Christian Majesty has settled 100,000l. sterling per ann. on Madam Barre, his present favourite mistress, which is 30,000l. more than he allowed Madam Pompadour, by which means she vies even with the Princes of the Blood, in the splendour of her table and equipage.

April 30. Friday the Earl of Essex kissed his Majesty's hand, on being appointed master of the flag-hounds, in the room of Lord Galloway, who has resigned; as did Lord Edgumbe, on being appointed one of the Joint-treasurers of Ireland, in the room of the Hon. James Grenville, Esq; who has resigned.

Thursday at Hicks's-hall a true bill of indictment was found against the author of the Whisperer, a Bench warrant was issued out for apprehending him, and strict search is making to bring him to trial.

Thursday evening Mr. Morley, printseller in the Strand, was taken into custody for selling the Whisperers, and immediately carried to Sir John Fielding's, where he gave bail in 400l. for his appearance at Hicks's-hall on the 29th of May next. Diligent search is making after Mr. Moore, the publisher, and several others.

Lord Ligonier, whose death was mentioned in yesterday's paper, served all Queen Anne's wars under the Duke of Marlborough, and in every succeeding war, with a bravery and conduct that deservedly raised him to the chief posts in his profession; nor was he less to be valued for the benevolence, humanity, and charity that adorned his character in the days of peace and retirement. In consideration of his Lordship's eminent services to the nation, he was by his late Majesty created Viscount Enniskilling, to him and his heirs male, and at the same time, appointed Master General of the Ordnance, and Commander in Chief of the forces; and, in further recompense of those services his Majesty was pleased, in May, 1762, to grant unto his Lordship and his heirs male, and in default of such issue, to his nephew Col. Ligonier, the dignity of Viscount of the kingdom of Ireland, by the title of Viscount Ligonier of Clonmel in the said kingdom; also in April 1763, the dignity of a Baron of Great-Britain. In 1765, he resigned the command of the troops and the ordnance, finding his age and infirmities called for retirement. His Majesty was pleased to dignify his retreat by creating him an Earl of Great-Britain. His Lordship's English titles are extinct in him, but he is succeeded by his nephew, son of the late Lieut. Colonel Edward Ligonier, as Viscount Clonmel, in the kingdom of Ireland.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, entered out.

Schooner Catherine, Joseph Cureux, for Grenada. — Ship Mary, Thomas Gignon, for Barcelona.

XX

A D V E R T I S E M E N T S.

JOHN PORTEOUS, of the City of Montreal,

Merchant, acquaints the Public, that by Deed, passed before M. Panet, and another Notary, he has purchased of Jean Baptiste Crevier, Inhabitant of Saint Lawrence, and Ursule Rigeon his Wife, a Stone House, situate in St. Paul's-Street, in the City of Montreal, joining on one Side to the Sieur Deshotels, and on the other Side to Saint Vincent-Street: And all Persons who have any Right or Claim, by Mortgage or otherwise, on the said House, are required to give Notice thereof to the said Mr. Panet, at his Office, on or before the 20th Day of August next, after which Time the said Mr. Porteous will pay the Remainder of the Purchase-Money.

MONTREAL, 17th July, 1770.

JOHN PORTEOUS, Marchand à Montréal, in-

forme le Public, que par contract passé devant M. Panet et son confrere, Notaires à Montréal, le 30 Juin dernier, il a acquis de Jean Baptiste Crevier, habitant de St. Laurent, et Ursule Pigeon sa femme, une maison de pierre située au dit Montréal, rue St. Paul, joignant d'un côté au Sieur Deshotels, et d'autre côté à la rue St. Vincent; Tous ceux qui peuvent avoir quelques droits de propriété, hypothèques et autres prétentions quelconques sur la dite maison, sont requis d'en faire leurs déclarations en l'office du dit M. Panet, avant ou au vingt Août prochain, passé lequel tems le dit Porteous déclare qu'il remettra le restant des deniers de son acquisition. Fait à Montréal, le 17 Juillet, 1770.

CEUX qui doivent à la Succession de feu GUIL-

LAUME M'KENZIE, sont priés de venir payer immédiatement Messieurs JEAN & ROBERT WOOLSEY, à leur maison dans Québec, faute de quoi ils seront poursuivis sans autre avertissement, Messieurs ALLEN & BOYD de Londres, Administrateurs de la dite Succession, aians donné des ordres positifs à cet égard.

THIS is to give Publick Notice, That the Concern in Trade, between SAMUEL JACOBS & JOHN GRANT, is dissolved. The Goods, and out-standing Debts due to the said Concern, being transferred to said Samuel Jacobs, all Persons indebted thereto are desired to come and regulate their Accounts, and make speedy Payment, to said Samuel Jacobs.

St. Denis, 23d June, 1770.

SAMUEL JACOBS,
JOHN GRANT.

LE Public est averti, que la Société entre SAMUEL

JACOBS & JEAN GRANT est dissoute. Les Marchandises et Dettes à rentrer dës à la dite Société étant transportées au dit SAMUEL JACOBS, tous ceux qui doivent à la dite Société, sont priés de venir régler leurs Comptes, et faire de prompts payemens au dit Samuel Jacobs.

St. Denis, le 23 Juin, 1770.

SAMUEL JACOBS,
JOHN GRANT,

fanté des amis de la Liberté, et à celle du glorieux champion de cette cause, Mr. Wilkes, et bien d'autres fantés de pareille nature; on sonna le carillon tout le jour, et les réjouissances furent le soir aussi complètes qu'une illumination générale et un bal très élégant pussent les rendre.

Hier mourût, vers huit heures, le Très Honorable Vicomte Ligonier, à sa maison dans la rue North Audley.

Nous apprenons que tous les agents des colonies auront ordre dans peu de jours de se trouver chez le Comte Hillsborough, qui doit les informer de quelques résolutions importantes prises en conséquence des transactions malheureuses qui se sont passées dernièrement à Bolton.

Il fut dépêché un paquebot Vendredi pour l'Amérique, portant des instructions pour le Général Gage et le Lieutenant Gouverneur Hutchinson, touchant les derniers troubles arrivés à Bolton.

Le bruit court, que le Comte de Chatham prépare un Bill pour annuler tout ce qui a été fait dans un certain endroit au sujet de Jean Wilkes, Ecuyer.

On dit qu'un vieux Monsieur, riche de £60,000, a promis à Mr. Wilkes, de le rendre maître de tout son bien.

Nonobstant tout ce qui a été avancé que Gibraltar n'est point en danger, nous sommes informés que les Espagnols ont fait un traité de paix avec l'Empereur de Maroc, plus injurieux à la Grande-Bretagne qu'aucun traité fait depuis un siècle (à l'exception du dernier traité de paix avec la France et l'Espagne) par lequel ils doivent donner 200,000 piaîtres par an; et doivent avoir en retour la direction de toutes les provisions qui seront transportées à l'avenir de Tangier, et de tous les autres ports sur la côte de Barbarie. — La flotte Russe qui s'attendoit à tirer des provisions fraîches de Barbarie, ne pourra point en avoir à présent: Gibraltar qui tire toutes les siennes de Barbarie, ne peut plus en avoir que du consentement des Espagnols. — Ce traité fait entre les Espagnols et les Maures, est par conséquent préjudiciable à la Grande-Bretagne et à la Russie.

Sa Majesté Très Chrétienne a fait une pension de £100,000 à Madame Barre sa Maîtresse présente, qui fait £30,000 plus qu'elle ne donnoit à Madame Pompadour; elle peut par ce moien désirer même les Princes du Sang dans la splendeur de sa table et de son train.

Vendredi le Comte d'Essex baïsa la main de sa Majesté, à sa nomination de Maître de Meute des chiens courans, à la place du Lord Galloway, qui s'est démis, comme a fait le Lord Edgumbe, aiant été nommé un des trésoriers d'Irlande, à la place de l'Honorable Jacques Grenville qui a remercié.

Jeudi il fut trouvé Bill d'accusation à Hicks-hall, contre l'auteur du Chucheteur, il sortit un ordre de la cour pour l'arrêter, et on le cherche pour le traduire en justice.

Jeudi au soir Mr. Morley fut arrêté comme vendeur du Chucheteur, et fut immédiatement mené devant le Chevalier Jean Fielding, chez qui il se cautionna de £400 Sterling, de paroître à Hicks-hall le 29 de Mai prochain: On cherche soigneusement Mr. Moore, celui qui l'a publié, et plusieurs autres.

Le Lord Ligonier, dont la mort est mentionnée dans le papier d'hier, a servi toutes les guerres de la Reine Anne sous le Duc de Marlborough, et dans toutes celles qui ont suivies, avec une bravoure et une conduite qui l'éleva à juste titre aux postes principaux de sa profession: Il n'étoit pas moins recommandable pour sa bienveillance, son humanité, et sa charité, qualités qui ornent son caractère dans les jours de paix et de retraite. En considération des services éminens qu'il rendit à la nation, il fut créé par sa Majesté Vicomte d'Inniskilling, pour lui et ses héritiers mâles, et en même tems nommé Maître-général de l'Artillerie, et Commandant en Chef des Forces; et pour le récompenser encore de ces services, il plut à sa Majesté, en Mai 1762, d'accorder à sa Grandeur et à ses héritiers mâles, et à défaut d'issu, à son neveu le Colonel Ligonier, la dignité de Vicomte du royaume d'Irlande, sous le titre de Vicomte Ligonier de Clonmel dans le dit royaume; et en Avril 1763, la dignité de Baron de la Grande-Bretagne. En 1765, il se démit du commandement des Troupes et de l'Artillerie, trouvant que son âge et ses infirmités l'appelloient à la retraite. Il plut à sa Majesté de l'élever dans sa retraite à la dignité de Comte de la Grande-Bretagne. Les titres Anglois sont éteints en lui, mais il est succédé par son neveu, fils de feu le Lieutenant-Colonel Edduard Ligonie, come Vicomte de Clonmel dans le royaume d'Irlande.

Extrait d'une lettre de la Haie, en date du 13 Avril.

» Les dernières lettres de Constantinople donnent avis, que les mouvemens du peuple dans cette capitale, aussi bien que dans plusieurs autres villes des états de du Grand Seigneur, augmentent considérablement au lieu de diminuer; et que le mécontentement général est porté si loin qu'on craint un soulèvement général, qui fera funeste à beaucoup de monde. Dans ces craintes plusieurs familles de distinction ont transporté leurs effets au-de-là du Cosphore, et se sont retirées en Asie, pour éviter la tempête prochaine.

XX

A V E R T I S S E M E N T S.

LES Amateurs d'un emplacement, situé en cette

ville, rue St. Jean, de 5 toises 4 pieds de front sur la dite rue, sur 8 toises 2 pieds de profondeur, joignant au Nord-est aux Représentans le nommé Pierre, et de l'autre côté au terrain des représentans Texier; sur le quel Emplacement il y a une maison batie en pierre, à deux étages du côté de la dite rue, et par derrière a un étage, avec beaucoup de commodité, sont avertis que les dits emplacement et maison, appartenants à Stanislas Bellefeuille, sont à vendre maintenant; que ceux qui voudront en faire l'acquisition, pourront s'adresser à Monsr. Jean Woolsey, negociant en cette ville, fondé de Procuration du dit Sieur Bellefeuille, ou à Mr. PANET, Notaire et Avocat à Québec, qui leur donnera toutes les seuretés nécessaires et facilité pour le paiement. Ceux qui pourroient avoir quelques droits d'hypothèques sur la dite maison, pourront en faire leur déclaration sous un mois, Etude du dit Mr. PANET, faute de quoi ils seront dechus de tout droit.

Québec, 9 Juillet, 1770.

PANET, Avocat.

ANY Person inclining to purchase a Lot of Ground,

situated in this Town, St. John's-Street, of five Toises and four Feet in front on the said Street, by eight Toises and two feet in depth, adjoining to the North-East the Representatives of one Pierre, and on the other Side to the Lot of Ground of the Representatives of Texier; on which Lot of Ground is a Stone House erected, two Stories high towards the said Street, and one Story behind, with a great many Conveniences, are hereby acquainted that the said Lot and House, belonging to Stanislas Bellefeuille, are now to be sold; any Person willing to buy the same, are to apply to Mr. John Woolsey, Merchant in this Town, Possessor of the said Bellefeuille's Procuration, or to Mr. Panet, Notary and Advocate, at Quebec, who will give them all necessary Sureties and good Terms for the Payment. Those who have Claims or Demands, by Mortgage or otherwise, on the said House, are to make the same known within the Space of one Month, at Mr. Panet's Office, otherwise they will lose their Rights to the same.

QUEBEC, 9th July, 1770.

PANET, Attorney.

HYMN to the EVENING.

1 M P R I M E' par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Pistre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

SUPERFINE Imperial Paper, Royal, Medium,
Demy, thick and thin Post, thick and thin Quarto Post gilt, black edge'd and plain
Propatria plain and gilt, Fool's Cap, fine, second and third Pett, Emboss'd, Marble,
Blue, Blotting and Catridge Paper; Bonnet and Book-Binders Paste-Boards; Parch-
ment, Quills and ready made Pens, red and black Ink-powder (WARRANTED GOOD)
red and black Sealing-Wax, ditto Wafers, Pounce and Pounce-Boxes, an Assortment of
neat Pewter and Lead Ink-Stands, Leather, Fish-Skin and Paper Ink-Cases, red Tape,
Letter Files, black and red Lead Pencils, Steel Cases for Ditto, Slates and Slate-Pencils,
Spanish Leather Pocket-Books, fine shining Sand and Sand-Boxes, Ink Glasses, an
Assortment of Ase-skin and other Memorandum Books, Blank Books of all sorts and
sizes, Playing-Cards, Turlington's Patent Balsam of Life, together with a great Variety
of other Articles, too numerous to mention.

THE
QUEBEC
GAZETTE.



LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, AUGUST 2, 1770.

JEUDI, le 2 Aoust, 1770.

L O N D O N, April 19.

THE East-India company have applied to a great assembly for leave to raise a military force for the defence of their forts and settlements in the East-Indies, which has been complied with, and a bill is now depending for that purpose. We are well informed, that by the last accounts from Gibraltar every thing remained quiet there, and that the Spaniards had not made the least preparations for an attempt upon that place.

Extract of a letter from the Hague, dated April 13.

"The last letters from Constantinople, advise, that the murmurs of the people in that capital, as well as in many other cities in the Turkish dominions, instead of abating increase considerably; and that the general discontent goes so far that people are apprehensive of a general insurrection, which must prove fatal to many. From these apprehensions several families of rank have already removed their best effects to the other side of the Cosphorus, and retired into Asia, in order to avoid the approaching storm.

"Some private letters from Berlin intimate, that three persons who were employed in the King's Closet have lately been privately put to death, for betraying some secrets which their stations rendered it unavoidable to trust them with.

"The Prince Stadtholder, will soon make a tour to Mastricht and the Barrier, to enquire into the condition of the fortifications."

We are told that the report, so industriously propagated on Tuesday last, about Gibraltar having been taken by the French and Spaniards, did not fully answer the intention of the inventors, as very few persons fold out on the occasion, little credit being given to so palpable a falsehood.

Some letters from Edinburgh mention, that a number of Highlanders are now privately enlisting in the Northern parts of the kingdom for the French service, and that strict search is making after the Agents.

April 21. The late false alarm of Gibraltar having been surprised by the Spaniards, has induced the Ambassador of that nation to hold more than one conference with Lord Weymouth; on which occasion his Excellency has renewed his protestations, that nothing is so far from the intention of the Court of Madrid, as any ways to infringe the articles of the late treaty of peace.

It is said, that General Paoli will take a final leave of this kingdom in June next, and will set out for Petersburg, where he has been offered employment in the Russian service.

April 23. By Advices just received, there is an Account of Hostilities being commenced in the East-Indies, in which the French have meet with a Repulse.

April 24. The Ragufans have fitted out a Squadron of thirty ships of force, in order, as it is said, to join the Russians against the Turks.

Letters from Paris tell us, there are frequent private conferences at Court, whereby it is imagined that something very important is on the tapis.

There is much talk of entering into fresh alliances, and it is given that the peace cannot possibly last long, measures being privately taken to carry on a new war. Their troops are said to be in as good condition as can be desired, and may be augmented in a very short time. Their naval force begins to vie with Great-Britain; so that, if necessity should require it, France might, at a very short notice, engage afresh with greater advantage than she began the late war.

Several officers of his Majesty's Excise and Customs are daily expected home from Boston, New-England, having been obliged to evacuate that province by the incensed populace.

Last Tuesday, after Mr. Alderman Wilkes had taken the oaths of office, the Sword bearer handed him up to the Lord Mayor, and from thence round the court to each Alderman, who all took him by the hand, and complimented him upon the occasion. After which the Sword-bearer placed him next to Mr. Rossiter, but below him; whereupon Mr. Rossiter desired Mr. Wilkes to sit above him, because his election was prior to Mr. Rossiter's. This Mr. Wilkes declined, saying, it was no way material—Mr. Rossiter repeated his desire that he would take place of him, and it being waved, Mr. Rossiter moved the court upon the occasion, who were unanimously of opinion, that precedence took place from priority of election, upon which Mr. Wilkes took his proper place. A plain instance that, however different men of liberal ideas may be in their opinions, they will never be wanting in politeness and good manners towards each other.

May 1. Lord Chatham is at the House of Lords, and it is said will bring in a bill to day, to reverse the proceedings of the House of Commons on the Middlesex election.

Mr. Wilkes is at the Parliament House to day.

We hear that power will be immediately given to the commanding Officer at Castle William, near Boston, to act in the double capacity of magistrate and commander.

One day last week, in which Mr. Alderman Wilkes, as Junior Alderman, set upon the Bench at the Old Bailey with Lord Chief Justice Mansfield, the paper called the Whispherer, was presented to the court as a treasonable libel. His Lordship spoke upon it, but with seeming caution; and in the end, but in a doubtful hesitating manner, said, that it appeared to him to be treason. It is not very usual for the Aldermen to speak upon the Bench, though they have a right to do so, if they think proper; but upon this occasion Mr. Wilkes got up, and said, he did not see any occasion for the Court's hesitation to pronounce upon the paper before it; that it had treason upon the face of it, and that he had no doubt within himself to pronounce it treason.

L O N D R E S, le 19 Avril.

A Compagnie des Indes Orientales a fait application à une grande assemblée pour avoir la permission de lever une force militaire pour la défense de ses forts et de ses établissemens dans les Indes Orientales; on leur a accordé leur demande, et on est après passer un Bill pour cet effet.

Nous sommes bien informés, que par les dernières nouvelles de Gibraltar que tout y étoit fort tranquille, et que les Espagnols n'avoient pas fait les moindres démarches d'une entreprise sur cette place.

Plus de 300 de la Noblesse des deux sexes dînerent hier avec le Lord Maire, dans la salle Egyptienne; et parmi les autres le Duc de Portland, les Comtes de Falmouth et Temple, les Lords Lyttleton et Archer, &c. La salle Egyptienne n'étant pas assez grande pour tous les conviés, on dressa des tables dans différentes chambres. La compagnie fut des plus brillantes et des plus nombreuses qu'on ait jamais vûe en pareille occasion; tous les Lords et les Communes de la Minorité reçurent des invitations particulières.

Quelques lettres particulières de Berlin donnent à entendre, que trois personnes qui étoient employées dans le cabinet du Roi ont été dernièrement mises à mort, pour avoir trahi quelques secrets qu'il étoit indispensable de leur cacher par rapport à leurs places.

Le Prince Stadhouder va, dit-on, aller visiter Mastricht et la Bavière, pour prendre connoissance de l'état des fortifications.

On dit que le bruit répandu avec tant d'industrie Mardi dernier, touchant la prise de Gibraltar par les François et les Espagnols, n'a pas tout à fait répondu à l'intention des inventeurs, peu de gens ayant vendu leurs intérêts à cette occasion, peu de foi étant ajoutée à une fausseté si palpable.

Quelques lettres d'Edimbourg font mention, qu'un nombre de Montagnards s'engagent secrètement dans le Nord du royaume au service de France, et qu'on fait une recherche rigide des agents.

Le 21 Avril. La dernière fausse alarme de la surprise de Gibraltar par les Espagnols, a induit l'Ambassadeur de cette nation à tenir plusieurs conférences avec le Lord Weymouth: Son Excellence a renouvelé à cette occasion ses protestations, que rien n'est si éloigné des intentions de la cour de Madrid, que d'enfreindre aucunement les articles du dernier traité de paix.

On dit que le Général Paoli va sortir finalement de ce royaume en Juin prochain, pour se rendre à Petersbourg, où il lui a été offert de l'emploi au service de Russie.

Le 23 Avril. Des nouvelles qu'on vient de recevoir rapportent, qu'il s'est commencé des hostilités dans les Indes, et que les François ont eu le dessous.

Le 24 Avril. On dit que les Ragutans ont équipé une escadre de trente navires de force, pour joindre les Russes contre les Turcs.

Des lettres de Paris disent, qu'il se tient de fréquentes conférences privées à la cour, ce qui fait penser qu'il y a quelque chose sur le tapis très important.

On parle beaucoup de former de nouvelles alliances, et il y a toute apparence que la paix ne peut pas durer long tems, vû qu'on prend des mesures pour faire une nouvelle guerre. Leurs troupes passent pour être en aussi bon état qu'on puisse souhaiter, et peuvent être augmentées en bien peu de tems. Leurs forces maritimes commencent à dévener la Grande-Bretagne, de manière que, si la nécessité le requéroit, la France pourroit, au premier avertissement, recommencer une nouvelle guerre avec beaucoup plus d'avantage que la dernière.

On attend de jour en jour plusieurs officiers de l'excise et des douanes de sa Majesté à Boston dans la Nouvelle Angleterre, qui ont été obligés de se retirer de cette province par la populace irritée.

Mardi dernier, après que Mr. l'Echevin Wilkes eut prêté les sermens d'office, il fut conduit par le porte-épée au Lord Maire, et ensuite à tous les Echevins, qui le prirent tous par la main, et le complimentèrent. Ensuite de quoi il fut placé par le porte-épée auprès de Mr. Rossiter, mais au-dessous; surquoi Mr. Rossiter pria Mr. Wilkes de se mettre au-dessus de lui, son élection étant antérieure à celle de Mr. Rossiter. Mr. Wilkes s'en défendit, disant, que ce n'étoit pas matériel.—Mr. Rossiter le pria de nouveau de prendre sa place, ce qu'il refusa encore, Mr. Rossiter s'adressa à la cour à cette occasion, ils furent tous d'opinion, que la préséance doit l'emporter sur la primauté d'élection, surquoi Mr. Wilkes prit la place qui lui appartenoit. Ce qui fait voir que quelque différence qu'il y ait dans l'opinion des hommes libéraux, ils seront toujours polis les uns envers les autres.

Le 1 Mai. Le Lord Chatham est à la Chambre Haute, et on dit qu'il produira un Bill aujourd'hui, pour casser les transactions de la Chambre des Communes touchant l'élection de Middlesex.

Mr. Wilkes est aujourd'hui au Parlement.

Nous apprenons qu'il sera donné pouvoir immédiatement à l'Officier commandant au fort Guillaume, près Boston, d'agir dans la double capacité de Magistrat et Commandant.

Un jour de la semaine dernière, que M. l'Echevin Wilkes, en qualité de nouvel Echevin, siégeoit à Old-Bailey, avec le Lord Juge en Chef Mansfield, le papier appelé le Chucheteur fut présenté à la cour comme un libelle traître. Sa Grandeur en parla avec un ménagement apparent; à la fin, mais en hésitant, il dit qu'il lui paroïsoit une trahison. Il n'est point fort ordinaire aux Echevins de parler sur le Banc, quoiqu'ils en aient le droit, s'ils le jugent à propos; mais Mr. Wilkes le leva à cette occasion, et dit qu'il ne voyoit pas pourquoi la cour hésitoit à prononcer contre le papier, qu'il avoit tout l'air de trahison, et qu'il n'avoit aucune doute qui l'empêcha de le décider trahison.

Un noble Lord doit parler aujourd'hui dans une grande assemblée beaucoup en faveur de Mr. Wilkes.

It is expected that a noble Lord will make a motion in a great assembly this day greatly in favour of Mr. Wilkes.

The parliament it is now said, will be prorogued to the end of the week after next.

It is positively asserted, that Mr. Wilkes will take his seat for the county of Middlesex this week, three of the members of the court of wards having declared their intentions of swearing him in, whatever may be the consequence.

The absence of a respectable gentleman from town has prevented Mr. Wilkes going to the House of Commons, but we hear Wednesday se'nnight, the 9th of May, is appointed for that purpose, and that notice has already been given to several of the freeholders in the Tower Hamlets, who intends to accompany their member on that occasion, and will march in procession from Ratcliff Cross, to Westminster. A certain member for a borough in Kent, who is one of the Commissioners appointed by the Lord Steward for the swearing in of the members, has engaged to attend by twelve o'clock on that day.

May 4. The behaviour of Lord Chatham in the present sessions has gained him fresh laurels; his native integrity and uprightness of conduct, joined to his superior skill, in politics, will transmit his name with honour to posterity.

May 5. Commodore Gambier is appointed to relieve Commodore Hood, as Commander in Chief of his Majesty's ships stationed in North-America.

By accounts from the east, it seems that the Russians are preparing for one great attack on the Peloponessus, and Constantinople, from every quarter.

By the torrents that lately poured from the mountains, by the melting of snow on Pyrenees, two whole towns have been overflowed, more than 1200 houses have been carried away, and the bridges of St. Esprit and Dax totally crased. On this melancholy occasion 600 of the inhabitants were driven to the tops of towers and steeples, where they were forced to remain for three days without any sustenance. The loss in the neighbourhood of Bourdeaux, Dax, and Bayonne, is inconceivable, and the distress of the unfortunate people, who lost their all by this sudden inundation is inexpressible.

HARTFORD, JUNE 11.

We hear from Paquonnuck, a Parish in the western Part of Windsor, that about Half an Acre of the Surface of Ground there, has lately sunk, or fallen to a considerable depth below the common Surface or Level; not unlike to what is frequently occasioned by Earthquakes, though attended with no Eruptions, either of Water or Fire; for which Event no natural Cause has yet been assigned—And it is more unaccountable, as the Ground that is sunk was not contiguous to, or bordering upon any Precipice or Declivity, nor adjacent to any Collection of Water, that should occasion it to sink.

BOSTON, JUNE 25.

Last Tue'day Afternoon, between 2 and 3 o'Clock, one of the McMasters, the noted Importers contrary to the Agreement of the Merchants, and to whom it was lately intimated that it was the Minds of the Inhabitants in general that they should depart the Town with their Persons and Properties, as they would avoid the consequences of the public resentment, was taken at the South Part of the Town and put into a Cart with some Tar in a Barrel and a Bag of Feathers; but on his being carted some time on his way to Kingstreet, where it was said he was to undergo the indignity of this modern Punishment: when the Cart drew near the Town-House, he appeared to be greatly frightened, which the humanity of some Persons present imagining might produce a fainting Fit, he was thereupon permitted to go into a Gentleman's House for a short time, properly attended, in order to recover himself; where he soon after solemnly promised that if he might be spared from being Tarred and Feathered, he would immediately leave the Town and never come into it again; which being agreed to, upon Condition that he should be carried out in the Cart, he readily consented, and a Chair being placed therein in lieu of the Tar-Barrel, he was then carted out of Town as far as Roxbury Line, and having sworn that he would abide by his Promise, he was then dismissed without receiving any Damage, and his numerous Attendants peaceably returned again.—Search was made for another of the McMasters, but he could not be found.—A third, who went to Marblehead, was ordered out of that Town; from whence he went to Salem, where he could get no Lodging, and a Signal being there given, he was obliged to quit that Town also.

Monday last arrived here Capt. Hall, from London, in whom came Passengers, Mr. John Nazro, Dr. Dowse, with sundry other Persons, among them was Patrick Smith, with the Goods he re-shipped last Year, and for which the Trade here then paid the Freight Home.

The Reports from London are, that the Duty on Tea will be taken off this Session of Parliament;—and the Board of Commissioners be removed.

NEW-YORK, JUNE 18.

Captain Lowndes, in 10 Days from St. Thomas's, acquaints us, That whilst he lay at that Island, an English Ship, of 20 Guns, passed by there in her Way to Porto-Rico, to demand a Number of Negroes that had run away from several of the English Islands, and had taken Shelter there, and that in Case the Spaniards refused to deliver them up, the Captain of the Man of war had orders from the Admiral at Antigua, to make Reprisals on the Spaniards.

June 25. The General Assembly of the Massachusetts-Bay, continue sitting at Cambridge without doing any other Business than sending Messages to the Governor, protesting and remonstrating against the Legality of holding the Court there; and the House were resolved not to proceed to Business unless removed to the Court-House in Boston. The Governor in his Answer tells them, "That he is not able to comply with their Request, to adjourn or prorogue the Court to Boston; and therefore earnestly recommends them to proceed, without further Delay, upon the public Business of the Province." To which they reply, "If you are still determined not to gratify the Request of the two Houses, in removing the Assembly there, you will please to consider, whether it will tend to the Cultivation of that Harmony in the Legislature, which all good Men desire, to continue us sitting. The Members of this House, unwilling that their Constituents should be put to an unnecessary Expence, are desirous of Leave to retire to their several Homes."

The Governor's last Message to the House, is as follows:

"Gentlemen,

"I have Reason to expect, every Day, Letters from his Majesty's Secretary of State, and it appears to me probable that they may contain Matters of Importance to the Government. I therefore think it necessary the Court should continue sitting some Time longer, that I may have an Opportunity of communicating them so far as I may be required or allowed to do it."

Cambridge, June 15.

T. HUTCHINSON.

On dit présentement que le Parlement sera renvoyé à la semaine d'après la prochaine.

On assure présentement que Mr. Wilkes prendra sa place pour le comté de Middlesex cette semaine, trois membres de la cour de quartiers ont déclaré leur intention de lui administrer le serment en cette qualité, quelques en soient les conséquences.

L'Absence d'un Monsieur respectable de la ville a empêché Mr. Wilkes d'aller à la Chambre des Communes, mais nous apprenons que la chose est remise à Mercredi en huit, le 9 de Mai, et que plusieurs des habitants de *Tour Hamlet* en sont déjà informés, qui se proposent d'accompagner leur membre, et doivent marcher en procession de Ratcliff-cross à Westminster. Un certain membre d'un bourg dans Kent, qui est un des Commissaires nommé par le Grand Maître pour recevoir le serment des membres, a promis de s'y trouver à midi ce jour-là.

La conduite du Lord Chatham dans la présente séance lui a gagné de nouveaux lauriers; l'intégrité avec laquelle il est né, et la droiture de toutes ses actions, joints à son savoir supérieur en politique, transmettront son nom avec honneur à la posterité.

Le Chef d'Escadre Gambier est nommé pour remplacer le Chef d'Escadre Hood, en qualité de Commandant en Chef des vaisseaux de sa Majesté en parage dans l'Amérique Septentrionale.

Par des nouvelles d'Orient, il paroît que les Russes se préparent à attaquer le Peloponèse et Constantinople de tous cotés.

Par des Torrens descendus des montagnes par la fonte des neiges sur les Pyrenées, deux villes entières ont été submergées, plus de 1200 maisons emportées, et les ponts du St. Esprit et de Dax enlevés. Six cens des habitants furent obligés de monter au haut des tours et des clochers, où ils furent forcés de rester trois jours sans nourriture. La perte dans le voisinage de Bourdeaux, Dax et Bayonne est inconcevable, ainsi que la détresse de ces infortunés, qui ont perdu par cette inondation subite tout ce qu'ils avoient.

HARTFORD, le 11 Juin.

Nous apprenons de Paquonuck, paroisse dans l'Ouest de Windsor, qu'environ un demi arpent de surface de terre s'est enfoncée dernièrement, ou a tombée beaucoup au-dessous du niveau; ce qui n'est pas dissimblable de ce qui est occasionné fréquemment par des tremblemens de terre, quoique sans être accompagné d'éruptions; on n'a pas pu encore rendre raison de la cause naturelle de cet événement.—Et c'est d'autant plus surprenant que la terre qui s'est enfoncée ne joignoit, ni ne se trouvoit sur le bord d'aucun précipice ou enfoncement, ni auprès d'aucun amas d'eau, qui auroient pu en être l'occasion.

BOSTON, le 25 Juin.

Mardi dernier après midi, entre deux et trois heures, un des M^{rs} Maîtres, notables pour avoir fait venir des marchandises en contrariété de la convention des marchands, et à qui il fut donné à entendre que les habitants en général étoient d'avis qu'ils fortissent de la ville avec ce qu'ils avoient, pour éviter les conséquences du ressentiment public, fut pris au bout méridional de la ville, et mis dans une charette, avec du goudron dans un quart, et un sac de plumes; en se rendant en charette vers la rue du Roi, où il devoit, dit-on, subir l'indignité de ce chatiment moderne; quand la charette approcha de la maison de ville, il parut grandement effrayé, l'humanité de quelques personnes présentes craignant qu'il ne se trouvât mal, fut cause qu'il lui fut permis d'entrer dans une maison un peu de tems, accompagné, pour lui laisser recouvrer ses sens; il promit bientôt après solennellement, que si l'on l'employoit d'être goudronné et couvert de plumes, il sortiroit immédiatement de la ville et n'y rentreroit jamais; ce qui lui ayant été accordé, à condition qu'il seroit mené hors de la ville dans la charette, il y consentit, et une chaise ayant été placée dedans au lieu du baril de goudron, il fut conduit hors de la ville jusqu'à la ligne de Roxbury, et ayant juré de tenir sa parole, il fut lâché sans avoir attrappé de mal, et le nombreux concours qui l'accompagnoit s'en revint tranquillement.—On fit recherche d'un autre des M^{rs} Maîtres, mais on ne pût le trouver.—Un troisième qui alla à Marblehead, eut ordre de sortir de la ville; de-là il se rendit à Salem, où il ne pût trouver à se loger; sur un signal qui fut donné, il a été aussi obligé de quitter cette ville-là.

Le Capitaine Hall arrivé ici Lundi dernier de Londres, avec qui Mr. Jean Nazro, Dr. Dowse, et plusieurs autres passagers; Patrick Smith étoit avec eux, avec les marchandises rechargées l'année dernière, et dont le commerce ici avoit payé le frète pour les renvoyer à Londres.

Les nouvelles de Londres sont, que le droit imposé sur le Thé va être revoqué pendant cette séance de Parlement—et les Commissaires changées.

NOUVELLE-YORK, le 18 JUIN.

Le Capitaine Lowndes, arrivé en dix jours de St. Thomas, nous informe, que tandis qu'il étoit devant cette île, il a passé un vaisseau de guerre Anglois de 20 canons faisant route pour Porto-Rico, pour demander un nombre de négres qui s'étoient enfuis de plusieurs des îles Angloises, et s'y étoient réfugiés, et qu'en cas que les Espagnols refusassent de les livrer, le Capitaine du vaisseau de guerre avoit ordre de l'Amiral à Antigue d'user des représailles sur les Espagnols.

Le 25 Juin. L'Assemblée Générale de la Baye de Massachusetts continue à se tenir à Cambridge, sans faire d'autres affaires que d'envoyer des messages au Gouverneur, protestant et faisant des remontrances contre la légitimité d'y tenir une cour, et la Chambre étoit résolue de ne point procéder à aucune affaire à moins qu'elle ne soit transférée à la cour dans Boston. Le Gouverneur leur répond, qu'il ne peut leur accorder leur demande, de renvoyer et proroger la cour à Boston; c'est pourquoi il leur recommande sérieusement de procéder, sans plus de délai, aux affaires publiques de la province. A quoi ils repliquent, Si vous êtes encore déterminé à refuser la demande des deux Chambres, en y transférant l'Assemblée, qu'il vous plaise de considérer, si cela tendra à la cultivation de cette harmonie requise dans la législation, que tous les gens de bien souhaitent, de nous tenir assemblés. Les membres de cette Chambre ne voulant pas que ceux qui les ont nommé supportent des frais inutiles, souhaitent de se retirer chacun chez eux.

Le dernier message du Gouverneur à la Chambre est comme suit:

Messieurs,

"J'ai lieu d'attendre tous les jours des lettres du Secrétaire d'Etat de sa Majesté, et il me paroît probable qu'elles contiendront des choses importantes au Gouvernement: C'est pourquoi je pense qu'il est nécessaire que la cour continue ses séances quelque tems de plus, afin de pouvoir avoir occasion de les communiquer autant que j'en serai requis, ou qu'il me sera permis de le faire."

T. HUTCHINSON.

Cambridge, le 15 Juin.

Sunday last, Lieut. Thomson, of the 10th Regiment, being on a Fishing-Party, above the Falls of Montmorency, unhappily was drown'd, by the Place on which he stood giving Way;—His Body has not yet been found.

Yesterday afternoon, His Excellency General CARLETON, Governor of this Province, embark'd on Board the Ship Quebec, Capt. Braft, for London: He was attended to the Beach by His Majesty's Council, Officers Civil and Military, &c. and was accompanied to the Ship by several Gentlemen of Distinction, under a Salute from the Cannon of the Grand Battery, which Compliment, as soon as he got on Board, was return'd by the Ship: His Excellency has to accompany him on his Voyage, Mr. O'Brien, Lady Susan O'Brien, Capt. O'Brien, Monfr. Lanaudier, Junr, and several other Persons of Note.

C U S T O M - H O U S E, QUEBEC, entered in.

Snow Expedition, M^cClea, from Bristol.—Cleared out, Brig Diana, Montgomery, for Glasgow. Sloop John and Abeil, Cobb, for the West-Indies. Ship Quebec, Braft, for London.

A D V E R T I S E M E N T S. ow

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Venditioni
MONTREAL, ff. } Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the
 his Wife, formerly Widow of Coulon Devilliers, returnable on the 28th Day of August next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 25th Day of August next, a Lot or Piece of Land, situate in Saint Eloy-Street, in the said City of Montreal, containing about 32 Feet in Front, and about 45 Feet deep, bounded in the Front by the said Street Saint Eloy, and behind by Jean Baptiste Jobert, and Varin la Pistole, on one Side by the said Varin la Pistole, and on the other Side by Madam Prudhomme; being late the Property of the Widow Cervais Hodiessne; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, or at any Time before, at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any prior Claim whatsoever on the Premises, are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale, Montreal, 26th July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plai-
Montréal. } doiers Communs, à la poursuite de Mr. Surimeau, et d'Amable
 le rapport doit se faire le 28 d'Août prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publique à mon bureau, dans la ville de Montréal, Samedi 25 d'Août prochain, un emplacement situé dans la rue St. Eloy, dans la dite ville de Montréal, d'environ trente pieds de front sur environ quarante-cinq pieds de profondeur, borné en front par la dite rue St. Eloy, et par derrière à Jean Baptiste Jobert et Varin La Pistole, d'un côté par le dit Varin La Pistole, et d'autre côté par Madame Prudhomme; appartenant ci-devant à la veuve Gervais Hodiessne; au quel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées, ou en aucune tems avant, à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui pourroient avoir des droits préables quels qu'ils soient sur les dits biens, sont priés d'en informer le Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Montréal, le 26 Juillet, 1770.

District of } BY Virtue of a Writ of Venditioni
MONTREAL, ff. } Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the
 next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Friday the 24th Day of August next, a Lot or Piece of Land, containing half an Arpent in Front and one Arpent deep, with a wooden Houfe and another small Building thereon erected, situate at Saint François, in the Parish of Saint Vincent de Paul, in my District, bounded in the Front by the King's Road, on one Side by François Barrette, and on the other Side and behind by Maurice Paquette; also another Lot or Piece of Land, containing three Arpents in Front and five Arpents deep, situate at Saint François aforesaid, bounded in the Front and behind by François Barrette, on one Side by Maurice Paquette, and on the other Side by Claude Gravelle; the whole being late the Property of Thomas Farrel; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, or at any Time before, by applying at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any prior Claim whatsoever on the Premises, are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale, Montreal, 26th July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plai-
Montréal. } doiers Communs, à la poursuite de Jean Blake, qui m'a été adressé,
 et dont je dois faire mon rapport le 28 d'Août prochain, j'exposerai en vente publique, à mon bureau dans la ville de Montréal, Vendredi le 24 d'Août prochain, un emplacement de la contenance d'un demi arpent de front sur un arpent de profondeur, sur lequel il y a une maison de bois et autres batimens dessus construits, situé à St. François dans la paroisse de St. Vincent de Paul, dans mon district, borné en front par le chemin du Roi, d'un côté par François Barrette, et d'autre côté par derrière par Maurice Paquette: En outre un autre emplacement, de trois arpents de front sur cinq arpents de profondeur, situé au dit St. François, borné en front et par derrière par François Barrette, d'un côté par Maurice Paquette, et de l'autre côté par Claude Gravelle. Le tout appartenant ci-devant à Thomas Farrel; auquel tems et lieu on pourra savoir les conditions de la vente, ou en aucun autre tems avant, en s'adressant à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui pourroient avoir des droits préables quels qu'ils soient sur les dits biens, sont priés d'en informer le Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Montréal, le 26 Juillet, 1770.

District of } BY Virtue of a Writ of Venditioni Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the
MONTREAL, ff. } of Marie Louise Bequet, Widow of Amable Biffonet, to me
 directed, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Thursday the 23 Day of August next, a Lot or Piece of Land, situate in Saint Joseph Street, in the said City of Montreal, bounded in the Front by the said Street, on one Side by William Grant, and on the other Side by Charles Saint Germain, with a wooden Houfe thereon erected, at present occupied by Mr. James Dyer White; being late the Property of the said Amable Biffonet, deceased; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, or at any Time before, at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim whatsoever to the said Premises they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale, Montreal, 26th July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plai-
Montréal. } doiers Communs, à la poursuite de Marie Louise Bequet, veuve
 d'Amable Biffonet, qui m'a été adressé, j'exposerai en vente à mon bureau, dans la ville de Montréal, Jeudi le 23 d'Août prochain, un emplacement situé dans la rue St. Joseph, dans la dite ville de Montréal, borné en front par la dite rue, d'un côté par Guillaume Grant, et d'autre côté par Charles St. Germain, sur lequel il y a une maison de bois, occupée présentement par Jacques Dyer White; appartenant ci-devant au dit feu Amable Biffonet; auquel tems et lieu on pourra prendre communication des conditions de la vente, ou avant, à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui pourroient avoir des droits préables quels qu'ils soient sur les dits biens, sont priés d'en informer le Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Montréal, le 26 Juillet, 1770.

CEUX qui doivent à la Succession de feu GUILLAUME M^cKENZIE, sont priés de venir payer immédiatement Messieurs JEAN & ROBERT WOOLSEY, à leur maison dans Québec, faute de quoi ils seront poursuivis sans autre avertissement, Messieurs ALLEN & BOYD de Londres, Administrateurs de la dite Succession, aians donné des ordres positifs à cet égard.

Dimanche dernier, le Lieutenant Thomson, du dixième régiment, étant en parti de pêche, en haut du Sault de Montmorency, eut le malheur de se noyer: On ne l'a pas encore trouvé.

Hier après Midi, Son Excellence le Général CARLETON, Gouverneur de cette Province, s'embarqua sur le navire le Québec, Capitaine Braft, faisant voile pour Londres. Le Conseil Supérieur de sa Majesté, les Officiers Civils et Militaires, et un grand nombre de Messieurs de distinction, l'accompagneront jusqu'à la rive au bruit de l'artillerie; le navire, aussitôt que son Excellence fut montée à bord, rendit le Salut. Son Excellence est accompagnée dans son voyage par Mr. O'Brien, Lady Suzanne O'Brien, le Capitaine O'Brien, Mr. Delanaudiere fils, et plusieurs autres personnes de note.

A V E R T I S S E M E N T S.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plai-
QUEBEC. } doiers Communs pour le district de Montréal, dont je dois faire mon
 rapport à la dite cour le 25 Septembre prochain, à la poursuite d'Alexandre Dumas, contre Charles Ferdinand Curtius, j'ai saisi une maison et emplacement dans la Basse-ville de Québec, bornés en front par le Cul de Sac, au Sud par les heritiers Dufault, et par derrière à la rue Champlain, et au Nord par une ruelle qui descend de la rue Champlain dans le Cul de Sac; la dite maison est bâtie en pierre, à trois étages, occupée présentement par Jean Buchanan. J'exposerai en vente la dite maison et emplacement, au Café Britannique en la Basse-ville, Mercredi le 19 Septembre prochain, à 11 heures du matin.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont quelques droits préables sur la dite maison ou emplacement ci-dessus annoncés, par hypothèque ou autrement, sont priés d'en donner connaissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Québec, le 31 Juillet, 1770.

DISTRICT of } IN Virtue of a Writ of Fieri Facias,
QUEBEC: } issued out of the Court of Common-Pleas, for the District
 of Montreal, returnable into said Court the 25th September next, at the Suit of Alexander Dumas, against Charles Ferdinand Curtius, I have seized a House and Land, situate in the Lower-Town of Quebec, bounded in Front on the Cul de Sac, on the South by the Heirs of Mr. Dufault, in the Rear by Champlain-Street, and on the North by a small Alley leading from Champlain-Street, to the Cul de Sac; the said House is built of Stone and is three Stories high, and now in the Occupation of John Buchanan; This is therefore to give Notice, that I shall expose the said House and Lot of Land to Public Sale, at the British Coffee-house, in the Lower-Town, on Wednesday the 19th Day of September next, at Eleven o'Clock in the forenoon.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any claim on the same by Mortgage or otherwise are desired to make it known unto the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. QUEBEC, the 31 July, 1770.

District de } EN vertu de certains Ordres de Fieri Facias, j'ai saisi et pris en ma
QUEBEC. } possession les fermes, maisons et terres suivantes, que j'exposerai
 en vente publique au Café Britannique, dans la Basse-ville de Québec, Mercredi douze Décembre prochain, à 11 heures du matin, à savoir:

Une ferme et portion de terre à la Canardière, de l'autre bord de la rivière St. Charles, de trois arpents de front sur quarante de profondeur, à l'extrémité de laquelle la dite terre n'a qu'un arpent ou environ de largeur, avec la maison, grange, et autres batimens construits dessus.

Un emplacement et maison situés dans la rue St. Valier, ordinairement appelée la maison blanche; pris en exécution comme le bien propre d'Antoine Parant, à la poursuite de Michel Bouchaud.

Un emplacement, avec une grande maison construite sur icelui, situés dans le faubourg St. Roch, pour le présent dans la possession de François Patoille dit Desrozières; et un emplacement et maison situés au Mont Carmel à la Haute-ville, et les ruines d'un moulin à vent, avec droit de le rebâtir, pris en exécution comme les biens de François Patoille Desrozière, et la veuve de Nicolas Patoille, à la poursuite de François Huot, Jacques Charly, et Roger le Lievre.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Si quelques uns ont des prétentions préables sur les biens mentionnés ci-dessus, par hypothèques ou autrement, ils sont priés d'en donner connaissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. La description plus ample des biens ci-dessus désignés, et les conditions des ventes, pourront se voir au bureau du dit Prévôt Maréchal, en tout tems avant le jour de la vente. Québec, le 31 Juillet, 1770.

DISTRICT of } IN Virtue of certain Writs of Fieri
QUEBEC: } Facias, to me delivered, I have seiz'd and taken into my
 Possession the following Farms, Houses and Lots of Land, all which I shall expose to Public Sale, at the British Coffee-house, in the Lower-Town of Quebec, at eleven o'Clock on Wednesday the 12th Day of December next, viz.

A Farm or Portion of Land, situate at Canadiere, the other Side of the River Charles, of 3 Arpents in Front by 40 Arpents in Depth, at which Extremity it is only one Arpent in Breadth, or thereabouts, with the Houfe, Barn, and other Improvements thereon, also a Houfe in St. Valiere-Street, and Lot of Land therewith, commonly called the White Houfe; taken in Execution as the Property of Antoine Parent, at the Suit of Michel Bouchaud.

A large Houfe and Lot of Land, situate in St. Roch's Suburbs, now in the Possession of François Patoille, call'd Desroziere, and a Houfe and Land at Mount Carmel, in the Upper-Town, and the Remains of a Wind-mill, with the Right of rebuilding the said Wind-mill which now remain unoccupied; taken in Execution as the Estate of said François Patoille, call'd Roziere, and the Widow of Nicholas Patoille, at the Suits of Francis Huot, Jacques Charly, and Roger le Lievre.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Persons having prior Claim on either of the Premises above mention'd, by Mortgage or otherway, are required to acquaint the said Provost before the Day of Sale, at whose Office a further Description of the said recited Premises, with the Conditions of Sale, may be seen any Time before the Day of Sale. Québec, 31 July, 1770.

Reçu nouvellement de LONDRES, et à vendre à l'IMPRIMERIE, en Gros et en Détail (à bon marché, pour de l'Argent seulement) les articles suivans, SÇAVOIR: —

DU Papier de toutes sortes et qualités, du Parchemin, des Plumes, de la Poudre d'encre rouge et noire (garantie pour bonne) de la Cire à cacheter rouge et noire, des Oublées aussi à cacheter, de la Poudre de pierre ponce, et des boîtes à ponce; un assortiment d'Encriers d'étain et de plomb fort propres, des Cornets de cuir, de chagrin et de carton; du Bord rouge, des Craions de rouge et de noir de plomb, des Etais d'acier pour idem, des Ardoises et des craions d'ardoises, des Livres en tablettes de cuir Espagnol, du Sable luisant et des Sabliers, des Verres à encre, un assortiment de Livrets, des Livres en blanc de toutes sortes et grandeur, des Cartes à jouer, et une variété d'autres articles trop nombreux de mentionner.

Aussi le BAUME DE VIE DE TURLINGTON, vendû avec Approbation et Privilège du Roi.

THIS is to give Publick Notice, That the Con-
 cern in Trade, between SAMUEL JACOBS & JOHN GRANT, is dissolved. The Goods, and out-standing Debts due to the said Concern, being transferred to said Samuel Jacobs, all Persons indebted thereto are desired to come and regulate their Accounts, and make speedy Payment, to said Samuel Jacobs.

SAMUEL JACOBS, JOHN GRANT.

St. Denis, 23d June, 1770

POETS CORNER.

The furniture of a WOMAN'S MIND.

By Dr. SWIFT.

A SET of phrases learn'd by rote;
 A passion for a scarlet coat;
 When at a play to laugh or cry;
 Yet cannot tell the reason why;
 Never to hold her tongue a minute,
 While all she prates has nothing in it;
 Whole hours can with a coxcomb sit,
 And take his noncense all for wit;
 Her learning mounts to read a song,
 But half the words pronouncing wrong;
 Has every rapartee in store
 She spoke ten thousand times before;
 Can ready compliments supply,
 On all occasions, cut and dry;
 Such hatred to a person's gown,
 The fight will put her in a swoon;
 For conversation well endu'd,
 She calls it witty to be rude,
 And, placing raillery in railing,
 Will tell aloud your greatest failing,
 Not make a scruple to expose
 Your bandy leg, or crooked nose;
 Can at her morning tea run o'er
 The scandal of the day before;
 Improving hourly in her skill
 To cheat and rangle at Quadrille;
 In choosing lace a critick nice,
 Knows to a groat the lowest price;
 Can in her female clubs dispute
 What lining best the silk will suit,
 What colours each complexion match,
 And where with art to place a patch;
 If chance a mouse creeps in her sight,
 Can finely counterfeit a fright,
 So sweetly screams if it comes near her
 She ravishes all hearts that hear her;
 Can dexterously her husband teize,
 By taking fits when'er she please;
 By frequent practice learns the trick
 At proper seasons to be sick,
 Thinks nothing gives one airs so pretty,
 At once creating love and pity;
 If Molly happens to be careless,
 And but neglects to warm her hair lace,
 She gets a cold as sure as death,
 And vows she scarce can fetch her breath;
 Admires how modest woman can
 Be so *robustious*, like a man;
 In party furious to her power,
 A bitter Whig, or Tory sower;
 Her arguments directly tend
 Against the side she would defend,
 Will prove herself a Tory plain,
 From principles the Whigs maintain,
 And to defend the whiggish cause,
 Her topicks from the Tories draws.
 O yes! If any man can find
 More virtues in a woman's mind,
 Let them be sent to Mrs. *Harding*,
 She'll pay the charges to a farthing;
 Take notice, she has my commission
 To add them in the next edition;
 They may outsell a better thing,
 So holla boys, God save the King.

ADVERTISEMENT S.

WHEREAS *Peter Ducalvet*, intends to go to Europe in a short Time, he therefore informs all Persons indebted to him, to come immediately and discharge their Accounts, or else he will be obliged to deliver their Accounts into the Hands of an Attorney: He desires those, who have any Claims or Demands against him, to produce their Accounts which he shall honour according to their Legality.

Montreal, 11th June, 1770.

PETER DUCALVET.

PIERRE du CALVET, se proposant de passer

dans peu de tems en Europe, avertit en conséquence, ceux qui lui doivent, de venir incessamment régler et solder leurs comptes, sans quoi il sera obligé de les remettre à un Procureur: Il prie ceux qui ont quelques demandes à lui faire, d'apporter ou lui faire présenter leurs comptes, aux quels il fera honneur suivant leur légitimité.

Montréal, le 11 Juin, 1770.

PIERRE Du CALVET.

Q U E B E C: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

I M P R I M E' par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Évêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piaïtre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition,

JUST IMPORTED, from LONDON,

And to be sold by JOHN PAINTER, in the Lower-Town,

A Variety of superfine Broad Cloths of the very best Quality, coatings, Naps and Wiltons of various Colours, green Bays, white Flannels and Shallons, Men's and Boy's Beaver Hats well manufactur'd and decently cock'd, Furniture Checks of various Colours, with Tape Cord and Tossels for Windows, blue Cotton Check for Shirts, black Velvets, white and black Canton for Breeches, Dimities, Janes, Fustians and fine white Cotton Tick for Breeches, Black Bombazene and Norwich Crape, Hatband Crape, and many other Articles proper for mourning, Chintz, Cottons, printed Long-Lawns and Copper-plate Linens, neat printed Lawn Handkerchiefs, Irish Linens of all prices, from 18d. to 6s. per yard, fine Irish and Russia Sheeting, Table-Cloths of many Qualities and sizes, Russia Huggaback for Toweling, Long-Lawns, Cambricks, Muslins, Gauzes, Blond-Lace, black and white Satins, Modes and Perfians of different Colours, Woman's Sattin and Chip-Hats, a neat Assortment of new Ribbands, Ferrits, binding Tapes, &c. Men's and Woman's Silk and Leather Gloves, Men's Silk Stockings white and coloured, which are of excellent Quality, white and brown Thread Stockings, ribbed and plain, Worsted do. of all Sorts, Woman's fine white Thread Stockings, black Silk and worsted Breeches Pieces.—The Hosiery will be sold cheaper than usual, as it comes direct from the manufacturer at Nottingham.

Knives and Forks, Penknives, Woman's fine Scissars, Folding-Lanterns for the Pocket, Powder Flasks, &c. &c. &c.

Sail Canvas from Number 1 to 7.

IT having been represented to the Honorable the Commissioners of His Majesty's Customs for North-America, that it has been the Practice, in some of the Ports, for the Officers to allow the Merchants to load enumerated and non-enumerated Goods, before they have complied with the Regulations required by Law, with Regard to such Goods; we do hereby give Notice to the Merchants and Traders at this Port, That any Vessel offending against the Regulations prescribed by Law in this Case, will be seized and prosecuted.

TOM. MELLISH, D. Collr.
 THO. SCOTT, Compt.

Custom-House, Québec, 11th January, 1770.

A IANT été représenté aux Honorables Commissaires des Douanes de sa Majesté pour l'Amérique Septentrionale, que c'étoit l'usage dans quelques ports que les Officiers permettoient aux Marchands de charger des Marchandises spécifiées et non spécifiées, avant de s'être conformés aux réglemens requis par la loi touchant les dites marchandises: C'est pourquoi nous déclarons aux Marchands et Négocians de ce port, que tout vaisseau qui contreviendra aux réglemens présents en ce cas, sera saisi et pour suivi.

Du Bureau de la Douane de Québec, ce 11 Janvier, 1770.

THOMAS MELLISH, D. Collr.
 THOMAS SCOTT, Compt.

DANIEL M^C NEILL,

Saddler and Cap-maker, from DUBLIN,

In Palace-street, at the House of Mr. O'NEILL, Carpenter,

TAKES this Method to acquaint the Publick, that he makes and sells the following Articles at the lowest Rate for Cash, viz. Neat welted and plain Hunting-saddles, Forrett-saddles, without Iron or Wood, much esteem'd for Baie, Ladies Hunting Side-saddles, Gold and Silver lac'd Furniture, Livery Furniture, Pistol Cases and Holsters with Furniture, Saddles and Bridles of all Sorts, Morocco and Buff sword-belts, Portmanteaux and Saddle-bags, with every Article in the Saddlery Branch in the neatest and genteelst Manner, with Fidelity and Dispatch. As he has had the Advantage of many Years Practice in DUBLIN and Towns adjacent, will engage to make any Piece of Work as complet as can be imported. All Favours received will be gratefully acknowledged by

Their humble Servant,

DANIEL MAC NEILL.

N. B. He also makes all Sorts of Coach, Chaise and Caled Harnes, &c.

DANIEL MAC NEILL,

SELLIER et BONNETIER, de DUBLIN,

Demeurant dans la Rue du Palais, dans la maison de Mr. O'Neil Charpentier,

INFORME le Public, qu'il fait et vend les articles suivans, au plus bas prix pour de l'argent, savoir: des selles bordées et unies fort propres, des panceaux sans fer et sans bois très doux, des selles à femmes, des houffes et caparçons bordés en or et argent, idem de livrées, des fourreaux et chaperons de pistolets avec leurs garnitures, des selles et des brides de toutes sortes, des ceinturons de buffle et de maroquin, des portemanteaux de selles, et tous autres articles de cette branche, de la manière la plus propre et la plus jolie, avec fidélité et expédition: Comme il a eu l'avantage d'avoir pratiqué son metier pendant plusieurs années dans les meilleures boutique de Dublin, et des villes des environs, il s'engage de faire toute sorte d'ouvrage aussi complète qu'on en peut faire venir d'Europe: Il reconnoitra avec gratitude les faveurs reçues par leur très humble serviteur

DANIEL MAC NEILL.

N. B. Il fait aussi toutes sortes de harnois pour carrosses, chaises et calèches, &c.

JOHN PORTEOUS, of the City of Montreal,

Merchant, acquaints the Public, that by Deed, passed before M. Panet, and another Notary, he has purchased of Jean Baptiste Crevier, Inhabitant of Saint Lawrence, and Ursule Rigeon his Wife, a Stone House, situate in St. Paul's-Street, in the City of Montreal, joining on one Side to the Sieur Deshotels, and on the other Side to Saint Vincent-Street: And all Persons who have any Right or Claim, by Mortgage or otherwise, on the said House, are required to give Notice thereof to the said Mr. Panet, at his Office, on or before the 20th Day of August next, after which Time the said Mr.

Porteous will pay the Remainder of the Purchase-Money.

MONTEAL, 17th July, 1770.

JOHN PORTEOUS, Marchand à Montréal, in-

forme le Public, que par contract passé devant M. Panet et son confrere, Notaires à Montréal, le 30 Juin dernier, il a acquis de Jean Baptiste Crevier, habitant de St. Laurent, et Ursule Pigeon sa femme, une maison de pierre située au dit Montréal, rue St. Paul, joignant d'un coté au Sieur Deshotels, et d'autre coté à la rue St. Vincent: Tous ceux qui peuvent avoir quelques droits de propriété, hypothèques et autres prétentions quelconques sur la dite maison, sont requis d'en faire leurs déclarations en l'office du dit M. Panet, avant ou au vingt Août prochain, passé lequel tems le dit Porteous déclare qu'il remettra le restant des deniers de son acquisition. Fait à Montréal, le 17 Juillet, 1770.

LE Public est averti, que la Société entre SAMUEL

JACOBS & JEAN GRANT est dissoute.

Les Marchandises et Dettes à rentrer dues à la dite Société étant transportées au dit SAMUEL JACOBS, tous ceux qui doivent à la dite Société, sont priés de venir régler leurs Comptes, et faire de prompts payemens au dit Samuel Jacobs.

St. Denis, le 23 Juin, 1770.

SAMUEL JACOBS,
 JOHN GRANT.

THE
QUEBEC
GAZETTE.



L A.
GAZETTE
DE
QUEBEC.

THURSDAY, AUGUST 9, 1770.

JEUDI, le 9 Aoust, 1770.

B O S T O N, JUNE 14.

Last Tuesday the Honorable His Majesty's Council passed the following Address, and it was Yesterday by a Committee of the Board presented to his Honor the Lieutenant-Governor.

In COUNCIL, 12th June, 1770.

ORDERED, That William Brattle, James Bowdoin, James Otis, Royall Tyler, James Pitts, Samuel Dexter, and Joshua Henshaw, Esqrs. be a Committee to present the following Address to His Honor the Lieutenant-Governor.

A. OLIVER, Sec'y.

To the HONORABLE
THOMAS HUTCHINSON, Esq;

Lieutenant-Governor and Commander in Chief of the Province of MASSACHUSETTS-BAY.

The ADDRESS of His Majesty's COUNCIL of the said Province.

May it please your HONOR,

IT would give us great pleasure to proceed upon the public business agreeable to the recommendation in your Honor's Speech, at the opening of the present session. But as in consequence of a motion made in Council, that your Honor should be requested to adjourn the General Court to Boston, you informed the Board you could not do it consistent with your Instructions, it is first incumbent on us to observe, that the Province Charter ordains "that the Governor for the time being shall have full power and authority from time to time, as he shall judge necessary, to adjourn, prorogue and dissolve the Great and General Court."—This power is a full power: it is wholly in the Governor; and to be exercised as he shall judge necessary. It cannot therefore be subject to the controul of Instructions. Such a power and such a subjection of it are incompatible. The moment it is so subjected, it ceases to be a full power; and the Governor is no longer the judge with regard to the exercise of it. It is therefore a palpable contradiction to suppose it under such a controul: and in fact (judging of it by the Charter only) it is controulable by nothing but the convenience and safety of the General Court, and the general utility of the Province. For those Ends that power was lodged by the Crown, exclusive of itself, in the Governor solely.—It is true that no mention is made of the Place of such adjournment or prorogation: The same is also true as to time: but they are both necessarily included in the idea of adjourning and proroguing: and if these last be wholly and exclusively in the Governor, which is very evident, the time and place must be also.

There is nothing absurd or unreasonable in this construction of the above-cited clause of the Charter; for it is impossible in the nature of things that the Crown at the distance of a thousand leagues should be able understandingly, and with a knowledge of present circumstances, upon which the fitness of such a measure depends, to exert that power.—It is therefore fit and necessary that such exclusive power should be vested in its Representative here. And the said clause does in fact make such an investiture.

It cannot be said, that "this sole power is intended for no other purpose than to exclude both the other Branches of the Court from any share in it," because there is not a word in the Charter, that even intimates such an intention: And because the clause giving the power is expressed in terms vesting that Power solely and exclusively in the Governor.

With regard to the convening the General Court, the Charter ordains and grants, "that there shall and may be convened, held and kept by the Governor for the time being, upon every last Wednesday in the month of May, every year forever, and at all such other times as the Governor shall think fit and appoint, a Great and General Court."

The time of convening in May is fixt, and therefore not alterable by Instructions. Other times of convening are to be such as the Governor shall think fit. He is made the judge of the fitness of such other times: which therefore in regard to time excludes the controul of Instructions. As to place although the Charter be silent, the convening must have relation to place as well as time: the right of judging of the latter, implies the same right in respect to the former: and the reasons for both are the same, as well as for the adjourning, proroguing and dissolving the Court, which 'tis evident are exclusively in the Governor. The power is the same as to all those particulars; and it is fit it should be so: for the Governor being in the Province must have the best opportunities of knowing what the general convenience, safety and utility require: it must be reasonable therefore to suppose, that such an exclusive power was intended by the Charter to be lodged in him; and in fact it is by the said clauses very perspicuously so lodged. Hence it is (admitting the act for establishing the form of the writ for calling a General Court to be out of the question) that after long experience had determined Boston to be the most convenient and fit place for the meeting of the General Court, all the Governors of the Province, except Mr. BURNET, from the date of the Charter to the last year, have convened the General Court at Boston, excepting in a few cases, wherein the safety of the General Court, or the public utility made it proper to convene the Court elsewhere: And in those cases the removals of the Court were justified by the respective reasons for them. "The power of calling Parliaments in England, as to precise time, place and duration, is certainly a Prerogative of the King, but still with this trust, that it shall be made use of for the good of the Nation, as the exigencies of the times and variety of occasions shall require." The power of calling the General Court, in like manner for the good of the Province, is by the Charter vested in the Governor for the time being. But considering the several acts of the General Court, whereby a Court-house, which has been several times rebuilt for accommodating the General Court, and a commodious and elegant Dwelling-house and other accommodations for

B O S T O N, le 14 Juin.

Mardi dernier l'Honorable Conseil de sa Majesté passa l'Adresse suivante, et fut présentée hier par un Comité de la Chambre à sa Grandeur le Lieutenant-Gouverneur.

EN CONSEIL, le 12 Juin, 1770.

Résolu, QUE Guillaume Brattle, Jacques Bowdoin, Jacques Otis, Royall Tyler, James Pitts, Samuel Dexter, et Josué Henshaw, Ecuiers, forment un Comité pour présenter l'Adresse suivante à sa Grandeur le Lieutenant-Gouverneur.

A. OLIVER, Secrétaire.

A l'Honorable THOMAS HUTCHINSON, Ecuyer, Lieutenant-Gouverneur, et Commandant en Chef de la Province de la Baie de Massachusetts.

L'ADRESSE du CONSEIL de sa Majesté de la dite Province.

Que votre Grandeur agré,

NOUS aurions beaucoup de plaisir de procéder aux affaires publiques comme votre Grandeur le recommande dans son discours à l'ouverture de la présente séance: mais vu qu'en conséquence d'une proposition faite en Conseil, de supplier votre Grandeur de renvoyer la Cour Générale à Boston, vous informates l'Assemblée que vous ne pouviez pas le faire sans aller contre vos instructions, il est premièrement de notre devoir de vous observer, que la Charte de la Province ordonne, "que le Gouverneur aura plein pouvoir et autorité de tems à autre, suivant qu'il le jugera nécessaire, de renvoyer, proroger et dissoudre la Grande et Générale Cour." Ce pouvoir est un pouvoir entier; il dépend totalement du Gouverneur; et il peut en user comme il le jugera à propos. Il n'est point donc sujet à un contrôle. Un tel pouvoir est incompatible avec une telle subjection. Du moment qu'il est assujéti, il cesse d'être un plein pouvoir; et le Gouverneur n'est plus le juge de l'exercer. C'est donc une contradiction palpable de le supposer sous un tel contrôle; et en effet (à en juger par la Charte seulement) il ne peut-être contrôlé que par la commodité et la sûreté de la Cour Générale, et l'utilité générale de la Province. A ces fins le pouvoir fut confié par la Couronne, exclusivement, au Gouverneur seulement.—Il est vrai qu'il n'est point fait mention du lieu de tel renvoi ou prorogation: il en est de même du tems; mais ils sont nécessairement inclus tous deux dans l'idée de renvoi et de prorogation: et si ces derniers appartiennent exclusivement au Gouverneur, ce qui est très évident, il en doit être aussi de même du tems et du lieu.

Il n'y a rien d'absurde ou de déraisonnable dans la construction de la clause de la Charte ci-dessus citée; car il est impossible que la Couronne, à la distance de mil lieues, pût avec une intelligence et avec une connoissance des circonstances présentes, dont dépend la justesse d'une telle mesure, exercer ce pouvoir.—C'est pourquoi il est juste et nécessaire que son Représentant ici soit revêtu d'un tel pouvoir exclusif. Et la dite clause fait réellement une telle investiture.

On ne sauroit dire, que "ce seul pouvoir n'est donné à d'autre fin que pour exclure les deux autres branches de la Cour d'y avoir part," parce qu'il n'y a pas un mot dans la Charte qui découvre même une telle intention: et parce que la clause qui donne le pouvoir s'exprime en des termes par lesquels le Gouverneur seulement et exclusivement est investi de ce pouvoir. A l'égard de la convocation de la Cour Générale, la Charte ordonne et accorde, "que le Gouverneur pourra convoquer et tenir la Cour Générale, chaque dernier Mercredi du mois de Mai, tous les ans à toujours, et en tous autres tems que le Gouverneur jugera à propos de nommer."

Le tems de convocation en Mai est fixé, et ne peut être par conséquent changé par des instructions. Les autres tems de convocation sont tels que le Gouverneur jugera nécessaires. Il est fait juge de la convenance de tels autres tems; ce qui exclut par rapport au tems le contrôle des instructions. Quoique la Charte soit silencieuse quant au lieu, la convocation doit avoir rapport au lieu comme au tems: le droit de juger du dernier, renferme le même droit par rapport au premier; et les raisons sont les mêmes pour les deux, ainsi pour le renvoi, la prorogation et la dissolution de la Cour, dont le Gouverneur est évidemment le maître exclusivement. Le pouvoir est le même à l'égard de toutes ces particularités; et il convient que ce soit ainsi: car le Gouverneur étant dans la Province doit avoir de meilleures occasions de connoître ce qu'exige la commodité, la sûreté et l'utilité générale: il doit être par conséquent raisonnable de supposer, que l'intention de la Charte étoit de reposer en lui un tel pouvoir exclusif; et il en est en effet clairement revêtu par les dites clauses. De là vient (en admettant l'acte qui établit la forme de l'ordre pour sommer une Cour Générale hors de doute) qu'après une longue expérience Boston avoit été trouvé l'endroit le plus commode et le plus convenable pour l'assemblée d'une Cour Générale, tous les Gouverneurs de la Province, à l'exception de Mr. Burnet, depuis la date de la Charte jusqu'à la dernière année, ont convoqué la Cour Générale à Boston, excepté dans peu de cas, que la sûreté de la Cour Générale, ou l'utilité publique, avoient rendu nécessaire de convoquer la Cour ailleurs; et dans ces cas il fut justifié par des raisons pourquoi la Cour avoit été transférée. "Le pouvoir d'assembler le Parlement en Angleterre, quant à la précision du tems, du lieu et de sa durée, est certainement une prerogative du Roi, mais avec cette confiance, qu'il en fera fait usage pour le bien de la Nation, l'exigence des tems, et la variété des occasions qui le requerront." Le pouvoir d'assembler la Cour Générale, pareillement pour le bien de la Province, est confié par la Charte au Gouverneur. Mais en considérant les divers actes de la Cour Générale, par lesquels on a rebâti plusieurs fois un palais de justice pour la Cour Générale, et pourvu une maison commode et élégante, et autres commodités pour la résidence du Gouverneur du Roi à Boston, à de grands frais publics. En considérant aussi l'acte qui établit la forme de l'ordre et précepte pour sommer

the residence of the King's Governor, have been provided at Boston at a great public expence—Considering also the act “for establishing the form of the Writ and Precept for calling a Great and General Court,” whereby it appears, that in the Writ, Precept and Return, the Town-House in Boston is mentioned to be the place, where the General Court is appointed to be convened, held and kept—The proceedings also of Governor SHUTE and the Assembly in 1721, whereby it appears the Governor declared, that the adjournment from Boston should not be drawn into precedent; and a Resolve was passed by the whole Court, validating and confirming the Acts of that Court: Which proceedings clearly manifest their apprehension that Boston was the place established by law for the Governor's convening and holding the General Court—When these Acts are considered, if they do not amount to a strictly legal establishment of the Place of convening and holding the General Court, they at least furnish (in our humble opinion) a rule by which the Governor ought to conduct himself in that regard; and from which he may not depart, but in cases of exigency.

When exigencies happen, of which every one can judge, they afford a sufficient reason for deviating from the rule, and the deviation will not nor can be complained of.

Governor BURNET's conduct in convening the General Court of Boston, cannot be deemed an acknowledged or constitutional precedent to justify a similar conduct: because it was not acquiesced in, but remonstrated against, by the House of Representatives: and because it was not founded on the only reason, on which the Prerogative of the Crown can be justly founded, the Good of the Community.

In Governor BELCHER's time, when in consequence of Instructions he removed the General Court to Salisbury, the removal was, “for the more convenient carrying into execution a Commission for settling the line between this Province and New-Hampshire.”

Here convenience was the reason for the removal. It was convenient that the Assemblies of both Provinces, which were then under the administration of the same Governor, should be as near each other as might be, for effecting the settlement of the line between the two Provinces: and it was not only convenient, but the general Good of both required such a settlement.

So long as Prerogative is exercised for the real good of the community, which the community must feel, and will always acknowledge, it is seldom examined, whether that exercise be strictly legal or not: But that omission does not take away the right of examining, whenever Prerogative is exercised for a different purpose.

In the present case, when every reason, arising from convenience, safety and utility, demonstrates and urges the fitness of the Court's sitting in Boston, the convening and keeping it elsewhere, contrary to the mind of the two Houses, and the Province in general, we humbly apprehend is an exercise of the Prerogative, if not against law, yet certainly against ancient usage, and unwarranted by the reason which supports all Prerogative, namely, the public good.

We are sensible “the Governor is servant of the King, and by his commission is to govern the Province according to Charter, and according to such instructions as he shall from time to time receive from the King.” Those Instructions however must be understood to be such as do not militate with, or in any degree vacate, the Charter, otherwise the Charter would be annihilable at pleasure: From whence it would follow, that it neither was, nor is in the power of the Crown to grant any Charter whatever, vesting in the grantees any durable privileges, much less such as are granted by the Charter of this Province, which are perpetual. But we hold it to be clear law, that the Crown had and hath such a power: And it is equally clear, that their late Majesties King William and Queen Mary for themselves, their heirs and successors did, by their Charter, in the third year of their Reign, grant to the Inhabitants of this Province, and to their Successors thenceforth forever, all the powers and privileges in the said Charter mentioned: One of which is, that the Governor for the time being shall convene, adjourn, prorogue, and dissolve the General Court, as in the two clauses above quoted: Which clauses for the reasons aforesaid, we humbly apprehend vest in the Governor for the benefit of the said Inhabitants an exclusive right for those purposes: and therefore that no Instructions can supercede or controul that right, which is a beneficiary grant to the people, without injuring them, and so far vacating the Charter.—Your Honor has observed very justly “that his Majesty never intended his Instructions should supercede or controul the Law.” This is and must be true also with respect to the Charter: because it is the great law of the Constitution, and is the foundation of all the Laws of the Province; and because his Majesty is just; has a paternal affection for his people; and never intended his Instructions should subject them to any unnecessary Inconvenience, much less infringe their Rights.

We therefore earnestly request, that for his Majesty's service, the ease and happiness of your Honor's administration, the convenience of the General Court, the utility and satisfaction of the Province in general, in pursuance of the intention and spirit of divers Acts and Laws of the Province, pursuant to the usage (under both Charters) of more than a hundred years standing, but more especially pursuant to the full and exclusive Powers vested in the Governor by the present Charter, your Honor will please to adjourn or prorogue the Great and General Court to its ancient and constitutional place, the Town-House in Boston.

L O N D O N, APRIL 20.

After Mr. Wilkes left the King's-Bench on Tuesday, all the Prisoners went into his apartment, and great numbers of them thought the securing to themselves an old pen, or some such trifle, once in possession of the great patriot, the most valuable acquisition the prison could afford.

April 21. Count du Chatelet's departure was certainly so private, that one who had actual business with him, and called at his house on affairs of some importance the morning he set out, was amused by his servants, and bid to call again in a day or two.

“If the report is true (said a gentleman in the French language, to a certain Ambassador) that Gibraltar is in the hands of Spain, your Excellency must expect to depart this kingdom at twenty-four hours notice.” To which the minister replied, “Sir, if I am to stay Ambassador here till that event happens, I need make no scruple to affirm, that my embassy to the British Court will not terminate whilst I am on this side the grave.”

It is however remarked, that France, who, at the end of the last war, had not ten ships of the line in a condition for service, and whose mariners were almost all in English goals, has now 72 ships of the line besides frigates, most of them fine new vessels, and others upon the stocks; and that she has at least 40,000 seamen. That during the last five years she has expended

une Cour Générale, par lequel il paroît que dans l'ordre, précepte et rapport, la Maison de ville dans Boston est mentionnée pour l'endroit où la Cour Générale doit se convoquer et se tenir. Les procédés en outre du Gouverneur Shute et de l'Assemblée en 1721, par lesquels il paroît que le Gouverneur déclare, que le renvoi de Boston ne devoit pas tirer à conséquence; et toute la Cour passa une résolution validant et confirmant les actes de cette Cour. Ces procédés prouvent clairement qu'ils regardoient Boston comme le lieu établi par la loi pour la convocation et la tenue de la Cour Générale. Quand on considère ces actes, s'ils ne reviennent pas exactement à un établissement juridique du lieu de convoquer et de tenir la Cour Générale, ils fournissent au moins (suivant notre humble opinion) une règle par laquelle le Gouverneur doit se conduire à cet égard, et dont il ne peut se départir, que dans des cas d'exigence. Quand il arrive des exigences, dont un chacun peut juger, elles donnent des raisons suffisantes pour s'écarter de la règle, et on ne sauroit se plaindre de cet écart.

La conduite du Gouverneur Burnet en convoquant la Cour Générale hors de Boston, ne peut être estimée un exemple reconnu et de la constitution pour justifier une conduite similaire; parce que la Chambre des Représentans n'y a point acquiescé, mais qu'elle a fait des remontrances du contraire; et parce qu'elle n'étoit pas fondée sur la seule raison sur laquelle la prérogative de la Couronne peut être fondée avec droit, qui est le bien général.

Du tems du Gouverneur Belcher, quand en conséquence d'instructions il transféra la Cour Générale à Salisbury, ce fut “pour exécuter plus commodément une commission pour régler la ligne entre cette Province et Nouvelle Hampshire.”

Ici la commodité fut la raison de la translation. Il étoit avantageux que les Assemblées des deux Provinces, qui étoient alors sous l'administration du même Gouverneur, fussent aussi près l'une de l'autre qu'il se pouvoit, pour opérer le règlement de la ligne entre les deux Provinces: non seulement la commodité, mais le bien général requéroient un tel arrangement.

Tant que la prérogative s'exerce pour le bien général de la société, ce que la société doit sentir, et reconnoître toujours, on examine rarement si cet exercice est exactement juridique ou non: mais cette omission n'ôte pas le droit d'examiner quand la prérogative est exercée pour un différent effet.

Dans le cas présent, quand chaque raison, résultant de la commodité, sûreté et utilité, démontre et sollicite la convenance de la tenue de la Cour dans Boston, la convoquer et la tenir ailleurs, contre le sentiment des deux Chambres, et de la Province en général, est suivant notre humble opinion un exercice de la prérogative, si non contre la loi, contraire cependant à l'ancien usage, et sans être soutenu par la raison, qui maintient toute prérogative, nommément, le bien public.

Nous savons “que le Gouverneur est serviteur du Roi, et doit par sa commission gouverner la province suivant la Charte, et suivant telles instructions qu'il recevra du Roi de tems à autre.” Toutefois ces instructions ne doivent point être regardées comme annullans en aucun degré la Charte, autrement la Charte pourroit être détruite à la volonté: d'où il s'ensuivroit qu'il n'étoit, ni n'est au pouvoir de la Couronne d'accorder aucune Charte quelconque, investissant les octroyés d'aucuns privilèges durables, encore moins tels que ceux accordés par la Charte de cette Province, qui sont perpétuels. Mais nous tenons pour loi, que la Couronne avoit et a un tel pouvoir; et il est également clair, que seules leurs Majestés le Roi Guillaume et la Reine Marie pour eux, leurs héritiers et successeurs, ont, par leur Charte, dans la troisième année de leur règne, accordé aux habitans de cette Province, et à leurs successeurs dès lors à toujours, tous les pouvoirs et privilèges mentionnés dans la dite Charte, dont un est, que le Gouverneur convoquera, remettra, renverra, prorogera, et dissoudra la Cour Générale, comme il est rapporté dans les deux clauses ci-dessus; lesquelles clauses, pour les raisons suidites, revêtissent le Gouverneur, suivant notre humble opinion, pour l'avantage des dits habitans, d'un droit exclusif pour cet effet: et que par conséquent, nulles instructions ne peuvent surseoir ou controller ce droit, qui est un don bénéficiaire fait au peuple, sans faire tort, et annuler pour autant la Charte. Votre Grandeur a observé très justement, “que sa Majesté n'a jamais eu intention que ses instructions fussent contraires à la loi.” Ceci doit être vrai aussi à l'égard de la Charte; parce que c'est la grande loi de la constitution, et le fondement de toutes les loix de cette Province; et parce que sa Majesté est juste; qu'elle a une affection paternelle pour son peuple; et qu'elle n'a jamais prétendu qu'il fut assujetti par ses instructions à aucune incommodité inutile, bien moins d'enfreindre ses droits.

C'est pourquoi nous prions instamment, que pour le service de sa Majesté, l'aisance et le bonheur de l'administration de votre Grandeur, la commodité de la Cour Générale, l'utilité et la satisfaction de la Province en général, en conséquence de l'intention et de l'esprit de divers actes et loix de la Province, suivant l'usage (par deux actes) depuis plus de cent ans, mais plus spécialement en conséquence des pouvoirs entiers et exclusifs dont le Gouverneur est revêtu par la Charte présente, il plaise à votre Grandeur de remettre et proroger la Cour Générale à son ancienne place, la Maison de ville dans Boston.

L O N D R E S,

Le 20 Avril. Après que Mr. Wilkes eut laissé le Banc du Roi, Mardi, tous les prisonniers furent à son appartement, et grand nombre parmi eux regardèrent comme la plus grande acquisition qu'ils pussent faire en prison, que de s'emparer d'une vieille plume ou de quelque autre bagatelle semblable, qui eut appartenu à ce grand Patriote.

Le 21 Avril. Le départ du Comte de Chatelet a été certainement si secret, qu'une personne qui avoit affaire à lui, et fut pour le trouver pour des affaires de quelque importance le matin qu'il partit, fut amusé par ses domestiques, et qui lui dirent de repasser dans un jour ou deux.

Si le bruit qui court (dit un Monsieur en François à un certain Ambassadeur) que Gibraltar est dans les mains des Espagnols, votre Excellence doit s'attendre à sortir de ce royaume dans vingt-quatre heures d'avis. A quoi le Ministre repliqua, Monsieur, si je dois rester Ambassadeur jusqu'à ce que cet événement arrive, j'affirmerai sans scrupule, que mon ambassade à la cour Britannique ne finira pas tandis que je ferai de ce monde.

Il est remarqué toutefois, que la France, qui n'avoit pas à la fin de la dernière guerre dix navires de ligne en état de servir, et dont les matelots étoient presque tous dans les prisons d'Angleterre, a présentement soixante-dix navires de ligne sans compter les frégates, dont la plupart sont de beaux vaisseaux neufs, et les autres sur les chantiers; et qu'elle a au moins quarante mille matelots. Que pendant les cinq dernières années elle n'a pas dépensé moins de vingt-six millions Sterling sur sa marine. Qu'elle a présentement vingt-six navires de ligne à Brest; et une flotte d'observation à Toulon, prête à faire voile. Qu'elle a au moins 8000 hommes à l'île de Mauritius; prêts à agir dans les Indes Orientales; mais ces gens étans malades, de meilleures

not less than twenty six millions sterling upon her navy. That she has 26 ships of the line at Brest; and a fleet of observation at Toulon, ready to sail. That she has at least 8000 men at the island of Mauritius, ready to act in the East-Indies; but these being sickly, better accounts say, are ordered home. That the Spaniards have also a large fleet at Ferrol, ready to act in conjunction with the French, whenever any occasion require their declaring themselves. And that the French and Spaniards together have five and twenty ships of the line, besides frigates, in the West-Indies, and at least four and twenty thousand troops.

It is perhaps a very remarkable circumstance, that Mr. Wilkes who had suffered so much in supporting the British constitution against the oppressions of a British Administration, should be obliged to have recourse for bail for his good behaviour to a Swede (Mr. Hamberg) and an Irishman (Mr. Burke.)

The great and important discovery made by that deep investigator of the human structure, Dr. Caverley, and by which it is now thoroughly established, that the heat in all animal bodies resides not in the blood, as has been generally allowed, but is occasioned by the friction of the nerves, has opened a new and more accurate system of anatomical knowledge, and from which great benefits are expected to arise.

H A L I F A X, MAY 29.

On Thursday the 17th instant, as one Hall, a soldier in his Majesty's 59th regiment, quartered in this town, was out a hunting in the woods, about 14 miles from this place, he found, as he reported at his return, within five yards of Malagash road, the corpse of a man lying above ground, which evidently appears, from the description given by said Hall of his cloaths, &c. and by a razor which he took out of his pocket, on the handle of which was marked the name Motley, to be the remains of Mr. John Motley, carpenter, well known in this town for many years. There was in his pocket, a pocket-book which contained a number of papers, but they were so much perished by the weather &c. that nothing could be gathered from them. A powder horn full of powder, some ball, and a small quantity of shot was likewise found with him, but no gun. We are not suspicious of his being killed by the Indians, as it is natural to suppose, that they would have stripped him, had that been the case. Said Motley was known to have left Mr. Charles Ingram's at Chester, some time in March 1769, in the morning of a day when there was a terrible snow-storm, bound for Halifax, and has not been heard of since until now. He came to this place from Falmouth, or thereabout, in New-England.

Q U E B E C, AUGUST 9.

On Monday last there was a dreadful Thunder-Gust at Charlebourg, which lasted for 2 Hours, and first struck a May-Pole, standing before the Parsons House, carried away the Weather-Cock and the Iron Rod, which fell on the Ground without being melted or damag'd, tho' the May-Pole was very much shatter'd, it then fell on a House where it tore the Inside of a double Chimney, struck a Woman who was kneeling at the side of the Chimney, who did not survive afterwards longer than to repeat three Times, *My God, I am dying: Help.* On examining her Body, the Bones of her Arms were found to be broken, without any outward Marks; in the Back Part of her Shift was a Hole of the Size and Form of a Canon-Ball, and on her Back a Mark of the same Size and Figure, without any Scratch.

On Saturday, the 4th Instant, a Coroner's Inquest was held on the Body of Lieutenant THOMPSON, of the 10th Regiment, who was drowned at Montmorency. Jury's Verdict, *Accidental.* On Sunday he was decently enterr'd, with all the Military Honours due to his Rank.

A D V E R T I S E M E N T S.

JUST IMPORTED from BRISTOL, in the Snow EXPEDITION, Robert M'Clea Master, and to be Sold by LYND & HENRY, at their Store in St. John's-Street, opposite to Monfr. Premont's, in the Upper-Town of Quebec,

MOULD and dipt Candles, Soap, a great Variety of handsome Knives and Forks; with Carvers, best PENKNIVES, Pocket Knives and Forks, Scissors, best steel spring Snuffers, common ditto, Box-Irons and Heaters, Smoothing-Irons, Pinchbeck Shoe, Knee and Stock-Buckies, Steel ditto, Japan'd and plain Bread, Plate, and Knife-Baskets, Shovels and Tongs of a neat Kind, Kitchen ditto, Tea-Urns, Warming-Pans, frying and dripping ditto, Iron Pots, Dutch-Ovens, Tea-Kettles, Coffee-Pots, Sauce-Pans, Shingle, Plank and covering Nails, Flemish Tacks, Sprigs, Carpenters Hammers, Gimbles and Tap-Borers, Whips and Rattans, Punch-Ladles, Chichester Cheese, double and single Gloucester ditto, Waer-Plates and Dishes, Brass Candle-Sticks, Cruet-Stands with Ivory Tops, Split-Peas, Jarr and Cask Raisins, Currants, Prunes, Figs, Lickorish-Ball, white Earthen Ware, Queen's ditto, cut and plain Mason Glasses, Wine ditto, cut and plain Flint Salts, Sweetmeat-Glasses, Flint Crewets and Decanters, Sconce-Glasses with Mahogany Frames and Gold Edges, Bend, Crop, Wax, Grain and Kip Leather, Shoe-makers Knives, Awl and Awl-hafsts, Sugars and Spices, Crown and green Window-Glafs, a neat Assortment of Hosiery, Chip Hats, fine and coarse Linens, Check and Furniture Linens, Mops, Hair-Brooms, Hearth-Brushes, Shoe and Horse ditto, Curry-Combs, Powder-Horns and Shot-Bags, all Kinds of Shot, best glaz'd Powder, best and common Flints, a few Boxes of Tin, with an Assortment of Wire, and Horn Leaves for Lanterns, Spades and Shovels, Men's Shoes and Pumps, Woman's Leather Callimanco and Lasting ditto, Children's Shoes, bottled Beer and Cider, Malaga and old Port Wine, and best Flour of Mustard.

N. B. They have for Sale, Hyson, Green and Bohea Teas, Sugars, Jamaica and West-India Rum, Sperma-Ceti Candles, with most Things in the Grocery and Linen Business.

Reçu nouvellement de BRISTOL, dans le Senault l'Expédition, ROBERT M'Clea, Capitaine, et à Vendre par LYND & HENRY, à leur Magasin dans la rue St. Jean (vis-à-vis M. Premont) dans la Haute-ville de QUEBEC,

DE la Chandelle au moule et la baguette, du Savon, une grande variété de beaux Couteaux et Fourchettes avec des Trancheurs, des Canifs fins, des Couteaux et des Fourchettes de poche, des Ciseaux, des Mouchettes d'acier à ressort, idem communes, des Fers à repasser, des Boucles à fouler, à jartier et à col, de similor; idem d'acier, des Portes-affiettes vernis et unis, des Pelles et Pincers, idem de Cuisine, des Fontaines à thé, des Bassinoires, des Poêles, des Léchefrites, des marmites, des Tourtières, des Bombes à thé, des Pots à café et des Poilones, des Cloux à plancher, à couvrir et à bardeaux; des Broquettes, des Pointes, des Marteaux à charpenter, des Vrilles et des Pergoirs, des Foûets et des petits Jons, des Cuillieres à ponce, du Fromage de Cheshire et de Gloucester, des Assiettes et des Plats à eau, des Chandeliers de cuivre, des Huiliers, des Pois fendus, des Raisins en jarres et en barils, des Prunes, des Figues, de la Reglisse, des Verres, des Salieres de cristal, des Verres à confiture, des Bouteilles de cristal, des Lustres, du cuir de toute sorte, des Couteaux à cordonnier et des Aleines, du Sucre et des Epices, des Vitres de verre blanc et verd, un joli assortiment de Bas, des Chapeau de plume, des Toiles grossies et fines, des Toiles à carreaux, des Balais de crin, des Broses, Vergettes, et Décoratoires, des Etrilles, des Cornes à poudre et des Sacs à plomb, toute sorte de Plomb, de la Poudre fine, des Pierres à fusils fines et communes, quelques caisses de Fer blanc, avec un assortiment de Fil de métal et des Feuilles de corne pour lanternes, des Bêches et des Pelles, des Souliers et des Escarpins à homme, idem de callemande et de diable-fort à femme, des Souliers à enfant, de la Biere et du Cidre en bouteilles, du vieux Vin de Malaga, idem de Port, et de la Fleur de Montarde.

N. B. Ils ont à vendre du Thé Hyson, Verd et Boû; du Sucre, du Taffiat de la Jamaïque et des Isles, de la Chandelle de blanc de Baleine, avec la plupart des Articles qui sont du commerce d'Epices et de Toiles.

nouvelles disent qu'ils ont ordre de revenir. Que les Espagnols ont aussi une grande flotte à Ferrol, prête à agir en jonction avec les François, quand l'occasion de se déclarer se présentera. Et que les François et les Espagnols ensemble ont vingt-cinq navires de ligne, outre les frégates, dans les Indes-du-Ouest, et vingt-quatre mille soldats pour le moins.

Il est peut-être très remarquable, que Mr. Wilkes qui avoit tant souffert pour soutenir la constitution Britannique contre les oppressions d'une administration Britannique, ait été obligé d'avoir recours pour servir de caution de sa bonne conduite, à un Suédois (Mr. Hamberg) et à un Irlandois (Mr. Burke.)

La grande et importante découverte faite par le Docteur Caverley, ce profond investigateur de l'humaine structure, et par laquelle il est présentement généralement établi, que la chaleur dans les corps des animaux ne réside pas dans le sang, comme il a été généralement admis, mais qu'elle est occasionnée par la friction des nerfs, a ouvert un système plus nouveau et plus juste de science dans l'Anatomie, et dont on s'attend à tirer de grands avantages.

Q U E B E C, le 9 Août.

Samedi 4 du Courant, l'Officier Examineur des accidens funestes fit la visite du corps du Lieutenant Thompson du dixième régiment, qui s'est noyé dans le Sault Montmorency. Dimanche au soir il fut enteré avec les honneurs dus à son rang.

Lundi 6 du présent, le plus horrible Tonnerre, qui a duré plus de deux heures à Charlebourg, a commencé sur un Mai qui étoit devant la maison du Curé, a enlevé une girofle de fer blanc et sa verge de fer, qu'il a mis à terre sans en rien fondre ni encombreg; a ensuite mis en éguillettes les deux tiers du corps du dit Mai sans plus de suites. Secondement il a tombé chez un habitant, a brisé l'intérieur d'une double cheminée, a frappé une Femme qui étoit à genoux près un jambage, qui a expiré après avoir proféré trois fois ces paroles: *Mon Dieu, je me meurs, à moi.* On a fait la visite du corps de cette Femme, on lui a trouvé les os des bras rompus sans qu'il y parut à l'extérieur; dans le dos de sa chemise vis-à-vis les reins, un trou de la grandeur et rondeur d'un boulet de canon, et sur les reins une marque de cette même grandeur et figure, sans qu'il y ait eu emportement ou déchirure.

ODE, présentée au Général GUY CARLETON, Gouverneur-Général du Canada, par les Ecoliers du Petit Séminaire de Quebec, le 31 de Juillet, à l'occasion de son départ pour LONDRES.

NOTRE Muse, en ce jour assez judicieuse,
Ne vous invoque point, Dités fabuleuses:
Du plus sincere amour les vœux les plus ardents
Ne peuvent s'adresser à des Dieux impuissans.

Que le Ciel favorable
Exauce nos souhaits!
L'Océan formidable
Sous le flottant Palais,
Qui porte la Personne
D'un Chéri Gouverneur—
Du Pais la Colonne;
Calmera sa fureur.
Vous scerez à la chaîne
Dans vos sombres cachots,
Vents fougueux, dont l'haleine
Irriteroit les flots:
Le paisible zephyre
Aura seul l'heureux sort
De souffler; et conduire
CARLETON jusqu'au port.

Monarque, respecté sur la plaine liquide,
Qui portez au-de-là vos conquêtes rapides,
Finissez nos regrets, rendez-nous CARLETON;
Il grave dans nos cœurs vos vertus, votre nom.

A V E R T I S S E M E N T S.

PIERRE Du CALVET, avertit le public, que pourmettre sa maison à l'abri des Incendies, trop fréquentes en cette ville, il fait couvrir sa maison en briques avec un ciment composé et vernis dessus; que pour se rendre utile au public, il communiquera avec plaisir la maniere dont il faut que la charpente soit faite, celle de faire la brique, ses proportions et sa cuisson, la composition du ciment, la maniere de le poser, ainsi que le vernis. Il prévient aussi que cette dépense n'excede pas du double de celle d'une couverture en bardeaux, qui est infiniment plus susceptible du feu. Il prévient aussi le public, pour la sûreté de son projet, et par son application au bien de la Province, qu'il assurera toutes maisons à un et demi pour cent, pourvu que les couvertures en soient faites pareilles à celle de sa maison, sauf néanmoins le feu qui peut prendre en dedans, ou par des ouvertures qui ne seront pas fermées en tolle, comme il fait.

Fait à Montréal, le 28 Juillet, 1770.

PIERRE Du CALVET.

COMME il a paru dans la Gazette de Québec, du 2 d'Août, un Avertissement signé par Jacob Rowe, Ecuier, P. M. de la faïsse (à la pourluite d'Alexandre Dumas contre Charles Ferdinand Curtius) d'une maison située dans la Basse-ville de Québec, et bornée comme il est dit dans le dit Avertissement: J'avertis le Public que la dite maison appartient au Souffigné, et non à Charles Ferdinand Curtius, à la connoissance de Mr. Alexandre Dumas, qui est prié de ne point en user trop librement avec le bien d'autrui. Québec, le 6 Août, 1770.] SAMUEL JACOBS.

WHEREAS there appeared in the Quebec Gazette, of the 2d of August, an Avertissement signed by Jacob Rowe, Esq; of his having seized, at the Suit of Alexander Dumas, against Charles Ferdinand Curtius, a House, situate in the Lower-Town of Quebec, and bounded as per said Avertissement does appear. This is to acquaint the Public, that the said House is the Property of the Subscriber, and does not belong to Charles Ferdinand Curtius; well known to Mr. Alexander Dumas, who is desired not to make too free with the Property of other People. SAML. JACOBS.

QUEBEC, 6th August, 1770.

DANIEL Mac NEILL, SELLIER et BONNETIER, de DUBLIN,

Demeurant dans la Rue du Palais, dans la maison de Mr. O'Neil Charpentier; INFORME le Public, qu'il fait et vend les articles suivans, au plus bas prix pour de l'argent, sçavoir: des selles bordées et unies fort propres, des panceaux sans fer et sans bois très doux, des selles à femmes, des houffes et caparçons bordés en or et argent, idem de livrées, des fourreaux et chaperons de pistolets avec leurs garnitures, des selles et des brides de toutes sortes, des ceinturons de buffle et de maroquin, des portementaux de selles, et tous autres articles de cette branche, de la maniere la plus propre et la plus jolie, avec fidélité et expédition: Comme il a eu l'avantage d'avoir pratiqué son metier pendant plusieurs années dans les meilleures boutique de Dublin, et des villes des environs, il s'engage de faire toute sorte d'ouvrage aussi complète qu'on en peut faire venir d'Europe: Il reconnoitra avec gratitude les faveurs reçues par leur très humble serviteur

DANIEL Mac NEILL.

N. B. Il fait aussi toutes sortes de harnois pour carrosses, chaises et calèches, &c.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Venditioni

MONTREAL, II. **Exponas**, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Mr. Surimeau, and Amable Prudhomme his Wife, formerly Widow of Coulon Devilliers, returnable on the 28th Day of August next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 25th Day of August next, a Lot or Piece of Land, situate in Saint Eloy-Street, in the said City of Montreal, containing about 32 Feet in Front, and about 45 Feet deep, bounded in the Front by the said Street Saint Eloy, and behind by Jean Baptiste Jobert, and Varin La Pistoie, on one Side by the said Varin La Pistoie, and on the other Side by Madam Prudhomme; being late the Property of the Widow Gervais Hodiéne; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, or at any Time before, at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.
N. B. Any Person or Persons, having any prior Claim whatsoever on the Premises, are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.
Montreal, 26th July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plai-
Montréal. } doiers Communs, à la poursuite de Mr. Surimeau, et d'Amable Prudhomme son Epouse, ci-devant veuve de Coulon De Villiers, dont le rapport doit le faire le 28 d'Août prochain, j'exposerai en vente publique à mon bureau, dans la ville de Montréal, Samedi 25 d'Août prochain, un emplacement situé dans la rue St. Eloy, dans la dite ville de Montréal, d'environ trente pieds de front sur environ quarante-cinq pieds de profondeur, borné en front par la dite rue St. Eloy, et par derrière à Jean Baptiste Jobert et Varin La Pistoie, d'un côté par le dit Varin La Pistoie, et d'autre côté par Madame Prudhomme; appartenant ci-devant à la veuve Gervais Hodiéne; au quel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées, ou en aucune tems avant, à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.
N. B. Ceux qui pourroient avoir des droits préables quels qu'ils soient sur les dits biens, sont priés d'en informer le Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.
Montreal, le 26 Juillet, 1770.

District of } BY Virtue of a Writ of Venditioni

MONTREAL, II. **Exponas**, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of John Blake, returnable on the 28th Day of August next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Friday the 24th Day of August next, a Lot or Piece of Land, containing half an Arpent in front and one Arpent deep, with a wooden House and another small Building thereon erected, situate at Saint Francis, in the Parish of Saint Vincent de Paul, in my District, bounded in the Front by the King's Road, on one Side by François Barrette, and on the other Side and behind by Maurice Paquette; also another Lot or Piece of Land, containing three Arpents in front and five Arpents deep, situate at Saint Francis, is aforesaid, bounded in the Front and behind by François Barrette, on one Side by Maurice Paquette, and on the other Side by Claude Gravelle; the whole being late the Property of Thomas Farrel; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, or at any Time before, by applying at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.
N. B. Any Person or Persons, having any prior Claim whatsoever on the Premises, are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.
Montreal, 26th July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plai-
Montréal. } doiers Communs, à la poursuite de Jean Blake, qui m'a été adressé, et dont je dois faire mon rapport le 28 d'Août prochain, j'exposerai en vente publique, à mon bureau dans la ville de Montréal, Vendredi le 24 d'Août prochain, un emplacement de la contenance d'un demi arpent de front sur un arpent de profondeur, sur lequel il y a une maison de bois et autres batimens dessus construits, situé à St. François dans la paroisse de St. Vincent de Paul, dans mon district, borné en front par le chemin du Roi, d'un côté par François Barrette, et d'autre côté et par derrière par Maurice Paquette; En outre un autre emplacement, de trois arpents de front sur cinq arpents de profondeur, situé au dit St. François, borné en front et par derrière par François Barrette, d'un côté par Maurice Paquette, et de l'autre côté par Claude Gravelle. Le tout appartenant ci-devant à Thomas Farrel; auquel tems et lieu on pourra savoir les conditions de la vente, ou en aucun autre tems avant, en s'adressant à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.
N. B. Ceux qui pourroient avoir des droits préables quels qu'ils soient sur les dits biens, sont priés d'en informer le Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.
Montreal, le 26 Juillet, 1770.

District of } BY Virtue of a Writ of Venditioni Ex-

MONTREAL, II. **ponas**, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Marie Louise Bequet, Widow of Amable Bissonnet, to me directed, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Thursday the 23 Day of August next, a Lot or Piece of Land, situate in Saint Joseph Street, in the said City of Montreal, bounded in the Front by the said Street, on one Side by William Grant, and on the other Side by Charles Saint Germain, with a wooden House thereon erected, at present occupied by Mr. James Dyer White; being late the Property of the said Amable Bissonnet, deceased; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, or at any Time before, at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.
N. B. If any Person or Persons have any prior Claim whatsoever to the said Premises, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.
Montreal, 26th July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plai-
Montréal. } doiers Communs, à la poursuite de Marie Louise Bequet, veuve d'Amable Bissonnet, qui m'a été adressé, j'exposerai en vente à mon bureau, dans la ville de Montréal, Jeudi le 23 d'Août prochain, un emplacement situé dans la rue St. Joseph, dans la dite ville de Montréal, borné en front par la dite rue, d'un côté par Guillaume Grant, et d'autre côté par Charles St. Germain, sur lequel il y a une maison de bois, occupée présentement par Jacques Dyer White; appartenant ci-devant au dit feu Amable Bissonnet; au quel tems et lieu on pourra prendre communication des conditions de la vente, ou avant, à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.
N. B. Ceux qui pourroient avoir des droits préables quels qu'ils soient sur les dits biens, sont priés d'en informer le Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.
Montreal, le 26 Juillet, 1770.

CEUX qui doivent à la Succession de feu GUIL-

LAUME M'KENZIE, sont priés de venir payer immédiatement Messieurs JEAN & ROBERT WOOLSEY, à leur maison dans Québec, faute de quoi ils seront poursuivis sans autre avertissement, Messieurs ALLEN & BOYD de Londres, Administrateurs de la dite Succession, aians donné des ordres positifs à cet égard.

WHEREAS Peter Ducalvet, intends to go to Eu-

rope in a short Time, he therefore informs all Persons indebted to him, to come immediately and discharge their Accounts, or else he will be obliged to deliver their Accounts into the Hands of an Attorney: He desires those, who have any Claims or Demands against him, to produce their Accounts which he shall honour according to their Legality.

PETER DUCALVET.
Montreal, 11th June, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plai-

QUEBEC. } doiers Communs pour le district de Montréal, dont je dois faire mon rapport à la dite cour le 25 Septembre prochain, à la poursuite d'Alexandre Dumas, contre Charles Ferdinand Curtius, j'ai fait et emplacement dans la Baie-ville de Québec, bornés en front par le Cul de Sac, au Sud par les heritiers Dufault, et par derrière à la rue Champlain, et au Nord par une ruelle qui descend de la rue Champlain dans le Cul de Sac; la dite maison est batie en pierre, à trois étages, occupée présentement par Jean Buchanan. J'exposerai en vente la dite maison et emplacement, au Café Britannique en la Baie-ville, Mercredi le 19 Septembre prochain, à 11 heures du matin.

JACOB ROWE, D. P. M.
N. B. Ceux qui ont quelques droits préables sur la dite maison ou emplacement ci-dessus annoncés, par hypothèque ou autrement, sont priés d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.
Québec, le 31 Juillet, 1770.

DISTRICT of } IN Virtue of a Writ of Fieri Facias,

QUEBEC: } issued out of the Court of Common-Pleas, for the District of Montreal, returnable into said Court the 25th September next, at the Suit of Alexander Dumas, against Charles Ferdinand Curtius, I have seized a House and Land, situate in the Lower-Town of Quebec, bounded in front on the Cul de Sac, on the South by the Heirs of Mr. Dufault, in the Rear by Champlain-Street, and on the North by a small Alley leading from Champlain-Street, to the Cul de Sac; the said House is built of Stone and is three Stories high, and now in the Occupation of John Buchanan; This is therefore to give Notice, that I shall expose the said House and Lot of Land to Public Sale, at the British Coffee-house, in the Lower-Town, on Wednesday the 19th Day of September next, at Eleven o'Clock in the forenoon.

JACOB ROWE, D. P. M.
N. B. Any Person or Persons, having any claim on the same by Mortgage or otherwise are desired to make it known unto the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.
Quebec, the 31 July, 1770.

District de } EN vertu de certains Ordres de Fieri Facias, j'ai fait et pris en ma

possession les fermes, maisons et terres suivantes, que j'exposerai en vente publique au Café Britannique, dans la Baie-ville de Québec, Mercredi douze Décembre prochain, à 11 heures du matin, savoir:

Une ferme et portion de terre à la Canadière, de l'autre bord de la rivière St. Charles, de trois arpents de front sur quarante de profondeur, à l'extrémité de laquelle la dite terre n'a qu'un arpent ou environ de largeur, avec la maison, grange, et autres batimens construits dessus.

Un emplacement et maison situés dans la rue St. Valier, ordinairement appelée la maison blanche; pris en exécution comme le bien propre d'Antoine Parant, à la poursuite de Michel Bouchaud.

Un emplacement, avec une grande maison construite sur icelui, situés dans le fauxbourg St. Roch, pour le présent dans la possession de François Patoille dit Desrozier; et un emplacement et maison situés au Mont Carmel à la Haute-ville, et les ruines d'un moulin à vent, avec droit de le rebâtir, pris en exécution comme les biens de François Patoille Desrozier, et la veuve de Nicolas Patoille, à la poursuite de François Huot, Jacques Charly, et Roger le Lievre.

JACOB ROWE, D. P. M.
N. B. Si quelques uns ont des prétentions préables sur les biens mentionnés ci-dessus, par hypothèques ou autrement, ils sont priés d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. La description plus ample des biens ci-dessus désignés, et les conditions des ventes, pourront se voir au bureau du dit Prévôt Maréchal, en tout tems avant le jour de la vente.
Québec, le 31 Juillet, 1770.

DISTRICT of } IN Virtue of certain Writs of Fieri

QUEBEC: } Facias, to me delivered, I have seiz'd and taken into my Possession the following Farms, Houses and Lots of Land, all which I shall expose to Public Sale, at the British Coffee-house, in the Lower-Town of Quebec, at eleven o'Clock on Wednesday the 12th Day of December next, viz.

A Farm or Portion of Land, situate at Canadière, the other Side of the River Charles, of 3 Arpents in front by 40 Arpents in Depth, at which Extremity it is only one Arpent in Breadth, or thereabouts, with the House, Barn, and other Improvements thereon, also a House in St. Valiere-Street, and Lot of Land therewith, commonly called the White House; taken in Execution as the Property of Antoine Parent, at the Suit of Michel Bouchaud.

A large House and Lot of Land, situate in St. Roch's Suburbs, now in the Possession of François Patoille, call'd Desrozier, and a House and Land at Mount Carmel, in the Upper-Town, and the Remains of a Wind-mill, with the Right of rebuilding the said Wind-mill which now remain unoccupied; taken in Execution as the Estate of said François Patoille, call'd Rozier, and the Widow of Nicholas Patoille, at the Suits of Francis Huot, Jacques Charly, and Roger le Lievre.

JACOB ROWE, D. P. M.
N. B. Any Persons having prior Claim on either of the Premises above mention'd, by Mortgage or otherway, are required to acquaint the said Provost before the Day of Sale, at whole Office a further Description of the said recited Premises, with the Conditions of Sale, may be seen any Time before the Day of Sale.
Quebec, 31 July, 1770.

JOHN PORTEOUS, Marchand à Montréal, in-

forme le Public, que par contrat passé devant M. Panet et son confrere, Notaires à Montréal, le 30 Juin dernier, il a acquis de Jean Baptiste Crevier, habitant de St. Laurent, et Ursule Pigeon sa femme, une maison de pierre située au dit Montréal, rue St. Paul, joignant d'un côté au Sieur Deshotels, et d'autre côté à la rue St. Vincent; Tous ceux qui peuvent avoir quelques droits de propriété, hypothèques et autres prétentions quelconques sur la dite maison, sont requis d'en faire leurs déclarations en l'office du dit M. Panet, avant ou au vingt Août prochain, passé lequel tems le dit Porteous déclare qu'il remettra le restant des deniers de son acquisition. Fait à Montréal, le 17 Juillet, 1770.

JOHN PORTEOUS, of the City of Montreal,

Merchant, acquaints the Public, that by Deed, passed before M. Panet, and another Notary, he has purchased of Jean Baptiste Crevier, Inhabitant of Saint Lawrence, and Ursule Rigeon his Wife, a Stone House, situate in St. Paul's-Street, in the City of Montreal, joining on one Side to the Sieur Deshotels, and on the other Side to Saint Vincent-Street: And all Persons who have any Right or Claim, by Mortgage or otherwise, on the said House, are required to give Notice thereof to the said Mr. Panet, at his Office, on or before the 20th Day of August next, after which Time the said Mr. Porteous will pay the Remainder of the Purchase-Money.

MONTREAL, 17th July, 1770.

PIERRE du CALVET, se propofant de passer

dans peu de tems en Europe, avertit en conséquence, ceux qui lui doivent, de venir incessamment régler et solder leurs comptes, sans quoi il sera obligé de les remettre à un Procureur: Il prie ceux qui ont quelques demandes à lui faire, d'apporter ou lui faire présenter leurs comptes, aux quels il fera honneur suivant leur légitimité.

Montreal, le 11 Juin, 1770. PIERRE DU CALVET.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in ParLOUR-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMERIE par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avertissements d'un longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaïtera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, August 16, 1770.

JEUDI, le 16 Aoust, 1770.

By The Honourable HECTOR THEOPHILUS CRAMAHE',
Esquire, President of His Majesty's Council, Commander in Chief of
the Province of Quebec, &c. &c.

A PROCLAMATION.



HEREAS His most Gracious Majesty has been
pleased to grant his Royal Leave of Absence to his
Excellency GUY CARLETON, Captain-General
and Governor in Chief of this Province, in conse-
quence of whose Departure the Command of the
said Province devolves upon me:

AND WHEREAS it is necessary for the Peace and
good Government of the said Province, that all His
Majesty's Officers within the same should continue
in their several Offices and Employments; I have
therefore thought fit, by and with the Advice and Consent of his Majesty's
Council, in Council Assembled, to issue this Proclamation, hereby ordering
and directing that the said Officers do continue in their said Offices and Em-
ployments untill further Orders; of which all Persons concerned are required
to take Notice and to govern themselves accordingly.

Given under my Hand and Seal at Arms, at the Castle of Saint-
Lewis, in the City of Quebec, this Ninth day of August, in
the Tenth Year of His Majesty's Reign, and in the Year of Our
Lord One Thousand Seven Hundred and Seventy.

H. T. CRAMAHE'.

By Order of the Commander in Chief of the Province,
GEO: ALLSOPP, D. Secy.

CONSTANTINOPLE, MARCH 17.

SIX men of war of the line, two of which carry 60 guns, and 18 half
gallies, went out of this harbour yesterday, and cast anchor at Besik-
tash, about a quarter of a league off, where they are to be provided
with every thing necessary, and then sail for the Black Sea.

In the night of the 11th instant a fire broke out in the quarter of
Caffin-Pacha, which is separated from the suburb of Pera only by a church-
yard. About 150 houses and shops were burnt down, and the Grand Signor
suffers a loss of 100,000 piastres in saddles and other necessaries for the army.

Vienna, April 7. We learn from the Frontiers of Turkey that a Camp of
about 140,000 Turks is forming in the Environs of Constantinople; that in
the Capital alone 30,000 Turks had taken Arms; and that for Security
Sake the greatest Part of the Grand Signor's Treasure has been
carried from the Seraglio to a Fortreis, situated three Days Journey from
the City.

Naples, April 10. There remains no doubt that the Russians have made a
descent in the Morea, many Persons here having received letters that con-
firm the news: among others is the following, dated from Corfou the 12th
of March last, "Fouiteen Russian ships have landed at Maina; 18,000 La-
cedemonians have made an irruption in different parts of the Morea, and
carried off all the inhabitants of the country. They have taken possession
of each place respectively, and cut in pieces all the Turks that opposed them.
The greatest slaughter was at Patras, where the Turks were more numerous
than elsewhere, and where they made greater resistance, they being masters
of the fortreis. Upon this occasion many of the Turks embraced Christi-
anity. The garrison were almost all put to the sword, the number that escap-
ed being very small."

Genoa, April 7. Letters from Venice advise, that the Republick has refus-
ed and continues to refuse the entrance of the Russian ships into her ports,
and accordingly is fitting out several ships to protect the trade of her subjects
in the Levant during the war between the Russians and Turks.

Warsaw, April 12. It is said that the plague is broke out in the Tu kish
army. A fire broke out at Choczim in a house where there were several hun-
dred weight of gun-powder, which cost the lives of some Gunners, but hap-
pily made no great progress.

April 28. It is said, that the Confederates have this year had 3000 men
killed, and as many taken prisoners, and lost 30 pieces of cannon.

Leghorn, April 16. They write from Venice, that as soon as the Senate
heard of the descent of some Russian ships into Morea, they ordered the Ad-
miralty to dispatch six ships of the line, eight frigates, twelve gallies, and 18
sloops for the Levant.

Pescara, April 18. The last accounts received at Leghorn from Corfou,
confirm the plundering of the strong town of Patrassio by the Russians and
Greeks. The Turks who were there defended themselves to the last, till all
the Greeks who were in the town took up arms against them, backed by 2000
Russians, and 10,000 Manotes, when all the Turks were cut to pieces. It
is said they abandoned all the Morea after this. The Montenegrines we are
assured, are in full action, and have already entered Macedonia.

From the Confines of Italy, April 19. According to advices from Constanti-
nople, the inhabitants there are in great consternation. Six ships of war
fitted out from the arsenal, have been found in so bad condition, that the
crews have been obliged to keep the pumps going incessantly.

Paris, May 7. At the late inundation of the Garonne, the Sieur Barba-
ret, the old Parson of Garonne, seeing the unhappy inhabitants of Barcis
driven to the roofs of their houses, where they had continued the whole
night in the wind, snow, and rain, almost ready to perish, begged of some
Sailors to go and assist them; but on account of the rapidity of the stream,
they refused. On this M. Barbarett leaped into a boat, and seizing an oar,

Par l'Honorable HECTOR THEOPHILE CRAMAHE',
Ecuyer, Président du Conseil de sa Majesté, Commandant en Chef de
la Province de Québec, &c. &c.

PROCLAMATION.



IAINT plu à Sa Très Gracieuse Majesté d'accorder
Congé d'Absence à Son Excellence GUY CARLETON,
Capitaine-Général et Gouverneur en Chef de cette
Province, le Commandement de cette Province m'est
devolu par son depart:

Et étant nécessaire pour la Paix et bon Gouver-
nement de cette Province, que tous les Officiers de
sa Majesté continuent dans leurs Offices, et en exer-
cent les Fonctions; A CES CAUSES, j'ai jugé à
propos, de l'Avis et Consentement du Conseil de sa Majesté assemblée, de
publier cette Proclamation, par laquelle il est enjoint et ordonné à tous les
dits Officiers, de continuer dans l'exercice de leurs dits Offices, jusqu'à
nouvel Ordre, de prendre Connoissance des Présentes, et de s'y conformer.

Donné sous mon Seing et le Sceau de mes Armes, au Chateau St. Louis, dans
la ville de QUEBEC, le neuvième jour du mois d'Août, de l'année de
notre Seigneur Mil Sept Cens Soixante dix, et dans la dixième année
du Règne de sa Majesté.

(Signé) H. T. CRAMAHE'.

Par Ordre du Commandant en Chef de la Province,

(Signé) GEO: ALLSOPP, D. Secrétaire.

Traduit par Ordre du Commandant en Chef,
F. J. CUGNET, S. F.

CONSTANTINOPLE, le 17 Mars.

SIX navires de guerre, dont deux sont de 60 canons, et dix huit demie
galères, sortent hier de cette rade, et allèrent mouiller à Besiktash,
à environ un quart de lieu, où on doit leur fournir tout ce dont ils
auront besoin; ils doivent ensuite faire voile pour la Mer Noire.

Dans la nuit du 11 du courant, le feu prit au quartier de Caffin
Pacha, qui n'est séparé du fauxbourg de Pera que par un cimetière. En-
viron 150 maisons et boutiques ont été consumées, et le Grand Seigneur fait
une perte de 100,000 piastres en selles et autres choses pour l'armée.

Vienne, le 7 Avril. Nous apprenons des frontieres de Turquie, qu'il se
forme un camp d'environ 140,000 Turcs aux environs de Constantinople;
que dans la capitale seulement 30,000 Turcs ont pris les armes; et que
pour plus grande sûreté la majeure partie du trésor du Grand Seigneur a été
transférée du Sérail dans une forteresse, située à trois jours de marche de la
ville.

Naples, le 10 Avril. On ne doute pas que les Russes aient fait une descente
dans la Morée, plusieurs personnes ici ayant reçu des lettres qui en confirment
la nouvelle: entr'autres est la suivante, datée de Corfou le 13 Mars dernier,
"Quatorze navires Russiens ont fait un débarquement à Maina; dix huit
mille Lacedemoniens ont fait une irruption dans différentes parties de la
Morée, et ont emmené tous les habitants du pays. Ils ont pris possession de
diverses places, et ont taillé en pieces tous les Turcs qui se sont opposés
contre eux. Le plus grand carnage s'est fait à Patras, les Turcs y étoient en
plus grand nombre qu'ailleurs, maîtres de la forteresse, ils ont fait une plus
grande résistance. A cette occasion plusieurs Turcs ont embrassé le Christi-
anisme. Presque toute la garnison a été passé au fil de l'épée, peu de monde
s'étant échappé.

Gene, le 7 Avril. Des lettres de Venise donnent avis, que la République
a refusé, et continue à refuser aux vaisseaux Russiens l'entrée dans ses ports,
et est après à équiper en conséquence plusieurs navires pour protéger le
commerce de ses sujets dans le Levant pendant la guerre entre les Russes et
les Turcs.

Varsovie, le 12 Avril. Le bruit court que la peste est dans l'armée des
Turcs. Le feu a pris à Choczim dans une maison où il y avoit plusieurs
quintaux de poudre, quelques canoniers y ont perdu la vie, le feu n'a pas
fait heureusement de grands progrès.

Le 28 Avril. On dit que les Confédérés ont eu cette année 3000 hommes
tués, et autant faits prisonniers, et qu'ils ont perdu 30 pieces de canons.

Livourne, le 16 Avril. On écrit de Vienne, qu'aussitôt que le Sénat a
appris la descente de quelques vaisseaux Russiens dans la Morée, il a donné
ordre à l'Amirauté de dépêcher six navires de ligne, huit frégates, douze
galères, et dix-huit bateaux pour le Levant.

Pescara, le 18 Avril. Les dernieres nouvelles reçus à Livourne de Corfou,
confirment le pillage par les Russes et les Grecs de la forte ville de Patrassio.
Les Turcs qui y étoient se sont défendus à l'extrémité. Tous les Grecs qui
étoient dans la ville prirent les armes contre eux, soutenus par 2000 Russes,
et 10,000 Manotes, et ont taillé les Turcs en pieces. On dit qu'ils ont
abandonné toute la Morée après ceci. On nous assure que les Montenegrins
sont en action, et sont déjà entrés en Macédoine.

Des Confins d'Italie, le 19 Avril. Suivant des avis de Constantinople, les
habitans y sont dans la dernière consternation. Six navires de guerre armés
à l'arsenal, se sont trouvés en si mauvais état, que les équipages ont été obligés
de pomper continuellement.

Paris, le 7 Mai. A la dernière inondation de la Garonne, le Sieur Bar-
barett, ancien Curé de Gironne, voyant les malheureux habitants de Barcis
relégués sur les toits de leurs maisons, où ils avoient passé toute la nuit ex-
posés au vent, à la neige et à la pluie, presque prêts à périr, pria des matelots
d'aller à leurs secours; ils refuserent rapport à la rapidité du courant, sur-
quoi M. Barbarett fut dans une chaloupe, et se faisant d'une rame, déclara

declared he would perish, rather than not attempt the relief of his parishioners. This example encouraged four Sailors to join him, and having got some bread, wine, and brandy, into the boat, they traversed the overflowed plain of Barcis, and took on board, from trees and roofs of houses, to the number of about 80 men, women, and children, and conveyed them to a place of safety: they mult otherwise have perished.

L O N D O N, APRIL 28.

The Hampshire East-Indiaman, which arrived last week, left Bengal the 9th of December, and the annexed provinces in profound peace. Brigadier General Richard Smith, Commander in Chief of the Forces in Bengal, is come to England in that ship, and last Wednesday was with the Court of Directors, when the Chairman, in the name of the Court assembled, expressed their sense of his services abroad in the highest terms of approbation; more particularly with regard to his unwearied attention in forming their troops to such a state of discipline and regularity, as rendered them respectable to all the powers of Indostan; and at the same time for conducting himself with so much moderation and address with the Princes of the country, as to prevent any occasion of rupture or hostility.

Fourteen Russian ships have landed near 2000 men at the Port Cailles, situate at the point of Cape Metapan, in the Morea. This corps, which has been joined by a number of Greeks, has taken possession of Maina, Calamatra, and several other places without bloodshed.

The Commandant of the Russian fleet has published in these parts a manifesto, in which the Empress sets forth, "That her duty and religion had engaged her to send her troops to assist the Greeks to shake off the Turkish yoke, and to re-establish the Grecian empire: her Majesty promises her protection, rewards and honours to such of the Inhabitants as submit with a good grace: but on the other hand, threatens all those who take part with her enemies with the utmost rigours of war.

Letters from Bourdeaux bring an account of a terrible accident that happened there on Sunday the eighth instant, by the raising of the waters of the Garroue. The river was full of shallops and small vessels, laden with the goods and moveables of poor people. A large tree born down by the violence of the current, broke the cable of an old hulk, which set adrift five or six ships, and these drew along with them a hundred of those small craft, which were all driven towards the sea. The sight was dreadful. The crews of many of these vessels happened to be ashore; those who were on board could do nothing but pray to God to have mercy upon them. Most of the small craft perished with all those on board; three or four of the ships were intirely sunk, and every one of the rest were either run aground, or shared the fate of those that perished. The whole loss is estimated at six millions of livres.

War-Office, April 30. His Majesty has been pleased to appoint the following Lords and Gentlemen to be General Officers, as undermentioned, viz.

To be Generals. Sir John Mordaunt: The Hon. James Cholmondeley: Peregrine Lascelles: Lord John Murray: John Earl of Loudon: William Earl of Panmure: William Marquis of Lothian: William Earl of Harrington: Hugh Warburton.

To be Lieutenant-Generals. William Skinner: The Hon. Robert Monkton: John Henry Baitide: Edward Sandford: Theodore Dury: John Parker, John Lambton: The Hon. Charles Colvill: John Parflow: William Browne: The Hon. Thomas Gage: George Viscount Townshend: Lord Frederick Cavendish: John Earl de la Ware: Charles Duke of Richmond: Henry Earl of Pembroke: John Severn: Sir John Sebright, Bart. Henry Whitley, John Clavering: The Hon. George Cary: George Grey: James Adolphus Oughton: James Duke of Leinster: His Royal Highness William Duke of Gloucester.

To be Major-Generals. Marisco Frederick: William Earl of Glencairn: William Deane: John Thomas: Robert Dalrymple: Horne Elphinstone: William Evelyn: John Salter: Thomas Earle: Richard Worge: James Johnston: The Hon. Philip Sherrard: The Hon. George Lane Parker: James Gisborne: Charles Earl of Drogheda: Nevel Tatoo: Francis Gant: Richard Bendyshe: The Hon. Alexander Mackay: William Augustus Pitt: John Scott.

May 8. We are informed, that Governor Bernard, will embark for his government of Massachusetts-Bay, on board of one of the men of war appointed to convey four Regiments to North-America, preparations, it is said, being actually now making by his Excellency for that purpose.

It is rumoured, that the Chief Governor of a certain Colony, on his being lately required to repair to the same, was so much afraid to comply with the Demand, that he begged leave to retire on a Pension, which was refused.

It is asserted at the West End of the Town, that his Grace the Duke of Ancastr will be appointed Lord Lieutenant of Ireland, and that his Grace the Duke of Beaufort will succeed him as Master of the Horse to the King.

Both Houses are expected to sit late every Night next Week, till they break up for the present Session. On which Account it may reasonably be inferred, that Affairs of great Importance are to be agitated.

It is reported, accounts have been received from Berlin of the death of the King of Prussia; and that the Empress Queen has marched a grand army into Silesia to take that country.

This morning some advices were received from his Majesty's Consul at Scanderoon by the way of Venice, which mention that a revolt was premeditated in Syria and Palestine to throw off the Turkish Yoke.

We hear this day the Earl of Chatham attended the House of Peers, in order to introduce a motion of great importance, and it was expected the House would sit late.

Thursday the 17th Instant is fixed for proroguing both Houses of Parliament, and putting an End to the present Session.

May 10. We hear that strict Orders have been given, that no Person, of what Rank soever, shall be allowed in future to sell out of the Army, that did not purchase into it.

The following Noblemen are now toasted by all the Sons of LIBERTY, viz. Chatham, Portland, Plymouth, Rockingham, Abingdon, Boyle, Grosvenor, Stanhope, Ponsonby, Suffolk, Richmond, Radnor, Fitzwilliam, Archer, Temple, Torrington, Rutland, John Bangor, Wycombe, Fortescue, Huntingdon, Tankerville, Abergavenny, King, Ferrers, Lytleton, Bolton, Camden, Coventry, Buckinghamshire, Scarborough, Manchester, Northumberland.

Prince Wolonski, the Russian Ambassador, at Warsaw, had received the following Particulars, concerning the Progress of the Russian Affairs in the Morea; That the Imperial Fleet, consisting of 18 Men of War of the Line, some Frigates, and other small Vessels, had landed a large Quantity of Arms and Ammunition for the Use of the Inhabitants, who, having joined the

qu'il périroit plutôt que de ne pas tenter de secourir ses paroissiens: Quatre matelots encouragés par cet exemple se joignirent à lui, et s'étant pourvus de pain, de vin, et d'eau de vie, ils traversèrent les plaines submergées de Barcis, et prirent à leur bord environ 80 hommes, femmes et enfans, qui étoient montés fur des arbres ou sur des toits de maisons, et les conduisirent à un lieu de sûreté; sans quoi ils auroient péri inévitablement.

L O N D R E S, le 28 Avril.

Le Hampshire, navire de la Compagnie des Indes, qui arriva la semaine dernière, a laissé Bengal le 9 de Décembre, et les provinces y annexées en paix. Le Brigadier-général Richard Smith, Commandant en Chef des forces à Bengal, est venu en Angleterre dans ce navire, et fut Mercredi dernier à la Cour des Directeurs; le Président, au nom de la Cour, le remercia de ses services avec toute l'approbation possible; en particulier de son attention infatigable à discipliner leurs troupes, de manière à les faire respecter de toutes les puissances d'Indostan; et en même tems de la modération et de l'adresse dont il avoit usé avec les Princes du pais, pour prévenir toute occasion de rupture ou d'hostilité.

Quatorze navires Russiens ont débarqué près de 2000 hommes aux Ports Cailles, situés à la Pointe du Cap Metapan dans la Morée. Ce corps qui a été joint par un nombre de Grecs, a pris possession de Maina, Calamatra, et plusieurs autres places, sans verser de sang.

Le Commandant de la flotte Rusienne a publié un manifeste dans ces parties là; dans lequel l'Impératrice déclare, "que son devoir et sa religion l'ont engagé à envoyer ses troupes pour aider aux Grecs à secouer le joug Ottoman, et pour rétablir l'empire Grec: sa Majesté promet sa protection, des récompenses et des honneurs à ceux qui se soumettront de bonne grace; mais menace au contraire tous ceux qui prendront parti avec ses ennemis, des plus grands rigueurs de la guerre.

Des lettres de Bourdeaux rapportent les nouvelles d'un terrible accident qui arriva là, Dimanche le 8 du courant, par le gonflement des eaux de la Garonne. La rivière étoit pleine de chaloupes et de petits vaisseaux chargés des effets et des meubles des pauvres gens. Un gros arbre, emporté par la violence du courant, cassa le cable d'une vieille barque, qui mit en drive cinq ou six navires, et ceux-ci entraînerent avec eux une centaine de ces petits batimens vers la mer. C'étoit une chose bien triste à voir. Les équipages de plusieurs de ces batimens ne se trouvant pas à bord, ceux qui y étoient ne pouvoient faire autre chose qu'implorer la miséricorde de Dieu. La plupart des petits batimens ont péri avec tous ceux qui étoient à bord; trois ou quatre des navires coulerent à fond, et les autres ou échouèrent ou partagerent le sort de ceux qui périrent. On estime la perte à six millions de livres.

Bureau de la Guerre, le 30 Avril. Il a plu à sa Majesté de nommer les Lords et Messieurs suivans Officiers Généraux, ainsi qu'ils sont mentionnés ci-dessous, sçavoir:

Généraux. Le Chevalier Jean Mordaunt; l'Honorable Jaques Cholmondeley; Peregrine Lascelles; le Lord Jean Murray; Jean Comte de Loudon; Guillaume Comte de Panmure; Guillaume Marquis de Lothian; Guillaume Comte d'Harrington; Hughes Warburton.

Lieutenans-Généraux. Guillaume Skinner; l'Honorable Robert Monkton; Jean Henry Baitide; Edouard Sandford; Theodore Dury; Jean Parker; Jean Lambton; l'Honorable Charles Colville; Jean Parsons; Guillaume Browne; l'Honorable Thomas Gage; George Vicomte Townshend; le Lord Frederic Cavendish; Jean Comte Delaware; Charles Duc de Richmond; Henry Comte de Pembroke; Jean Severn; le Chevalier Jean Seabright Baronet; Henry Whitley; Jean Clavering; l'Honorable Jean Cary, George Grey; Jaques Adolphe Oughton; Jaques Duc de Leinster; Son Altesse Royale Guillaume Duc de Gloucester.

Majors-Généraux. Marisco Frederic; Guillaume Comte de Glencairn; Guillaume Deane; Jean Thomas; Robert Dalrymple; Horne Elphinstone; Guillaume Evelyn; Jean Salter; Thomas Earle; Richard Worge; Jaques Johnston; l'Honorable Philippe Sherrard; l'Honorable George Lane Parker; Jaques Gisborne; Charles Comte de Drogheda; Nevel Tatoo; François Grant; Richard Bendyshe; l'Honorable Alexandre Mackay; Guillaume Auguste Pitt; Jean Scott.

Le 8 Mai. Nous apprenons que le Gouverneur Bernard s'embarquera pour son gouvernement de la Baie de Massachusetts à bord d'un des navires de guerre qui doivent conduire quatre régimens à l'Amérique Septentrionale; Son Excellence, dit-on, faisant des préparatifs actuellement pour cet effet.

Le bruit court que le Gouverneur en Chef d'une certaine Colonie, aiant été dernièrement requis de s'y en retourner, ne pouvant s'y conformer qu'avec crainte, demanda à se retirer avec une pension, ce qui lui fut refusé.

On avance à l'Ouest de la ville, que le Duc d'Ancastr sera nommé Lord Lieutenant d'Irlande, et que le Duc de Beaufort lui succédera en qualité de Grand Ecuier du Roi.

On s'attend que les deux Chambres siégeront tard tous les soirs la semaine prochaine, jusqu'à la fin de la présente séance. D'où on doit conclure raisonnablement, qu'il s'agitera des affaires de grande importance.

Le bruit court, qu'on a reçu de Berlin des nouvelles de la mort du Roi de Prusse; et que l'Impératrice Reine s'est avancée avec une grande armée en Silesie, pour s'en emparer.

Ce matin on a reçu des avis du Conseil de sa Majesté à Scanderoon, par Venise, qui font mention qu'il y avoit une revolte préméditée en Syrie et en Palestine, de secouer le joug Turc.

Nous apprenons aujourd'hui que le Comte de Chatham s'est rendu à la Chambre-haute, pour introduire une proposition de grande importance, et on pensoit que la Chambre ne se separeroit que tard.

Jeudi le 27 du courant est fixé pour la prorogation des deux Chambres, et terminer la présente séance.

Le 10 Mai. Nous apprenons qu'il a été donné des ordres rigides, que personne de quelque rang qu'il soit, ne pourra sortir de l'armée en vendant sa commission, à moins qu'il n'y soit entré par acquisition.

Les enfans de la liberté boivent à la santé des Nobles suivans, sçavoir: Chatham, Portland, Plymouth, Rockingham, Abingdon, Boyle, Grosvenor, Stanhope, Ponsonby, Suffolk, Richmond, Radnor, Fitz-William, Archer, Temple, Torrington, Rutland, Jean Bangor, Wycombe, Fortescue, Huntingdon, Tankerville, Abergavenny, King, Ferrers, Lytleton, Bolton, Camden, Coventry, Buckinghamshire, Scarborough, Manchester, Northumberland.

Le Prince Wolonski, l'Ambassadeur à Varsovie, a reçu les particularités suivantes touchant les progrès des affaires des Russiens dans la Morée: Que la flotte Impériale, consistant en 18 navires de ligne, quelques frégates, et autres petits vaisseaux, avoient débarqué une grande quantité d'armes et mu-

Russian Troops, had made themselves Masters of Calamatra, Myfiltra, Ceron, and Mothon; and that after this Disembarkation the Russian Fleet had continued their Voyage to the Archipelago. 'Tis added, that the Greeks of Corfu and Cefalonia, and even the Jesuits, had taken Refuge in the Russian Army, being under the most terrible apprehensions of cruel Treatment from the common Enemy; that the Turks, who inhabit Greece, Macedonia, and Albania, being seized with a Panic, had declared their Willingness to submit to her Czarian Majesty, and to pay her Tribute; that the famous Stephano, who commanded the Grecian and Russian Army, after the first Advantages, thought only of fortifying the Places he had taken, and levying Troops, till the Arrival of some Russian Succours, that were soon expected at Avlon; that he hath established an Hospital for the Sick, and some Magazines at Maina, and that the Carpenters worked incessantly in building three Greek Vessels, one of 24 Guns, and two of 12 each, besides two others, of 24 Guns each, to be in Readiness at Albania, to take on Board the expected Succours.

It was this Morning reported on Change, that some very spirited Resolutions are now taking with Regard to Portugal; in Consequence of which, fresh Instructions have been recently sent to Mr. Lyttelton, our Ambassador at Lisbon.

It is rumoured, that Letters from Paris by the last Mail mention an Express having been just sent off with some very important Dispatches for the French Ambassador at Constantinople, the Subject of which is said to be, that the Court of Versailles cannot think at present of embroiling itself with the rest of Europe, by openly taking up Part with the Grand Signor.

May 12. A petition of a very extraordinary nature is intended to be presented to a great Personage by the colony merchants:

Extract of a Letter from St. David's, May 3.

"An odd accident happened here yesterday which may occasion a rupture between us and France if encouraged by the latter. One of the King's cutters, Mr. Gambold, Commander, anchored in Ramsay bay below the Bishop and Clerks, to be sheltered from a severe gale that obliged him to it. The Captain had some business in Cardigan; the Collector of that place having signified it to him some time before, he took horse and went there: The Mate and most of the crew came for refreshment to this place, and left four of the men on board. Whilst they were on shore three French wherries, being Smugglers, arrived in the same bay, and after hailing the vessel, and finding to whom it belonged, ordered the men to surrender, and if they had a mind to save their lives they must immediately quit. They were forced to obey, and hastened to inform their fellow Sailors what had happened. You may suppose they were all thrown into the greatest consternation. The Captain was sent for, all the Officers of the Customs were summoned to a consultation, and it was determined the Mate and some of the men should take Boat and go to demand her. The wherries kept firing; however, they undauntedly went on till one of the balls went through the side of the boat and grazed the head of one of the men, when they returned, and were glad to escape. They had yesterday the mortification to see their vessel well manned, for their wherries are doubly so; they have now set sail, and got clear off. It is supposed they have carried her to France. The King's men are now begging about the country in great distress, having lost their all, nor have they, except the Captain, a penny in their pockets."

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, entered in.

Brig Admiral Cornish, Thomas Allen, from Falmouth.—Brig Nelly, Thomas Phillips, from New-York. — Cleared out. Ship Solid Carleton, Peter Napier, for London. Snow Expedition, Robert McClea, for Ireland.

ASSIZE of BREAD, which is to take Place the 17th Instant.

The Sixpenny White Loaf, to weigh — — — 5 Pounds 9 Ounces.
The Sixpenny Brown Ditto, to weigh — — — 7 — — 6 — —

DAVID ALGEO,
Clerk of the Market.

August 13, 1770.

ADVERTISEMENTS.

Quebec, } IN Virtue of a Writ of Fieri Facias, out to wit:

of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Joyeux — Hamell, against the Estate of Pierre Bezeau and Wife, I have seized a House and Land, situate in St. Ann's-Street, Upper-Town of Quebec, now in Possession of the said Bezeau, which I shall expose to Sale, at the British Coffee-House, in the Lower-Town of Quebec, on Wednesday the 19th Day of December next, at 11 o'Clock in the Forenoon of said Day, where a particular Description and Conditions of Sale will be made known, by

N. B. Any Person or Persons, having prior Claim, by Mortgage or otherwise, they are desired to make the same known, before the Day of Sale, unto the said Provost-Marshal. — Quebec, 14th August, 1770.

Discret de QUEBEC, } EN vertu d'un ordre de Fieri Facias, émané de la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite de Joyeux Hamell,

contre les biens de Pierre Bezeau et son Epouse, j'ai saisi une maison et terre situées dans la rue Ste. Anne, dans la Haute-ville de Québec, possédées actuellement par le dit Bezeau, que j'exposerai en vente au Café Britannique, à la Basse-ville de Québec, le Mercredi 19 Decembre prochain, à onze heures du matin, où il sera fait une description particulière d'icelles, et les conditions de la vente seront données à connoître par

N. B. Toutes personnes aiant droits d'hypothèque, ou autres, sur les dits biens, sont priées d'en informer le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Québec, le 14 Août, 1770.

IN Virtue of certain Writs of Venditioni Exponas,

at the Suit of Woolseys & Bryan, and Allen & Boyd, against the Estate of Magdalen La Croix, I shall expose to sale, at the British Coffee-house, in the Lower-Town of Quebec, on Wednesday the 30th Day of January next, at Eleven o'Clock in the Forenoon of said Day, as follows, a House & Land, situate in the Lower-Town of Quebec, near the Market-Place, now in the Occupation of the said Magdalen La Croix; another small House, situate in Mountain-Street, and two other Houses, situate in St. John's-Street, in the Upper-Town of Quebec: Any Persons inclining to purchase, may have a View of the Premises and Conditions of Sale any Time, by applying to

N. B. Any Person or Persons, having prior Claim on the Premises, are to make it known, before the Day of Sale, unto the said Provost-Marshal. — Quebec, 14th August, 1770.

EN vertu de certains ordres de Venditioni Exponas, à la poursuite de Messieurs Woolseys & Bryan, et Allen & Boyd, contre les biens de Magdalaine La Croix, j'exposerai en vente au Café Britannique, dans la Basse-ville de Québec, le Mercredi 30 Janvier prochain, à 11 heures du matin, une maison et emplacement situés dans la place au marché de la Basse-ville de Québec, occupés par la dite Dame La Croix: une autre petite maison située rue de la Montagne, et deux autres maisons situées rue St. Jean, à la Haute-ville de Québec. Toutes personnes inclinées à les acheter pourront les voir et visiter, ainsi que les conditions de la vente, quand il leur plaira, en s'adressant à

N. B. Ceux qui auront quelques clameurs, hypothèques, &c. sur les dits biens, les feront savoir au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Québec, le 14 Août, 1770.

nitions pour l'usage des habitants, qui, s'étant joints aux troupes Russiennes, s'étoient rendus maîtres de Calamatra, Myfiltra, Ceron et Mothon; et qu'après ce débarquement, la flotte Rusienne avoit continué sa route pour l'Archipel. On ajoute que les Grecs de Corfu et de Cefalonie, et même les Jésuites, s'étoient réfugiés dans l'armée Rusienne, dans les plus horribles appréhensions d'un traitement cruel de la part de l'ennemi commun; que les Turcs qui habitent la Grèce, la Macedoine et Albanie, saisis de crainte, avoient déclaré qu'ils étoient prêts à se soumettre à sa Majesté Czarienne, et à lui payer tribut; que le fameux Stephano, qui commandoit l'armée Grecque et Rusienne, après les premiers avantages, avoit jugé à propos de fortifier seulement les places qu'il avoit prises, et de lever des troupes, en attendant l'arrivée de quelques secours Russiens, qui étoient attendus incessamment à Avlon; qu'il a établi un hospital pour les malades, et quelques magasins à Maina; et que les charpentiers travailloient sans relâche à construire trois vaisseaux Grecs, un de 24 canons, et deux de 12 canons chaque, pour être prêts à Albanie à recevoir à bord les secours attendus.

Le 10 Mai. L'on assuroit ce matin en bourse, que l'on avoit pris de fermes résolutions à l'égard du Portugal; et qu'en conséquence l'on a envoyé de nouvelles instructions à Mr. Lyttelton notre Ambassadeur à la dite cour.

L'on fait courir un bruit, que des lettres de Paris, par la dernière malle, mentionnent, que l'on vient d'envoyer un exprès avec des dépêches d'importance à l'Ambassadeur de France à Constantinople; l'on dit même que c'est pour informer cette cour, que celle de Versailles ne peut tant qu'à présent prendre ouvertement parti avec le Grand Seigneur dans les affaires d'Europe.

Le 12 Mai. Les négocians des Colonies doivent présenter une requête extraordinaire à un grand personnage.

Extrait d'une lettre de St. David, en date du 3 Mai.

"Un accident singulier arriva hier ici, qui peut encourager une rupture entre nous et la France, si cette dernière y donne quelque encouragement. Un des garde côtes de sa Majesté, commandé par Mr. Gambol, étant à l'ancre dans la baie de Ramsay, plus bas que les Evêques et Cleres, pour éviter une tempête. Le Capitaine eut besoin à Cardigan, le receveur de la Douane de la dite place l'aient fait avertir auparavant, il prit un cheval et s'y rendit, le second et plusieurs de l'équipage furent à terre pour y prendre des rafraichissemens, laissant seulement quatre hommes à bord du dit navire; pendant qu'ils étoient à terre, trois bateaux François contre-bandiers arrivèrent dans la dite baie, et après avoir hâlé à bord du dit garde côte qu'ils reconnurent, ordonnerent à l'équipage qu'il se rende pour laver leur vie, ou abandonne leur navire; à quoi étant forcé ils se hâterent d'informer leurs gens de ce qui étoit arrivé (ce qui les consterna beaucoup) ils firent avertir leur Capitaine et tous les officiers de la Douane pour le consulter; et il fut déterminé que le second Capitaine et quelques matelots prendroient un bateau pour aller réclamer leur vaisseau, mais les bateaux contre-bandiers tirèrent dessus eux, jusqu'à ce qu'une balle aiant passé au travers de leur bateau, e frust la tête d'un de leurs gens: hier ils eurent le déplaisir de voir leur navire bien gréé (car ces Messieurs les contre-bandiers ont double rechange) et qui sautoit voile, sans doute pour France. Ces infortunés entièrement ruinés et sans le sol (excepté le Capitaine) travaillent dans ce pays avec beaucoup de peine pour vivre.

QUEBEC, le 16 Août.

Jeudi dernier, le 9 du courant, l'Honorable JACQUES CUTHBERT, Ecuyer, de Berthier, prêta Serment une seconde fois en qualité de Membre du Conseil Souverain, en vertu du Mandement du Roi.

REGLEMENT pour le PAIN.

Le Pain blanc de 6 Sols de fine fleur, doit peser — — 5 livres 9 onces.
Celui du Pain Bis, — — — — — 7 — — 6 — —

Il doit avoir lieu le 17 du Courant.

AVERTISSEMENTS.

Quebec, le 14 Août, 1770.

LA Séance de Quartier de la Paix commencera à tenir le Mardi quatre de Septembre prochain, dans la maison de Cour à l'Evêché, ainsi ceux qui y sont intéressés y feront attention.

JACOB ROWE, D. P. M.

ON Tuesday, the 4th Day of September next, will commence and be held, at the Court-House in the City of Quebec, a Quarterly Session of the Peace, of which all concerned are desired to take Notice.

Quebec, 14th August, 1770. JACOB ROWE, D. P. M.

SI GRAFAY dit RENAUD, fils d'un Marchand de Chevaux à Caën en Normandie qui est mort dernièrement et a laissé une Fortune considérable, est encore vivant, il peut s'en informer plus amplement en s'adressant aux Imprimeurs à Québec.

N. B. Le dit GRAFAY étoit soldat dans les troupes Françaises, et a dû être au siège de Québec.

CEUX qui doivent à la Succession de feu GUIL-

LAUME M'KENZIE, sont priés de venir payer immédiatement Messieurs JEAN & ROBERT WOOLSEY, à leur maison dans Québec, faute de quoi ils seront poursuivis sans autre avertissement, Messieurs ALLEN & BOYD de Londres, Administrateurs de la dite Succession, aians donné des ordres positifs à cet égard.

Reçu nouvellement de BRISTOL, dans le Senault l'Expédition, ROBERT M'CLEA, Capitaine, et à Vendre par LYND & HENRY, à leur Magasin dans la rue St. Jean (vis-à-vis M. Premont) dans la Haute-ville de QUEBEC,

DE la Chandelle au moule et la bague, du Savon, une grande variété de beaux Couteaux et Fourchettes avec des Tranchettes, des Canifs fins, des Couteaux et des Fourchettes de poche, des Ciseaux, des Mouchettes d'acier à ressort, idem communes, des Fers à repasser, des Boucles à fouler, à jartière et à col, de similor; idem d'acier, des Portes-affiettes vernis et unis, des Pelles et Pincés, idem de Cuisine, des Fontaines à thé, des Bassinoires, des Poêles, des Léchefrites, des marmites, des Tourtières, des Bombes à thé, des Pots à café et des Poilones, des Cloux à plancher, à couvrir et à bardaux; des Broquettes, des Pointes, des Marteaux à charpentier, des Vrilles et des Perçoirs, des Foûets et des petits Jons, des Cuillères à ponce, du Fromage de Cheshire et de Gloucester, des Affiettes et des Plats à eau, des Chandeliers de cuivre, des Huiliers, des Pois fendus, des Raisins en jarres et en barils, des Prunes, des Figuees, de la Reglisse, des Verres, des Salieres de cristal, des Verres à confiture, des Bouteilles de cristal, des Lustres, du cuir de toute sorte, des Couteaux à cordonnier et des Aleines, du Sucre et des Epices, des Vitres de verre blanc et verd, un joli assortiment de Bas, des Chapeaux de planure, des Toiles grossières et fines, des Toiles à carreaux, des Balais de crin, des Brosies, Vergettes, et Décrotoires, des Etrilles, des Cornes à poudre et des Sacs à plomb, toute forte de Plomb, de la Poudre fine, des Pierres à fusils fines et communes, quelques caisses de Fer blanc, avec un assortiment de Fil de métal et des Feuilles de corne pour lanternes, des Bêches et des Pelles, des Souliers et des Escarpins à homme, idem de callemande et de diable-fort à femme, des Souliers à enfant, de la Biere et du Cidre en bouteilles, du vieux Vin de Malaga, idem de Port, et de la Fleur de Montarde.

N. B. Ils ont à vendre du Thé Hyson, Verd et Bou; du Sucre, du Taffiat de la Jamaïque et des Isles, de la Chandelle de blanc de Baleine, avec la plupart des Articles qui sont du commerce d'Epices et de Toiles.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Venditioni

MONTREAL, St.

Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of M^r. Surimeau, and Amable Prudhomme his Wife, formerly Widow of Coulon Devillier: returnable on the 28th Day of August next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 25th Day of August next, a Lot or Piece of Land, situate in Saint Eloy-Street, in the said City of Montreal, containing about 32 Feet in Front, and about 45 Feet deep, bounded in the Front by the said Street Saint Eloy, and behind by Jean Baptiste Jober, and Varin la Pistoie, on one Side by the said Varin la Pistoie, and on the other Side by Madam Prudhomme; being late the Property of the Widow Gervais Hodiéne; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, or at any Time before, at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any prior Claim whatsoever on the Premises, are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale, Montreal, 26th July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Pla-
diers Communs, à la poursuite de M^r. Surimeau, et d'Amable Prudhomme son Epouse, et de la veuve de Coulon Devillier, cont le rapport doit se faire le 28 d'Août prochain, à moi adressé, j'exposerai en ven e publique à mon bureau, dans la ville de Montréal, Samedi 25 d'Août prochain, un emplacement situé dans la rue St. Eloy, dans la dite ville de Montréal, d'environ trente pieds de front sur environ quarante-cinq pieds de profondeur, borné en front par la dite rue St. Eloy, et par derrière à Jean Baptiste Jober et Varin La Pistoie, d'un côté par le dit Varin La Pistoie, et d'autre côté par Madame Prudhomme; appartenant ci-devant à la veuve Gervais Hodiéne; au quel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées, ou en aucune tems avant, à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui pourroient avoir des droits préables quels qu'ils soient sur les dits biens, sont priés d'en informer le Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Montréal, le 26 Juillet, 1770.

District of } BY Virtue of a Writ of Venditioni

MONTREAL, St.

Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of John Blake, returnable on the 28th Day of August next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Friday the 24th Day of August next, a Lot or Piece of Land, containing half an Arpent in front and one Arpent deep, with a wooden House and another small Building thereon erected, situate at Saint François, in the Parish of Saint Vincent de Paul in my District, bounded in the Front by the King's Road, on one Side by François Barrette, and on the other Side and behind by Maurice Paquette; also another Lot or Piece of Land, containing three Arpents in front and five Arpents deep, situate at Saint François aforesaid, bounded in the Front and behind by François Barrette, on one Side by Maurice Paquette, and on the other Side by Claude Gravelle; the whole being late the Property of Thomas Farrel; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, or at any Time before, by applying at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any prior Claim whatsoever on the Premises, are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale, Montreal, 26th July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Pla-
diers Communs, à la poursuite de Jean Biske, qui m'a été adressé, et dont je dois faire mon rapport le 28 d'Août prochain, j'ex. oserai en vente publique, à mon bureau dans la ville de Montréal, Vendredi le 24 d'Août prochain, un emplacement de la contenance d'un demi arpent de front sur un arpent de profondeur, sur lequel il y a une maison de bois et autres batimens dessus construits, situé à St. François dans la paroisse de St. Vincent de Paul, dans mon district, borné en front par le chemin du Roi, d'un côté par François Barrette, et d'autre côté et par derrière par Maurice Paquette; En outre un autre emplacement, de trois arpents de front sur cinq arpents de profondeur, situé au dit St. François, borné en front et par derrière par François Barrette, d'un côté par Maurice Paquette, et de l'autre côté par Claude Gravelle. Le tout appartenant ci-devant à Thomas Farrel; auquel tems et lieu on pourra sçavoir les conditions de la vente, ou en aucun autre tems avant, en s'adressant à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui pourroient avoir des droits préables quels qu'ils soient sur les dits biens, sont priés d'en informer le Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Montréal, le 26 Juillet, 1770.

District of } BY Virtue of a Writ of Venditioni Ex-

MONTREAL, St.

ponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Marie Louise Bequet, Widow of Amable Biffonet, to me directed, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Thursday the 23 Day of August next, a Lot or Piece of Land, situate in Saint Joseph Street, in the said City of Montreal, bounded in the Front by the said Street, on one Side by William Grant, and on the other Side by Charles Saint Germain, with a wooden House thereon erected, at present occupied by Mr. James Dyer White; being late the Property of the said Amable Biffonet, dece sed; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, or at any Time before, at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim whatsoever to the said Premises, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale, Montreal, 26th July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Pla-
diers Communs, à la poursuite de Marie Louise Bequet, veuve d'Amable Biffonet, qui m'a été adressé, j'exposerai en vente à mon bureau, dans la ville de Montréal, Jeudi le 23 d'Août prochain, un emplacement situé dans la rue St. Joseph, dans la dite ville de Montréal, borné en front par la dite rue, d'un côté par Guillaume Grant, et d'autre côté par Charles St. Germain, sur lequel il y a une maison de bois, occupée présentement par Jacques Dyer White; appartenant ci-devant au dit sieur Amable Biffonet; auquel tems et lieu on pourra prendre communication des conditions de la vente, ou avant, à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui pourroient avoir des droits préables quels qu'ils soient sur les dits biens, sont priés d'en informer le Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Montréal, le 26 Juillet, 1770.

Reçu nouvellement de LONDRES, et à vendre à l'IMPRIMERIE, en Gros et en Détail (à bon marché, pour de l'Argent seulement) les articles suivans, Sçavoir: —

DU Papier de toutes sortes et qualités, du Parche-

min, des lumes, de la Poudre d'encre rouge et noire (garantie pour bonne) de la Cire à cacheter rouge et noire, des Oubliés aussi à cacheter, de la Poudre de pierre de ponce, et des boîtes à ponce; un assortiment d'Encriers d'étaim et de plomb fort propres, des Cornes de cuir, de chagrin et de carton; du Bord rouge, des Craïons de rouse et de noir de plomb, des Etais d'acier pour idem, des Ardoises et des craïons d'ardoises, des Livres en tablettes de cuir Espagnol, du Sable luisant et des Sacliers, des Verres à encre, un assortiment de Livrets, des Livres en blanc de toutes sortes et grandeur, des Cartes à jouer, et une variété d'autres articles trop nombreux de mentionner.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas

QUEBEC.

émané de la cour des Pla-
diers Communs pour le district de Montréal, dont je dois faire mon rapport à la dite cour le 25 Septembre prochain, à la poursuite d'Alexandre Dumas, contre Charles Ferdinand Curtius, j'ai fait une maison et emplacement dans la Baie-ville de Québec, bornes en front par le Cul de Sac, au Sud par les heritiers Dufault, et par derrière à la rue Champlain, et au Nord par une ruelle qui descend de la rue Champlain dans le Cul de Sac; la dite maison est bade en pierre, à trois étages, occupée présentement par Jean Buchanan. J'exposai en vente la dite maison et emplacement, au Caffé Britannique en la Baie-ville, Mercredi le 19 Septembre prochain, à 11 heures du matin.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont quelques droits préables sur la dite maison ou emplacement ci-dessus annoncés, par hypothèque ou autrement, sont priés d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Québec, le 31 Juillet, 1770.

DISTRICT of } IN Virtue of a Writ of Fieri Facias,

QUEBEC:

issued out of the Court of Common-Pleas, for the District of Montreal, returnable into said Court the 25th September next, at the Suit of Alexander Dumas, against Charles Ferdinand Curtius, I have seized a House and Land, situate in the Lower-Town of Quebec, bounded in front on the Cul de Sac, on the South by the Heirs of Mr. Dufault, in the Rear by Champlain-Street, and on the North by a small Alley leading from Champlain-Street, to the Cul de Sac; the said House is built of Stone and is three Stories high, and now in the Occupation of John Buchanan; This is therefore to give Notice, that I shall expose the said House and Lot of Land to Public Sale, at the British Coffee-house, in the Lower-Town, on Wednesday the 19th Day of September next, at Eleven o'Clock in the forenoon.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any claim on the same by Mortgage or otherwise are desired to make it known unto the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. QUEBEC, the 31 July, 1770.

COMME il a paru dans la Gazette de Québec, du 2 d'Août, un Avertissement signé par Jacob Rowe, Ecuyer, P. M. de la faïsse (à la poursuite d'Alexandre Dumas contre Charles Ferdinand Curtius) d'une maison située dans la Baie-ville de Québec, et bornée comme il est dit dans le dit Avertissement: j'avais le public que la dite maison appartenait au Souffigné, et non à Charles Ferdinand Curtius, à la connoissance de Mr. Alexandre Dumas, qui est prié de ne point en user trop librement avec le bien d'autrui. Québec, le 6 Août, 1770.] SAMUEL JACOBS.

WHEREAS there appeared in the *Quebec Gazette*, of the 2d of August, an Advertisement signed by Jacob Rowe, Esq; of his having seized, at the Suit of Alexander Dumas, against Charles Ferdinand Curtius, a House, situate in the Lower-Town of Quebec, and bounded as per said Advertisement does appear. This is to acquaint the Public, that the said House is the Property of the Subscriber, and does not belong to Charles Ferdinand Curtius; well known to Mr. Alexander Dumas, who is desired not to make too free with the Property of other People. SAML. JACOBS.

QUEBEC, 6th August, 1770.

L'achat vrai ou prétendu que Mr. Jacobs annonce dans son Avertissement avoir fait de l'emplacement et maison faïssé à la requête d'Alexandre Dumas, ne sauroit annuler les droits maternels de Demoiselles Marie Louise et Genevieve Frichet, à elles réservés sur cet immeuble, et pour lesquels le soussigné agit.

A. DUMAS.

THE true, or pretended Purchase, made by Mr. Jacobs, as he mentions in his Advertisement, of a Lot of Ground and House, seized at the Suit of Alexander Dumas, cannot annul the maternal Rights of Mary Louise & Genevieve Frichet, to them reserv'd upon that Immoveable, and for whom the Subscriber acts. A. DUMAS.

DANIEL Mac NEILL, SELLIER et BONNETIER, de DUBLIN,

Demeurant dans la Rue du Palais, dans la maison de Mr. O'Neil Charpentier, INFORME le Public, qu'il fait et vend les articles suivans, au plus bas prix pour de l'argent, sçavoir: des selles bordées et unies fort propres, des panceaux sans fer et sans bois très doux, des selles à femmes, des houffes et caparçons bordés en or et argent, idem de livrées, des fourreaux et chaperons de pistolets avec leurs garnitures, des selles et des brides de toutes sortes, des ceinturons de buffie et de maroquin, des portemanteaux de selles, et tous autres articles de cette branche, de la manière la plus propre et la plus jolie, avec fidélité et expedition: Comme il a l'avantage d'avoir pratiqué son métier pendant plusieurs années dans les meilleures boutique de Dublin, et des villes des environs, il s'engage de faire toute sorte d'ouvrage aussi complète qu'on en peut faire venir d'Europe: Il reconnoitra avec gratitude les faveurs reçues par leur très humble serviteur

DANIEL Mac NEILL.

N. B. Il fait aussi toutes sortes de harnois pour carrosses, chaïses et calèches, &c.

DANIEL Mc NEILL,

Saddler and Cap-maker, from DUBLIN,

In Palace-street, at the House of Mr. O'NEILL, Carpenter,

TAKES this Method to acquaint the Publick, that he makes and sells the following Articles at the lowest Rate for Cash, viz. Neat wadded and plain Hunting-saddles, Forrest-saddles, without Iron or Wood, much esteemed for Ease, Ladies Hunting Side-saddles, Gold and Silver lac'd Furniture, Livery Furniture, Pistol Cases and Holsters with Furniture, Saddles and Bridles of all Sorts, Morocco and Buff Sword-belts, Portmanteaux and Saddle-bags, with every Article in the Saddlery Branch in the neatest and genteelst Manner, with Fidelity and Dispatch. As he has had the Advantage of many Years Practice in DUBLIN and Towns adjacent, will engage to make any Piece of Work as compleat as can be imported. All Favours received will be gratefully acknowledged by Their humble Servant,

DANIEL Mac NEILL.

N. B. He also makes all Sorts of Coach, Chaise and Calach Harness, &c.

PIERRE Du CALVET, avertit le public, que

pourmettre sa maison à l'abri des Incendies, trop fréquentes en cette ville, il fait et uvrir sa maison en briques avec un ciment composé et vernis dessus; que pour le rendre utile au public, il communiquera avec plaisir la manière dont il faut que la charpente soit faite, celle de faire faire la brique, les proportions et sa cuisson, la composition du ciment, la manière de le poser, ainsi que le vernis. Il prévient aussi que cette dépense n'excède pas du double de celle d'une couverture en bardeaux, qui est infiniment plus susceptible du feu. Il prévient aussi le public, pour la sûreté de son projet, et par son application au bien de la Province, qu'il assurera toutes maisons à un et demi pour cent, pourvu que les couvertures en, soient faites pareilles à celle de sa maison, sauf néanmoins le feu qui peut prendre en dedans, ou par des ouvertures qui ne seront pas fermées en telle, comme il fait.

Fait à Montréal, le 28 Juillet, 1770.

PIERRE Du CALVET.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

I M P R I M E par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avertissemens d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque; la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastre par semaine après; toutouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expedition.

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, AUGUST 23, 1770.

JEUDI, le 23 Aoust, 1770.

B O S T O N, JUNE 21.

BY the Papers brought by Capt. Hall, from London, and Capt. Davis, from Falmouth, we find, that the Advice of the Massacre, on the 5th of March, in this Town, was received in England the 22^d of April, by Capt. Robson: The next Day his Excellency Sir Francis Bernard, Governor of Massachusetts-Bay, had a Conference for near three Hours, with the Right Honorable the Earl of Hillsborough, Secretary of State for the Colonies, relative to the extraordinary News: That Evening an authentic Account, from the Boston-Gazette, was published, with the Proceedings of the Town in Consequence thereof; as also a Letter directed to Governor Pownall, signed by a Committee chosen by the Town, giving a general Account of the Massacre, to prevent any bad Impression from Accounts that might be sent by such as should misrepresent the Facts.—The Prints of the 28th also contain the Substance of a Letter from Boston, “Relative to the unhappy Affair between the Townsmen and the Soldiers, on the 5th of March;” with a Narrative, &c. to which is added, the Case of Captain Preston; these differ from the Accounts published here:—The Narrative, &c. being long, we have not Room to insert more than Captain Preston’s Case, which the Public are very desirous of seeing.

CASE of Capt. THOMAS PRESTON, of the 29th Regiment.

IT is Matter of too great Notoriety to need any Proofs, that the Arrival of his Majesty’s Troops in Boston was extremely obnoxious to its Inhabitants. They have ever used all Means in their Power to weaken the Regiments, and to bring them into Contempt, by promoting and aiding Desertions, and with Impunity, even where there has been the clearest Evidence of the Fact, and by grossly and falsely propagating Untruths concerning them. On the Arrival of the 64th and 65th. their Ardour seemingly began to abate; it being too expensive to buy off so many; and Attempts of that Kind rendered too dangerous from the Numbers.—But the same Spirit revived immediately on its being known that those Regiments were ordered for Halifax, and hath ever since their Departure been breaking out with greater Violence. After their Embarkation, one of their Justices, not thoroughly acquainted with the People and their Intentions, on the Trial of the 14th Regiment, openly and publicly, in the Hearing of great Numbers of People, and from the Seat of Justice, declared, “That the Soldiers must now take care of themselves, *“not trust too much to their Arms, for they were but a Handful; that the Inhabitants carried Weapons concealed under their Clothes, and would destroy them in a Moment if they pleased.”* This, considering the malicious Temper of the People, was an alarming Circumstance to the Soldiery. Since which several Disputes have happened between the Towns-People and Soldiers of both Regiments, the former being encouraged thereto by the Countenance of even some of the Magistrates, and by the Protection of all the Party against Government. In general such Disputes have been kept too secret from the Officers. On the 2^d Instant, two of the 29th going through one Gray’s Rope-Walk, the Rope-Makers insultingly asked them if they would empty a Vault. This unfortunately had the desired Effect by provoking the Soldiers, and from Words they went to Blows. Both Parties suffered in this Affray, and finally, the Soldiers retired to their Quarters. The Officers, on the first Knowledge of this Transaction, took every Precaution in their Power to prevent any ill Consequences. Notwithstanding which, single Quarrels could not be prevented; the Inhabitants constantly provoking and abusing the Soldiery. The Insolence, as well as utter hatred of the Inhabitants to the Troops, increased daily; insomuch, that Monday and Tuesday, the 5th and 6th Instant, were privately agreed on for a general Engagement; in Consequence of which several of the Militia came from the Country, armed to join their Friends, menacing to destroy any who should oppose them. This Plan has since been discovered.

On Monday night about eight o’clock two soldiers were attacked and beat. But the party of the towns people, in order to carry matters to the utmost length, broke into two meeting houses, and rang the alarm bells, which I supposed was for fire as usual, but was soon undeceived. About nine some of the guard came to and informed me, the town-inhabitants were assembling to attack the troops, and that the bells were ringing as the signal for that purpose, and not for fire, and the beacon intended to be fired to bring in the distant people of the country. This, as I was Captain of the day, occasioned my repairing immediately to the main-guard. In my way there I saw the people in great commotion, and heard them use the most cruel and horrid threats against the troops. In a few minutes after I reached the guard, about an hundred people passed it, and went towards the Custom-house, where the King’s money is lodged. They immediately surrounded the sentinels posted there, and with clubs and other weapons threatened to execute their vengeance on him. I was soon informed by a townsman, their intention was to carry off the soldier from his post, and probably murder him. On which I desired him to return for further intelligence; and he soon came back and assured me he heard the mob declare he would murder him. This I feared might be a prelude to their plundering the King’s chest. I immediately sent a non-commissioned officer and twelve men to protect both the sentinel and the King’s money, and very soon followed myself, to prevent (if possible) all disorder; fearing lest the officer and soldiery by the insults

B O S T O N, le 21 Juin.

PAR les Gazettes apportées par le Capitaine Hall de Londres, et le Capitaine Davis de Falmouth, nous trouvons que les nouvelles du massacre le 5 de Mars en cette ville, ont été reçues en Angleterre le 22 d’Avril, par le Capitaine Robson: Le lendemain son Excellence le Chevalier François Bernard, Gouverneur de la Baie de Massachusetts, eut une conférence de près de trois heures avec le Très Honorable Comte d’Hillsborough, Secrétaire d’Etat pour les Colonies, touchant les nouvelles extraordinaires. Il fut publié ce soir là un rapport authentique tiré de la Gazette de Boston, avec les procédés de la ville en conséquence; comme aussi une lettre adressée au Gouverneur Pownall, signée par un comité choisi par la ville, donnant un détail général du massacre, afin de prévenir aucune mauvaise impression que feroient les nouvelles envoyées par des gens qui représenteroient mal les faits.—Les imprimés du 28 contiennent aussi la substance d’une lettre de Boston, “touchant la malheureuse affaire entre les gens de la ville et les soldats, du 5 Mars, avec une narration, &c. à laquelle est ajoutée le cas du Capitaine Preston; ils diffèrent de ce qui en a été publié ici; le récit, &c. etans longs, nous n’avons point de place pour insérer d’avantage que le cas du Capitaine Preston, que le Public desire de voir.

Cas du Capitaine THOMAS PRESTON, du 29^{me} Régiment.

IL est de trop grande notoriété pour avoir besoin de preuves, que l’arrivée des troupes de sa Majesté dans Boston fut extrêmement désagréable à ses habitants. Ils ont toujours mis tout en usage pour affaiblir les régimens, et pour les rendre méprisables, en encourageant et aidant aux désertions, et avec impunité, même où il y avoit la plus claire évidence du fait, et en faisant courir des faussetés grossières sur leur compte. A l’arrivée du 64 et 65^{me} leur ardeur parut commencer à s’abattre, devenant trop coûteux d’acheter leur congé; et des entreprises de cette espèce rendues trop dangereuses à cause du nombre.—Mais le même esprit reprit force immédiatement lorsqu’il fut scû que ces régimens avoient ordre d’aller à Halifax, et s’est toujours montré depuis leur départ avec plus de violence. Après leur embarquement, un de leurs juges, ne connaissant point le peuple à fond et ses intentions, sur le procès du 14^{me} Régiment, déclara ouvertement et publiquement, en présence de beaucoup de monde; et de sur le siège, que les soldats n’avoient qu’à prendre garde à eux, sans se fier trop à leurs armes, n’étant qu’une poignée de monde; que les habitants portoient des armes cachées sous leurs habits, et les détruiraient dans un moment, s’il leur plaisoit. Ceci, considérant le caractère méchant du peuple, fut une circonstance allarmante pour le soldat. Depuis laquelle il est arrivé plusieurs disputes entre les gens de la ville et les soldats des deux régimens, les premiers etans encouragés par la contenance même de quelques Magistrats, et par la protection de tout le parti qui est contre le gouvernement. En général, de telles disputes ont été tenues trop secrètes aux officiers. Le deux du courant, deux soldats du 29^{me} régiment, passans près la corderie d’un nommé Gray, les cordiers leur demanderent, pour les insulter, s’ils vouloient vider une voute. Ceci eut malheureusement l’effet souhaité en provoquant les soldats, et des paroles ils vinrent aux coups. Les deux parties souffrirent dans ce combat, et enfin les soldats se retirèrent à leurs quartiers. Les officiers à la première connoissance qu’ils eurent de ce qui s’étoit passé, prirent toutes les précautions possibles pour prévenir les mauvaises conséquences, malgré lesquelles ils ne purent empêcher les querelles particulieres, les habitants ne cessant d’insulter les soldats. L’insolence, aussi bien qu’une haine extrême des habitants pour les troupes, augmentèrent tous les jours; de façon que, Lundi et Mardi, les 5 et 6 du courant, furent choisis et arrêtés pour un engagement général; en conséquence de quoi plusieurs de la milice vinrent de la campagne armés pour joindre leurs amis, menaçant de détruire ceux qui s’opposeroient contre eux. Ce plan a été depuis découvert.

Lundi au soir vers huit heures deux soldats furent attaqués et battus. Mais le parti des gens de la ville, afin de pousser les choses à l’extrémité, enfoncèrent deux églises, et sonnerent les cloches pour alarmer, que je supposai pour le feu comme à l’ordinaire, mais je fus bientôt dérompé. Vers neuf heures quelques uns de la garde vinrent m’informer, que les habitants de la ville s’assembloient pour attaquer les troupes, et que les cloches sonnoient pour signal, et non pas à cause de feu, et que le signal devoit se donner pour faire venir les gens éloignés de la ville. Comme j’étois le Capitaine du jour, je me rendis immédiatement à la grande garde. Sur mon chemin je rencontrai le peuple en grand mouvement, et leur entendis faire les plus cruels et les plus horribles menaces contre les troupes. Quelques minutes après j’arrivai à la garde. Environ cent personnes passèrent, allant du côté de la Douane, où se tient l’argent du Roi. Ils entourèrent immédiatement la sentinelle, et avec des batons et d’autres armes menacerent d’exécuter leur vengeance sur lui. Je fus bientôt informé par un homme de la ville, que leur intention étoit d’enlever le soldat de son poste et de l’assassiner. Sur quoi je le fis revenir pour plus ample intelligence; et il revint bientôt et m’assura, qu’il avoit entendu dire au peuple qu’ils l’assassineroient. Je craignois que ceci ne fut un prélude, et qu’ils ne pillassent la caisse du Roi. J’envoiai aussitôt un officier volontaire avec douze hommes pour protéger la sentinelle et l’argent du Roi, et suivis bientôt moi-même, pour prévenir (s’il étoit possible) tout désordre; craignant que l’officier et les soldats insultés et provoqués par les séditieux, ne commissent quelque acte de témérité. Ils se lancerent bientôt à travers le peuple, et les chargeans avec leurs bayonnettes en demi-cercle, les tinrent à une petite distance. J’étois si éloigné de vouloir la mort d’aucune personne, que je laissai aller les troupes à l’endroit où la malheureuse affaire prit lieu, sans que leurs fusils fussent chargés, ni n’avois-je donné ordre de les charger. Cette négligence de ma part mérite peut-être d’être censurée; il est cependant évident par la nature des choses, que mon intention n’étoit

and provocations of the rioters, should be thrown off their guard and commit some rash act. They soon rushed through, and, by charging their bayonets in half circle, kept them at a little distance. Nay, so far was I from intending the death of any person, that I suffered the troops to go to the spot where the unhappy affair took place, without any loading in their pieces, nor did I ever give orders for loading them. This remiss conduct in me perhaps merits censure; yet it is evidence, resulting from the nature of things, which is the best and surest that can be offered, that my intention was not to act offensively, but the contrary part, and that not without compulsion. The mob still increased, and were more outrageous, striking their clubs or bludgeons one against another and calling out, "come on, you rascals, you bloody backs, you lobster scoundrels; fire if you dare, G—d damn you, fire and be damn'd; "we now you dare not;" and much more such language was used. At this time I was between the soldiers and the mob, parleying with and endeavouring all in my power to persuade them to retire peaceably; but to no purpose. They advanced to the points of the bayonets, struck some of them, and even the muzzles of the pieces, and seemed to be endeavouring to close with the soldiers. On which some well behaved persons asked me if the guns were charged: I replied yes. They then asked me if I intended to order the men to fire; I answered no, by no means; observing to them, that I was advanced before the muzzles of the men's pieces, and must fall a sacrifice if they fired, that the soldiers were upon the half-cock and charged bayonets, and my giving the word fire, under those circumstances, would prove me no officer. While I was thus speaking, one of the soldiers having received a severe blow with a stick, stepped a little on one side, and instantly fired, on which turning to and asking him why he fired without orders, I was struck with a club on my arm, which for some time deprived me of the use of it; which blow, had it been placed on my head, most probably would have destroyed me. On this a general attack was made on the men by a great number of heavy clubs, and snow-balls being thrown at them, by which all our lives were in imminent danger; some persons at the same time from behind calling out, "Damn your bloods, "why don't you fire?" Instantly three or four of the soldiers fired, one after another, and directly afterwards three more in the same confusion and hurry.

The Mob then ran away, except three unhappy Men who instantly expired, in which Number was Mr. Gray, at whose Rope-Walk the prior Quarrel took place; one more is since dead, three others are dangerously, and four slightly wounded. The whole of this melancholy Affair was transacted in almost 20 Minutes. On my asking the Soldiers why they fired without Orders, they said they heard the Word "Fire," and supposed it came from me. This might be the Case, as many of the Mob called out, "Fire, "Fire," but I assured the Men that I gave no such Order, that my Words were, "don't fire, stop your firing." In short it was scarce possible for the Soldiers to know who said fire or don't fire, or stop your firing. On the People's assembling again to take away the dead Bodies, the Soldiers, supposing them coming to attack them, were making ready to fire again, which I prevented by striking up their Firelocks with my Hand. Immediately after a Townsman came and told me, that 4 or 5000 People were assembled in the next Street, and had sworn to take my Life with every Man's with me; on which I judged it unsafe to remain there any longer; and therefore sent the party and centry to the main-guard, where the street is narrow and short, there telling them off into street firings, divided and planted them at each end of the street to secure their rear, momentarily expecting an attack, as there was a constant cry of the inhabitants, "To arms, to arms,—turn out with your guns," and the town drums beating to arms. I ordered my drum to beat to arms, and being soon after joined by the different companies of the 29 regiment, I formed them as the guard into street firings. The 14 regiment also got under arms, but remained at their Barracks. I immediately sent a sergeant with a party to Col. Dalrymple, the commanding officer, to acquaint him with every particular. Several officers going to join their regiment were knocked down by the mob, one very much wounded, and his sword taken away from him. The Lieutenant-Governor and Col. Carr soon after met at the head of the 29th regiment, and agreed that the regiment should retire to their barracks, and the people to their houses; but I kept the picket to strengthen the guard. It was with great difficulty that the Lieutenant-Governor prevailed on the people to be quiet and retire: At last they all went off excepting about an hundred.

A Council was immediately called, on the breaking up of which three Justices met, and issued a warrant to apprehend me and eight soldiers. On hearing of this procedure, I instantly went to the sheriff and surrendered myself, though for the space of four hours I had it in my power to have made my escape, which I most undoubtedly should have attempted, and could have easily executed, had I been the least conscious of any guilt.

On the examination before the Justices, two witnesses swore that I gave the men orders to fire; the one testified he was within two feet of me, the other, that I swore at the men for not firing at the first word. Others swore they heard me use the word "fire," but whether do or do not fire they could not say; others that they heard the word "fire," but could not say if it came from me. The next day they got five or six more to swear I gave the word to fire. So bitter and inveterate are many of the malcontents here, that they are industriously using every method to fish out evidence to prove it was a concerted scheme to murder the inhabitants. Others are infusing the utmost malice and revenge into the minds of the people who are to be my jurors by false publications, votes of towns, and all other artifices, that so from a settled rancour against the officers and troops in general, the suddenness of my trial after the affair, while the people's minds are all greatly inflamed, I am though perfectly innocent, under most unhappy circumstances, having nothing in reason to expect but the loss of life in a very ignominious manner, without the interposition of his Majesty's royal goodness.

NEW-YORK, JULY 10.

Captain Prince, in 30 Days from Cayenne, informs, That the French are busily employed in adding many new Works to the Fortifications of that

pas d'agir offensivement, mais tout le contraire, et non pas sans y être forcé. La populace augmentoit toujours, et devenoit plus outrageuse, frappant leurs croûtes et leurs batons les uns contre les autres, et criant, avancez coquins, marauds; tirez si vous osez, D— vous damne, faites feu, et que le Diable vous emporte; nous sçavons que vous n'osez pas; et bien d'autre langage de cette sorte. J'étois pour lors entre les soldats et la populace, faisant tout mon possible pour leur persuader de se retirer tranquillement; mais inutilement. Ils avancèrent à la pointe des bayonnettes, en frappèrent quelques uns, et même le bout des canons des fusils, et sembloient tâcher de terrer les soldats. Surquoi quelques personnes honnêtes me demandèrent si les fusils étoient chargés: Je repliquai qu'oui. Ils me demandèrent pour lors si j'avois intention de faire tirer; je répondis que non; leur faisant remarquer, que j'étois avancé devant la bouche des fusils, et tomberoient inévitablement s'ils tiroient, que les soldats avoient leurs fusils à demi bandés, et leurs bayonnettes au bout de leurs fusils, et que je ne pouvois dans ces circonstances leur donner ordre de tirer, sans déroger à ma qualité d'officier. Tandis que je parlois ainsi, un des soldats aiant reçu un rude coup de baton, se glissa un peu de côté, et tira sur le champ, surquoi me tournant vers lui pour lui demander pourquoi il avoit tiré sans ordres, je reçus un coup de croûte sur le bras, qui me priva de pouvoir m'en servir pendant quelque tems; j'en serois probablement mort si j'eus reçu le coup sur la tête. Il y eut alors une attaque générale de batons, et de plottes de neige qu'ils jetterent aux soldats, nous manquant y perdre la vie; quelques uns criant derriere, "damne votre sang," pourquoi ne faites vous pas feu?" Dans le moment trois ou quatre des soldats tirèrent, l'un après l'autre, et aussitôt après trois autres dans la même confusion et hâte.

La populace s'enfuit alors, à l'exception de trois malheureux qui expirèrent dans l'instant, dont Mr. Gray fut du nombre, à la corderie duquel la querelle avoit commencé. Un autre est mort depuis, trois autres sont dangereusement blessés, et quatre légèrement. Toute cette fatale affaire se passa en vingt minutes. Aiant demandé aux soldats pourquoi ils avoient tiré sans ordres, ils dirent qu'ils avoient entendu le mot *Feu*, et supposèrent qu'il venoit de moi. Ceci peut bien en être la raison, vu que plusieurs de la populace crierent *Feu, Feu*, mais j'assurai les gens que je n'avois point donné de tels ordres, que mes paroles étoient, *ne tirez pas, ce n'est de tirer*; enfin il étoit presque impossible aux soldats de sçavoir qui avoit dit de tirer ou de ne pas tirer, ou de cesser de tirer. Le peuple se rassemblant pour emporter les corps morts, les soldats supposant qu'ils venoient pour les attaquer, se préparoient à tirer de nouveau, ce que j'empêchai en relevant le bout de leurs fusils de ma main. Immédiatement après un homme de la ville vint me dire, que 4 à 5000 hommes étoient assemblés dans la rue prochaine, et avoient juré de m'ôter la vie et celle de tous ceux qui étoient avec moi; surquoi je jugeai qu'il étoit imprudent de rester là plus long tems; et en conséquence j'envoyai le parti et la sentinelle à la grande garde, où la rue est courte et étroite, les rangeant sur la rue, je les divisai et les plantai à chaque bout de la rue afin de couvrir la queue, attendant l'attaque de moment en moment, les habitans ne cessant de crier, *aux armes, aux armes—sortez avec vos fusils*, et les tambours de la ville battans la générale. Je fis battre la générale par mon tambour, et étant bientôt joint par les différentes compagnies du 29me régiment, je le mis en bataille comme la garde. Le 14me régiment se mit aussi sous les armes, mais ne sortit pas des casernes. J'envoyai immédiatement un sergent avec un parti au Colonel Dalrymple, l'officier commandant, pour l'informer de toutes les particularités. Plusieurs officiers allans joindre leur régiment furent jetés bas par la populace, il y en eut un qui fut dangereusement blessé, et son épée lui fut arrachée. Le Lieutenant-Gouverneur et le Colonel Carr s'assemblerent bientôt à la tête du 29me régiment, ils convinrent que le régiment se retireroit aux casernes, et le monde dans leurs maisons; mais je gardai le piquet pour renforcer la garde. Ce fut avec beaucoup de difficulté que le Lieutenant-Gouverneur parvint à leur persuader de se retirer tranquillement: ils se retirèrent à la fin à l'exception d'environ une centaine.

Un Conseil fut immédiatement sommé, à la séparation duquel trois juges assemblés firent tout un ordre pour m'arrêter et huit soldats. Aiant appris cette procédure, je me rendis dans l'instant chez le Sheriff, et quoique pendant l'espace de quatre heures il m'eût été aisé de m'enfuir, ce que j'aurois infailliblement entrepris, et ce qu'il m'eût été facile d'exécuter, si je me fusse cru le moins coupable.

A l'examen devant les Juges, deux témoins firent serment que j'avois donné ordre de faire feu; l'un atteita qu'il étoit à deux pieds de moi; l'autre que je jurai contre les soldats pour ne pas faire feu au premier ordre. D'autres firent serment qu'ils n'avoient entendu me servir du mot *Feu*, mais ils ne purent dire si c'étoit de faire feu, ou de ne pas faire feu; d'autres qu'ils avoient entendu le mot *Feu*, mais qu'ils ne pouvoient dire qu'il vint de moi. Le jour d'après ils en trouverent encore cinq ou six qui firent serment que j'avois donné ordre de faire feu. Plusieurs des mécontents ici sont si invétérés, qu'ils cherchent avec une industrie incroyable tous les moyens de prouver que c'étoit un projet concerté d'assassiner les habitans. D'autres tâchent d'inculquer dans l'esprit de ceux qui doivent être mes jurats, la dernière vengéance par de fausses publications, suffrages des villes, et tous autres artifices; que par une rancune si généralement établie contre les officiers et troupes en général, la précipitation de mon procès après l'affaire, pendant que les esprits sont encore grandement enflammés, quoique très innocent, je me trouve dans les plus malheureuses circonstances, ne pouvant m'attendre qu'à perdre la vie d'une manière ignominieuse, sans l'interposition de la bonté Royale de sa Majesté.

NOUVELLE-YORK, le 10 JUILLET.

Le Capitaine Prince, arrivé en trente jours de Cayenne, informe, que les François sont très occupés à augmenter les fortifications de cette place, et donnent à penser qu'ils se croient à la veille d'une guerre.

Extrait d'une lettre du Mole de St. Nicolas, dans l'isle Espagnole, le 8 Juin.

"Depuis ma dernière du 31 du passé, nous avons eu dans cette isle un tremblement de terre, que je crois égal à celui de Lisbonne, qui arriva Dimanche au soir, 3 du courant, à 7 heures; la secousse s'est sentie dans ce port mais sans dommage, mais au Port-au-Prince il a renversé les maisons jusqu'à ras de terre, excepté une bâtie en bois, près Roiseau, sur un vieux vaisseau; 500 blancs sans compter les nègres y ont perdu la vie; toutes les plantations dans la plaine du Cul de Sac ont souffert pareillement, un petit village dans une plaine de Leoganne, et cette ville en ont souffert autant, il n'y a que deux maisons qui restent en place en toute la ville, celle de Prudhomme en est une que vous sçavez être une forte maison de bois. Petit Guave et la plaine adjacente ont souffert également. Nous n'avons point encore de nouvelles du côté du Sud du Mole. St. Marc, Port de Paix, le Cap et le Fort Dauphin, n'ont reçu aucun dommage.

Place, and from their Disposition it looks as if they were at the Eve of a War.

Extract of a Letter from the Mole, St. Nicola, in the Island of Hispaniola, 8th June, 1770.

“ Since my last, of the 31st ultimo, we have had in this Island an Earthquake, I believe equal to that of Lisbon; it happened on Sunday Evening the 3^d Instant, at 7 o’Clock, the Shock was felt in this Port but did no Damage, but at Port au Prince it has laid every House to the Ground, excepting one that is built of Wood, by Rosséau, upon an old Ship; about 500 Whites besides Negroes have lost their Lives; all the Plantations in the Plain of Cul du Sac have suffered in the like Manner, a little Village in the Plain of Léoganne, and that Town have suffered in the same Manner, only two Houses remain standing in the whole Town, Prudhommes is one of them, which you know is a strong wooden House. Petit Guaves, and the adjacent Plain have equally suffered. We have no account yet from the South Side the Mole. St. Marks, Port de Paix, the Cape, and Fort Dauphin have escaped from any Damage.

A very high Mountain standing close by the Shore was thrown into the Sea, which caused a Swell to rise to the Height of 130 Feet above the common Surface: Another large Mountain, about 2 Miles from Port au Prince, back in the Country, was blown up into the Air, leaving a large Baïon of Water 3 or 4 Fathoms deep. Capts. Malbone and Stanton felt the Shock pretty hard at the Mole, about 130 or 140 Miles from Port au Prince, but no Damage was sustained at that Place.

P. S. Since the above we have had Letters from the Cape, which say that the Plantation-Works in that Plain have considerably suffered, and some Houses, tho' few, in the Town.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, *entered in.*

Snow Elizabeth, Alexander Goodfellow, from Cadiz.—*Cleared out*, Brig Friendship, Seth Jenkins, for Barcelona. Brig Vigilant, Laforce, for Dominica. Snow Canada, James Smith, for London.

A D V E R T I S E M E N T S.

S. SILLS, who several Years kept the London-Tavern at Quebec, begs leave to inform the Publick, that he is removed to Three-Rivers, and that the Post-House is now kept by him, where all Persons going Post may, on the shortest Notice, be furnished with Horses, Calashes, Canoes and Carioles, at the Rates prescribed by Ordinance; and having laid in a Stock of the very best Liquors, and furnished his House with good Beds, &c. such Gentlemen, &c. as chuse to favour him with their Custom may depend on meeting with every thing as convenient and agreeable as the Situation of the Place will admit of.

Three-Rivers, 13 August, 1770.

S. SILLS, qui a tenu la Taverne de Londres à Québec pendant quelques années, prend la liberté d'informer le Public qu'il demeure présentement aux Trois Rivières, où il tient la maison de poste, et qu'il fournira, au plus court avis, à toute personne allant poste, des Chevaux, Calèches, Canots et Carrioles, aux prix fixés par l'Ordonnance : et s'étant pourvu de toute sorte de boissions fortes de la meilleure qualité, et ayant meublé sa maison de bons lits, les Messieurs qui auront la bonté de fréquenter sa maison, peuvent s'assurer d'être accommodés aussi bien, et aussi agréablement, que la place le permettra.

*Court of Common-Pleas,
District of Montreal:*

CHARLES LE PAILLEUR, }
Versus } Debt £150.
JACQUES ROY. }

WHEREAS, by Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of the said Court of Common-Pleas, in the above Cause, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate in the Saint-Lawrence Suburbs of the City of Montreal, containing 50 Feet in Front and 140 Feet in depth, fronting the great Street, bounded on one Side by Saint Jean Baptiste's Street, and on the other Side and behind by the said Jacques Roy: Also a Stone Building, two Stories high, 25 Feet broad and 50 Feet long, a Shed, an Ice-House and a Well, with a Yard 50 Feet square thereto belonging, situate in the said Suburbs, bounded by the Lands of the said Jacques Roy, and Michel Roy: Also a Lot of Land, situate at the End of the Close in the said Suburbs, containing 260 Feet fronting the great Street, and running back 140 Feet, on which there is a House three Stories high on one Side and one Story high on the other Side; a Building 20 Feet broad and 60 Feet long, with a Carpenter's Shop at each End thereof; a Barn 25 Feet broad and 40 Feet long; 2 Ovens for making Lime, and a Brick-Kiln: Also a Farm, situate at la Côte de la Visitation, in the District aforesaid, containing 4 Arpents in Front and 21 Arpents deep, bounded in the Front by the High-Road, on one Side by ——— Caillé, and on the other Side by ——— Chedville, with a House and a Barn thereon: Also a Lot of Land, situate in the said Suburbs Saint-Lawrence, containing about 52 Feet in Front, and about 140 Feet in Depth, bounded on one Side by ——— Campault, and on the other Side and behind by two Streets, and in the Front by the great Street, on which said Lot of Land there is a fine large Stone House in Front, a large Store-House behind, and other Buildings: Now this is to give Notice, that on Friday the 22 Day of February next, I shall expose to Sale, at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal aforesaid, the said Premises, or so much thereof as will satisfy the said Debt, together with the Costs, and the Charges of levying the same, on the following Conditions, to wit, That the Sale shall commence at three of the Clock in the Afternoon, of the said Day, and the Premises be adjudged to the highest Bidder, at 4 of the Clock precisely, who shall be the Purchaser; That the Purchaser shall pay down on the Day of Sale, one half of the Purchase-Money, and that he shall pay the other half immediately on my delivering to him a Deed of Sale of the said Premises, as having sold and adjudged the same, by Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued in consequence of a Judgment of the Court of Common-Pleas.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the above said Premises, or any Part thereof, by Mortgage or otherwise, they are desired to give Notice thereof, in Writing, to the said Provost-Marshall, before the Day of Sale.
Montreal, 13th August, 1770.

THE Members of the AMICABLE SOCIETY
are desired to take Notice, That their Quarterly Meeting is to be on Monday
Evening next, the 27th Instant, at 6 o'Clock precisely, at the British Coffee-House.
August 20, 1770. J. ROWE.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of *Venditioni*
MONTREAL, ff. } *Exponas*, issued out of His Majesty's Court of Common-

Pleas, for the said District, at the Suit of Charles Chenet, against Jonas Desaulles, to me directed, I shall expose to Sale at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 8th Day of September next, a Lot of Land, situate in Saint James's-Street, in the said City of Montreal, containing about 64 Perches in Front, fronting the said Street, bounded on one Side by ——— Texier, and on the other Side by the Military Prison, and John Soumbrum, with a Stone House and a Stable thereon; being late the Property, and now in the Possession of the said Jonas Desaulles, at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, by

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any Prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwise, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sep. — 13th August, 1770.

Une montagne très haute, située sur le bord du rivage, a été renversée dans la mer, qui a occasionné un gonflement de 130 pieds de haut au-dessus de la surface ordinaire; une autre grosse montagne, à environ deux mils de Port-au-Prince, dans les terres, a sauté en l'air, laissant un large bassin d'eau de 3 à 4 brasses de fond. Les Capitaines Malbone et Stanton sentirent le choc au Môle assez violent, à environ 130 ou 140 miles du Port-au-Prince, mais sans aucun dommage.

P. S. Depuis la lettre ci-dessus nous avons reçu des lettres du Cap, qui rapportent que les ouvrages des plantations dans cette plaine ont souffert considérablement, et quelques maisons, mais en petit nombre, dans la ville.

A V E R T I S S E M E N T S.

*Dans la Cour des Plaidoirs Communs,
District de MONTREAL.*

CHARLES LE PAILLEUR, }
versus } *La Dette £150.*
 JAQUES ROI. }

V U qu'en vertu d'un Ordre de *Fieri Facias*, émané de la dite Cour des Plaidoirs Communs, dans la cause susdite, j'ai fait et mis sous main de justice, un emplacement situé au faubourg St. Laurent, dans la ville de Montréal, contenant 50 pieds de front sur 140 pieds de profondeur, faisant face à la Grande rue, borné d'un côté par la rue de St. Jean Baptiste, et de l'autre et par derrière par le dit Jacques Roi. Aussi une maison de pierre à deux étages, de 25 pieds de largeur par 50 de longueur, un hangar, une glacière, et un puits, avec une cour de 50 pieds carrés y appartenant, située au dit faubourg, bornée par les terres du dit Jacques Roi et Michel Roi. Aussi un emplacement situé au bout du clos du dit faubourg, de 260 pieds de front par la Grande Rue, et 140 pieds de profondeur, sur lequel il y a une maison de trois étages d'un côté et d'un étage de l'autre, un édifice de 20 pieds de large et de 60 pieds de long avec une boutique de charpentier à chaque bout d'icelui, une grange de 25 pieds de large par 40 pieds de long, deux fourneaux à chaux et une briqueterie. Aussi une ferme située à la côte de la Visitation dans le dit District, de 4 arpens de front sur 21 de profondeur, bornée en front par le grand chemin, d'un côté par — Caillée, et de l'autre par — Chedville, avec une maison et grange construites dessus. Aussi un emplacement situé au dit faubourg St. Laurent, d'environ 32 pieds de front sur 140 pieds de profondeur ou environ, borné d'un côté par — Campault, et de l'autre côté et par derrière par deux rues, et en front par la Grande rue, sur lequel terrain il y a une grande et belle maison de pierre, derrière laquelle se trouve un grand magasin de pierre et autres édifices. On fait à savoir par le présent, qu'il sera exposé en vente publique, Vendredi 22 de Février prochain, à mon Bureau dans la ville du dit Montréal, les dits biens, ou telle partie d'iceux, qui sera suffisant pour sat s'aire à la dite dette et frais, aux conditions suivantes, savoir : La vente commencera à 3 heures après midi de dit jour, et les biens susdits seront adjugés au plus offrant à quatre heures précises; l'acquéreur paiera comptant le jour de la vente la moitié du prix de son acquisition, et l'autre moitié en lui livrant le contrat de vente des dits biens, vendus et adjugés en vertu d'un Ordre de *Fieri Facias*, émané en conséquence d'une sentence de la Cour des Plaidoirs Communs.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelques uns ont des prétentions sur les dits biens, ou aucune partie d'iceux, par hypothèque ou autrement, ils sont avertis d'en donner connoissance par écrit au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Montréal, le 13 Août, 1770.

Bureau du Prévôt Maréchal, Montréal, le 20 Août, 1770.

LE Public est averti, que Lundi le trois de Septembre prochain, la Cour Suprême commencera et se tiendra dans la ville de Montréal, pour le district de Montréal susdit; où toutes personnes qui ont à pour suivre des prisonniers pour trahisons, assassinats, vols et autres offenses, commises dans le dit district, sont requises de se trouver pour les pour suivre selon qu'il sera justifié. Tous Juges à Paix, Officiers examinateurs des accidens funestes, Baillis et Connétables, dans le dit district, sont aussi requis de s'y trouver en personne, avec leurs rôles, régîtres, accusations et autres documens, pour y faire tout ce qui les regarde respectivement.

E. G. GRAY, D. P. M.

PROVOST-MARSHAL'S-OFFICE, *Montreal*, 20th August, 1770.

PUBLICK Notice is hereby given, That on Monday the 3d Day September next, there will commence and be held, at the Court-House in the City of Montreal, a Session of the Supreme-Court of Judicature and General-Goal-Delivery, in and for the District of Montreal aforesaid; at which Time and Place all Persons, who will prosecute any Prisoners, for any Treasons, Murders, Felonies, or other Offences, committed or perpetrated within the said District, are hereby required to attend to prosecute them as shall be just: Notice is hereby also given to all Justices of the Peace, Coroners, High and Sub-Bailiffs, within the District aforesaid, that they be then there, in their own proper Persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those Things which to their Offices appertain to be done.

EDWD. WM. GRAY. D. P. M.

EDWARD W. M. GRAY, D. P. M.

Districte de Montréal, } EN vertu d'un Ordre de *Venditioni exponas*, émané de la
à Sçavoir : } Cour des Plaidiers Communs de sa Majesté du dit
Districte, à la poursuite de Charles Chenet, contre Jonas De-
faulles, à moi adressé, j'exposerai en vente publique, à mon Bureau dans la ville de
Montréal, Samedi huit Septembre prochain, un Emplacement situé dans la rue St. Jacques,
à la dite ville de Montréal, contenant 64 piés de front sur la dite rue, borné d'un côté
par ——— Texier, et de l'autre par la prison militaire et Jean Sombourn, avec une
maison et écurie construites dessus; appartenant ci-devant, et présentement occupé par
le dit Jonas Defaulles, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront données à
connoître par
E. G. GRAY, D. P. M.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions antérieures sur le dit emplacement, par hypothèque ou autrement, sont priés de les faire savoir au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.

————— Montréal, le 12 Août, 1770.

VU que le 28 d'Avril dernier, le Brigantin le Diamond, Thomas Lynch Capitaine, laissa une ancre de cinq cens ou environ, avec une bonne bouée, par six brasses d'eau, à l'entrée de la rivière de Sorel, au-dessus des Trois Rivières; et comme la dite ancre a été enlevée d'une manière clandestine par des personnes inconnues: Ceci est pour avertir le public, que quiconque découvrira la personne qui a enlevé la dite ancre, de manière qu'elle puisse être poursuivie en justice et convaincue, recevra CINQ LOUIS de récompense du Souffigné.

QUEBEC, le 21 Août, 1770.

THOMAS LYNCH.

*Dispositif de QUEBEC, } EN vertu d'un ordre de *Fieri Facias*, émané de la Cour
à *Sagavin*: } des Plaidiers Communs, à la poursuite de Joyeux Hamel,
contre les biens de Pierre Bezeau et son Epouse, j'ai saisi une
maison et terre situées dans la rue Ste. Anne, dans la Haute-ville de Québec, possédées
actuellement par le dit Bezeau, qui s'exposera en vente au Café Britannique, à la Basse-
ville de Québec, le Mercredi 19 Décembre prochain, à onze heures du matin, où il sera
fait une description particulière d'icelles, et les conditions de la vente seront données à
connoître par
JACOB ROWE, D. P. M.*

N. B. Toutes personnes ayant droits d'hypothèque, ou autres, sur les dits biens, sont priées d'en informer le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.

Québec, le 14 Août, 1770.

Quebec, } **I**N Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, out
to wit: } of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Joyeux — Hamell,
against the Estate of Pierre Bazeau and Wife, I have seized a House and Land, situate
in St. Ann's-Street, Upper-Town of Quebec, now in Possession of the said Bazeau,
which I shall expose to Sale, at the British Coffee-House, in the Lower-Town of Que-
bec, on Wednesday the 19th Day of December next, at 11 o'Clock in the Forenoon of
said Day, where a particular Description and Conditions of Sale will be made known,
by JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having prior Claim, by Mortgage or otherways, they are desired to make the same known, before the Day of Sale, unto the said Provost-Marshal. — *Quebec, 14th August, 1770.*

DISTRICT of } IN Virtue of a Writ of Fieri Facias, QUEBEC:

Issued out of the Court of Common-Pleas, for the District of Montreal, returnable into said Court the 25th September next, at the Suit of Alexander Dumas, against Charles Ferdinand Curtius, I have seized a House and Land, situate in the Lower-Town of Quebec, bounded in Front on the Cul de Sac, on the South by the Heirs of Mr. Dufault, in the Rear by Champlain-Street, and on the North by a small Alley leading from Champlain-Street, to the Cul de Sac; the said House is built of Stone and is three Stories high, and now in the Occupation of John Buchanan. This is therefore to give Notice, that I shall expose the said House and Lot of Land to Public Sale, at the British Coffee-house, in the Lower-Town, on Wednesday the 19th Day of September next, at Eleven o'Clock in the forenoon.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any claim on the same by Mortgage or otherwise are desired to make it known unto the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

Quebec, the 31 July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plai-
QUEBEC: doiers Communs pour le district de Montréal, dont je dois faire mon rapport à la dite cour le 25 Septembre prochain, à la poursuite d'Alexandre Dumas, contre Charles Ferdinand Curtius, j'ai saisi une maison et emplacement dans la Baie-ville de Québec, bornée en front par le Cul de Sac, au Sud par les héritiers Dufault, et par derrière à la rue Champlain, et au Nord par une ruelle qui descend de la rue Champlain dans le Cul de Sac; la dite maison est bâtie en pierre, à trois étages, occupée présentement par Jean Buchanan. J'exposerai en vente la dite maison et emplacement, au Café Britannique en la Baie-ville, Mercredi le 19 Septembre prochain, à 11 heures du matin.

JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont quelques droits préables sur la dite maison ou emplacement ci-dessus annoncés, par hypothèque ou autrement, sont priés d'en donner connaissance au dit Provost-Marchal avant le jour de la vente.

Québec, le 31 juillet, 1770.

WHEREAS there appeared in the Quebec Gazette,

of the 24 of August, an Advertisement signed by Jacob Rowe, Esq; of his having seized, at the Suit of Alexander Dumas, against Charles Ferdinand Curtius, a House, situate in the Lower-Town of Quebec, and bounded as per said Advertisement does appear. This is to acquaint the Public, that the said House is the Property of the Subcriber, and does not belong to Charles Ferdinand Curtius; well known to Mr. Alexander Dumas, who is desired not to make too free with the Property of other People.

SAM'L. JACOBS.

QUEBEC, 6th August, 1770.

COMME il a paru dans la Gazette de Québec, du 2 d'Août, un Avertissement signé par Jacob Rowe, Ecuyer, P. M. de la saisie (à la poursuite d'Alexandre Dumas contre Charles Ferdinand Curtius) d'une maison située dans la Baie-ville de Québec, et bornée comme il est dit dans le dit Avertissement: j'avertis le Public que la dite maison appartient au Souffigné, et non à Charles Ferdinand Curtius, à la connaissance de Mr. Alexandre Dumas, qui est prié de ne point en user trop librement avec le bien d'autrui.

Québec, le 6 Août, 1770.]

SAMUEL JACOBS.

THE true, or pretended Purchase, made by Mr.

Jacobs, as he mentions in his Advertisement, of a Lot of Ground and House, seized at the Suit of Alexander Dumas, cannot annul the maternal Rights of Mary Louise & Genevieve Frichet, to them reserv'd upon that Immoveable, and for whom the Subscriber acts.

A. DUMAS.

L'Achat vrai ou prétendu que Mr. Jacobs annonce dans son Avertissement avoir fait de l'emplacement et maison saisis à la requête d'Alexandre Dumas, ne sçauront annuler les droits maternels de Demoiselles Marie Louise et Genevieve Frichet, à elles réservés sur cet immeuble, et pour lesquelles le souffigné agit.

A. DUMAS.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Venditioni

MONTREAL, si. } Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Mr. Surimeau, and Amable Prudhomme his Wife, formerly Widow of Coulon Devilliers, returnable on the 25th Day of August next, to me directed, I shall expose to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 25th Day of August next, a Lot or Piece of Land, situate in Saint Eloy-Street, in the said City of Montreal, containing about 32 Feet in Front, and about 45 Feet deep, bounded in the Front by the said Street Saint Eloy, and behind by Jean Baptiste Jobert, and Varin la Pistole, on one Side by the said Varin la Pistole, and on the other Side by Madam Prudhomme; being late the Property of the Widow Gervais Rodière; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, or at any Time before, at my Office.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any prior Claim whatsoever on the Premises, are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.

Montreal, 26th July, 1770.

District de } EN vertu d'un Ordre de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plai-
Montreal. doiers Communs, à la poursuite de Mr. Surimeau, et d'Amable Prudhomme son Epouse, ci-devant veuve de Coulon De Villiers, dont le rapport doit se faire le 25 d'Août prochain, à moi adressé, j'exposerai en vente publique à mon bureau, dans la ville de Montréal, Samedi 25 d'Août prochain, un emplacement situé dans la rue St. Eloy, dans la dite ville de Montréal, d'environ trente pieds de front sur environ quarante-cinq pieds de profondeur, borné en front par la dite rue St. Eloy, et par derrière à Jean Baptiste Jobert et Varin La Pistole, d'un côté par le dit Varin La Pistole, et d'autre côté par Madame Prudhomme; appartenant ci-devant à la veuve Gervais Rodière; au quel tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées, ou en aucune tems avant, à mon bureau.

E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui pourroient avoir des droits préables quels qu'ils soient sur les dits biens, sont priés d'en informer le Provost-Marchal avant le jour de la vente.

Montréal, le 26 juillet, 1770.

JUST IMPORTED, from LONDON,

And to be sold at the PRINTING-OFFICE, by Wholesale and Retail, (Cheap, for CASH only) the following Stationary, viz.

SUPERFINE Imperial Paper, Royal, Medium,

Demy, thick and thin Post, thick and thin Quarto Post gilt, black edg'd and plain, Propatria plain and gilt, Fool's Cap, fine, second and third Post, Embos'd, Marble, Blue, Blotting and Catridge Paper; Bonnet and Book-Binders Paste-Boards; Parchment, Quills and ready made Pens, red and black Ink-powder (WARRANTED GOOD) red and black Sealing-Wax, ditto Wafers, Pounce and Pounce-Boxes, an Assortment of neat Pewter and Lead Ink-Stands, Leather, Fish-Skin and Paper Ink-Cases, red Tape, Letter Files, black and red Lead Pencils, Steel Cases for Ditto, Slates and Slate-Pencils, Spanish Leather Pocket-Books, fine shining Sand and Sand-Boxes, Ink Glasses, an Assortment of Afs-kin and other Memorandum Books, Blank Books of all sorts and sizes, Playing-Cards, Turlington's Patent Balsam of Life, together with a great Variety of other Articles, too numerous to mention.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

1 M P R I M E' par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avertissements d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

Reçu nouvellement de LONDRES, et à vendre à l'IMPRIMERIE, en Gros et en Détail (à bon marché, pour de l'Argent seulement) les articles suivants, SçA VOIR: —

DU Papier de toutes fortes et qualités, du Parche-

min, des Plumes, de la Poudre d'encre rouge et noire (garantie pour bonne) de la Cire à cacheter rouge et noire, des Oubliés aussi à cacheter, de la Poudre de pierre de ponce, et des boîtes à ponce; un assortiment d'Encriers d'étain et de plomb fort propres, des Cornets de cuir, de chagrin et de carton; du Bord rouge, des Craions de rouge et de noir de plomb, des Etois d'acier pour idem, des Ardoises et des craions d'ardoises, des Livres en tablettes de cuir Espagnol, du Sable luisant et des Saliers, des Verres à encre, un assortiment de Livres, des Livres en blanc de toutes fortes et grandeur, des Cartes à jouer, et une variété d'autres articles trop nombreux de mentionner.

Aussi le BAUME DE VIE de TURLINGTON, vendu avec Approbation et Privilège du Roi.

Reçu nouvellement de BRISTOL, dans le Senault l'Expédition, ROBERT M'Clea, Capitaine, et à Vendre par LYND & HENRY, à leur Magasin dans la rue St. Jean (vis-à-vis M. Premont) dans la Haute-ville de QUEBEC,

DE la Chandelle au moule et la baguette, du Savon, une grande variété de beaux Couteaux et Fourchettes avec des Trancheurs, des Canifs fins, des Couteaux et des Fourchettes de poche, des Ciseaux, des Mouchettes d'acier à ressort, idem communes, des Fers à repasser, des Boucles à fouler, à jartière et à col, de similor; idem d'acier, des Portes-affiettes vernis et unis, des Pelles et Pincés, idem de Cuisine, des Fontaines à thé, des Ballinoires, des Poêles, des Léchefrites, des marmites, des Tourtières, des Bombes à thé, des Pots à café et des Poilones, des Cloux à plancher, à couvrir et à bardaux, des Broquettes, des Pointes, des Marteaux à charpenter, des Vrilles et des Pergoirs, des Foietts et des petits Juncs, des Cuillieres à ponce, du Fromage de Cheshire et de Gloucester, des Affiettes et des Plats à eau, des Chandeliers de cuivre, des Huilliers, des Pois fendus, des Raifins en jarres et en barils, des Prunes, des Figues, de la Reglisse, des Verres, des Salieres de cristal, des Verres à confiture, des Bouteilles de cristal, des Lustres, du cuir de toute sorte, des Couteaux à cordonnier et des Aleines, du Sucre et des Epices, des Vitres de verre blanc et verd, un joli assortiment de Bas, des Chapeau de planure, des Toiles grosses et fines, des Toiles à carreaux, des Balais de crin, des Broses, Vergettes, et Décotoires, des Etrilles, des Cornes à poudre et des Sacs à plomb, toute sorte de Plomb, de la Poudre fine, des Pierres à fusils fines et communes, quelques caisses de Fer blanc, avec un assortiment de Fil de métal et des Feuilles de corne pour lanternes, des Lèches et des Pelles, des Souliers et des Efcarpins à homme, idem de callemande et de diable-fort à femme, des Souliers à enfant, de la Biere et du Cidre en bouteilles, du vieux Vin de Malaga, idem de Port, et de la Fleur de Mostarde.

N. B. Ils ont à vendre du Thé Hyson, Verd et Boû; du Sucre, du Taffiat de la Jamaïque et des Illes, de la Chandelle de blanc de Baleine, avec la plupart des Articles qui font du commerce d'Epices et de Toiles.

JUST IMPORTED from BRISTOL, in the

Snow EXPEDITION, Robert M'Clea Master, and to be Sold by LYND & HENRY, at their Store in St. John's-Street, opposite to Monfr. Premont's, in the Upper-Town of Quebec,

MOULD and dipt Candles, Soap, a great Variety of handsome Knives and Forks, with Carvers, best PENKNIVES, Pocket Knives and Forks, Siftors, best steel spring Snuffers, common ditto, Box-Irons and Heaters, Smoothing-Irons, Pinchbeck Shoe, Knee and Stock-Buckles, Steel ditto, Japan'd and plain Bread Plate, and Knife-Baskets, Shovels and Tongs of a neat Kind, Kitchen ditto, Tea-Urns, Warming-Pans, frying and dripping ditto, Iron Pots, Dutch-Ovens, Tea-Ketties, Coffee-Pots, Sauce-Pans, Shingle, Plank and covering Nails, Flemish Tacks, Sprigs, Carpenters Hammers, Gimblets and Tap-Borers, Whips and Rattans, Punch-Ladles, Chichester Cheese, double and single Glofester ditto, Water-Plates and Dishes, Brass Candle-Sticks, Cruet-Stands with Ivory Tops, Split-Peas, Jarr and Cask Raifins, Currants, Prunes, Figs, Lickorish-Ball, white Earthen Ware, Queen's ditto, cut and plain Mason Glasses, Wine ditto, cut and plain Flint Salts, Sweetmeat-Glasses, Flint Crewets and Decanters, Sconce-Glasses with Mahogany Frames and Gold Edges, Bend, Crop, Wax, Grain and Kip Leather, Shoe-makers Knives, Awls and Awl-hafts, Sugars and Spices, Crown and green Window-Glafs, a neat Assortment of Hosiery, Chip Hats, fine and coarse Linens, Check and Furniture L mens, Mops, Hair-Brooms, Hearth-Brushes, Shoe and Horse ditto, Curry-Combs, Powder-Horns and Shot-Bags, all Kinds of Shot, best glaz'd Powder, best and common Flints, a few Boxes of Tin, with an Assortment of Wire, and Horn Leaves for Lanterns, Spades and Shovels, Men's Shoes and Pumps, Woman's Leather Callimanco and Lasting ditto, Children's Shoes, bottled Beer and Cider, Malaga and old Port Wine, and best Flour of Mustard.

N. B. They have for Sale, Hyson, Green and Bohea Teas, Sugars, Jamaica and West-India Rum, Sperma-Ceti Candles, with most Things in the Grocery and Linen Business.

JUST IMPORTED, from LONDON,

And to be sold by JOHN PAINTER, in the Lower-Town,

A Variety of superfine Broad Cloths of the very best Quality, coatings, Naps and Wiltons of various Colours, green Bays, white Flannels and Shallons, Men's and Boy's Beaver Hats well manufactur'd and decently cock'd, Furniture Checks of various Colours, with Tape Cord and Toffels for Windows, blue Cotton Check for Shirts, black Velvets, white and black Canton for Breaches, Dimities, Janes, Fustians and fine white Cotton Tick for Breaches, Black Bombazene and Norwich Crape, Hatband Crape, and many other Articles proper for mourning, Chintzes, Cottons, printed Long-Lawns and Copper-plate Linens, neat printed Lawn Handkerchiefs, Irish Linens of all prices, from 18d. to 6s. per yard, fine Irish and Russia Sheetting, Table-Cloths of many Qualities and sizes, Russia Huggaback for Toweling, Long-Lawns, Cambricks, Muslins, Gauzes, Blond-Lace, black and white Satins, Modes and Perfians of different Colours, Woman's Sattin and Chip-Hats, a neat Assortment of new Ribbands, Ferrits, binding Tapes, &c. Men's and Woman's Silk and Leather Gloves, Men's Silk Stockings white and coloured, which are of excellent Quality, white and brown Thread Stockings, ribbed and plain, Worsted do. of all Sorts, Woman's fine white Thread Stockings, black Silk and Worsted Breaches Pieces.—The Hosiery will be sold cheaper than usual, as it comes directly from the manufacturer at Nottingham.

Knives and Forks, Penknives, Woman's-fine Scissars, Folding-Lanterns for the Pocket, Powder Flasks, &c. &c. &c.

Sail Canvas from Number 1 to 7.

Quebec, le 14 Août, 1770.

LA Séance de Quartier de la Paix commencera à tenir le Mardi quatre de Septembre prochain, dans la maison de Cour à l'Evêché, ainsi ceux qui y sont intéressés y feront attention.

JACOB ROWE, D. P. M.

ON Tuesday, the 4th Day of September next, will commence and be held, at the Court-House in the City of Quebec, a Quarterly-Session of the Peace, of which all concerned are desired to take Notice.

Quebec, 14th August, 1770.

JACOB ROWE, D. P. M.

THE QUEBEC GAZETTE.



LA GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, August 30, 1770.

JEUDI, le 30 Aoust, 1770.

A Letter from the KING of PRUSSIA to M. DE VOLTAIRE.

WE live in an age of wonders, and the end of this century foretells political miracles, and surprising revolutions. I am still at the head of 200,000 of the best disciplined soldiers in Europe. The Czarina will revive the empire of the east, buried in oblivion for many ages, and abandon the modern Petersburgh to reside in the ancient Byzantium: Her fleets threaten the Archipelago, and the sons of Mahomet will avoid circumcision, by embracing the religion of the Greek Emperors, whom they subdued. The Swedes want a Charles XII. to make the kingly power respected at home, and their army formidable abroad; they have tried to reduce their Monarchs to the antient Kings of Sparta; but they want the invincible legions of that republic, to enforce the decrees of their diet; otherwise a spirited Prince will conquer them, or die in the attempt. The King of Denmark marries an English Princess, and receives subsidies from France. The Poles, who had recovered their original privilege of electing for King one of their countrymen, instead of having prevented, by their judicious choice, the entry of foreign troops, have suffered more from their hostilities, than they ever did during the troublesome and unfortunate reigns of the electors of Saxony. The Empress Queen caresses the French, whom she hates and contemns in her heart: And treats me with civility, unable to shew me a sincere affection. The Most Christian King takes the part of the Infidels; and the Pope gives his blessing to the Russian Schismatics. The Spaniards want to quarrel with the English, but they are afraid of their floating castles. The Portuguese seem resolved to destroy their King, and to force their benefactors to become their enemies. The States of Italy are obliged to be neutral, for fear of falling a prey to their protectors. The English, tired of a continual war, have begun hostilities at home. The Dutch are afraid to burn their fingers. In fine, all Europe is ripe for a war, and wants but a pretence to put in motion, her numerous battalions. How happy you are to laugh, unconcerned, at the quarrels and jealousies of Sovereigns!

V I E N N A, APRIL 21.

AT six of the clock this evening the Court assembled in the church of the Augustins, passing through the gallery which leads to it from the palace. This gallery was illuminated from one end to the other with wax lights in glass sconces, ornamented with flowers; on each side of it were two lines of Grenadiers; and the vestibule at the top of the stairs, leading to the Augustins was decorated with large lustres and sconces, fastened by cords formed into festoons of flowers.

Near the high altar, on the gospel side, was a canopy, under which were two chairs of state for their Imperial Majesties: At a small distance from this Canopy, and in the same line, were other state chairs for the Royal Family: An alcove with two state chairs was erected in the front of the altar for the Arch-duke Ferdinand, the Proxy for the Dauphin, to espouse the Arch-duchess in his name.

When their Majesties were seated under the canopy, the Arch-duke Ferdinand and the Arch-duchess took the places appropriated for them in the front of the altar, which was magnificently adorned. After the benediction of the nuptial rings by M. Vicenti, the Pope's Nuncio, assisted by several Bishops and Mitred Abbess, and by the Clergy of the Court, their Royal Highnesses advanced to the altar, and that Prelate gave them the nuptial benediction with the usual ceremonies. He then began the Te Deum, which was performed amidst a double discharge of the cannon of the ramparts and the musquetry of one battalion, by the music of the Court, consisting of above one hundred Musicians; after which the Court returned to the Palace, the Empress Queen handing the Dauphiness.

After this ceremony the Dauphiness admitted the Ladies to an audience, and to kiss her hand; there followed a public supper, concerts, balls, &c.

Warsaw, April 25. By letters this moment received from Cracow there is advice, that the Sieur Bierzynski, Marshal of the Confederacy of Siradia, was shot on Good Friday (the 13th of this month) in the camp of the Confederates; having previously been declared 'guilty of high treason, unworthy of the name of Gentleman, and an enemy to the country, for permitting the escape of the Counts Grabowski, and committing all kinds of excesses, in roving from one palatinate to another, and every where extorting money with the view of enriching himself.'

April 26. The confederates are almost all annihilated in Great Poland: Col. Ronne hath dispersed them, and convoked a great part of the magnats to meet at Posen, on the first of next month, in order to form a counter-confederacy.

We have received here a copy of a manifesto of the general confederacy against the King, and a letter from Marshal Dzianowski, filled with violent expressions against his Majesty: but these pieces are kept secret. We are well informed that several potentates of Europe have assured our Sovereign that they will support him on the throne.

We learn from Lublin, that the Russian Colonel Suwarow, who has for long a time being in pursuit of Marshal Pulawski, at length came up with him in the Palatinate of Sandomire, and hath totally defeated him. The Russians have taken five pieces of cannon, and suffered scarcely any loss, as the Confederates made no resistance. We are assured that Marshal Pulawski, is made prisoner.

Hambourg, May 4. Letters from Poland advise, that some thousands of the Turks having passed the Danube, a smart action ensued between them and the Russians, to the disadvantage of the former, who in consequence

LETTRE du Roi de PRUSSE à Monsieur de VOLTAIRE.

NOUS vivons dans un age de merveilles, et la fin de ce siècle présege des miracles politiques, et des révolutions surprenantes. Je suis encore à la tête de 200,000 hommes des mieux disciplinés de l'Europe. La Czarine va faire revivre l'empire de l'Est, enseveli dans l'oubli depuis plusieurs siècles, et abandonner la moderne Petersbourg pour faire sa résidence dans l'ancienne Byfance: ses flottes menacent l'Archipel, et les enfans de Mahomet éviteront la circoncision en embrassant la religion des Empereurs Grecs, qu'ils ont subjugués. Il manque aux Suédois un Charles XII. pour faire respecter la puissance roiale au dedans, et rendre leur armée formidable au dehors; ils ont essayé de reduire leurs Monarques comme les anciens Rois de Sparte; mais il leur faut les légions invincibles de cette république pour appuyer les decrets de leur Diette: autrement un Prince belliqueux les conquerera, ou périra à la peine. Le Roi de Danemark épouse une Princesse Angloise, et reçoit des subsides de la France. Les Polonois qui avoient recouvré leur privilège original d'élire pour Roi une personne de leur pais, au lieu d'avoir empêché par un choix judicieux, l'entrée des troupes étrangères, ont plus souffert de leurs hostilités qu'ils n'ont jamais fait pendant les troubles des regnes malheureux des Electeurs de Saxe. L'Impératrice Reine caresse les François, qu'elle hait et méprise dans son coeur; et me traite avec civilité, ne pouvant me montrer une affection sincere. Le Roi Très Chrétien prend le parti des Infideles; et le Pape donne sa bénédiction aux Russes Schismatiques. Les Espagnols cherchent à quereller les Anglois, mais craignent leurs chateaux flottans. Les Portugais semblent résolus à détruire leur Roi, et à forcer leurs bienfaiteurs à devenir leurs ennemis. Les états d'Italie sont obligés d'être neutres, de crainte de devenir la proie de leurs protecteurs. Les Anglois fatigués d'une guerre continuelle ont commencé des hostilités chez eux. Les Hollandois craignent de se bruler les doigts. Enfin toute l'Europe est à la veille d'une guerre, et n'a besoin que d'un prétexte pour mettre en mouvement ses bataillons nombreux. Indifférent, que vous êtes heureux de rire des querelles et des jalousies des Souverains.

V I E N N E, le 21 Avril.

CE soir à six heures la cour s'assembla dans l'église de St. Augustin, passant par la galerie qui y conduit du Palais. Cette galerie étoit illuminée d'un bout à l'autre de bougies dans des lustres de verre ornées de fleurs; il y avoit aux deux cotés deux lignes de grenadiers; et le vestibule au haut des escaliers étoit décoré de grands lustres, saisis avec des cordes en forme de festons de fleurs; auprès du grand autel, du côté de l'Evangile, étoit un dais sous lequel étoient deux sièges pour leurs Majestés Impériales: à une petite distance de ce dais, et sur la même ligne, il y avoit d'autres chaises d'état pour la famille roiale: un alcove étoit élevé devant l'autel dans lequel étoient deux chaises d'état pour l'Archiduc Ferdinand, député par le Dauphin pour épouser l'Archiduchesse en son nom.

Après que leurs Majestés se furent assises sous le dais, l'Archiduc Ferdinand et l'Archiduchesse prirent les places qui leur étoient préparées devant l'autel, qui étoit orné magnifiquement. Après la bénédiction des anneaux de nœces par M. Vicenti, Nonce du Pape, assisté de plusieurs Evêques et Abbés mitrés, et du Clergé de la cour, leurs Alteesses Roiales s'avancèrent à l'autel, et ce Prélat leur donna la bénédiction nuptiale, accompagnée des cérémonies ordinaires. Il entonna ensuite le Te Deum, qui fut chanté au bruit d'une double décharge des canons des ramparts, et de la mousqueterie d'un bataillon, accompagné de la musique de la cour, consistant en plus de cent musiciens; après quoi la cour retourna au Palais, l'Impératrice Reine tenant la Dauphine par la main.

Après cette cérémonie la Dauphine donna audience aux Dames, qui lui baisèrent la main; ensuite de quoi il y eut un grand souper, des concerts, des bals, &c.

Varsovie, le 25 Avril. Par des lettres reçues dans le moment de Cracovie, on a avis, que le Sieur Rierzynski, Maréchal de la Confédération de Siradie, eut la tête cassée le Vendredi Saint (treize de ce mois) dans le camp des Confédérés, ayant été auparavant déclaré coupable de haute trahison, indigne du nom de gentilhomme, et ennemi du pais, pour avoir permis la fuite des Comtes Grabowski, et avoir commis toutes sortes d'exces, en courant d'un Palatinat à un autre, et extorquant de l'argent partout dans la vue de s'enrichir.

Le 26 Avril. Les Confédérations sont presque toutes anéanties dans la Grande Pologne: le Colonel Ronne les a dispersés, et a convoqué une grande partie des Magnats de s'assembler à Posen, le premier du mois prochain, afin de former une Confédération en opposition.

Nous avons reçu ici une copie d'un manifeste de la Confédération générale contre le Roi, et une lettre du Maréchal Dzianowski, pleine d'expressions violentes contre sa Majesté, mais ces pieces sont tenues secrètes. Nous sommes bien informés que plusieurs des Potentats d'Europe ont assuré notre Souverain de le soutenir sur le Trône.

Nous apprenons de Lublin, que le Colonel Rusien Suwarow, qui a cherché depuis long tems le Maréchal Pulawski, l'a enfin atteint dans le Palatinat de Sandomire, et l'a défait totalement. Les Russes ont pris cinq pieces de canon, et n'ont presque pas fait de perte, les Confédérés n'ayant pas fait de résistance. On assure que le Maréchal Pulawski est fait prisonnier.

Hambourg, le 4 Mai. Des lettres de Pologne donnent avis, que quelques mille Turcs ayant passé le Danube, il s'est ensuivi un engagement vif entre eux et les Russes, au désavantage des premiers, qui ont été obligés en conséquence de repasser la rivière; mais ni le tems ni l'endroit ne sont mentionnés, cette nouvelle semble avoir besoin d'être confirmée.

were obliged to repass that river: But as neither time nor place is mentioned, this news seems to stand in need of confirmation.

L O N D O N, May 4.

The future resources of the Bostonians, by calling in the people from the neighbouring towns to assist them in their late adopted measures, is, we hear, to be prevented, by cutting off the communication of the town and country by a fort, which can be so erected as to answer that end effectually.

It is said that it has been determined on, in case any further violence shall have been committed at Boston, before the arrival of the fresh troops, that all the inhabitants shall be deprived of their fire arms.

Thursday his Grace the Duke of Northumberland went to the House of Peers, in order to sign the protest of the patriotic Lords, in support of their bill for rescinding the Middlesex election, in opposition to those who put a negative on it; but his Grace was so ill with the gout, that he was not able to get out of his chariot, upon which the book, in which the protest was entered, was brought to him, when he signed it, and then drove home, in great pain.

Extract of a Letter (dated April 6) from a gentleman in Paris, to his friend in London.

"The trial of Duke d'Aiguillon, Commander in Chief of the province of Brittany, engrosses all the conversation here, and the issue is impatiently expected. 'Tis carrying on at Versailles in presence of the King, and the Princes and Peers of France, (about sixty in all) who were summoned for that purpose. The Duke's rank, his fortune, and his employments set him in a high point of sight; and the crimes with which he is charged render him no less conspicuous. Should he be found guilty, he will fall a just victim to offences, from which Grandeur, however exalted, ought not to secure. In the mean time, the benevolent and impartial will suspend their Judgment till the trial is ended. *Audi et alteram Partem.* 'Tis certain that the Duke has many powerful friends at Court, who will set every engine at work in order to save him if possible. It redounds much to Duke de Choiseul's honour, that he is exerting his utmost endeavours, in order to see justice done. Among the many tyrannical acts, said to be perpetrated by the Duke, that against Mr. de la Chalotais, attorney-General of the Parliament of Brittany, makes the most noise. That virtuous and learned Gentleman is above seventy years of age, and of a distinguished family in Britany. Being perfectly upright and humane, he beheld with horror the cruelties exercised by the Duke, and strongly opposed them, as Attorney General: which incensing the Duke, he meditated Mr. de la Chalotais's Ruin. To effect this, he accused the Attorney General of crimes of which he is entirely innocent; and committed him close prisoner to the Castle of Morlaix. Thro' appointing some of his creatures as Judges, Mr. de la Chalotais was sentenced to die, and a scaffold was erected, in the Castle, for his execution. But happily for Mr. de la Chalotais, an order from Duke de Choiseul, to stop the execution, came but half an hour before it was to have been effected. This changed the whole face of things; and the Duke seems to have fallen into the snare which he had prepared for a man who is an ornament to human nature. The prosecution is now carrying on by the Attorney-General of the Parliament of Paris. I know not whether the Duke is yet in custody. Mr. de la Chalotais has two sons, one of whom is Solicitor-General of the Parliament of Britain; but he lost a daughter, whom grief, for the unmerited persecution of her venerable father, brought to the grave. His virtue and his sufferings, have rendered him the idol of the province; while his enemy is held in detestation.—Time will, very probably, unfold the mysterious parts of this dark and seemingly abominable scene."

May 15. Letters from Leghorn, of the 18th of April, seem to confirm the report that the natives of Egypt had taken the advantage of the present war to throw off the Turkish yoke, and that the famous Ali Beg had been universally acknowledged.

The fleet of men of war sitting out for the protection of the Newfoundland Fishery, is to consist of 13 sail, including sloops: Commodore Byron will hoist his flag on board his ship Antelope.

May 16. A confirmation is arrived at the Russian Ambassador's, of the advantage gained by the Russians in the Morea.

The French, since our late insults on their territory, have formed a coast guard, which by beacons, can assemble troops sufficient to oppose any landing, and in three days will gather 100,000 under arms; these men never march, but attend the sea coast only.

Letters from ALLEPO.

The English all thro' Turkey are in the utmost consternation. The Grand Signior signified to Mr. Murray, the English resident that if the Russian fleet is not recalled by the English, who were the means of its getting to the Archipelago, and without whose assistance it would never have come, he will seize all the effects of the English Turkey Company, as also their persons, as hostages, for the performance: Mr. Murray answered with a becoming spirit, that we gave no assistance but what we gave to any power in time of peace, that our ports lay in their way to the Mediterranean, and that the Russians paid a market price for every thing they had. It is imagined here your Cabinet at home will be puzzled how to act, as the family compact may appear in its full lustre when they have such a handle.

May 17. Sir Francis Bernard, Bart. has obtained leave not to return any more to his government of Massachusetts-Bay. He is to have a pension for life of 800l. per annum.

May 18. Yesterday morning divers Colony Agents had a conference with the Earl of Hillsborough, on affairs of importance, relative to North-America.

The ships of war now ready to sail under the Command of Commodore Byron, are to form a line, from Cape Race, in Newfoundland, to the latitude of Cape Cod off Boston, which will effectually prevent any clandestine trade being carried up the river St. Lawrence, coast of Nova-Scotia, and the province of Massachusetts-Bay.

We learn from authority, the next session of parliament will be opened with matters relating to the disagreement at Boston; and that no material business can be finished till some further accounts are received, which according to express orders, will be transmitted with the utmost expedition.

On Thursday the Earl of Hillsborough, by his majesty's command, laid the papers relating to American affairs before the H—c of L—s, and the said papers will come under consideration, this day, when it is expected the H—c will be very full, as the L—s are all summoned.

Queen's Palace, St. James's Park, May 22, 1770.

This morning, between 8 and 9 o'clock the Queen was happily delivered of a Princess.

L O N D R E S, le 4 Mai.

Nous apprenons que les ressources futures des Bostonnois, par l'appel du monde des villes voisines, doivent être prévenues, en coupant la communication de la ville avec la campagne par un fort, qui peut être bâti de façon à répondre efficacement à cet effet.

On dit qu'il a été déterminé, au cas que quelque nouvelle violence soit commise à Boston, avant l'arrivée des troupes, de priver tous les habitants de leurs armes à feu.

Jeudi le Duc de Northumberland alla à la Chambre des Pairs, afin de signer le Protest des Lords patriotiques, au soutien de leur bill pour abolir l'élection de Middlesex, en opposition de ceux qui l'ont refusé; mais il étoit si mal de la goutte, qu'il ne pût pas sortir de son chariot, surquoi le livre, dans lequel le Protest étoit entré, lui fut apporté, qu'il signa, et s'en retourna ensuite, bien souffrant.

Extrait d'une lettre, datée le 6 Avril, d'un Monsieur à Paris à son amis à Londres.

Le procès du Duc d'Aiguillon, Commandant en Chef de la province de Bretagne, fait le sujet de toute la conversation ici, et on en attend l'issue avec impatience. Il se fait à Versailles en présence du Roi, et des Princes et Pairs de France (environ soixante en tout) qui ont été sommés à cet effet. Le rang du Duc, sa fortune, et ses emplois, le mettent dans un grand point de vue, et les crimes dont il est chargé ne le rendent pas moins remarquable. S'il est trouvé coupable, il subira le juste châtiment des crimes, dont la grandeur, quelque élevée qu'elle soit, ne doit point garantir. En attendant les personnes bienveillantes et impartiales, suspendront leur jugement jusqu'à la fin du procès. *Audi et alteram partem.* Il est certain que le Duc a bien des amis puissans à la cour, qui mettront tout en usage pour le sauver s'il est possible. Les soins que se donne le Duc de Choiseul de faire rendre justice lui font beaucoup d'honneur. Parmi les divers actes de tyrannie que le Duc passe pour avoir commis, celui contre Mr. de la Chalotais, Avocat-général du Parlement de Bretagne, fait le plus de bruit. Ce Monsieur vertueux et sçavant a plus de soixante-dix ans, et est d'une famille de distinction en Bretagne. Parfaitement droit et humain, il envisagea avec horreur les cruautés exercées par le Duc, et s'y opposa fortement en qualité d'Avocat-général, ce qui irritant le Duc, il medita la ruine de M. de la Chalotais. Pour l'effectuer, il accusa l'Avocat-général de crimes dont il étoit innocent; et le fit enfermer dans le chateau de Morlaix. Par la nomination de ses créatures pour juges, M. de la Chalotais fut condamné à mourir, et il fut dressé un échafaut dans le chateau pour l'exécuter. Mais heureusement pour M. de la Chalotais, il vint un ordre du Duc de Choiseul d'arrêter l'exécution, environ une heure avant le tems qu'elle devoit s'effectuer. Ceci a entièrement changé la face des choses, et le Duc semble être tombé dans le piège qu'il avoit préparé pour un homme qui fait l'ornement de l'humanité. La poursuite se fait par l'Avocat-général du Parlement de Paris. Je ne sçais pas si le Duc est en prison. M. de la Chalotais a deux fils, dont l'un est Solliciteur-général du Parlement de Bretagne; mais il a perdu une fille que le chagrin qu'elle a eu des persécutions injustes de son vénérable pere, a mis au tombeau. Sa vertu et ses souffrances l'ont rendu l'idole de la province, tandis que son ennemi est détesté. Le tems dévoilera probablement les parties mystérieuses de cette scene obscure et abominable en apparence.

Des lettres de Livourne du 8 Avril semblent confirmer le bruit que les natifs d'Egypte s'étoient servis de l'avantage de la présente guerre pour secouer le joug Turc, et que le fameux Ali Beg avoit été généralement reconnu.

La flotte des navires de guerre qui s'arme pour protéger la pêche de Terre-neuve, doit être de treize voiles en comptant les bateaux; le Chef d'Escadre Byron hissera son pavillon à bord de son navire l'Antelope.

Le 16 Mai. L'Ambassadeur Rusien a reçu confirmation de l'avantage gagné par les Russes dans la Morée.

Les François, depuis nos dernières insultes sur leur territoire, ont formé une garde sur la côte, qui par des signaux peut assembler des troupes en assez grand nombre pour s'opposer à des débarquemens, et peut en trois jours mettre 100,000 sous les armes; ces troupes ne marchent pas, elles sont le long de la mer.

Lettres d'Aleppe marquent, que les Anglois qui sont en Turquie sont dans la plus grande consternation. Le Grand Seigneur a signifié à M. Murray, le Resident Anglois, que si la flotte Rusienne n'est pas rappelée par les Anglois, qui font cause qu'elle est parvenue à l'Archipel, et sans l'assistance de laquelle elle n'y seroit jamais venue, il saisira tous les effets de la compagnie Angloise en Turquie, aussi bien que leurs personnes, pour hôtages de l'exécution; M. Murray a répondu avec un courage convenable, que nous ne donnions pas d'autre assistance que celle que nous donnons à toutes puissances en tems de paix; que nos ports se trouvoient sur leur route dans la Méditerranée, et que les Russes payoient le prix courant pour tout ce dont ils avoient besoin. On imagine ici que votre cabinet se trouvera embarrassé touchant la maniere d'agir, comme les couronnes d'intelligence ne manqueront pas de profiter d'une telle occasion.

Le 17 Mai. Le Baron François Bernard a obtenu permission de ne pas retourner à son gouvernement de la Baye de Massachusetts. Il doit avoir une pension de £800 Sterling par an pour sa vie.

Le 18 Mai. Hier matin divers agens des colonies eurent une conférence avec le Comte d'Hillsborough, sur des affaires d'importance touchant l'Amérique Septentrionale.

Les navires de guerre qui sont à présent prêts à faire voile sous le commandement du Chef d'escadre Byron, doivent former une ligne depuis le Cap Race de Terre-neuve jusqu'à la latitude du Cap Cod, par le travers de Boston, pour prévenir par là efficacement aucun commerce clandestin dans le fleuve St. Laurent, sur la côte de la Nouvelle Ecosse, et dans la Province de la Baye de Massachusetts.

Nous apprenons de bonne autorité, que la séance prochaine du Parlement s'ouvrira par des affaires touchant la discorde de Boston; et qu'on ne peut finir rien de matériel qu'on aye reçu de plus amples nouvelles, qui suivant des ordres exprès doivent être transmises avec la plus grande expédition.

Jeudi le Comte d'Hillsborough, par ordre de sa Majesté, présenta les papiers concernant les affaires de l'Amérique devant la Chambre des Pairs, et les dits papiers doivent être considérés aujourd'hui; on s'attend que la Chambre sera bien pleine, tous les Lords etans sommés.

Du Palais de la Reine dans le Parc, St. James, le 22 Mai. Ce matin, entre 8 et 9 heures, la Reine est accouchée heureusement d'une Princesse.

Nous apprenons que sa Majesté a été traitée favorablement, n'ayant été que peu de minutes en mal d'enfant.

Sa Majesté est, grâces à Dieu, aussi bien qu'on puisse l'attendre; et la jeune Princesse est en parfaite santé.

We hear her Majesty had a very favourable time, being only a few minutes in labour.

Her Majesty is, God be praised, as well as can be expected; and the Young Princess is in perfect health.

From the LONDON GAZETTE, of May 19.

Westminster, May 19. This day his Majesty came to the House of Peers, and being in his royal robes seated on the throne with the usual solemnity, Sir Francis Molyneux, Gentleman usher of the Black Rod, was sent with a message to the House of Commons, commanding their attendance in the House of Peers. The Commons being come thither accordingly, his Majesty was pleased, among other acts, to give the royal assent to.

An ACT to enable the Governor, Council and Assembly of New-York, to pass an act of Assembly, for creating and issuing upon loan, paper bills of credit to a certain amount.

WESTMINSTER, May 19.

Yesterday his Majesty went to the House of Peers, and gave the Royal assent to a great Number of Bills, after which his Majesty was pleased to make the following most gracious speech.

My Lords, and Gentlemen,

"The season of the year, and the dispatch you have given to the publick business, make it proper for me to put an end to this session of parliament.

The temper with which you have conducted all our proceedings, have given me great satisfaction, and I promise myself the happiest effects from the firmness as well as the moderation which you have manifested in the very critical circumstances which have attended your late deliberations.

With respect to foreign affairs, I have nothing material to communicate to you. I will continue my endeavours to appease, if possible, the troubles which still prevail in some parts of Europe, or at least to prevent them from spreading farther. In all Events it shall be my first and constant care to watch over the interests, and to preserve undiminished the rights of my people."

Gentlemen of the House of Commons,

"I return you my thanks for the supplies you have so cheerfully granted for the service of the current year, as for your attention to make use of every opportunity of reducing the national debt. The provision you have been able to make in this session for discharging so considerable a sum, without laying any further burthen on my subjects, cannot but be highly advantageous to public credit."

My Lords, and Gentlemen,

"I must earnestly recommend to you to exert, in your respective counties, the same zeal and prudence that you have shewn in parliament for promoting the peace and the welfare of the kingdom: Nothing can be so favourable to the wishes of those, who look with jealousy on the strength and prosperity of this country, as the prevalence of animosities and dissensions amongst ourselves: Let it therefore be your care to discountenance every attempt to infuse groundless suspicions and discontent into the minds of your fellow subjects: Make them sensible of my constant attention to promote their happiness, and convince them, that nothing can so effectually secure their liberties, as the maintenance of every part of our excellent constitution in its due force and authority."

Then the Lord Speaker, by his Majesty's Command, said,

My Lords, and Gentlemen,

"It is his Majesty's royal will and pleasure, That this parliament be prorogued to Thursday the 19th day of July next, to be then here held; and this parliament is accordingly prorogued to Thursday the 19th of July next."

QUEBEC, August 30.

Friday Night last, about 11 o'Clock, a Bateau, bound for Lake Champlain, belonging to Mr. UDNY HAY, in a Thundergust, off Point aux Trembles, founder'd, tho' anchor'd at 10 Feet Water, and five Persons were unhappily drown'd thro' Neglect of the Men's not cutting the Cable when order'd; Mr. Hay, after being about 11 Hours in the Water, on 2 Oars, was, with another Person, happily sav'd: It is thought the unhappy Sufferers were Thunderstruck, as they were several Times call'd to but return'd no Answer.—Mr. HAY, tho' much hurt is now happily recover'd.—The Bateau, with most part of the Provision, was sav'd.

CUSTOM-HOUSE, QUEBEC, entered in.

Ship Henry, John Greeve, from Cork.—Cleared out, Sloop Industry, Joseph Fox, for Newfoundland, Ship Betsey, William Painter, for Barcelona.

ADVERTISEMENT S.

WHEREAS the Partnership in the Potash-works, in Montreal, and at Terrebonne, carried on under the Firm of Macaulay, Aitkin, and Co. will expire the 17th of September, This is to give Notice, that the said Works, with all the Utensils thereto belonging, as also several Casks of Pot-Ash, with the Wood, and un-manufactured Ashes remaining on Hand the said 17th September, will be sold by publick Auction, on Tuesday the 18th following, at the House of James Ferguson, in Montreal. Further Particulars and Conditions of Sale may be known by applying to the Subscribers in Quebec, or to Mr. William McCarty, in Montreal.

ZACH. MACAULAY,
JOHN AITKIN.

Quebec, 28 August, 1770.

LA Societé de Potasse à Montréal et à Terrebonne, sous le nom de Macaulay, Aitkin, & Co devant expirer le 17 de Septembre prochain, le public est averti que les ouvrages et utensiles en dependans, ainsi que plusieurs futailes de Potasses, avec le bois et les cendres qui n'ont point été employées, et qui resteront le 17 Septembre, seront vendus par vente publique, Jeudi le 18 suivant, à la maison de Jacques Ferguson à Montréal. Pour plus ample information des conditions de la vente il faut s'adresser aux dits sous-signés à Québec, ou à Mr. Guillaume McCarty à Montréal.

ZACH: MACAULAY,
JEAN AITKIN.

Québec, le 28 Août, 1770.

S. SILLS, who several Years kept the London-Tavern at Quebec, begs leave to inform the Publick, that he is removed to Three-Rivers, and that the Post-House is now kept by him, where all Persons going Post may, on the shortest Notice, be furnished with Horses, Calashes, Canoes and Carioles, at the Rates prescribed by Ordinance; and having laid in a Stock of the very best Liquors, and furnished his House with good Beds, &c. such Gentlemen, &c. as chuse to favour him with their Custom may depend on meeting with every thing as convenient and agreeable as the Situation of the Place will admit of.

Three-Rivers, 13 August, 1770.

SILLS, qui a tenu la Taverne de Londres à Québec pendant quelques années, prend la liberté d'informer le Public qu'il se présente aux Trois Rivières, où il tient la maison de poste, et qu'il fournira, au court avis, à toute personne allant postée, des Chevaux, Calèches, Canots et Carioles de la 1^{re} qualité, et ayant meublé sa maison de bons lits, les Messieurs qui auront la bonté de fréquenter sa maison, peuvent s'assurer d'être accommodés aussi bien, et aussi agréablement que la place le permettra.

De la GAZETTE de LONDRES.

Westminster, le 19 Mai. Aujourd'hui sa Majesté vint à la Chambre-haute, et vêtue de ses habits roiaux, s'étant assis sur le trône avec la cérémonie accoutumée, le Chevalier François Molyneux, Ecuier de la baguette noire, fut envoyé à la Chambre des Communes, leur commander de venir à la Chambre Haute. Les Communes y étant venues en conséquence, il plut à sa Majesté, entr'autres actes, de donner son approbation royale à

Un Acte donnant pouvoir au Gouverneur, Conseil, et Chambre d'Assemblée de la Nouvelle York, de passer un Acte d'Assemblée pour créer et faire fortir sur prêt, de l'argent de papier de credit pour une certaine somme. Après quoi il fit le très gracieux discours suivant:

My Lords et Messieurs,

"La saison de l'année, et la diligence avec laquelle vous avez expédié les affaires publiques, me font trouver à propos de mettre fin à cette séance du Parlement.

Le tempérament avec lequel vous vous êtes conduits dans tous vos procédés, m'a donné beaucoup de satisfaction, et je me promets les effets les plus heureux de la fermeté aussi bien que de la modération que vous avez montrées dans les circonstances critiques qui se sont rencontrées dans vos délibérations dernières.

A l'égard des affaires étrangères, je n'ai rien à vous communiquer. Je continuerai mes efforts pour apaiser, s'il est possible, les troubles qui dominent encore dans quelques parties de l'Europe, ou de prévenir au moins qu'ils ne se répandent plus loin. A tous événements je veillerai de tout mon pouvoir aux intérêts, et à préserver les droits de mon peuple.

Messieurs de la Chambre des Communes,

"Je vous remercie des secours que vous m'avez accordés si généreusement pour le service de l'année courante, aussi bien que de votre attention à mettre en usage toutes les occasions de réduire la dette nationale. La provision qu'il vous a été possible de faire cette présente année pour décharger une somme si considérable, sans charger mes sujets d'avantage, ne sauroit être que très avantageuse au credit public.

My Lords et Messieurs,

"Je vous recommande sérieusement d'employer, dans vos différentes provinces, le même zèle et prudence que vous avez montrés dans le Parlement pour la paix et conservation du royaume; ceux qui portent de la jalousie à la force et à la prospérité de ce pays ne peuvent trouver rien plus favorable à leurs souhaits, que d'y voir de la division, et les dissensions régner parmi nous: ayez donc soin d'arrêter toute entreprise tendante à insulser des soupçons sans fondement, et du mécontentement dans les esprits de vos co-sujets: rendez les sensibles de mon attention constante à faire leur bonheur, et convainquez les, que rien ne peut assurer si efficacement leur liberté, que de maintenir en force et juste autorité toutes les parties de notre excellente constitution."

Alors le Lord Président, par ordre de sa Majesté, dit,

My Lords et Messieurs,

C'est le bon plaisir et la volonté royale de sa Majesté, que ce Parlement soit renvoyé à Jeudi le 19 de Juillet prochain, pour se tenir alors ici; et ce Parlement est en conséquence renvoyé à Jeudi le 19 Juillet prochain.

QUEBEC, le 30 Août.

Vendredi dernier au soir, vers onze heures, un bateau allant au Lac Champlain, appartenant à Mr. Udny Hay, fut englouti par un coup de Tonnerre, quoique mouillé vis-à-vis la Pointe aux Trembles, par dix brasses d'eau: cinq personnes eurent le malheur de se noyer, pour n'avoir pas coupé le cable assez vite après en avoir reçu l'ordre. Mr. Hay, après avoir resté onze heures dans l'eau sur deux rames, s'est sauvé heureusement avec une autre personne. On pense que ces malheureux ont été frappés du Tonnerre, n'ayant point répondu quoiqu'ils aient été appelés plusieurs fois. Quoique Mr. Hay a été bien malade il se porte cependant mieux. Le bateau et la plus grande partie des provisions ont été sauvés.

AVERTISSEMENTS.

SI GRAFAY dit RENAUD, fils d'un Marchand de Chevaux à Caën en Normandie qui est mort dernièrement et a laissé une Fortune considérable, est encore vivant, il peut s'en informer plus amplement en s'adressant aux Imprimeurs à Québec.

N. B. Le dit GRAFAY étoit soldat dans les troupes Françaises, et a dû être au siège de Québec.

CEUX qui doivent à la Succession de feu GUILLAUME M'KENZIE, sont priés de venir payer immédiatement Messieurs JEAN & ROBERT WOOLSEY, à leur maison dans Québec, faute de quoi ils seront poursuivis sans autre avertissement, Messieurs ALLEN & BOYD de Londres, Administrateurs de la dite Succession, aians donné des ordres positifs à cet égard.

District de Montréal, à Sçavoir: EN vertu d'un Ordre de Vendition exposé, émané de la Cour des Plaidiers Communs de sa Majesté du dit District, à la poursuite de Charles Chenet, contre Jonas Desfaulles, à moi adressé, j'exposerai en vente publique, à mon Bureau dans la ville de Montréal, Samedi huit Septembre prochain, un Emplacement situé dans la rue St. Jacques, à la dite ville de Montréal, contenant 64 pieds de front sur la dite rue, borné d'un côté par ———— Texier, et de l'autre par la prison militaire et Jean Soumbrun, avec une maison et écurie construites dessus; appartenant ci-devant, et présentement occupé par le dit Jonas Desfaulles, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront données à connoître par ———— E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Ceux qui ont des prétentions antérieures sur le dit emplacement, par hypothèque ou autrement, sont priés de les faire sçavoir au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Montréal, le 13 Août, 1770.

DISTRICT of MONTREAL, BY Virtue of a Writ of Venditioni Exponas, issued out of His Majesty's Court of Common Pleas, for the said District, at the Suit of Charles Chenet, against Jonas Desfaulles, to me directed, I shall expose to Sale at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Saturday the 8th Day of September next, a Lot of Land, situate in Saint James's-Street, in the said City of Montreal, containing about 64 Feet in Front, fronting the said Street, bounded on one Side by ———— Texier, and on the other Side by the Military Prison, and John Soumbrun, with a Stone House and a Stable thereon; being late the Property, and now in the Possession of the said Jonas Desfaulles, at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, by ———— EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any Prior Claim to the Premises, by Mortgage or otherwife, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — 13th August, 1770.

District de QUEBEC, à Sçavoir: EN vertu d'un ordre de Fieri Facias, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Joyeux Hamel, contre les biens de Pierre Bezeau et son Epouse, j'ai fait une maison et terre situées dans la rue Ste. Anne, dans la Haute-ville de Québec, possédées actuellement par le dit Bezeau, que j'exposerai en vente au Café Britannique, à la Basse-ville de Québec, le Mercredi 19 Decembre prochain, à onze heures du matin, où il sera fait une description particulière d'icelles, et les conditions de la vente seront données à connoître par ———— JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Toutes personnes aiant droits d'hypothèque, ou autres, sur les dits biens, sont priées d'en informer le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. Québec, le 14 Août, 1770.

DISTRICT of } IN Virtue of a Writ of Fieri Facias, QUEBEC:

issued out of the Court of Common-Pleas, for the District of Montreal, returnable into said Court the 25th September next, at the Suit of Alexander Dumas, against Charles Ferdinand Curtius, I have seized a House and Land, situate in the Lower-Town of Quebec, bounded in Front on the Cul de Sac, on the South by the Heirs of Mr. Dufault, in the Rear by Champlain-Street, and on the North by a small Alley leading from Champlain-Street, to the Cul de Sac; the said House is built of Stone and is three Stories high, and now in the Occupation of John Buchanan; This is therefore to give Notice, that I shall expose the said House and Lot of Land to Public Sale, at the British Coffee-house, in the Lower-Town, on Wednesday the 19th Day of September next, at Eleven o'Clock in the forenoon.

JACOB ROWE, D. P. M.
N. B. Any Person or Persons, having any claim on the same by Mortgage or otherwise are desired to make it known unto the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.
Quebec, the 31 July, 1770.

Distric de } EN vertu d'un Ordre de *Venditioni Exponas*, émané de la cour des Plai-
QUEBEC: doiers Communs pour le district de Montréal, dont je dois faire mon rapport à la dite cour le 25 Septembre prochain, à la poursuite d'Alexandre Dumas, contre Charles Ferdinand Curtius, j'ai saisi une maison et emplacement dans la Basse-ville de Québec, bornés en front par le Cul de Sac, au Sud par les heritiers Dufault, et par derrière à la rue Champlain, et au Nord par une ruelle qui descend de la rue Champlain dans le Cul de Sac; la dite maison est bâtie en pierre, à trois étages, occupée présentement par Jean Buchanan. J'exposerai en vente la dite maison et emplacement, au Café Britannique en la Basse-ville, Mercredi le 19 Septembre prochain, à 11 heures du matin.

JACOB ROWE, D. P. M.
N. B. Ceux qui ont quelques droits préalables sur la dite maison ou emplacement ci-dessus annoncés, par hypothèque ou autrement, sont priés d'en donner connoissance au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.
Québec, le 31 juillet, 1770.

WHEREAS there appeared in the *Quebec Gazette*, of the 2d of August, an Advertisement signed by Jacob Rowe, Esq; of his having seized, at the Suit of Alexander Dumas, against Charles Ferdinand Curtius, a House, situate in the Lower-Town of Quebec, and bounded as per said Advertisement does appear. This is to acquaint the Public, that the said House is the Property of the Subscriber, and does not belong to Charles Ferdinand Curtius; well known to Mr. Alexander Dumas, who is desired not to make too free with the Property of other People.

SAM'L JACOBS.
QUEBEC, 6th August, 1770.
COMME il a paru dans la Gazette de Québec, du 2 d'Août, un Avertissement signé par Jacob Rowe, Ecuyer, P. M. de la saisie (à la poursuite d'Alexandre Dumas contre Charles Ferdinand Curtius) d'une maison située dans la Basse-ville de Québec, et bornée comme il est dit dans le dit Avertissement: J'avertis le Public que la dite maison appartient au Soussigné, et non à Charles Ferdinand Curtius, à la connoissance de Mr. Alexandre Dumas, qui est prié de ne point en user trop librement avec le bien d'autrui.
Québec, le 6 Août, 1770.] SAMUEL JACOBS.

JUST IMPORTED from BRISTOL, in the
Snow EXPEDITION, Robert M'Clea Master, and to be Sold by
LYND & HENRY, at their Store in St. John's-Street, opposite
to Monfr. Premont's, in the Upper-Town of Quebec,

MOULD and dipt Candles, Soap, a great Variety of handsome Knives and Forks, with Carvers, best PEN KNIVES, Pocket Knives and Forks, Scissors, best steel spring Snuffers, common ditto, Box-Irons and Heaters, Smoothing-Irons, Pitchbeck Shoe, Knee and Stock-Buckles, Steel ditto, Japan'd and plain Bread, Plate, and Knife-Baskets, Shovels and Tongs of a neat Kind, Kitchen ditto, Tea-Urns, Warming-Pans, frying and dripping ditto, Iron Pots, Dutch-Ovens, Tea-Kettles, Coffee-Pots, Sauce-Pans, Shingle, Plank and covering Nails, Flemish Tacks, Sprigs, Carpenters Hammers, Gimblets and Tap-Borers, Whips and Rattans, Punch-Ladles, Chichester Cheese, double and single Glostester ditto, Water-Plates and Dishes, Brass Candle-Sticks, Cruet-Stands with Ivory Tops, Split-Peas, Jarr and Cask Raisins, Currants, Prunes, Figs, Lickorish-Ball, white Earthen Ware, Queen's ditto, cut and plain Mason Glasses, Wine ditto, cut and plain Flint Salts, Sweetmeat-Glasses, Flat Crewets and Decanters, Sconce-Glasses with Mahogany Frames and Gold Edges, Bends, Crop, Wax, Grain and Kip Leather, Shoe-makers Knives, Awls and Awl-hafes, Sugars and Spices, Crown and green Window-Glafs, a neat Assortment of Hosiery, Chip Hats, fine and coarse Linens, Check and Furniture Linens, Mops, Hair-Brooms, Hearth-Broches, Shoe and Horse ditto, Curry-Combs, Powder-Horns and Shot-Bags, all Kinds of Shot, best glaz'd Powder, best and common Flint, a few Boxes of Tin, with an Assortment of Wire, and Horn Leaves for Lanterns, Spades and Shovels, Men's Shoes and Pumps, Woman's Leather Callimanco and Lasting ditto, Children's Shoes, Bottled Beer and Cider, Malaga and old Port Wine, and best Flour of Mustard.

N. B. They have for Sale, Hyson, Green and Bohea Teas, Sugars, Jamaica and West-India Rum, Sperma-Ceti Candles, with most Things in the Grocery and Linen Business.

Reçu nouvellement de BRISTOL, dans le Senault l'Expédition, ROBERT
M'CLEA, Capitaine, et à Vendre par LYND & HENRY, à leur Ma-
gasin dans la rue St. Jean (vis-à-vis M. Premont) dans la Haute-ville de
QUEBEC,

Dela Chandelle au moule et la baguette, du Savon, une grande variété de beaux Couteaux et Fourchettes avec des Trancheurs, des Canifs fins, des Couteaux et des Fourchettes de poche, des Ciseaux, des Mouchettes d'acier à ressort, idem communes, des Fers à repasser, des Boucles à soulier, à jartière et à col, de similor; idem d'acier, des Portes-affichettes vernis et unis, des Pelles et Pincés, idem de Cuisine, des Fontaines à thé, des Bassinoires, des Poêles, des Léchefrites, des marmites, des Tourtières, des Bombes à thé, des Pots à café et des Poilones, des Cloux à plancher, à couvrir et à bardeaux; des Broquettes, des Pointes, des Marteaux à charpenterie, des Vrilles et des Perçoirs, des Fûets et des petits Jongs, des Quillieres à ponce, du Fromage de Cheshire et de Gloucester, des Affichettes et des Plats à eau, des Chandeliers de cuivre, des Huilliers, des Pois fendus, des Raisins en jarres et en barils, des Prunes, des Figues, de la Reglisse, des Verres, des Salieres de cristal, des Verres à confiture, des Bouteilles de cristal, des Lustres, du cuir de toute sorte, des Couteaux à cordonnier et des Aleines, du Sucre et des Epices, des Vitres de verre blanc et verd, un joli assortiment de Bas, des Chapeau de plume, des Toiles grosses et fines, des Toiles à careaux, des Balais de crin, des Broses, Vergettes, et Décrotoires, des Etrilles, des Cornes à poudre et des Sacs à plomb, toute forte de Plomb, de la Poudre fine, des Pierres à fusils fines et communes, quelques caisses de Fer blanc, avec un assortiment de Fil de métal et des Fenilles de corne pour lanternes, des Bêches et des Pelles, des Souliers et des Escarpins à homme, idem de callemande et de diable-fort à femme, des Souliers à enfant, de la Biere et du Cidre en bouteilles, du vieux Vin de Malaga, idem de Port, et de la Fleur de Martarde.

N. B. Ils ont à vendre du Thé Hyson, Verd et Boû; du Sucre, du Taffiat de la Jamaïque et des Ifcs, de la Chandelle de blanc de Baleine, avec la plupart des Articles qui font du commerce d'Epices et de Toiles.

ON Tuesday, the 4th Day of September next,
will commence and be held, at the Court-House in the City of Quebec, a Quarterly Session of the Peace, of which all concerned are desired to take Notice.
Quebec, 14th August, 1770. JACOB ROWE, D. P. M.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parloir-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

I M P R I M E' par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avertissements d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piastre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.

Québec, le 14 Août, 1770.
LA Séance de Quartier de la Paix commencera à tenir le Mardi quatre de Septembre prochain, dans la maison de Cour à l'Evêché, ainsi ceux qui y sont intéressés y feront attention.
JACOB ROWE, D. P. M.

Dans la Cour des Plaidiers Communs, } District de MONTREAL.
CHARLES LE PAILLEUR, }
versus } La Dette £150.
JACQUES ROI.

VU qu'en vertu d'un Ordre de *Fieri Facias*, émané de la dite Cour des Plaidiers Communs, dans la cause susdite, j'ai saisi et mis sous main de justice, un emplacement situé au fauxbourg St. Laurent, dans la ville de Montréal, contenant 50 pieds de front sur 140 pieds de profondeur, faisant face à la Grande rue, borné d'un côté par la rue de St. Jean Baptiste, et de l'autre et par derrière par le dit Jacques Roi. Aussi une maison de pierre à deux étages, de 25 pieds de largeur par 50 de longueur, un hangard, une glacière, et un puits, avec une cour de 50 pieds quarrés y appartenant, située au dit fauxbourg, bornée par les terres du dit Jacques Roi et Michel Roi. Aussi un emplacement situé au bout du clos du dit fauxbourg, de 260 pieds de front sur la Grande Rue, et 140 pieds de profondeur, sur lequel il y a une maison de trois étages d'un côté et d'un étage de l'autre, un édifice de 20 pieds de large et de 60 pieds de long avec une boutique de charpentier à chaque bout d'icelui; une grange de 25 pieds de large sur 40 pieds de long, deux fourneaux à chaux et une briqueterie. Aussi une ferme située à la cote de la Visitation dans le dit District, de 4 arpents de front sur 21 de profondeur, bornée en front par le grand chemin, d'un côté par — Caillée, et de l'autre par — Chedville, avec une maison et grange construites dessus. Aussi un emplacement situé au dit fauxbourg St. Laurent, d'environ 52 pieds de front sur 140 pieds de profondeur ou environ, borné d'un côté par — Campault, et de l'autre coté et par derrière par deux rues, et en front par la Grande rue, sur lequel terrain il y a une grande et belle maison de pierre, derrière laquelle se trouve un grand magasin de pierre et autres édifices. On fait à sçavoir par le présent, qu'il sera exposé en vente publique, Vendredi 22 de Février prochain, à mon Bureau dans la ville du dit Montréal, les dits biens, ou telle partie d'eux, qui sera suffisant pour satisfaire à la dite dette et frais, aux conditions suivantes, savoir: La vente commencera à 3 heures après midi du dit jour, et les biens susdits seront adjugés au plus offrant à quatre heures précises; l'acquéreur paiera comptant le jour de la vente la moitié du prix de son acquisition, et l'autre moitié en lui livrant le contrat de vente des dits biens, vendus et adjugés en vertu d'un Ordre de *Fieri Facias*, émané en conséquence d'une sentence de la Cour des Plaidiers Communs.

E. G. GRAY, D. P. M.
N. E. Si quelques uns ont des prétentions sur les dits biens, ou aucune partie d'eux, par hypothèque ou autrement, ils sont avertis d'en donner connoissance par écrit au dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente.
Montréal, le 13 Août, 1770.

Cour of Common-Pleas, } District of Montreal:
CHARLES LE PAILLEUR, }
Versus } Debt £150.
JACQUES ROY.

WHEREAS, by Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of the said Court of Common-Pleas, in the above Cause, I have seized and taken in Execution, a Lot of Land, situate in the Saint-Lawrence Suburbs of the City of Montreal, containing 50 Feet in Front and 140 Feet in depth, fronting the great Street, bounded on one Side by Saint Jean Baptiste's Street, and on the other Side and behind by the said Jacques Roy: Also a Stone Building, two Stories high, 25 Feet broad and 50 Feet long, a Shed, an Ice-House and a Well, with a Yard 50 Feet square thereto belonging, situate in the said Suburbs, bounded by the Lands of the said Jacques Roy, and Michel Roy: Also a Lot of Land, situate at the End of the Close in the said Suburbs, containing 260 Feet fronting the great Street, and running back 140 Feet, on which there is a House three Stories high on one Side and one Story high on the other Side; a Building 20 Feet broad and 60 Feet long, with a Carpenter's Shop at each End thereof; a Barn 25 Feet broad and 40 Feet long; 2 Ovens for making Lime, and a Brick-Kiln: Also a Farm, situate at la Côte de la Visitation, in the District aforesaid, containing 4 Arpents in Front and 21 Arpents deep, bounded in the Front by the High-Road, on one Side by — Caillée, and on the other Side by — Chedville, with a House and a Barn thereon: Also a Lot of Land, situate in the said Suburbs Saint-Lawrence, containing about 52 Feet in Front, and about 140 Feet in Depth, bounded on one Side by — Campault, and on the other Side and behind by two Streets, and in the Front by the Great Street, on which said Lot of Land there is a fine large Stone House in Front, a large Store-House behind, and other Buildings: Now this is to give Notice, that on Friday the 22 Day of February next, I shall expose to Sale, at Public-Vendue, at my Office, in the City of Montreal aforesaid, the said Premises, or so much thereof as will satisfy the said Debt, together with the Costs, and the Charges of levying the same, on the following Conditions, to wit, That the Sale shall commence at three of the Clock in the Afternoon, of the said Day, and the Premises be adjudged to the highest Bidder, at 4 of the Clock precisely, who shall be the Purchaser; That the Purchaser shall pay down on the Day of Sale, one half of the Purchase-Money, and that he shall pay the other half immediately on my delivering to him a Deed of Sale of the said Premises, as having sold and adjudged the same, by Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued in consequence of a Judgment of the Court of Common-Pleas.

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.
N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the above said Premises, or any Part thereof, by Mortgage or otherwise, they are desired to give Notice thereof, in Writing, to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale.
Montreal, 13th August, 1770.

Bureau du Prévôt Maréchal, Montréal, le 20 Août, 1770.
LE Public est averti, que Lundi le trois de Septembre prochain, la Cour Suprême commencera et se tiendra dans la ville de Montréal, pour le district de Montréal susdit; où toutes personnes qui ont à poursuivre des prisonniers pour trahisons, assassinats, vols et autres offenses, commises dans le dit district, sont requises de se trouver pour les poursuivre selon qu'il sera justé: Tous Juges à Paix, Officiers examinateurs des accidens funestes, Baillis et Connétables, dans le dit district, sont aussi requis d'y se trouver en personne, avec leurs roiles, régîtres, accusations et autres documents, pour y faire tout ce qui les regarde respectivement.

E. G. GRAY, D. P. M.
PROVOST-MARSHAL'S OFFICE, Montreal, 20th August, 1770.
PUBLICK Notice is hereby given, That on Mon-
day the 3d Day September next, there will commence and be held, at the Court-House in the City of Montreal, a Session of the Supreme-Court of Judicature and General-Goal-Delivery, in and for the District of Montreal aforesaid; at which Time and Place all Persons, who will prosecute any Prisoners, for any Treasons, Murders, Felonies, or other Offences, committed or perpetrated within the said District, are hereby required to attend to prosecute them as shall be just: Notice is hereby also given to all Justices of the Peace, Coroners, High and Sub-Bailiffs, within the District aforesaid, that they be then there, in their own proper Persons, with their Rolls, Records, Indictments, and other Remembrances, to do those Things which to their Offices appertain to be done.
EDWD: WM. GRAY, D. P. M.